W.IM



■ الأموال المعربة من بالاد الفصراء!

المحين عنسرائبي "المحكنتوبجي" ا



# رولكس وسفية الصحراء

في الصحراء، قبليلة هي الأسياء التي يمكن الإعتباد عليها في تلك الأماكن القاحلة قليلة الماء والكلا، يُعتبر الجمل من الضرورتيات التي لايمكن الاستعاد عنها وهو رَمِن حي لقدرة التحتل والصبر في حرارة الصحاري اللاهبة اتناء المهار، والساردة جدًا انتماء الليل

من دلائل الهمية الجمل بالسبة للعرب، اله كان الوحدة الي بها يضاس مَهر العَروس أو دية القتيل، يُصاف لدلك الهميّة من ناحية العداء، الإستفادة من الحليب واللحم. وفي الحكماء، وبر الحَمل.

لتلك الأماكن من العالم، حيت الإسترار والحياة فما دائمًا للقوي كتير التحقل، أستحت رولكس ساعة قوية كتيرة التحقل من الدهب الصافي عيار ١٨ قيراطاً أو من المولاد الدي لا بصداً.

ساعة لا يدحلها الغبار أو الرّمال إطلاقا ودلات بمصدل علية الأويسة المضوعة على مبدا المحارة، وقعل السلامة الحارجي المتبت بطريقة ملؤلية وياحكام على هيكل السّاعة . حركة السّاعة المصنوعة قطعة قطعة يدويها ومجمعة بكل إبقتان ودقية ، لاستانت إطلاقا بالرّطوية أو الماء أو التعيير المفاحي للحسرارة.

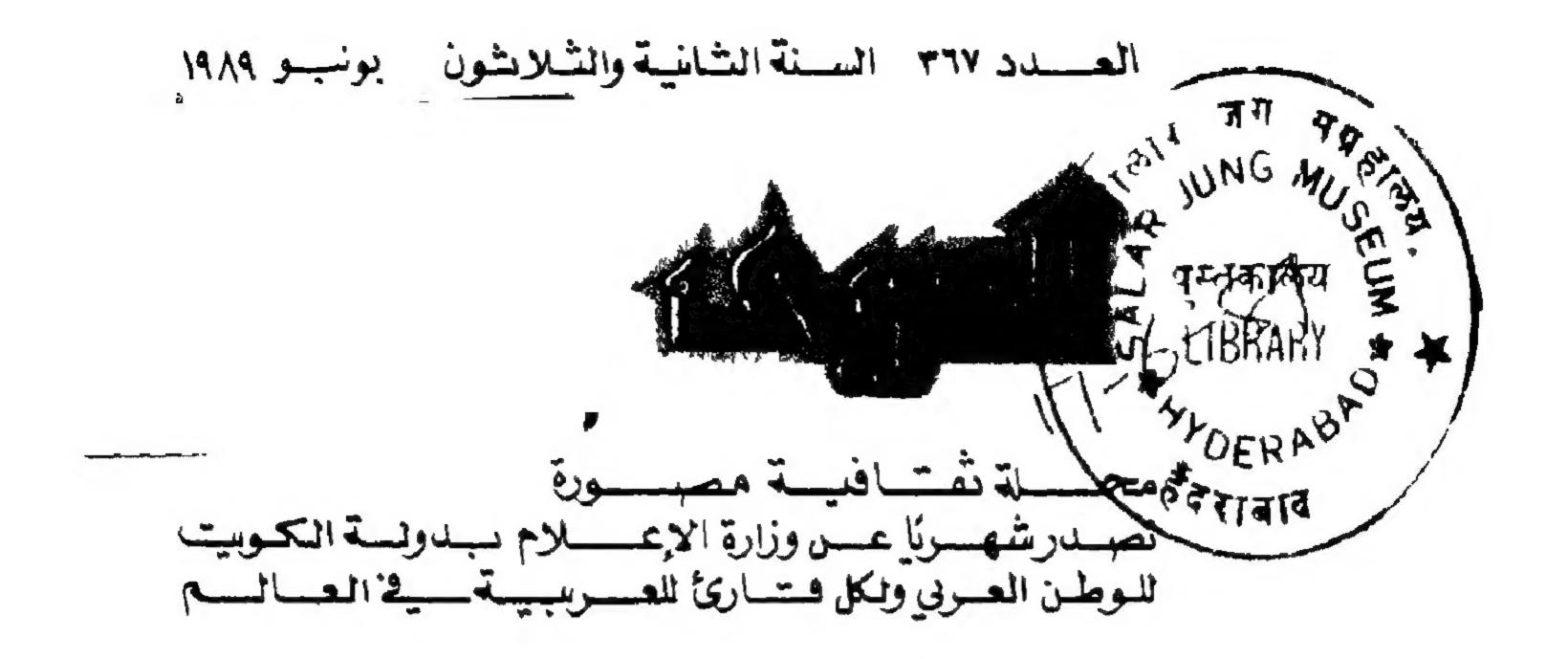








رولكس ديت جنت دائية المل من الدهب الاضمر عيسار ١٨ هتيراطا



# ربئيس المتحسريير د. محمسد الرمييسحي

### AL - ARABI

Issue No. 367 June 1989 - P.O. Box: 748

Postal Code No. -13008 Kuwait.

A Cultural Monthly - Arabic

The Contract of the Contract o

Magazine in Colour Published by:

Ministry Of Information State OF Kuwait.

عنوانالمجسلة

العسسري

ص سلسة ١٤٧ - الصنفيساة

السرمسرالسموسيدي 13008 الكويت

سرفتيا "العسران" الكويت

سلموں فاکسمنی ۱۱۲۲۲۷۵ - ستلکس MITR 44041 KT

المراسلامت ساسم ربطيس التحسربير

# الاعلانات يتمنق عليهامع الإدارة -قسم الاعلانات

تُرسَل الطلبَ التاب إلى قسم الاستراكات - الإعلام المضاربي وزارة الإعلام - ص.ب ١٩٣١ الكويت على طالب الاستراك تحويل القيمة بموجب حوالبة مصرفية أوشيك بالدين الكويتي باسم وزارة الإعلام طبقالمايلي: الوطن العربي ٢ د.ك أو ٢٠ دولان العربي ٢٠ د.ك أو ٢٠ دولان العربي ١٠ د.ك أو ٢٠ د ك أو ٢٠ د ك

الاشتراكات

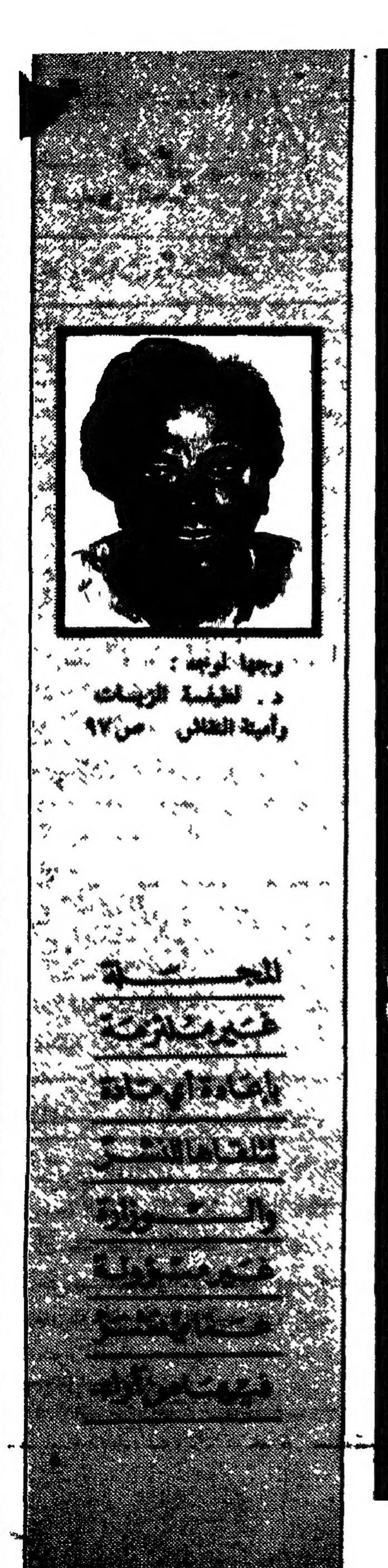
النسيخين الكوبيت ١٠٠٠ هليم سيوربيا ١٥ ليبق المساوت ١٥ هليم المجزائر ٥ دناير الامارات ٧ دراهم الأردن ١٥٠ فلسا السعودية ٦ ريالات المسرب ٥ دراهم البحرين ١٠ فلسا البهاالتمالي ٤ ريالات ليبييا ٥٠ درهم البهالعمون ٢٠٠ فلس فتطير ٧ ريالات أوروبا حيه المرابي وسعا مصير ٥٥ فرسا ٥٠ هريكا مصير ٥٥ فرسا ٥٠ هريكا السيودان ٥٥ فترشا ليبين أمريكا ٣ دولارات

الأموال المهرية من بلاد الفقراء

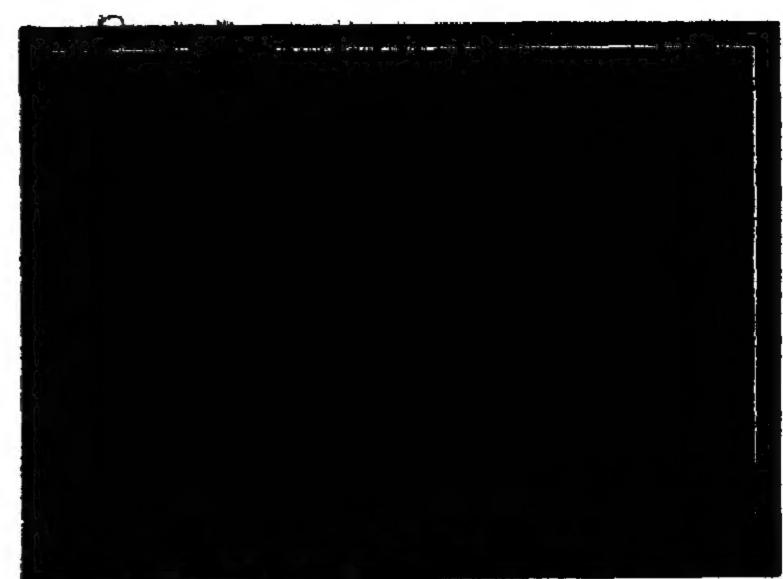
العلاقات الدولية والاقليمية أمين هويدي ه	: تشات اعتامت ا
ـ امین هویدي	
استطلاعات مصبورة:	<ul> <li>حدیث الشهر: 'في لبنان المعلب:</li> <li>علینا أن نقلع شركنا بأیدینا</li> </ul>
مسلمو بريطانيا مواطنون أم مغتربون ؟ مسلاح حزين ١٨٠  آخر أيام البادية الأردنية	علينا أن نقلع شودنا بايدينا د . عمد الرميحي
انحر أيام البادية الأردنية المسليان مظهر ١٣٢	ا من دفتر اللذكريات : جد حسنة وأنا ! ـ حميد سعيد
طب وعساوم:	ارقام: (۱ = ۹) ! عمود المراخي
العلاج بالضوء د. وليد السباحي	عدروب وإست الام:
العداد: يوسف زعبلاوي ١٢٧ العداد: يوسف زعبلاوي ١٣٠ المدادة البشرية في سلامة البيئة ١٣٠ العقبان عن النسور والعقبان	العلاقة بين الطبقات: وجهة نظر إسلامية ـ د. محمد مهارة
د . عمد رشاد الطوبي ١٥٦	افكار لا تموت: هل الشقاق طبع في العرب ؟ العرب ؟ _ ساطع الحمري ١١٠
	ساسة واقتصاد:



• من النسور والعلبان . . . ص ١٥٦



78



المسلمو بريطانيا
د ب وهندون:
العبور (قصيدة) ميوسف طافش ٢٨
يت متحف (قصة مترجة) ـ سهيل أيوب
عد. حسن عباس ١٦٠ على المعليات، المعال عراءة نقدية لكتاب «التجليات» لجمال
الغيطاني ـ أبو المعاطي أبو النجا
د. عبدالرحيم ابراهيم احمد ٩٢ السائق الآلي (قصة)
د . محمد المخزنجي
عجال العربية: - صفحة لغة: كليات نتحاشى استعيالها
وهي صحيحة ١٧٦ ـ معفحة شعر: لو أنّ أرضي حرة! للشاعر
ابن حمدیس۱۷۸

# منت دى العكري:

قضية : هندسة الشخصية الانسانية وتقنية

لمزير - العدد ٢٦٧ - يونيو ١٩٨٩ م
السلوك البشري ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
اریخ و هراث واشخاص :
عرائب «المكتوبجي»  ـ شريف المراس
حكتبة العسري:

	بواب ثابت:
198	■ مكتبة العربي: (مختارات)
11.	ـ رافع حبدالرحن
ب	<ul> <li>□ من المكتبة العربية : العالم والعـرو</li> <li>سنــة ٢٠٠٠</li> </ul>
140	ـ جمال وردة
	الحديث
العربي	<ul> <li>کتاب الشهر: مختارات من الشعر ا</li> </ul>

٧ .	■ عزيزي القاريء
	<b>ا واحة العربي العربي</b>
	ع مسابقة العربي الثقافية
	■ حل مسابقة العدد (٣٦٤)
*	■ معركة بلا سلاح (الشطرنج)
***	■ حوار القراء
Y . V	🗷 الكليات المتقاطعة



# البيت العربى

الاستطلاع در١٢٠١

مجلة الأسسرة والمجسسمع

المحدد المسل في السيار المهت
المناسبة لأولادهم
د. هدى طحلاوي ١٦٢
■ التشبيهات والألعاب
التربوية : تقنية مهملة في التربية
العربية
ـ د. أنورطاهررضا
🗷 مو مي ١٧٠
🗷 طبيب الأسرة ١٧٧
🖪 مساحة ود:
ـ قال المغني

# زمتن الحصار

من علامات الحصار التي طوقت العمل الثقافي العربي ـ مثله مثل أي نشاط إنساني آخر ـ لجوء المنتخبر من المثقفين والكتاب الى تمجيد الماضي، دون تمجيص ونقد، والإقلال من الالتفات إلى الحاضر والمستقبل. ووعياً من والعربي ، بهذا الأمر ، أخذت على عاتقها مناقشة هموم الحاضر والمستقبل وقضاياهما دون إغفال لماض نحن نتاجه. هذه المناقشة ليست نظرية فحسب، وإنما عملية تطبيقية ، تمثلت في العناية بالنتاج الفكري لشخصيات مهمة ، تعيش بيننا، والالتفات الى مبدعينا، وكتابنا، ومفكرينا، والاهتهام بنتاجاتهم عرضاً ونقداً ومتابعة وتعريفاً.
ولقد فقدنا في الفترة الأخيرة مجموعة من خيرة الكتاب الذين أثروا والعربي ، وقراءها ولقد فقدنا في الفترة الأخيرة مجموعة من خيرة الكتاب الذين أثروا والعربي ، وقراءها

ولقد فقدنا في الفترة الأخيرة مجموعة من خيرة الكتاب الذين أثروا و العربي و وقراءها بإبداعاتهم النيرة، مثل الأساتذة: فتحي رضوان، نعان عاشور، انجي أفلاطون، توفيق يوسف عواد، وكان بعض هؤلاء قد نشر آخر إنتاجه في و العربي و المبدع الأخير في القائمة توفيق يوسف عواد، من رواد كتابة القصة في الوطن العربي، فقدناه بطريقة مأساوية في لبنان، عندما سقطت قليغة عمياء على المنزل الذي يقطن فيه، في هذه الحرب اللبنانية الشرسة الهوجاء التي آن لمدافعها أن تصمت. وفي هذا الاطار ننشر في هذا العدد بجانب حديث الشهر الذي كرسناه للحديث عن لبنان، موضوعا آخر عن أسرار الفتنة الطائفية في بلاد الشام في القرن الماضي، كتبه الدكتور أسعد الاسطوان.

ويشارك المبدعون العرب في وجبة هذا الشهر من و العربي ، بانتاج متنوع خني، فيه الطريف والغريب، كموضوع و غرائب المكتوبجي ، لشريف الراس، وفيه الجاد والمحزن في الوقت نفسه كموضوع د . رمزي زكي عن و الأموال المهربة من بلاد الفقراء ،، وموضوع تجربة محمد علي التحديثية في مصر للدكتور أحد عُلمي، ويكتب لنا الدكتور محمد رشاد الطوبي عن طبيعة النسور والمقان.

ويصحبك هذا العدد باستطلاعي و العربي و الى مناقشة فكرتين مهمتين، من خلال زيارة المكان ومعلك، فالأول في بريطانيا، حيث تحاول و العربي و الاقتراب من عالم المسلمين هناك، هومهم وحياتهم وتجمعاتهم وانتهاءاتهم، لتنساعل معا : هل هم مواطنون أم خرباء؟ بينها يذهب بنا الاستطلاع الثانى الى البادية الأردنية، لنتابع السعى لاستجلاء تحضر البادية وملامع تطورها.

وأنت تقرأ هذا العدد عزيزي القارىء، ستحصد جهدا وزرعا، استغرق منا وقتا وأعصابا، لنعد لك عدداً جديدا، نرجو أن يكون قد حقق تطورا للأمام. مها كان جهدنا، ومها كانت أحزاننا على واقعنا المعاصر، وعلى المبدعين الذين يرحلون عنا. قالرحمة لهم، وإلى العدد ...

المحسسر ر



# في لبستان المعسدن : عليب ان نفت لع شوك ا بانيدين



لاأستطيع أن أنسى وأنا أكتب هذا الحديث مجموعة من صور العذاب في لبنان ، من بينها صورة لاتبرح الذاكرة ، وأحسبها لن تبرح ذاكرتي فترة طويلة ، الصورة لطفلة لم تتجاوز السابعة من عمرها ، تضع رجلا فوق رجل ، وهي جالسة على سرير في مستشفى ، إحدى قدميها مقطوعة ، ومغلفة بشاش أبيض ، ظهرت عليه بقع دم حمراء ، والطفلة تبتسم بعناء ، وقد لاتعرف في هذه السن المبكرة معنى تلك العاهة الدائمة ، ولكنها ستبقى معها ما عاشت بعد ذلك . هذه الصورة من عشرات ، بل مئات الصور التي شاهدناها ونشاهدها كل يوم منقولة من لبنان المعذب ، وأينها نلتفت نجد خبرا أو مقالا عن لبنان ، ويضج اللبنانيون بالحيرة والألم ، وتسير الحرب الأهلية هناك بكل خصائصها وسوآتها ، كأن أحدا لايسمع ، وكأن أحدا لايرى .



ه مسازالت حسائرمت الایت راه من العت راه من العت راه بهندون بهندون بهندون الازم

في عاولة ايجاد غارج لهذه المعضلة المستمرة ، وايجاد حلول منطقية لحرب أهلية غير منطقية ، تدخل عامها الخامس عشر ، يقف كثير من الرجال ذوي الخبرة والشأن بعيدين مترددين عن الولوج في هذا الخضم السياسي ، فللحرب ذيول وآلام ، لا يمكن أن يتحملها بشر ، وقلوب العرب - كل العرب - تتقطع يوميا وهي تسمع وتشاهد ما يحل بلبنان ، هذا البلد الذي كنا ننعته بطائر الفينيق الذي ينبعث من رماده منذ سنوات قليلة ، والذي كان كثير منا يحلم « بمرقد عنزة » على ثراه ، يتحول الى جحيم حرب ، وينتقل من واحة غناء وبلد ساحر ، الى ساحة دمار شرس ، لا يوفر الطفل أو المرأة أو العجوز ، فالمواطن اللبناني اليوم - من رجل وامرأة وطفل - إما قتل ، واستراح ، أو أنه جريح أو معاق أو مهجر في وطنه ، أو هاثم على وجهه في بقاع الأرض المترامية . بلد الفرص الاقتصادية المتاحة للثراء أصبح اقتصاده شبه منهار ، وبلد التعايش سقط في براثن الحقد الأعمى .

لقد تغير كل شيء في لبنان خلال الخمس عشرة سنة الماضية ، تغيرت التحالفات واختلفت وتناقضت ، وأطلقت عشرات المبادرات ، وفشلت أو أفشلت ، ومات بعدها وعانى عشرات الألوف من اللبنانيين

ان فشالت العسرية في لبسنان تعسرون الانمان الانمان العساري

وغيرهم ، والذي لم يتغير في لبنان حتى الساعة هو حقيقة واحدة ، ألا وهي استمرار الحرب الأهلية ، واستمرار معاناة المواطن العادي الذي دفع \_ ومايزال يدفع \_ ثمنا باهظا لهذه الحياة ، أو قل للمخاطرة بهذه الحياة ، إن كان في المخابىء ، أو في الطرقات وهو يركض لتأمين لقمة الخبز لعياله ، أو الموت البطيء في المنافي والمهاجر .

لقد دخل اللبنانيون التاريخ من أكثر من باب ، ولكن أبشع تلك الأبواب حربهم الأهلية هذه ، فقد قامت الحروب الأهلية التي عرفها التاريخ الحديث منذ الحرب الأهلية الامريكية في القرن الماضي ، مرورا بالحرب الأهلية الاسبانية ، والحرب الأهلية في روسيا بعد الثورة البلشفية ، وكذلك في الصين في منتصف هذا القرن ، وقامت حروب عديدة في العالم الثالث: في كوبا ونيكاراجوا والسلفادور في أمريكا الجنوبية ، وفي نيجيريا وزائير في افريقيا ، وباكستان وكمبوديا في آسيا ، وايرلندا الشهالية وقبرص في أوربا . وكل تلك الحروب لم تصل الى هذه والدرجة من الشقاء ، والشقاق الطائفي والعائلي والاقتصادي والاجتماعي والمجغرافي والنفسي ، على مساحة صغيرة ، لاتتعدى ٢٥٥ ١ كم ، وفي عجمع يضم فقط ثلاثة ملايين ونيف من البشر ، وعلى هذه الدرجة ـ أو كان على هذه الدرجة ـ أو وهذا الأمر يعود ـ حسب اعتقادنا ـ إلى عجز الانسان في لبنان عن التصدي الحقيقي لمشاكله وحلها الحل الأوفق .

### الإرادة العسرسية:

قضية في مثل هذا التعقيد تحتاج الى قلوب وعقول كبيرة لاحتوائها ، ومحاولة فتح قنوات سليمة وسلمية ، كي يتصاعد البخار قبل أن ينفجر القِدْر بما نيه وعلى من حوله . وهنا يجب أن نُذَكِّر ـ بكل العرفان ـ بالجهود العربية التي ما أن انزاح عنها خطر الاتخطار ، وهو حرب الخليج ، وصمتت المدافع هناك حتى التفتت الى لبنان ، تتلمس غرجا لمساعدة مواطنيه ، للخروج من هذا النفتي الشرير الذي امتد على مساحة من الزمن . دخل منذ فترة سنته الخامسة عشرة . فمنذ مطلع هذا العام ، وبعد اجتماع وزراء الخارجية العرب في الثاني عشر من يناير المنصرم الذي تم فيه الاتفاق على تشكيل لجنة عربية سداسية ، أنيط بها الاتصال والاستماع ، ثم تقديم تقرير عن الحل الذي يمكن تطبيقه في لبنان للمساعدة على الوصول الى وفاق وطني لبناني ، وتحقيقا لهذا الغرض قامت هذه اللجنة بعقد اجتهاعات عديدة ، واتصلت

# • في لبنان المعلب: علينا أن نقلع شوكنا بأيدينا

بالرئاسات اللبنانية السياسية منها والبروحسية ، وبمشلى الأحزاب والفئات المختلفة \* وقد قدر أن يكون رئيسها الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح، نائب رئيس الوزراء، وزير الخارجية الكويتي الذي أعطاها من خبرته وقدرته التفاوضية الكثير، وأفادها تصميمه كذلك للوصول بها الى أهداف ملموسة، مرتكزا على ماللدبلوماسية الكويتية عبر السنوات الماضية ـ من تجارب ناجحة في مسعسالجسة عسدد الأزمات العربية والاقليمية، والوصول بها الأمان. ولىقىد كان الأسباب المتسمشلة ىشحصية الرئيس

وخبرته، وتراث الدىلوماسية الكويتية

القائمة على الاتزان والتعقل والحوار، أكبر

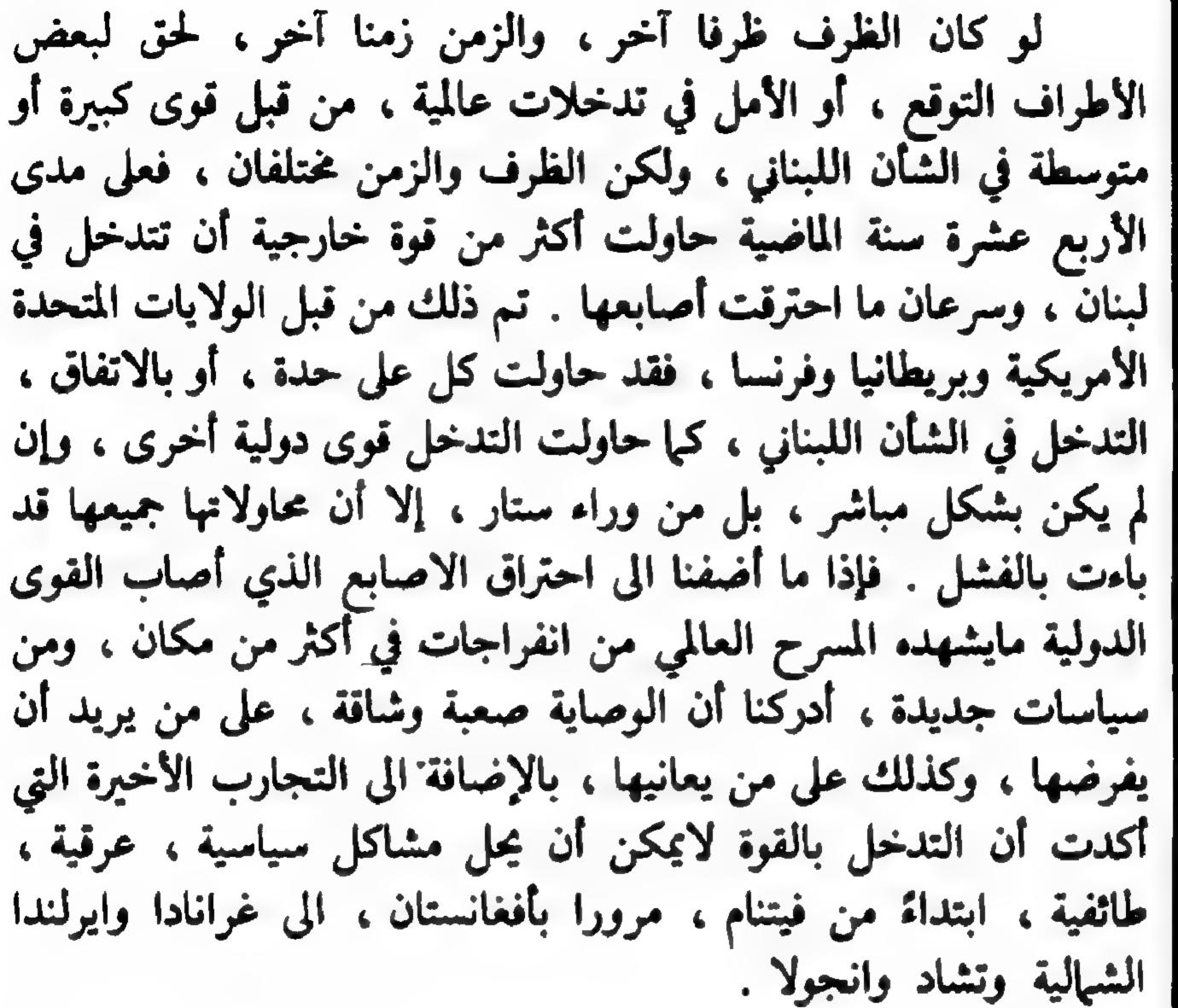
الأثر في التوكيد على أن الخلافات العربية ماهي إلا ضعف للعرب وقوة لأعدائهم ، وأن التضامن العربي هو المظلة الأكثر أمانا والأفضل سبيلا . وهكذا سار الشيخ صباح الأحمد في الأشهر القليلة الماضية للتقليل من الاعتراضات ، ومحاولة تنمية التوافقات ، وطرح الخيارات المناسبة للمصلحة العامة ، معتمدا على رصيد داخلي واقليمي وعربي وعالمي من الامكانيات والعلاقات ، حتى لم يعد لبناني معني بالأمر إلا وتوقع خيرا ، وهكذا كان ، فصدرت قرارات مجلس وزراء الخارجية العرب في ٢٨ ابريل الماضي ، مما أعاد الثقة لفتح طريق الوفاق اللبناني . وبدأت قرارات الجامعة العربية تأخذ طريقها الى التنفيذ في لبنان وهي خطوات قرارات الجامعة العربية تأخذ طريقها الى التنفيذ في لبنان وهي خطوات

ه الشيسخ مباح الأحمد: فيها مبنعه سراوه

الطجئة مكونة من الكويت (رئيسا) ، وعضوية كل من الإمارات وتونس والأردن والسودان والجزائر، وكذلك الأمين العام للجامعة العربية.

افتقدناها منذ زمن طويل . ومهما كان هذا الطريق طويلا ومليئا بالشوك ، فعلينا أن نقتلع شوكنا بأيدينا ، ولاننتظر من أحد أن يفعل ذلك .

# دروس جسد في العسكلاتساست الدولسة:



أضف الى ذلك الانفراجات التي سادت سهاء الشرق الأوسط وغيره من مناطق التهاس منذ فترة . ولعل أبرزها وقف الحرب العراقية الايرانية ، مروراً بالانسحاب السوفيتي من أفغانستان ، والتطورات الجارية على الساحة الفلسطينية بعد الانتفاضة المجيدة ، ونتائجها الساسة

هذه الانفراجات ـ وبعضها ليس قليل النتائج والدروس ـ أشاعت جوا من التفاؤل العربي في انفراج أكبر ، على أصعدة كثيرة ، يمكنها أن تقودنا للعودة الى الأجواء الطبيعية ، وجزء من هذه الأجواء الطبيعية أن يقوم العرب بإحلال إرادتهم محل إرادات الآخرين ، وتقوم مؤسساتهم بدورها الفاعل المتوقع ، وهكذا كان . فمن خلال اللجنة السداسية المنبثةة عن الجامعة العربية ، بدأت الجهود المضنية لدراسة الوضع في لبنان ، وتقديم اقتراحات وحلول لتطويق الخلاف ، والبدء باتخاذ





المدنالة العسرال المناحك المن

خطوات عملية في هذا المجال ، فلو تركت الأزمة اللبنانية تتفاعل دون هذا التدخل الحكيم ، لكان أمامنا طريقان ، لاثالث لهما ، يقودان الى النتيجة نفسها ، إما زيادة اقتتال اللبنانيين بشراسة أكبر ، يليها تدخل قوى اقليمية غير عربية ، من بينها «اسرائيل» ، أو يؤدي الاقتتال الى تدخل قوى كبرى ، لمساندة هذا الطرف اللبناني أو ذاك ، وتعريض المنطقة لدورة أخرى من التشابك العالمي ، وكلا الطريقين يؤديان الى تفاعل الصراعات ، وتطور الأزمات ، حتى تصيب بشرورها الأقربين والأبعدين من العرب ، مما يدخلنا في دوامة عدم الاستقرار من جديد .

لذلك فإن النتائج التي توصلت اليها اللّجنة السداسية ، بجهد وإصرار من رجل سياسة له ميراث وثقل مثل صباح الأحمد ، قد فتحت آفاق الحلول ، على الرغم من العقبات والصعوبات الكاداء التي واجهت اللجنة ، مما يمكن أن يساعد على وقف هذا الاستنزاف من الموارد الاقتصادية والبشرية والمعنوية ، ويجنب المنطقة دورة أخرى من العنف والعنف المضاد ، فتدمير لبنان يعني تدميراً لصيغة تعايش في مجتمع والعنف المضاد ، فتدمير لبنان يعني تدميراً لصيغة تعايش في مجتمع تعددي ، لبنان مثاله ، لكنه ليس المثال الوحيد .

وفي السياسة الخارجية \_ كها استقر عليه علم السياسة \_ هناك حوافز وعقوبات . الحوافز هنا أن يذوق اللبنانيون ولبنان الرحمة والأمان ، والعقوبات أن يظل الاقتتال في لبنان سجالًا ينزف فيه لبنان وتنزف فيه الأمة العربية ويعرض الأمن القومي العربي للخطر الأكيد .

# يبدا بلبتنان ولايستهي فنيته ا

الحوار هو أحد الأبواب الرئيسية الذي يمكن أن يذوق لبنان من خلاله الرحمة .

فوجوب التحاور عند الاختلاف أحد المحاور الرئيسية المطروحة في عالمنا المعاصر ، والمطلوبة بخاصة في وطننا العربي ، والحوار على الاختلاف يبدأ بلبنان ولا ينتهي فيه ، سواء كان هذا الاختلاف مذهبياً أو طائفياً أو غير ذلك . وسيظل التحاور عند الاختلاف هو إحدى القضايا التي يتوجب علينا جميعاً أن نواجهها في السنوات القليلة القادمة .

إن سقوط لبنان « الوطن » لا يعوضه شيء ، ولا يُبرد تحت أي ظرف أن يقوم أبناء الوطن الواحد بتدمير وطنهم ، بسبب عطب في نظامه السياسي ، فتلك جاهلية كبرى ، وذلك هو نتاج التجربة اللبنانية التي

المستومل المستومل المستومل المستومل المستومل المستومل المستومل المستورية ال

نرى أثرها في عيون جميع المشردين اللبنانين الذين يقول لسان حالهم عن القوى الكبرى ـ بعد تجربة مريرة ـ « إن رضوا عنك ما أفادوك وإن غضبوا عليك ما أضروك » . ولم يبق إلا الخيار العربي والجهد العربي ، فكانت اللجنة السداسية التي كونت رأيا عربيا ضاغطا باتجاه تحريك الموضوع اللبناني . لقد قال لي أحد اللبنانيين الخبراء ، وهو أستاذ في العلوم السياسية ، راقب عمل اللجنة العربية عن كثب : إن صباح الأحمد يريد اختصار المراحل من أجل وفاق اللبنانيين ، فهو مرن ، منفتح ، طبيعي ، الأطراف إلا دليل على أن الدواء العربي الذي يقدمه رئيسها هو الدواء الأطراف إلا دليل على أن الدواء العربي الذي يقدمه رئيسها هو الدواء

إن نجاح اللجنة السداسية نجاح للعمل العربي المشترك الموحد ، وقد كان فشلها ـ لا سمح الله ـ سيؤدي الى نتائج وخيمة ، ربما لا تقتصر على لبنان وحده ، لكنها ستؤثر حتا حتى على الانجازات السياسية التي تم تحقيقها على صعيد القضية الفلسطينية .

لقد حققت اللجنة السداسية هدفا مهها ، هو وضع الإشكال اللبناني على جدول الأعهال العربي ، ثم العالمي ، بعد أن كان الجميع ينظرون الى اقتتال الإخوة هناك نظرة لا مبالية باردة . وأعطت اللبنانيين أملا كبيرا في تحقيق الوفاق في الأيام القادمة ، والمطلوب الآن أن يقوم اللبنانيون بإعادة اكتشاف أنفسهم ، وعليهم قبل كل شيء أن يجروا عملية نقد ذاتي ، بدلا من توجيه النقد الى الآخرين ، أو نقد بعضهم بعضا .

# المستجت الستانسية:

مفردات الأزمة اللبنانية ـ بتاريخها الحديث والقديم ـ موضوع معاد ، فمنذ الحرب الأهلية في منتصف القرن الماضى تقريبا (حرب ١٨٤٠ ـ ١٨٦٠) ، مرورا بالاستقلال والميثاق الوطني ولبنان الكبير ، وعطفا على التدخلات الفرنسية والبريطانية والامريكية و « الاسرائيلية » أخيرا ، وكذلك المداخلات الاقليمية ، كل ذلك مكتوب وموثق ، شبع من قرأ عن لبنان أو اهتم بتاريخه من متابعة تفاصيله ، إلا أن مستجدات الساحة اللبنانية هي الأهم والأكثر لفتا للأنظار ، وهذه المستجدات لا تبدأ ـ كما يعتقد بعضهم ـ بحادث « الباص » الأشهر في ابريل الا تبدأ ـ كما يعتقد بعضهم ـ بحادث « الباص » الأشهر في ابريل الا تبدأ ـ كما يعتقد بعضهم ـ بحادث « الباص » الأشهر في ابريل تداخلت فيها قوى كثيرة . ولكن بذور الأزمة كانت أقدم من ذلك .



افنعت الخوار الحسوار الحسوار الاجتماعية الاجتماعية الاجتماعية الماليوطية الماليوطية الماليوطية الماليوطية الماليوطية الماليولية الم

صحيح أن الأسباب المباشرة لتفجر الحرب الأهلية كانت ذاك الحادث، وصحيح أن هناك عوامل إقليمية (خارجية)، ساعدت على هذا التفجر، إلا أن الصحيح أيضا أن هناك عوامل داخلية، لو لم تكن موجودة، لما حدث ما حدث في لبنان، أو على الأقل لما حدث بهذا العنف الشرس، ولما استمر كل هذا الزمن الطويل. إن العوامل الداخلية الرئيسية التي أدت الى الانفجار تتمثل في قصور النظام السياسي اللبناني للتواؤم مع المستجدات الاجتماعية في لبنان، في بلاد تتكون من اللبناني للتواؤم مع المستجدات الاجتماعية في لبنان، في بلاد تتكون من سبع عشرة طائفة، سبع منها رئيسية، يتراوح تمثيلها النسبي بين ٢٩٪ الى من مجموع السكان (تقريبا).

لقد كان قصور ذاك النظام السياسي عن احتواء المتغيرات والمستجدات، والمواءمة بين القديم والجديد، محط تحذير لكثير من العالمين ببواطن الأمور من الكتّاب، ولقد كان كتّاب مثل: وجيه كوثراني، ايليا حريق، غسان سلامة، مهدي عامل، (د. حمدان) ، وآخرين في قائمة طويلة ، لهم السبق في التحذير ، وكانت قراءاتهم لواقع ماكان عليه لبنان تدعوهم لدق ناقوس الخطر، والتحذير من الانفجار القادم ، دون جدوى حقيقية . وما زال كثير منا لا يقرأ ، وقليل من القراء لدينا يفهمون . واحد من الذين كتبوا بتوسع عن هذا الموضوع هو مايكل هدسون ، أستاذ العلوم السياسية في جامعة جورج تاون في واشنطن الذي أصدر دراسة قبل عشر سنوات من الأنفجار المروع تقريبا (١٩٦٨م)، وسياها (لبنان: الجمهورية الهشة) \* فقد لاحظ هدسون أن النظام السياسي في لبنان ينطوي على تعدد غير صحى من اصحاب الأدوار السياسية (أكثر من رأس)، في غياب الرأس القادر على السيطرة على النظام ككل، بمعنى غياب السلطة الشرعية التي تستطيع أن تفرض الرأي النهائي، إن قام خلاف حاد بين الاطراف المعنية فيه، بوسائل فعالة، وتكون قراراتها مقبولة لمعظم الفئات. لقد كان للبنان نظام متعدد الرؤوس، كما لاحظ الكاتب، وذكر ايضًا أن النظام السياسي اللبناني كان في حالة ركود، ولا يستوعب التطورات الاقتصادية والاجتهاعية الجارية والمشاهدة، ونبه الى خطو هذا النوع من عدم التوازن، حيث تبرز قوى اجتهاعية جديدة، لا تجد تعبيراً سياسياً مناسباً داخل النظام، والنتيجة المنطقية لوضع كهذا أن

<sup>\*</sup> Michal Hudson, The Precarious Republic, Political Modernization in Lebanon, New York, 1968.

الجبات الجبان البيادوا البيان الماناء الماناء الماناء

يتحول العمل السياسي الى مجموعات لا حصر لها من الضغوط، والضغوط المضادة، يؤدي استمرارها الى صراعات حادة تقود بعد ذلك للجوء الى القوة، وهكذا كان. ولم يكن مايكل هدسون وحده هو الذي توصل الى هذا التحليل، بل سبقه ولحقه بجانب من ذكرناهم آنفا كتّاب مثل: حليم بركات، وعصام نعمان، وموريس الجميل، وفؤاد خوري، وآخرون من قائمة طويلة من الكتّاب والمثقفين اللبنانيين الذين لاحظوا تزايد ضعف حس المواطن اللبناني بالدولة، والهروب المتزايد من العمل السياسي الحديث في دولة مؤسسات، الى اللجوء لأحضان الطائفية والاقطاع السياسي. وحذروا بشدة من تجاهل الإصلاح السياسي والاجتماعي اكثر من اللازم، حتى لا تفوت الفرص!

هذا التلكؤ السياسي اللبناني، في ظل من سياهم الرئيس فؤاد شهاب (بأكلة الجبنة) من السياسيين التقليديين الذين أجادوا اخراج الكستناء من النار بأصابع الآخرين - كها يقول المثل الفرنسي - وفي ظل صيغة خاطئة للوفاق الوطني، كل ذلك قاد داخلياً الى هذا التفجر وهذا الاقتتال، وسيظل هذا القصور في النظام السياسي قائهاً ماظلت فكرة سيطرة طائفة على بلد لا تأخذ في حسبانها مشاركة الطوائف الاخرى لها مشاركة حقيقية في السلطة والثروة، أي أن فكرة العدالة الاجتهاعية لا تنحصر في التوزيع (المادي) للثروة وإنما تمتد الى التوزيع (المعنوي) للسلطة، أو بالأحرى مشاركة المواطنين على اختلافهم، لكونهم مواطنين لا غير في خيرات الوطن وفي إدارته.

ولكن المازق الذي يواجهه اللبنانيون اليوم - بكل طوائفهم - هو حقيقة بسيطة ، مفادها أنه بعد كل هذا الاقتتال فإن الرصاص والقنابل والتفجيرات في النهاية لا تأي بحل مرض، بل قد تأي بحل قاهر، لكنه ليس مرضياً، وقد تقبله بعض الأطراف الآن اضطراراً، ثم ينقلب الأمر إلى ضده اذا توافرت ظروف أخرى ، وصفحات الحرب الاهلية اللبنانية، عندما تكتب بوعي، تشير الى النتيجة المنطقية الوحيدة، وهي أن هذا الشعب شعب واحد، وليس شعبين أو أكثر، ومصالحه واحدة، وان الوطن ضرورة، والطريق اليه هو الحوار، وإن قيل: إن تجربة التفاوض والتحاور لم تجد على الرغم من تكرارها، فالقول الأصح أنه حتى الحرب بالقصف المدفعي المتبادل لم تجد، على الرغم من تكرارها من تكرارها مرات كثيرة،



لذلك فالصبر في التحاور أفضل من الصبر على القنابل وتحطيم الوطن، فعلى اللبنانيين، بدلاً من لوم الأخرين، أن ينظروا في المرآة ليروا أنفسهم.

### إدارة الأزمية:

لا يبدو أن الخلاف ذو بون واسع بين فئات اللبنانيين اليوم، فخطوات الإصلاح السياسي، واستيعاب المستجدات الاجتهاعية، وإكهال المؤسسات الشرعية، كانتخاب رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب وتعيين مجلس وزراء موحد، خطوات يبدو أن الجميع متفقون عليها من حيث المبدأ، ويكاد يجمع اللبنانيون على عدم العودة الى النظام القديم، فذلك يجب إصلاحه وتطويره، ولكن يبدو أن الخلاف هو على الاجابة عن سؤال (كيف، ومتى)، أي: كيف يحدث التطوير؟ ومتى؟

هناك بعض القلة من اللبنانيين الذين يرون أن النظام اللبناني السابق عادل ومعقول ولا داعي لتغييره، وهناك قلة أخرى، على الطرف الأخر، لا تطالب بتغيير النظام فحسب، بل بتغيير جوهر الصيغة أيضاً، إلا أن الأكثرية اللبنانية ترى أن التطوير مطلب ضروري للبنانيين، وقضية حتمية دون المساس بالصيغة، وبما أن الاختلاف على علة النظام واسع وشامل، فإن الاختلاف على وصف الدواء الناجع أيضاً واسع وشامل.

وتستوقفنا ثلاث محطات رئيسية في محاولات التطوير وحل الأزمة خلال الأربعة عشر عاما الماضية، وقد بحثت بالتفصيل بعض هذه المحطات في كتابات موسعة، لعل أشهرها ماكتبه غسان سلامة بهذا الخصوص. المحطة الأولى هي الوثيقة الدستورية سنة ١٩٧٦، وهي وثيقة تؤدي الى توافق الطوائف اللبنانية، فهي تكرس الرئاسات الثلاث: رئاسة الجمهورية لماروني، ورئاسة الوزراء لمسلم سني، ورئاسة مجلس النواب لمسلم شيعي، مع مناصفة في مقاعد مجلس النواب (الذي يتكون بنسبة ٢:٥ في النظام القديم لصالح المسيحيين) وكذلك انتخاب رئيس مجلس الوزراء من قبل المجلس النيابي، مع مجموعة من الخطوات الفرعية الأخرى التي تقود إلى إصلاح النظام.

المحطّة الثانية في محاولات الوفاق الوطني اللبناني التي حدثت بعد ذلك بعشر سنوات تقريبا (١٩٨٥)، وقد سميت و الاتفاق الثلاثي ووقع عليه قادة ثلاث (ميليشيات): الدروز، الشيعة، الموارنة، وقد مثل هذا الاتفاق الثلاثي طموحا أكبر من الوثيقة الدستورية، وهو في جوهره

ق عفت النسعينيات مطح لوب من العدرب النجداد حدك لول المعددية الاجتماعية

الفئرميت

◘ الحسرب أيحاول أن يستبدل الصيغة الطائفية لصالح صيغة وطنية أكثر شمولا. إلا أن كلا المحاولتين قد سقطتا، كل لأسباب مختلفة، والنتيجة المحزنة أنه بدءا من نهاية العام الماضي قد فرغت المؤسسات السياسية اللبنانية من رؤوس منتخبة شرعية، بدءا من رئيس الجمهورية، وانتهاء برئيس مجلس النواب ـ نظرا لاستيفائها الفترة الشرعية الدستورية لانتخابهما ـ مرورا بوجود حكومتين، كل تدعي شرعيتها بشكل من الأشكال. وهكذا سقط لبنان في فراغ دستوري.

# الفسرمسة الأخسيرة:

أما المحطة الأخيرة للاصلاح وحل الأزمة فهي الجهود المبذولة في الأشهر الأخيرة من قبل اللجنة السداسية التي ما زالت في طور الانضاج والإثبار .

إن مقاومة الحل الوفاقي في لبنان اليوم مقاومة متعددة الأطراف والأشكال، فهي ليست بالسلاح فقط، بل إن هناك نوعين بارزين منها على الأقل، تتقاطع بينهما الخطوط: الأولى تتمثل في أن الحرب الأهلية قد أصبحت نظاماً في لبنان، له كل خصائص النظام وآلياته، فمن ولد عند انفجارها أشرف اليوم على الخامسة عشر من عمره، ومن كان ذا عشر سنوات أصبح في ريعان شبابه، وقد خلقت تلك الحرب الأهلية قواعدها وأنظمتها، كما قاوم (نظام) الحرب الأهلية مقاوميه بالعنف تارة، وبالحيلة تارة، وبالسياسة تارة ثالثة، أما المقاومة الثانية للحل الوفاقي التي خلقتها الحرب الأهلية فهي مقاومة بعض النفوس والعقول في لبنان

ولكن بعد كشف أوراق هاتين (المقاومتين) واستنفادها، فإن على اللبنانيين والعرب الأخرين التعامل معهما من منطلق المصالح البعيدة لا الأنية والتي تحقق ملء الفراغ الدستوري والمصالحة الوطنية بين اللبنانيين. وذاك مطلب لبناني وعربي، وهو مطلب لو تعرفون كبير في ظل ظروف الحرب والنزاع، وهو مطلب كان الشغل الشاغل للجنة السداسية، فجاءت قراراتها مؤكدة وحاضة عليه.

بقي أن يدفع كل المخلصين هذه الخطوات إلى الأمام قبل أن تضيع الفرصة الأخيرة محمالهمى

# افترا في عدد يوليو من بحثاة:

التجرب السعودية في الزراعة:

ف مرات من الأعثاب والنف للوالسناب ل

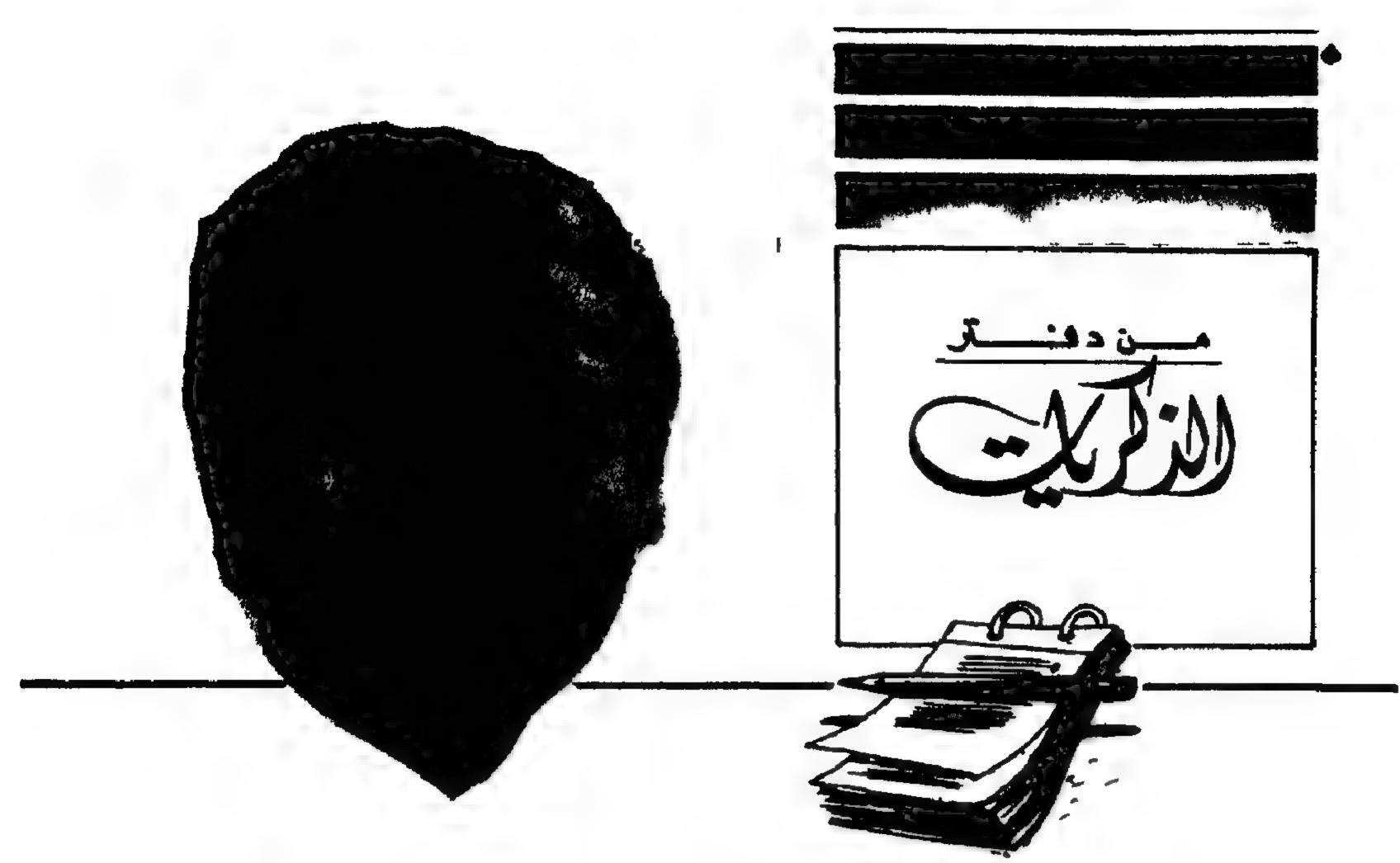
الاعصمار طوب له والاستان لامعه في الأعساي الأعسال المتعسمالاد الشررك س والمتراطينا على الماد الشراطينا على الماد الماد الشراطينا على الماد الم

□ سليمان الشحيح

- الخصائص الذاتب للنساف فالاسلامية وترفاروق النهان
- المسانت عن الحس والموسف المسانة السعيد
- المعادث الطاشرات .. حسلل أمر اهستمال ؟ را مارنسالهاي
- الله «سيتالودنية » تنفير مسروني القالسية . أيرسي الآن
  - ا ملف عن التورة الغرنسية في ذكراها المئتين يشارك فنيه:

الدكور راسيت الأرمسيسيس والدكورة زيينسيت عبدالعشنون

- وجهانوجه بلسنداليدي وعتبداسين الوادست
- المادة المساورة السياد والسياد والسياد والسياد والسياد والسياد المادة المادة المادة والسياد وا
  - ا واقتسرا ايمنسكا للحكتاب :
- و د. کیندارس و سری ستی امین و د. نفولا زنیاده و پرسنساری
- و دانور عنداله و معتد الظاهر و المدحسين عودي و محتدعبدالمهاي



( الحياة مجموعة من الخبرات المتنوعة ، وليس بالضرورة أن تشابه وتتكرر ، إنما كثير من الخبرات منفردة تضيف معنى جديدا للحياة ، وتعطيها لذة التراكم ، وقد اختارت العربي مجموعة من المتميزين العرب ليروي كل بطريقته الخاصة بعضا من ذكرياته التي أصبحت دروسا في الحياة ) .

# جديث فانا الم

بقلم: حميد سعيد"

الحاصة ، وفي البدء اتخلت من صندوق خشي من موروثات العائلة ، مكانا لها . وحين ضاق الصندوق بمقتنياتي من الكتب ، اتخلت من رضوف جدارية -تسمّى باللهجة العراقية و الدارجة ، و و الرازونة ، مكانا لكتب . وكان ذلك في بيت والدي بمدينة الحلة .

في أواخر الحمسينيات اقتنيت أول مكتبة خشبية ، كانت متوسطة الحجم ، استوهبت الجديد من كتبي ، حتى إذا ضاقت بها جمت القديم منها

والأقل أهمية في صناديق من الورق المقوى. منذ عام ١٩٦٤، حيث غادرت مدينة الحلة، وإلى بدايات عام ١٩٦٩، حيث تزوّجت، تنقّلت بين عدد من المدن العراقية، وأقمت في بيوت الطلاب والشقق والفنادق.

وفي هذه السنوات، عرفت العسر وحدم الاستقرار، لكن لم أنقطع عن شراء الإصدارات الجديدة والاحتفاظ بها في المكتبة نفسها الموجودة في بيت العائلة بمدينة الحلة، وبمرور الأيام كبرت المكتبة وافتنت وتميّزت بالتنوع.

حين تزوّجت وفتحت بيقي في بغداد ، طلبت مني والدي ـ رحمها الله ـ أن تبقى المكتبة في مكامها ، فاستجبت لطلبها ، ولم آخذ منها إلا عددا قليلا من الكتب ، أذكر منها وسيرة ابن هشام » ، و و صحيح الاسام مالك » ، و و خطط المقريزي » ، و و حاسة أبي تمام » ، وديواني و المتنبي » و و جرير » ، ورواية و الساحة الحاسة والعشرون » ، و بعض دواوين الشعر العربي الحديث .

إن المكتبة التي أتحدث عنها ، ما زالت في بيت والدي ، على الرخم من أن شقيقا لي ختصا بالأدب الأندلي ، أنشأ مكتبته الخاصة في البيت نفسه ، إلا أنه حرص أيضا على عدم تداخل المكتبتين . ربما لأنني نشأت في بيت لا علاقة له بالكتاب ، صار حرصي على الكتب لا حدود له ، ولا أتردد عن أن أقول : إنه حرص الجشع والبخيل . ويشهد الله أنني في سوى الكتاب على العكس ويشهد الله أنني في سوى الكتاب على العكس

في أيام زواجي الأولى ، بدأت بتكوين مكتبة جديدة ، وكان من النادر أن أدخل البيت دون أن أحمل كتابا أو رزمة من الكتب.

في تلك الأيام كانت تعيش معنا طفلة يتيمة ، في الثامنة من العمر ، على قدر غير قليل من الذكاء ، وهي من أسرة ريفية ، تمت إلى زوجتي بصلة الرحم

كنت ألاحظ عليها الجفوة في علاقتها معي ، على الرغم من كل ما أبديه تجاهها من محبة وعطف . وأحس بامتعاضها من كتبي ومكتبئي ، بل ومن أصدقائي الذين أستقبلهم في غرفة المكتبة .

ولأنني لا أعرف التبضع ، ولأنني كنت باستمرار أعتمد على عائلتي في إيجاد ما أحتاجه ، فقد استمر هذا الوضع بعد الزواج ، واعتمدت ثانية على والد زوجتي في جلب ما يجتاجه البيت من طعام أو خبر ذلك من الأشياء .

في مساء صيف بغدادي ، انتبهت إلى زوجتي وهي تتكتم على ضحكة كليا نظرت إلى الطفلة ، فيا كان لي إلا أن أسألها عيا يضحكها ، فقالت : إن وحسنة ، وهذا هو اسم الطفلة .. تعتبرني سيئة الحظ بزواجي منك ، وقد قالت لي : لماذا لم يرزقك الله زوجا مثل جدى الذي لا يأتي إلينا إلا ومعه خبر وفير بما لذ وطاب ؟ أما زوجك فلا يأتي إلا بالكتب والمجلات والصحف ، ولا يفعل شيئا سوى تناوله الطعام ، ثم يتصرف إلى كتبه وأوراقه .

يومئذ ضحكت إلى حد الضجيج ، وقلت وأنا أواصل الضحك : والله إنها على حق ، ولن أعترض لو أخلت بنصيحتها!!

مر زمن طويل على هذه الحادثة ، فها تغيرت ، لكن يبدو لي أنها تركت في نفسي أثرا ، فكلها اشتريت كتبا جديدة ـ سواء حين أكون في العراق أو خارجه ، أتذكر رأي وحسنة ، بي .

ولذلك، وحين يكون رصيدي من الكتب وفيرا، أشعر بالحرج، فأعمد إلى الاحتفاظ بها في صندوق السيارة، ثم أحمل منها رزمة صغيرة كلها دخلت إلى البيت.

إنها للشكلة حقا ، فلقد ضاق البيت وأهل البيت بها ، أما أنا فقد ازددت بها شففاً . 🗆





الكلمة إذا خرجت من القلب وقعت في القلب ، وإذا خرجت من اللسان لم تجاوز الأذان .

• قال أبوعمرو بن العلاء : خذ الخير من أهله ، ودع الشر لأهله .

و أولى الناس بالعفو أقدرهم على العقوبة ، وأنقص الناس عقلا من ظلم من هو دونه .

# عن العلاليات ال

# «وجهة نظراسيالمسية»

بقلم: الدكتور محمد عمارة

من الظواهر المصاحبة للتطور المجتمعي في القرون الثلاثة الأخيرة تعدد الطبقات الاجتماعية ، وتبلور مصالحها ، وتناقضاتها . ومع مرحلة الإحياء الإسلامي المعاصرة يجتهد المفكرون الإسلاميون لاستخلاص رؤية إسلامية للطبقات والعلاقات فيها بينها ، مغلبين ـ كها يرى كاتب المقال ـ نظرية التوازن في مقابل نظرية الصراع .

الإسلام: دين الجماعة ، أي الأمة ، تلك خصيصة من خصائص المنهج الإسلامي . وكون الأمة هي الجماعة الأساسية في المنظور الإسلامي لا يمني الإجحاف بحقوق و الفرد » ، ولا الإنكار لوجود و الطبقة » بالمعنى الاجتماعي - في إطار و الأمة » ، وإنما هي العلاقات التي أقامتها الوسطية الإسلامية الجامعة بين و الفرد » ووالطبقة » ووالأمة » على تحو قريد .

فالمسئولية ، في الإسلام في كثير من التكاليف ، وفي الحساب والجزاء عليها : مسئولية فردية ، نقل الإسلام بها هذا الفرد من وضع الذوبان الكامل في إطار القبيلة والعشيرة ، لكن هذا الإنسان الفرد هو مدني بالفطرة ، اجتماعي بالطبع ، يستحيل عليه أن يحيا فردا ، وفي حدود النزعة الفردية .

والتكاليف، هو في الاسلام، منها الفردي - فروض العين - ومنها الاجتماعي - فروض الكفاية - وهي جيما ينتظمها نسق واحد، هو نسق التكاليف الدينية، والرباط بينها عضوي، حتى ليستحيل على

الفرد - بسبب من مدنيته واجتماعيته - أن ينهض بتكاليفه الفردية - فروض العين - إذا أصاب الخلل النظام الاجتماعي ، بتخلف الفروض الاجتماعية . فإذا اتعدم الأمن في المجتمع أو عز فيه القوت ، فأن للعابد أن يعبد الله ويؤدي فرائضه العينية ؟ . لقد قال الفقهاء : إن صلاة الخائف والجائع لا تصح ، لأن المضور فيها - وهو شرط إقامتها - لا يتأت إلا بالأمن الاجتماعي وتوافر الأقوات !

ولقد أصاب الإمام الغزالي عندما حدد الضرورات الاجتماعية التي يستحيل بدون توافرها إقامة الدين ، فقال : « إن نظام الدين لا يصلح إلا بنظام الدنيا ، فنظام الدين بالمعرفة والعبادة لا يتوصل إليها إلا : بصحة البدن ، وبقاء الحياة ، وسلامة قدر الحاجات ، من الكسوة ، والمسكن ، والأقوات ، والأمن ، فلا ينتظم الدين إلا بتحقيق هذه المهمات الضرورية . إن نظام الدنيا شرط لنظام الدين " . ( الاقتصاد في الاعتقاد ) ( ص ١٣٥ ) . ولذلك ، كانت فروض الكفاية ـ الاجتماعية ـ في ولذلك ،

المنهج الإسلامي آكد من فروض العين ـ الفردية ـ للارتباط العضوي بينها في النسق التكليفي الواحد ، ولترتب التمكن من أداء فروض العين على تحقق فروض الكفاية . لكن تحقق الفروض الاجتماعية لا يغني عن ضرورة الفروض العينية ، لأن مكانة الأمة والجماعة في التصور الإسلامي لا تلغي دور الفرد ومكانته ، فالمسئولية والتكليف والحساب والجزاء فردي ، ولا تزر وازرة وزر أخرى ـ في التكاليف الفردية ـ لكن البلوى الاجتماعية إذا عمت طالت من لا يد له فيها .

ولذلك دهانا الله الى اتفاء الفتنة التي لا تعيب السنين ظلموا دون سواهم .! إن النهوض بالمسئوليات والتكاليف الفردية هو السبيل الى إقامة التكاليف الاجتماعية ، كما أن إقامة التكاليف الاجتماعية هو اللي يهيء للفرد الوفاء بحقوق الاجتماعية هو الذي يهيء للفرد الوفاء بحقوق تكاليفه العينية . وهذا الترابط بينها هو التعبير عن ارتباط الفرد بالأمة في منهج الإسلام .

# الأمة كيان جامع

وفي ضوء هذه الجنيفة نقرأ صيافتها عند « الماوردي » ( ٣٦٤ - ٣٦٤ ) ( ١٠٥٨ - ٩٧٤ ) عندما يقول : « . . واعلم أن صلاح الدنيا معتبر من وجهين :

أولهما: ما ينتظم به أمور جملتها . .

والثاني : ما يصلح به حال كل واحد من أهلها. فها شيئان لاصلاح لأحدهما إلا بصاحبه ، لأن من صلحت حاله ، مع فساد الدنيا ، واختلال أمورها ، لن يعدم أن يتعدى إليه فسادها ، ويقدح فيه اختلالها ، لأنه منها يستمد ، ولها يستعد . ومن فسدت حاله ، مع صلاح الدنيا ، وانتظام أمورها ، أم يجد لصلاحها لذة ، ولا لاستقامتها أثرا ، لأن الإنسان دنيا نفسه ، فليس يرى الصلاح إلا إذا صلحت له ، ولا يجد الفساد إلا إذا فسدت عليه ، فلأن نفسه أخص ، وحاله أمس ، فصار نظره الى ما يحمه مصروفا ، وفكره على ما يحمه موقوقا . . » (وأدب الدنيا والدين على ما عمه موقوقا . . » (وأدب الدنيا والدين عص ١٣٤ - طبعة القاهرة سنة (وأدب الدنيا والدين على ما عمه موقوقا . . »

فالفرد هو نقطة البدء، وهو بواسطة الأسرة

والعشيرة ، يغدو لبنة في كيان الأمة . ولا مكان للفردية المغالية في المنهج الإسلامي لأن صلاح اللبنة موقوف على كونها جسزه ا من البناء الكبسير .

والأمة في التصور الإسلامي ، ليست مجرد جمع « كمي ، يساوى عدد الأفراد فيها ، وإنما هي كيان جامع. له حالة «كيفية» جديدة تفوق كيفيات وقدرات أفرادها متفرقين . . إنها كيان متميز له ماليس للأفراد المتناثرين . . إن الخيوط المتضرقة ليست لها القسوة المتحصلة منها ذاتها إذا هي اجتمعت . . وقطرات الماء المتفرقة لا تحدث الري الذي تحدثه عند الاجتماع . . والأفراد المتفرقون ليست لهم حصافة الرأى ورجاحة العقل وكياسة النظر التي تتأتى لهم بشوري الاجتماع . . ولذلك لم يمنع جواز الضلال على كل قرد من أفراد الأمة ، أن تكسون لمسلم الأمسة المصمسة عنسد الأجتمساح والإجاع . . ويشهد على هذه الحقيقة الموضوعية حديث رسول الله ، صلى الله عليه وسلم : « إن الله وهدني في أمتى وأجارهم من ثلاث : لا يعمهم بسنة ، ولا يستأصلهم صدو ، ولا يجمعهم على ضلالة ۽ ـ رواه الدارمي ـ .

فللأمة ، في الإسلام ، مقام قريد ، يعلو بها هن عجرد الجمع العددي والتراكم « الكمي » لما لدى أفرادها وآحادها .

ولقد أبصر و الماوردي ، ـ وهن يتحدث عن مداهب الأمم في « الشورى » كيف أن الحضارات التي مالت كفتها لحساب والفرد، قد حبذت و الشورى الفردية ، بينها حبذت الحضارات التي مسالت كفتها لحسساب المجمسوع وشسورى الاجتماع ، . . ثم أضاف الجديد التي تميزت به حضارة الأسلام وشوراه ، عندما جمت بين الاثنين ـ الفرد والمجموع - فقال إن مبذهب الاسسلام في و الشورى ۽ هو الجمع بين و شورى القرد ۽ و و شورى الاجتماع ، . فحيث تكون القضايا مما تحتاج الى الاجتهاد وإعمال الفكر واستنباط الأدلة ، تكون شورى الانفراد لأنها شورى الاجتهاد . . وحيث يكون المراد هو الكشف عن ثمرات الأجتهاد الفردي ، فإن الاجتماع والمواجهة ـ شورى الاجتماع - تكون هي السبيل القويم - (أدب الدنيا والدين) - ص ٢٩٣ - فالارتباط بين الفرد والمجموع

كان جع الشورى الإسلامية بين غمطي شوراهما جيما .

# التوازن بين الطبقات

وكما أن دار الإسلام تتألف من أوطان وأقباليم يجمعها جامع الإسلام العقيدة والشريعة والحضارة . . فكذلك أمة الإسلام تتألف من الشعوب والقبائل التي تعارفت بالإسلام ، وهليه ، فغدت أمة الإسلام التي لا تمزق وحديها التمايزات القومية والعرقية والبيئية ، لأنها تمايزات الواقع الذي لا يناقضه الإسلام ، وإنما يهذبه فينظمه في نسق المقيدة الواحدة والحضارة الواحدة .

وإذا كانت مكانة الفرد في المنهج الإسلامي قد شهدت بتميزها: المستولية الفردية ، والتكاليف الفردية \_ وإذا كان القرآن الكريم قد أبرز مكانة الأمة ( إِنْ هَلِهُ أَمُّنَّكُمُ أُمَّةً وَاحَدَةً وَأَنَّا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ) \_ الإنبياء: (١٢) - . . (كُنتُمْ خَيرُ أُمَّةٍ أَخْرَجَتْ لِلنَّاس ) - آل عمران : (١١٠) - ( وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطاً ) البقرة : (١٤٣) - فإن المنهج الإسلامي لا ينكر وجود ( الطبقة ، ولا التمايز الطبقي في إطار الأمة وفي داخلها ، قالتفاوت الاجتماعي ، بنظر الاسلام ، حقيقة من حقائق الواقع ، نابعة من تفاوت القدرات والجهد المبذول والككاء الكي يستخرج الثمرات . والإسلام لا يقفز عـلى حقائق الواقع ولا يتجاهلها ولا يعاديها ، ولكنه يهذبها ويضبطها كي تظل في إطار المشروع ، ونطاق و العدل ، \_ الذي لا يعني المساواة ، وإنما يعني « التوازن » بين فرقاء متفاوتين . . التوازن ـ الوسط .. العدل الذي ينكر الظلم ، ويقترب بالتفاوت الى حيث درجة التوازن ولحيظة العدل ، التي يكون فيها التفاوت مؤسسا على ماهو مشروع وطبيعي من العوامل والأسباب . . ( والله فضل بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضَ فِي الرِزْقِ قَهَا اللَّهِنَ فَضَلُوا بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَعَانَهُم فَهُمْ فِيهِ سَوَاءُ أَفَيِنْعُمَةِ الله يَجْحُدُونَ ) - النحل : (٧١) - فسإذا تأسس التفاوت الاجتماعي والاقتصادي على ماهو مشروع من الأسباب ، وإذا أحدث هذا التفاوت عايز الأمة الى طبقات اجتماعية متميزة ، فإن الإسلام لا يرى في

وجود الطبقات إخلالا بالأمة كرابطة جامعة لها في منهجه المرتبة العالية ، ولكنه كها أقام علاقات الترابط بين الفرد وبين الأمة ، كذلك يهذب من حدود التفاوت الطبقي ، ويضبط جوحه ويرسم آفاقه ، على النحو الذي يجمل علاقات الطبقات الاجتماعية في لحظة التوازن ودرجته ومستواه . . لأن هذا التوازن الذي يجمع بروابط التساند الطبقات المعتمدة ، هو العدل ـ الوسط ـ في منهج الاسلام .

# ضوابط الصراع

أما إذا اختل هذا التوازن الاجتماعي بين الطبقات في أمة الإسلام ، فإن الحيوط الجامعة بين الطبقات تخيل مكانها لعوامل التناقض والصراع بين هذه الطبقات وتلك هي الأخرى حقيقة موضوعية ، وواقع اجتماعي لا ينكره المنهج الإسلامي ولا يستنكره . . لكنه يضع ، لهذا الصراع ، الضوابط أيضا ، ويحدد له الغايات والآفاق . . فالهدف منه ولحظة العدل الوسط . وليس الهدف منه دياهو ولحظة العدل الوسط . وليس الهدف منه دياهو في الحضارة الغربية أن ينفي قطب القبطب الآخر في الحضارة الغربية أن ينفي قطب القبطب الآخر وتقتلمها من الوجود . . فهذا المفهوم للصراع وتقتلمها من الوجود . . فهذا المفهوم للصراع الطبقي هو خصيصة غربية . فالبرجوازية سعت الى نفي الاقطاع ، والبروليتاريا سعت وتسمى الى نفي



البرجوازية . وما حديث و الشمولية ـ الشيوعية » من المجتمع اللاطبقي إلا حديث عن المجتمع الذي تنفرد فيه طبقة واحدة بسلطات الفكر والحكم والمال ، لكنهم يكتشفون ـ وإن لم يعترفوا ـ أن التمايز الطبقي حقيقة موضوعية من حقائق التوازن الاجتماعي ـ وضرورة من الاجتماعي ـ وضرورة من ضروراته . . فيا ظنوه اقتلاعا للبرجوازية ، لم يكن أكثر من استبدال الطرف الذي يتمتع بامتيازاتها ، فبدلا من الملاك الرأسماليين ، حل و الحزب » و التكنوقراط » أي و الدولة » التي امتلكت سلطات و التكنوقراط » أي و الدولة » التي امتلكت سلطات تغيرت الأسهاء ، ولم تلغ الطبقية في المجتمع الذي ظنوه لاطبقيا !

لكن الإسلام ، الذي لا يقفز على الواقع ولا يتجاهل حقائقه ـ ومنها التمايـز الطبقي النابع من التفاوت الاجتماعي . يجاهد لإبقاء هذا التفاوت في حدود الأسباب المشروعة ، ويعمل على ألا تتجاوز آفاقه لحظة التوازن التي مي درجة العدل\_ الوسط . . فإذا تجاوز هذه الأفاق ، واختل التوازن ، وحل الظلم الاجتماعي عمل العدل . . فلا حرج في الإسلام أن يشهد المجتمع صراعا طبقيا . بل لقد رآه الإسلام سنة من سنن الله في المجتمعات ، تقود الظواهر الاجتماعية من درجة الحلل ولحنظة السظلم الى درجة التسوازن ولحظة العسدل بين الطبقات . . ﴿ وَلُولاً دَفَّعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبُعْضِ لفَسَدَتِ الْأَرْضَ وَلَكِنَ آلَهِ ذُو فَصْلَ عَلَى الْعَالَمِينَ ) البقرة : (٢٥١) . . (أَذِنَ للذينَ يَفَاتلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلِمُوا وَإِنَّ اللَّهِ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ، الَّذِينَ أَحْرِجُوا من دِيارِهم بِغَيْر بَحَقِ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبِّنَا اللَّهُ ، وَلُولًا دُفِعُ اللهِ الناسُ بِعُضَهُم بِبَعْض خَدْمَت صَوامِعُ وبِيعُ وَصَلُواتِ وَمُسَاجِدُ يُلْكُرُ فِيهِا اسْمُ اللهِ كَثِيراً ، وَلَيْنَصِرُ نَا اللَّهُ مَنْ يَنصِرُهُ ، إِنَّ اللَّهُ لَقُوى عزيزٌ ) ـ الحج : ( ۳۹ ـ ۲۰) ، د ومن أريد ماله بغير حق فقاتل فقتل فهو شهيد ۽ ۔ آخرجه الترمذي عن عبد الله بن عمرو عن الرسول صلى الله عليه وسلم . فهذا الدفع والصراح ـ الذي هو سنة من سنن الله في المجتمعات ، هو أداة العودة بالعلاقات ـ إذا هي

خرجت من دائرة التمايز المشروع في الرابطة الجامعة

الى دائرة التناقضات العدائية والمعزقة لجامع الأمة

وتضامعها ـ هو أداة العودة بالعلاقات الطبقية من إطار الخلل والظلم الى إطار التوازن والعدل ، لتظل الأمة هي الجامعة ، حاملة رسالة الإسلام ، العقيدة ، والشريعة والحضارة . وليست ـ كما في الحضارة الغربية ـ الطبقة هي حاملة الرسالة ، البرجوازية ـ ورسالتها و الليبرالية ـ الرأسمالية » ، والبروليتاريا ـ ورسالتها و الشمولية ـ الشيوعية » .

# وظائف الطبقات ضرورة اجتماعية

هكذا أقام المنهج الإسلامي، ويقيم العلاقة بين الفرد، والطبقة، وبين الطبقات ـ في إطار الأمة، على النحو الذي يحقق فيه الكل ذاته ورسالته، عندما يكون التوازن. والعدل ـ الموسط ـ هو ميدان الاجتماع والالتقاء، فإذا اختل الأمر، كان الدفع والعسراع والجهاد، لإعادة العلاقات الى صحتها، ونفي عوامل المرض وجراثيمه منها. وليس لينفى طرف من الأطراف الطرف الآخر، حالماً بالانفراده والاستغناء. إن الإجتماع والاشتراك ـ الأمة ـ التأليف ـ التسائد بين الفرقاء المتميزين ـ هو العدل . أما الانفراد من الفرد أو من الطبقة ـ في السلطة السياسية أو بسلطان المال . فهو عين الظلم وذات الطغيان . . وصدق الله العظيم حين يقول (كما إن الإنسان كيسطنى ، أن رآه استغنى )

إن هناك حدا أدن للعدل ، لابد وأن يتوافر للفسرد: هو الإنصاف في القانسون والحكم ، والإنصاف في أمور المعاش ، وفي كتاب عمر بن الخطاب ـ رضي الله عنه ـ حول القضاء ـ الى أبي مسوسي الأشعري ، يقسول : « وبحسب المسلم الضعيف من العدل أن ينصف في : الحكم والقسم ( تاريخ الطبرى جـ ٤ ص ٢٠٢ ) هذا هو الحد الأدن من العدل للفرد الضعيف في منهج الإسلام .

وفي العهد الذي كتبه الإمام على بن أبي طالب رضي الله عنه ـ الى واليه على معسر ، و الأشتر التخمي ، حديث عن التمايز الطبيعي والواقعي بين طبقات الأمة ، وعن واجب الدولة الإسلامية حيال هذا الواقع الطبقي ، وعن السبيل لإبقاء العلاقات الطبقية في درجة التوازن ولحظة العدل . . يقول

الإمام على لواليه: و.. واعلم أن الرعية طبقات ، لا يصلح بعضها إلا بيعض ، ولا غنى بيعضها عن بعض ، فمنها : جنود الله . ومنها كتاب العامة والحاصة ومنها : قضاة العدل . ومنها : عمال الإنصاف والرفق . ومنها : أهل الجزية والخراج ، من أهل الذمة ومسلمة الناس . ومنها : التجار ، وأهل العبناعات . ومنها الطبقة السفل ، من ذوى الحاجة والمسكنة - أي العاجرون عن الكسب والتحصيل - فالجنود حصون الرعية ، وسبل الأمن . . ثم لاقوام للجنود إلا بما يخرج الله لهم من الثالث من القضاة والعمال والكتاب . . ولا قوام لهم الثالث من القضاة والعمال والكتاب . . ولا قوام لهم جيما إلا بالتجار وذوى الصناعات » . ( نهج البلاغة عبر الشعب القاهرة ) .

فالمطلوب لتحقيق العدل ، ليس الصراع المذي تنفي فيه طبقة بقية الطبقات بزعم أن العدل مرهون بالمجتمع اللاطبقي . . وإنما العدل المطلوب سبيله إقامة التوازن بين المطبقات التي تعد وظائفها ضرورات اجتماعية تحقق للمجتمع ثمرات من الكسب المادي والفكري ، والكسب الحافظ على المجتمع قدرته وحركته ومنعته . . لأن هذه الطبقات ـ كما يقول الإمام على : ـ « لا يصلح بعضها الا ببعض ، ولا غنى ببعضها عن بعض» .

ولعل هذا التساند الطبقي ، والإرتفاق الذي لا غنى عنه بين الطبقات ، لعله أن يكون التفسير الأدق لقول الله سبحانه وتعالى: ( نُحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم معِيشتَهُمْ فِي الحياةِ الدُنيا ، وَرَفَعْنَا بَعْضِهُمْ فَوْقِ بُعْضِ ذَرَجَاتِ لِيُتَخِذُ بَعْضَهُم بَعْضًا سُخْرِياً ، وَرَحْمَةُ رَبُكَ خَيْرٌ مِمَا يَجْمَعُونَ ) - الرخرف - (٣٣) . . فالتمايز والتفاوت الطبقي ـ والمحدد بأنه درجـات ـ هدقه ، وهذا هو المعنى المناسب لـ ( سخريـا ) هو النسانيد والارتفاق ، وأن تكون كيل طبقة هي للأخرى عماد . . وليس المراد سخرة الإستعباد والإذلال ـ التي هي حين الظلم الذي تنزه الله عن قعله وعن إرادته للناس. فالطبيعة وظواهرها قد سخرها الله للإنسان يرتفق بها ، ويستعين على عمارة الأرض وتزيينها . وكذلك التمايز الطبقي ، ضرورة للتساند والإرتفاق ، عندما تكون العلاقات الطبقية في لحظة التوازن ودرجة العدل ، لتكون الأمة ، بأدائها

الاجتماعي، كالفريق، وكالجسد الواحد، الذي وإن تكوّن من أعضاء متمايزة، إلا أن العلاقات والروابط الصحية والصحيحة بين أعضائه المتعددة، تحقق له أداء موحدا لجسد واحد، حتى إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الأعضاء بالسهر والحمى!...

# المال مال الله

ولأن هذه هي « فلسفة الإستلام الاجتماعية » وجدنا القرآن الكريم يجعل « المال مال الله سبحانه وتعالى ، في ذات الوقت الذي يجعله مال الناس ، بحكم خلافتهم فيه عن الله . . فلقد قال خالقه وواهبه لخلفائه فيه : ﴿ وَأَنفَقُوا مِمَا جُمَلَكُم مُستَخَلَفِينَ فيهِ) - الحديد (٧) ، فجعل ملكية الرقبة ، الملكية الحقيقة له سبحانه ، وجعل لـ لإنسان فيـه ملكية المنفعة ، الملكية المجازية ، المحققة لمقاصد الاستخلاف في هذه الأموال ، وذلك حتى ينفتح الباب ، دائها وأبدا ، أمام حركة الدفع الاجتماعي وأنصار العدل الاجتماعي كي يعيدوا أوضاع الامتلاك والاختصاص والحيازة في الأموال الى درجة التوازن ولحظة العدل التي تنفي الحلل والظلم ، وتحقق مقاصد الاستخلاف . . فإذا غدا المال (دُولَة بين الأغنياء ) جاز ، بل وجب إعمادة التوازن بين المفسرقاء بتأسيس التفاوت بينهم على المشروع من الأسبساب والحسلال من الثمسرات ، وفي نسطاق المستخلفين وجدنا القرآن يضيف مصطلح المال الى ضمير الجمع في سبع وأربعين آية ، والى ضمير الفرد في سبع آيات فيلا ينفرد جانب دون الأخر بحق الاستخلاف .

ولنتأمل صنيع عمر بن الخطاب ، رضي الله عنه ، مع الصحابي بالله بن الحارث ، و و الإقطاع ، الذي أقطعه إياه رسول الله ، صلي الله عليه وسلم ، لقد سأل بلال الرسول أن يقطعه أرضا واسعة ، فأقطعها له - وكان ذلك سبيلا لإحباء الأرض الموات ، أو زراعة الأرض التي لا صاحب لها ، لكن بلالا حجز هذه الأرض دون أن يزرعها بحجة أنه صاحبها ، يفعل فيها ما يريد . . لكن عمر رأى أن ذلك إخلال بالتوازن والعدل الذي يجب أن

يحكم علاقات الملكية والحيازة في الأموال كي لا تكون دُولة بين الأغنياء ، يحوزون أكثر مما يطيقون ويحتاجون ، بينها لا يجد الآخرون ما يحتاجون ، فأراد عمر العودة بهذه العلاقة ـ بين بلال والأرض من درجة الخلل والظلم الى درجة التوازن والعدل ، وذلك بأن تقتصر حيازته على ما يطيق زراعته ، وأن يعطي الزائد لمن يحييه ويستثمره . ولما جادل بلال يعطي الزائد لمن يحييه ويستثمره . ولما جادل بلال في ذلك ، قسره عليه عمر ، بل وسنَّ قانونا ينظم أمر هذه الإقطاعات ، ويضمن إعادة العلاقة بالأموال ، وأذا هي اختلت ـ من درجة الظلم والخلل الى درجة العدل والاتزان .

لتأمل صنيع عمر هذا من خلال كلمات الحوار اللذي دار \_ عنيفا \_ بينه وبين بالال بن الحارث ، والذي بدأه عمر ، فقال لبلال :

د إنك استقطعت رسول الله أرضا طويلة عريضة ، فقطعها لك . وإن رسول الله لم يكن يمنع شيئا يسأله . وأنت لا تطيق ما في يدك ا فرد بلال أجل !

فقال عمر: فانظر ما قويت عليه فأمسكه ، ومالم تقدر عليه فادفعه إلينا نقسمه بين المسلمين .

فرفض بلال قائلا: ، لا . . لا أفعل ! هذا شيء أقطعنيه رسول الله !

فقال عمر: ، إن رسول الله لم يقطعك لتحتجزه عن الناس ، وإنما أقسطمك لتعمل ، فخذ منها ما قدرت على عمارته ، وردّ الباقي !

ـ لا أفعل !

ـ والله لتفعلن ! . . »

وأخذ عمر من بلال ما عجز عن عمارته فقسمه بين الناس ، ثم خطب الناس فقال : « من أحيا أرضا ميتة فهي له ، ومن عظل أرضا ثلاث سنين لم يعمرها فهي له . ! » يعمرها فهي له . ! » يعمرها فهي له . ! » (الخسراج) ليحيى بن آدم ـ ص ٩١ ، ٩٣ طبعة القاهرة سنة ١٣٧٤هـ . و (الأموال) لأبي عبيد القاسم بن سلام ـ ص ٩٠٤ ، ٩٠٩ طبعة القاهرة سنة ١٩٦٨م .

فتحن هنا أمام تطبيق خلاق لفلسفة الإسلام في المستخلاف الناس في الأموال عن الله ، وتحديد آفاق ملكيتهم وحيازتهم لها بحدود عهد الاستخلاف . . وأمام تجسيد لملذهب الإسلام في الإقرار بالتمايز الاجتماعي والطبقي ، مع الحرص على أن تكون علاقات التمايز طبقيا عند لحظة التوازن والعدل الوسط - فإذا حدث الخلل والظلم ، عاد المنهج الإسلامي بهذه العلاقات - كها صنع عمر مع بلال بن الحارث - الى درجة التوازن والعدل . . فهو لم يلغ الحارث - الى درجة التوازن والعدل . . فهو لم يلغ حيازة بلال للأرض إلغاء كاملا ، وإنما وقف بها عند حدود التوازن العادل . . وخذ منها ما قدرت على عمارته ، ورد الباقي إلينا نقسمه بين المسلمين » .

هنا تنشأ وتصبح العلاقات بين الفسرد . . والطبقة . . والأمة . . وتظل الوسطية الإسلامية الجامعة المعيار الذي يرشد هذه العلاقات ، ويضمن لها البقاء في درجة التوازن ولحظة العدل . . وصدق رسول الله ، صلي الله عليه وسلم ، إذ يقول : والوسط : العدل . جعلناكم أمة وسطا » . . 

المدل . جعلناكم أمة وسطا » . . 

الوسط : العدل . جعلناكم أمة وسطا » . .



# كانت له رصفة، ولكنه (صرفها):

● وقف الزوج أمام القاضي ليفصل في موضوع طلب الزوجة الطلاق، وأراد القاضي الإصلاح بين الزوجين قبل نظر الدعوى. فقال للزوجة: «لابد أن هناك صفة ما أحببتها في زوجك من قبل حتى رضيت بالزواج منه؟» وأجابت الزوجة في هدوء: نعم كانت صفة أعجبت بها ولكنه صرفها كلها.



شعر: يوسف طافش

لأن البلاد معاة بالطواويس منخنة بسياط المرايين منخمة بجنون الكلام وقمع الجياع المهرب ما سوف يأي يفوق الجنون هناك على ضفة النهر المناك على ضفة النهر سينزاح سرك عن مدرة الليل فاعجن خلاياك بالصمت فاعجن خلاياك بالصمت كي لا تموت

أنا الآن في « أوسط » الجسر والحلم صوت عميق يراودني أنا الآن أطفو على حلم الحلم بين الغياب وبين الحضور لمائي يؤانسني ذكريات من الرعب تعلو وجبط ريخ تزجر بين عظامي ولحمي وحولي طنين خفي يجوب ضفاف السكون وددت لو أن أغني ولكن عرافتي حذرتني ولكن عرافتي حذرتني لكي لا أموت :

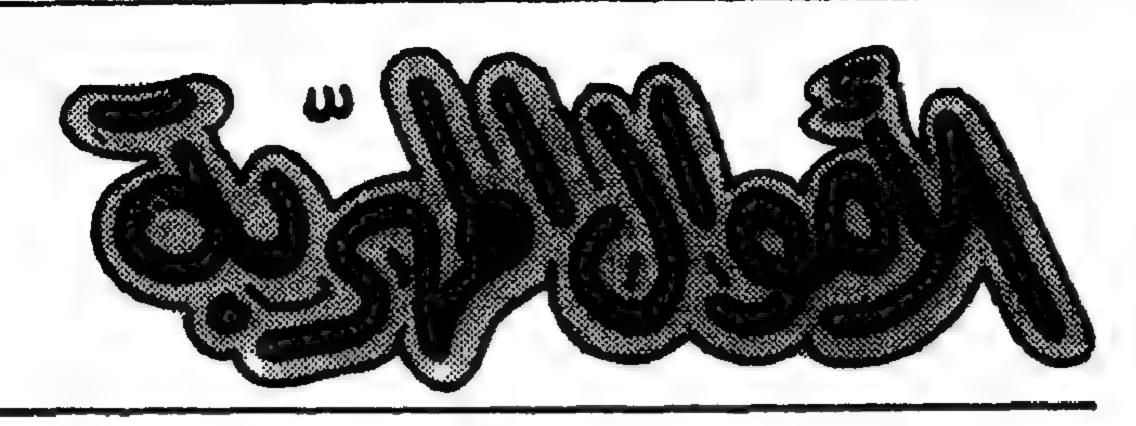
[ إذا انهار سقف السياءِ وأخرجَتِ الأرض أوزارها فاعتصم بالسكوت وأفعضت هيئي حتى و الفجاءة ، هاقد وصلت إلى التلة المبتغاة على مرفقي زحفت على مرفقي دحفت على رحفت الدوح على رعشة الروح وجف و الغضار ، على شفتي فلا شيء قوق الصخور للوح سواي بلوح سواي وحيداً وصلت وحيداً أعد ثواني السقوط وحيداً أعد ثواني السقوط فياليتني قلتها فياليتني قلتها لكى لا أموت

من حدود السياح يشد ثيابي يقول « اتشدُ ليس هذا أوان العبورُ فجنية النهرِ تدعو خطاك إلى غامضِ الماءِ كيف ركبتُ خيول الحماسةِ كيف ركبتُ خيول الحماسةِ هل كنت تدري بأنك رهن الهروث ؟ ،

نسبت التعاويذ عرافتي علمتي السكوت فضيعت صوتي كذلك هذا العبور النذير مراراً تناثر جسمي ثم اجتمعت مراراً كبوت على ظلمة فانتحبت

« تعاظمت فى السنوات الأخيرة ظاهرة تهريب الثروات من البلدان النامية ومع ازدياد قيمة هذه الثروات وكبر حجمها : بدأ الاقتصاديون والسياسيون يدقون جرس الانذار لخطورة استمرار هذه الحالة .

عن هذه الظاهرة المرضية وأسبابها ومدلولاتها وتفسيرها يلقي هـذا المقال أضواء كثيرة ويثير تساؤلات ويقدم إجابات » .



# مـــن دــبلاد المفهت راء بقلم: الدكتور رمزى ذكي

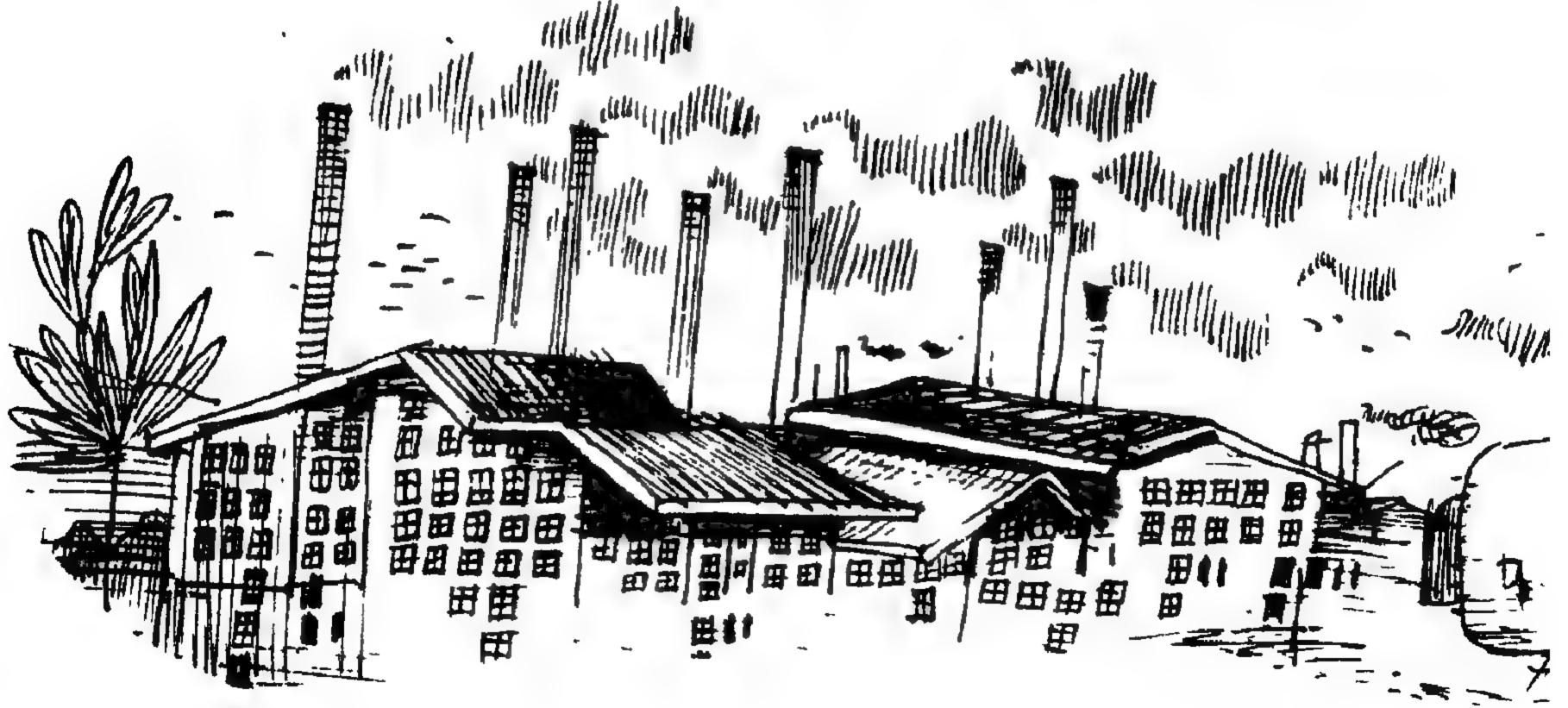
كانت نظريات التنمية التقليدية التي التقليدية التي سادت في الخمسينيات والستينيات من هذا القرن ، تزعم أن البلاد النامية التي تتطلع نحو التقدم الاقتصادي والاجتماعي لايمكن أن تقيم تنميتها إلا بالاعتماد على الموارد الأجنبية المنسابة من البلاد الرأسمالية الغنية ، نظرا لأن الادخار المحلي في هذه البلاد ضئيل متواضع ، ولا يكفي لتمويل برامج الاستثمار الطموحة. وزعمت هذه النظريات أيضًا ، أن أي محاولة لزيادة حجم ومعدلات الادخار المحلية في تلك البلاد إنما تعنى الهبوط بمستويات المعيشة نحو حافة العدم . فليس هناك ، في ظل مستوى المعيشة المنخفض للغالبية الساحقة من السكان ، أي فائض إضافي بمكن ادخاره ، فوق مايدخــر فعلا . من هنا ، ليس هناك أي أمل لحل معضلة تمويل التنمية إلا باستقبال الموارد الأجنبية ، سواء في شكل قروض أو في شكل استثمارات أجنبية . في ضوء هذه النظرة ، لم يكن مستغربا أن يعلن

اقتصادى بارز ، مثل « بنيامين هيجنز » ، أنه مها بذلت مجموعة البلاد النامية من جهود في مجال التنمية ، فإن تلك الجهود ستضيع أدراج الرياح ، مالم تعتمد على رأس المال الأجنبي . ونظرا لطابع الرواج والسيطرة الشديدة التي تمتعت بها هذه النظريات في عالم ما بعد الحرب العالمية الثانية ، فقد نجحت تلك النظريات في العالمية الثانية ، فقد نجحت تلك النظريات في أشاعة هذا الوهم ، الذي وجد ترجمته الفعلية في ترايد اعتماد البلدان النامية على التمويل ترايد اعتماد البلدان النامية على التمويل الأجنبي ، وهو الأمر الذي أفضى في النهاية إلى نشوء أزمة الديون الخارجية ، وترايد التبعية الخارجية .

وللحق نقول: إن هذا الوهم كان قد تبدد تماما في ضوء التحليل المهم الدي قدمه الاقتصادي الأمريكي وبول باران ، في كتابه الشهير « الاقتصاد السياسي للنمو ، الذي صدر عام 190٧ ، فقد ميز « باران » بين ما يسمى الادخار المتحقق actual ، وبسين الادخسار الممكن potential . فالأدخار المتحقق الذي هو عبارة عن الفرق بين الناتج المحلى الإجمالي الذي يتحقق في ظروف اقتصادية واجتماعية وتقنية معينة ، وبين الاستهلاك الجاري ، منخفض وضئيل ، ولاينازع أحد في ذلك . أما الادخار الممكن فهو عبارة عن الفرق بين الناتج المحلي الإجمالي الذي بمكن تحقيقه باستغلال الموارد المتاحة والممكنة أفضل استغلال ممكن ، وبين ما يعد استهلاك ضروريا ورشيدا . والادخار الممكن بهذا المعنى يفوق بكثير حجم الادخار المتحقق. هذه التفرقة الاستراتيجية التي أجراها باران بين هذين النوعين من الادخار كشفت النقاب عن جـوهر مشكلة تمويل التنمية ، مبينا أنها في التحليل الأخير، مشكلة اجتماعية وسباسية، وليست مشكلة مالية ، فالفرق بين هذين النوعين من الادخار يعكس مشكلة الفائض الاقتصادي الضائع أو الموارد المهدرة ، مثل الطاقات

الانتاجية المعطلة ، والموارد البشرية غير المستخدمة ( البطالة ) واكتناز الأموال ، والاستيراد الكمالي ، والإستيراد الكمالي ، والإنفاق العام غير الرشيد ، فكل هذه الموارد تمثل ادخارا ممكنا . من هنا يكمن التحدي الرئيسي لحل مشكلة التمويل في تعبئة هذه الموارد المهدرة ، من خلال إجراءات اجتماعية وسياسية فاعلة ، تحول الادخار الممكن إلى ادخار فعلي . وإذا استطاعت البلاد النامية أن تفعل هذا فإن فجوة مواردها المحلية سوف تضيق كثيرا ، وحاجتها للتمويل الخارجي سوف تتضاءل على نحو محسوس .

كانت أفكار باران في الخمسينيات أشبه بالمصباح المنير الذي أنار ظلمات تحليل قضايا التخلف والنمو، وكان من الممكن لها أن تكون سلاحا قويا في أيدي قادة حركات التحرر الوطني اللذين راودتهم الأمال لتحقيق برامج إنمائية طموحة لتنمية القاعدة المادية للإنتاج، ورفع مستوى المعيشة، وعلاج مشكلات التركة الاستعمارية ومواريثها (الفقر والمرض والجهل). ومع ذلك، ظلت أفكار باران والجهل). ومع ذلك، ظلت أفكار باران للأسف مهملة، ولا يتحدث عنها ويدعو إليها إلا قلة من الاقتصاديين والمفكرين الطليعيين



الذين اتخذوا موقف النقد الواعي لترسانة الفكر التنموي التقليدي الغربي الذي افتقر للكفاءة النظرية (في تفسير الواقع)، وإلى الكفاءة التطبيقية (في تغيير الواقع)، كما أثبتت أحداث ربع القرن الماضي.

وتجيء الضجة المشارة الآن حول الأموال

الهاربة والمهربة من البلاد النامية المدينة ، لتزيد

### مفارقة صارخة

من القوة التفسيرية لنظرية بول باران ، حول مازق التنمية في هذه البلاد عموما ، وحول معضلة تمويل هذه التنمية خصوصا . فعل الرغم عايشاع بأن هذه البلاد في حاجة ماسة إلى الأموال والقسروض والمعسونات الأجنبية ، إلا أن الإحمسائيات والسدراسات التي نشسرت في السنوات الأخيرة قد كشفت عن مفارقة صارخة في هذه القضية ، فقد تبين أنه خرج من هذه البلاد كميات هائلة من الأموال التي تسودع وتستثمر في الأسواق النقدية الخارجية بأسهاء أفراد ينتمسون إلى تلك البلاد . وهي أمسوال من ينتمسون إلى تلك البلاد . وهي أمسوال من الفسخامة ، بحيث لو نسبت إلى مجموع الديون الخارجية للبلاد التي خرجت منها لشكلت نسبة الخارجية للبلاد التي خرجت منها لشكلت نسبة

كبيرة جدا ، قبد تفوق ١٠٠٪ في بعض هبذه

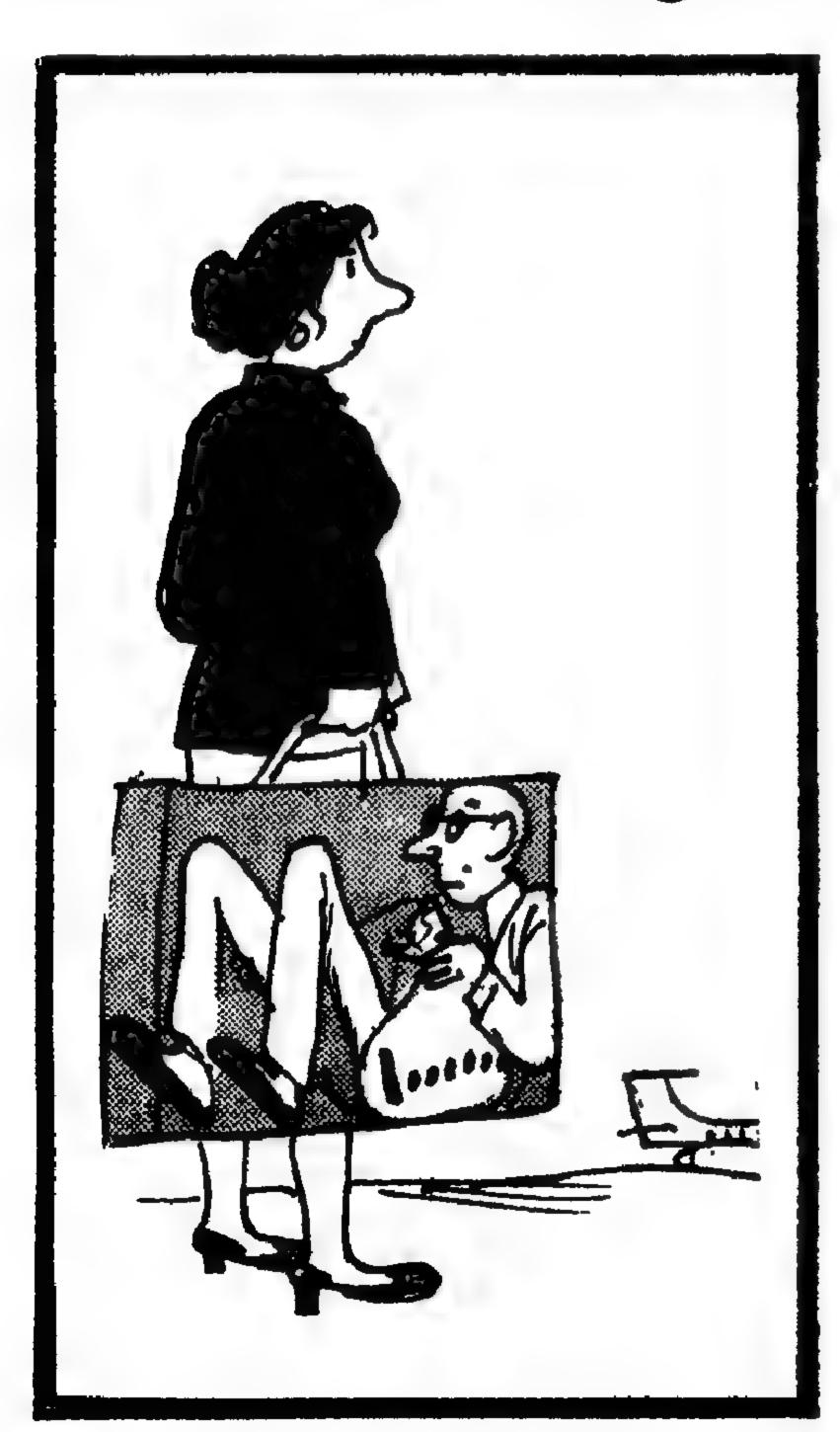
البلاد ، كما أن خروجها في حد ذاته يؤثر سلبيا

على موازين مدفوعات تلك البلاد ، حيث تزيد

العجز الحادث فيها ، وتجعل البلد في حاجة للاقتراض ، لسد هذا العجز . ناهيك عن أن الاقتصاد المحلي الذي خرجت منه يحرم من عوائدها واستثمارها . ولما كان شطر كبير من هذه الأموال يودع بالمصارف الأجنبية بالحارج ، فإن تلك المصارف عادة ما تقوم باعادة إقراضها للبلاد النامية الفقيرة . وكأن الأصر يعني ، في هذه الخالة ، أن البلد المدين يسمح بخروج الأموال منه ، ثم يعود فيقترض هذه الأموال من الخارج عبر وسيط ثالث ، بتكلفة باهظة . وهذا تناقض عبر وسيط ثالث ، بتكلفة باهظة . وهذا تناقض

غريب ، يبعث على الأسى والحزن على الحالة التي وصلت إليها البلاد النامية في الأونة الراهنة .

وحينها طرحت قضية خروج الأموال من البلاد النامية للاستثمار بالخارج على بساط البحث في المنظمات الدولية ، مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ، وفي أبحاث الخبراء بالدول الرأسمالية الصناعية ، استخدم مصطلح والأموال الهاربة ، للدلالة على هذه النظاهرة . لكن كاتب هذه السطور يصر دائها على ضرورة التفرقة الواضحة بين الأموال الهاربة للماربة smuggle وبين الأموال المهربة للخارج smuggle ، نظرا لاختلاف الدلالة التي ينطوي عليها كلا المصطلحين ، ذلك أن المصطلح الأول يشير عادة المنخرج رؤ وس الأموال الخاصة الساخنة الملا



money من البلاد التي لاتوجد فيها رقابة على الصرف، ويتمتع فيها المقيمون بحرية التحويل ، بحثا عن أفضل عائد وأفضل ضمان بالخارج ، وخروج الأموال الهاربة ـ بهذا المعنى ـ أمر مشروع ، ويتم بسماح الدولة والقوانين ( مثال ذلك استثمار بعض مواطني دول الخليج لمدخراتهم في أسواق النقد الدولية ) ، أما تهريب الأموال فنقصد بـ عملية خروج الأموال عن طريق القطاع الخاص والأفراد، وإيداعها واستثمارها في الخيارج ، على البرغم من حظر التحويل الذي تفرضه نظم الرقابة على الصيرف. ومن ثم فإن كيل مال خيرج من الاقتصاد المحلي عن طريق غير رسمي ، وتحظره القوانين يعد تهريبا ، وهو أمر مجرم قانونا ، ويعاقب عليه مرتكبه . وهنا تجدر الإشارة إلى أن معظم الأموال التي خرجت من البلاد المدينة هي من النوع الثاني.

# أموال مهربة وليست هاربة

هذه التفرقة المهمة التي نصر على إجرائها بين الأموال الهاربة ، والأموال المهربة مهمة جدا في تفسير الظاهرة ، واستخلاص السياسات المناسبة للتصدي لها ، فإذا كنا نتكلم عن الأمسوال الهاربة ـ بالمعنى السابق لهذا المصطلح ـ فإن تفسير تلك السظاهرة يعسود إلى تفضيلات الأفسراد المستثمرين الذين يقارنون بين العائد المتوقع في بلادهم والضمانات المحيطة بالاستثمار ، وبين العائد المحتمل في الخارج وضماناته ، فإذا كانت نتيجة هذه المقارنة لصالح الاستثمار بالخارج خرجت الأموال ، والعكس صحيح . من هنا خرجت الأموال ، والعكس صحيح . من هنا ثمة علاقة ارتباط واضحة بين المتغيرات ثمة علاقة ارتباط واضحة بين المتغيرات

ومعدلات الضرائب على الدخول ، وبين خروج ومعدلات الضرائب على الدخول ، وبين خروج الأموال للخارج . ولهذا ، فإن عودة الأموال الماربة إلى ببلادها قد تتطلب التاثير في هذه

المتغيرات ، أي زيادة سعر الفائدة ، ومكافحة التضخم، وتعديل سعر الصرف، وتخفيض الضرائب على الدخول وعلى رؤ وس الأموال. أما إذا كنا نتحدث عن الأموال المهربة ، فالأمر مختلف تماما ، فليس هناك أي علاقة بينها وبين المتغيرات الاقتصادية الذاخلية سالفة الذكر، وعل الأخص حينها يكون الأمر متعلقا بالبلاد التي تتبع نظام الرقابة على الصرف ، ذلك أن إمعان النظر في المسألة ، يوضح لنا ، أن ظاهرة تهريب الأموال من هذه البلدان تعود إلى تفشي الرشوة والفساد الإداري ، وعمليات ( السمسرة ) غير المشروعة ، وإلى خراب الذمم ، وضعف أجهزة البدولة ، وعدم هيبتها ، واستغلال النفوذ والسلطة في تحقيق ثـروات هـاثلة بشكـــل غـير قانوني . ولهـذا نحن نعتقد ، أن تلك الأمـوال والثروات المهربة للخارج التي تحققت بشكل غير مشروع ، لن يمكن اجتذابها مرة أخرى لبلادها ، حتى ولـو قام المستولون في هـذه البلاد بفـرش الطريق بالورود والمزايا والضمانات لأصحابها .

والسبب في ذلك غاية في البساطة ، وهو أن تلك الأموال تظل دوما في حالة ذعر وخوف لإيمان أصحابها بعدم مشروعيتها ، وبخروجهم على قوانين بلادهم . من هنا فإنها لن تعود مها قامت حكومات تلك البلاد بتعديل سياستها والتأثير في المتغيرات الاقتصادية الداخلية .

ومها يكن من أمر ، فإنه نظرا لطابع الحساسية السياسية والاجتماعية لظاهرة تهريب الأموال للخارج ، وما تكشف عنه من رخاوة في أجهزة الدولة ، ومن فساد وتسيب إداريين كبيرين ، فإن هناك ما يشبه الظلام الدامس حولها في البلاد المدينة ، وبخاصة ذات الوضع الحرج . وهذا أمر مفهوم لنا ، وبخاصة لأن عندا من كبار المستولين في هذه الدول من المتورطين في هذه الدول من المتورطين في هذه الطاهرة . والإحصائيات والدراسات المعروفة الأن عن هذه الظاهرة ـ على والدراسات المعروفة الأن عن هذه الظاهرة ـ على

الرغم من ندرتها وعدوديتها وعدم كمالها ـ قامت بنشرها المنظمات الاقتصادية الدولية ، وبعض المصارف الأجنية ، لكي تضغط على الحكومات المسدينة لتسطبيق المسزيد من السياسات و الليبرالية ، حتى تعود هذه الأمسوال إلى بلادها .

#### المشكلة سياسية واجتماعية

ومن المفارقات المدهشة التي تدعو للعجب ، أن يعلم القارىء أن من بين الأسباب القوية التي سهلت ذيوع ظاهرة تهريب الأموال وانتشارها من البلدان الفقيرة المدينة ، هي تلك السياسات « الليبرالية » المفرطة التي فرضت على هـذه البلدان من قبل تلك المنظمات ، وعلى الأخص من منشدوق النقد البدولي . فمع إلغاء نظام الرقابة على الصرف ، وإلغاء القيود المفروضة على التحويلات الخارجية ، ومع تخفيض سعر الصرف للعملة المحلية واستمرار تدهور هذا السعر، وفي ضوء تحرير التجارة الخارجية، والمزايا والضمانات والحوافز السخية ( التي تصل احيانا إلى حد السفه) التي أعطيت للقطاع الحياص المحملي والأجنبي ، وفي ضموء تمردي الأوضناع الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي تمخضت عن سياسات التكييف والتصحيح ( الغلاء ، البطالة ، الركود الاقتصادي ، زيادة التفاوت في توزيع الدخل . . ) أصبح المستثمرون من القطاع الخاص ، وأثرياء هذه

البلدان ، يفضلون تهريب أموالهم ، واستثمارها بأسمائهم في الخارج ، مستغلين في ذلك جو السماح والانفتاح « والليبرالية » المفرطة التي توفرها سياسات صندوق النقد الدولي . من هنا لا عجب والحال هذه أن تلك الظاهرة أصبحت أمرا مألوفا ، وذات اتجاه متزايد في البلاد ذات المديونية الخارجية الثقيلة التي وقعت في فخ الدائنين وسياسات الصندوق .

ومرة أخرى نعود في النهاية إلى « بول باران » ، لنقول معه ، كما قلنا منذ أكثر من عشرين عاما مضت في كتابنا : مشكلة الادخار في البلاد النامية ( القاهرة : ١٩٦٦ ) : إن مشكلة التمويل في البلاد النامية ليست مشكلة مالية ، وإنما هي مشكلة سياسية اجتماعية في المقام الأول .

وفي ضوء هذا المنطلق ، نعتقد أنه من الأفضل للبلاد النامية ألا تعلق الأمال على احتمالات عودة هذه الأموال ، فهذا أمر صعب المنال ، والأهم من ذلك هو العمل بكل حسم لوقف هذه الظاهرة ، من خلال تطبيق القوانين بصرامة ، وسد كل الثغرات التي ينفذ منها المال المهرب للخارج . بيد أن المطالبة بذلك ، إنما تعني في النهاية المطالبة بتوجه إنمائي جديد ، وبسياسات النهاية المطالبة بتوجه إنمائي جديد ، وبسياسات اقتصادية واجتماعية ، تختلف عها تطبقه حاليا هذه الدول ، ووضع شعار و طهارة اليد والسلوك ، موضع التطبيق الحاسم . وهنا بيت القصيد في الموضوع كله . 🗆



● ليس للذين يودهون أموالهم مصرف بورت مورسبي ، من سكان بابوا في غينيا الجديدة ، حسابات مرقمة ، فهم يتخذون لهم أسهاء مستعارة من الأسماك والطيور وما شاكل ذلك ، ويصبح العميل معروفا لدى المصرف باسم و سمك المنشار » مثلا ، أو و الهدهد » ، ويحتفظ به سرا له .



## 

بقلم: أمين هويدي

الأغراض المرجوة بين المتشددين، أي الصقور والمعتدلين، أي الحيام.

بعضهم يرى أن والبيريسترويكا ، موجهة أساسا إلى الداخل في الاتحاد السوفيتي والجهاعة الاشتراكية . الجبهة الداخلية هي ذات الأهمية الأولى والثانية والثالثة ، أما الجبهة الخارجية فهي غطاء لما يحدث في الداخل ، فالتغيير في الجبهة الخارجية طفيف ، إن لم يكن منعدما . كها يقول الواقم .

#### استراتيجية صحيحة . . وأساليب متغيرة

وهو يحاول عهدة الحرب المربة الحرب الباردة وسباق التسلح يقطع - وهو عق في ذلك على الأقل بالنسبة للمواجهة المباشرة بين القوتين العظمين - بأن مقولة وكارل فون كلاويزفيتز، في كتابه وفي الحرب، وبأن الحرب هي استمرار للسياسة بطرق أخرى، قد سقطت إلى الأبد في ظل التدمير النووي المتبادل بين القوتين العظمين، هذه حقيقة لا جدال فيها، ولكن هل بعد هذا تفكيراً جديداً في الصراع الدولي المعاصر ؟

لم تنل و فرقعة ، من و الفرقعات ، التي التي التي عدث في الكوكب الذي نعيش فيه مثل ما نالت و البيريسترويكا ، أو إحادة البناء ، من اهتهام ، فقد تناولها الساسة والباحثون والمعاهد المتخصصة بالبحث ومازالوا كذلك ليصلوا إلى تحديد ردود الفعل على كافة المستويات ، حتى تتفق الاستراتيجيات مع المتغيرات. إنهم جميعا يريدون أن يصلوا إلى الحقائق، حتى و لا يكتفوا برؤية بعض الأشجار ، بل ليروا الغابة كلها ، إن إحيال العقل للكشف عن المتغيرات المستقبلية أكثر فائدة وأهم من ترك الأمور للعبة الحظ ، حتى في الحروب التي حددت مسار التاريخ ، فاستخدام الحكمة كان ومازال أهم أضعافا مضاعفة من الشجاعة والإقدام، كما أن الفكر المبدع الخلاق كان أفضل وأجدى في إحراز الانتصارات من السيف والمدفع وكالعادة ، فإن الأراء دائها ما تنقسم عند مواجهة الحدث الجديد في تفسير حدوثه ، ومدى التغيرات الحقيقية التى بحدثها بعد إزالة البريق الخاطف الذي يصاحبه في أول الأمر، ثم يكون الخلاف الأكبر في كيفية مواجهته لتطويعه لحدمة

لقد ورد ذلك في أدبيات الاستراتيجية العالمية الغربية والشرقية على حد سواء منذ الحمسينيات . فللمرشلل ف. د . سوكولوفسكي في كتابه وحول الاستراتيجية المسكرية السوفيتية ، كتب في أواخر الحمسينيات و بأن الإنجازات التي تحت في الاتحاد السوفيتي أوصلت الغرب إلى أن يختار بين الاستسلام الناجم عن استحالة استخدام الأسلحة النووية وبين الفناء في حالة استخدامها ، وجعلته يفكر في حل وسط عن طريق تقييد الحروب اللرية الشاملة لتصبح حروبا ذرية محدودة ، وأخذت الفيادات المسكرية الأمريكية تتخبط بين الردع المرن ، والرد المتدرج ، والحروب الوقائية .

ولكن من يضمن أنها ستستمر مقيدة من الجانب الآخر ؟ إن الاستراتيجية السوفيتية المعاصرة تبنى على مفاهيم و انجلز ولينين ۽ ، وهي مازالت صالحة حتى في العصر النووي ، فقد ركز لينين على أن الحرب جزء من كل ، وهذا الكل هو السياسة . والحرب إذن امتداد للسياسة بوسائل العنف، والعنف هو مجرد حمل سياسي : ومعنى ذلك أن الحرب ليست مرادفة للسياسة ، وأن السياسة يمكنها استخدام وسائل أخرى غير العنف لتحقيق أهدافها دون اللجوء إلى الحرب، ويستطرد قائلا: و يعادي الاتحاد السوفيق كافة الحروب العدوانية ، ويقف إلى جواركل نضال مقدس للشعوب المغلوبة على أمرها مع استبعاد الحروب النووية وسعيه الدائم لتحقيق التعايش السلمي بين النظامين الاجتهاميين المتناقضين. وهو يعلم أن هذا لا يوقف العبراع الطبقي، ولكن يستمر بوسائل سلمية ودون استخدام العنف. إن الحل العلمي والتكنولوجي هو الحل المناسب لمواجهة التهديد الاستعاري . .

ثم لنقرأ ما كتبه وهرمان كاهن ، في كتابه الذي صدر عام ١٩٦٠ : وبالرخم من أن القوة التدميرية أصبحت من الضخامة بحيث يستحيل استخدامها عمليا ، إلا أن سباق التسلح مازال مستمراً ، علياً بأن الخيار المعقول الوحيد أصبح اتباع استراتيجية الردع المحدود التي تؤدي فقط إلى الفتاء المتبادل ، الفارورة إلى الفتاء المتبادل ، أو إلى نباية الخضارة ، أو إلى نباية التاريخ ، .

وهذا التفكير يتطابق مع ما قاله و مالنكوف ، من :
وأن الحرب النووية سوف تؤدي إلى نهاية الحضارة ، ومن ثم لن تقدم الدول الرأسهالية على شن هجوم نووي ضدنا ، ثما يتبح لنا تخفيض استثهاراتنا في الصناعات الثقيلة والانتاج الحري ، وتوجيه الفائض لانتاج مزيد من السلع الاستهلاكية » - كتب في هذا كثيرون منهم هنري كسينجر وليدل هارت وأندريه يوفر وغيرهم - وفي اعتقادي أن هذا ما يريده وجورباتشوف » .

إذن من ناحية الاسترخاء الدولي ، لم يأت جورباتشوف بجديد ، فالكثيرون قبله رددوا مايردده الآن ، كلهم تحدثوا عن أنه اذا كانت الاستراتيجية قبل العصر النووي تعني الاستخدام الماهر للقوة ، فقد أصبحت في ظل الرهب النووي فن التهديد باستخدام القوة دون استخدامها ، أو فن التهديد بالمواجهة المباشرة بين القوتين العظميين ، أو فن ترجمة القوة إلى و دبلوماسية » . وبعبارة أخرى أصبحت الاستراتيجية النووية هي هبارة عن فن الردع . فالعالم وصل إلى حال من مرتبن أو أكثر ، فها فائدة تراكم المخزون بعد العالم عن فن الردع . فالعالم وصل إلى حال من الاستقرار النووي في ظل غزون نووي يدمر العالم مرتبن أو أكثر ، فها فائدة تراكم المخزون بعد ذااه . •

يمني الاستراتيجية الكسونية في عهد و جورباتشوف » لم تتغير ، اذ ليس من السهل تغيير الاستراتيجيات الكونية للدول العظمى لسبين: الأول هو أن هذه الاستراتيجية تخدمها نظم اقتصادية وانتاجية وعقائدية معينة من الخطر تغييرها بطريقة فجائية وحادة ، إذ يتسبب عن ذلك خلل في توازن القوة العظمى . والسبب الثاني هو أن التغيير لا يتم بإرادة كاملة بل بإرادة ناقصة تخضع لاستراتيجية القوة المضادة، كل ما حدث أن و موسكو ، تريد فترة الالتقاط الأنفاس حتى مع تقديم بعض التنازلات في محور خارجي لتحقيق إحادة التوازن في المحور الداخلي تحت تأثير الضغوط الاقتصادية الناتجة من تزايد نفقات الدقاع، وكذلك التقلم المائل في وسائل المواصلات والأقيار الصناعية لإعادة تشكيل النظم من الخارج ، وكأن موسكو تريد أن وتفعلها بيدها لا بيد عمرو . . . .

وهنا يبرز سؤال يحتاج إلى إجابة : ما هو الجديد الذي جعل الولايات المتحدة توافق على التوقيع على اتفاقية إزالة الصواريخ القصيرة والمتوسطة المدّى في أوربا بعد سنين طويلة من المفاوضات الشاقة ؟ إنها تعلم تماما مقدار الأجهاد الاقتصادي الذي تعاني منه موسكو من جراء سباق التسلح ، وكان الأحرى بها أن تستمر في السباق الذي هو سباق استراتيجي في الظاهر لكنه سباق استراتيجي اقتصادي في حقيقة الأمر ، حتى تفجر الاتحاد السوفيتي من الداخل . ولكن هناك سببان لذلك : السبب الأول أن هناك خطأ في الصراع بين القوتين العظميين لا يجوز تجاوزه منعا من إجبار الطرف الآخر على اتخاذ إجراءات بائسة، والسبب الثاني أن الولايات المتحدة أيضا، وصلت إلى حالة إجهاد اقتصادي أخلَّت بمصداقيتها ، حق بين حلفائها تحت ضغط القروض المائلة التي تقترضها ، والعجز في ميزان المدفوعات وزيادة البطالة وهبوط سعر الدولار. إن القوتين وصلتا إلى ما نسميه بحالة والاجهاد

المتبادل ، نتيجة لتضخم ميزانيات المتحدة على وهناك سبب آخر لتوقيع الولايات المتحدة على الاتفاق ، إذ أنه لم يشمل القوة النووية البريطانية أو الفرنسية ، وعلى ذلك فأوربا مازالت تعيش تحت مظلة نووية من الصواريخ متوسطة وقصيرة المدى ، بريطانية وفرنسية الصنع ، علاوة على مظلة نووية من الصواريخ عابرة القارات .

حتى وجهة النظر السوفيتية في الصراحات الإقليمية مازالت تتحرك في إطارها المعروف تقريبا ، فوجهة النظر السوفيتية بخصوص الصراع العربي و الاسرائيلي ، هي نفسها لم تتغير تقريبا ، ولم يدخل حليها و خبرة تحديثية ، كها يعتقد البعض ، فموسكو تؤكد دائيا ـ ومازالت ـ حلى بقاء واسرائيل ، كدولة ذات سيادة داخل حدود ١٩٦٧ مع إجراء تعديلات مقبولة من الطرفين ، وكانت لها ملاقات مع و اسرائيل ، قبل عام ١٩٦٧ ، وهما في سبيلهها لإحادثها لو وافقت وإسرائيل ، حلى حقد طريق الحوب ، وتؤمن بأن حل القضية ليس عن طريق الحرب ، وهي لم تمانع في الماضي ولا هي الماضي ولا هي الحاضر من هجرة اليهود السوفييت إلى والمائيل ، وهي تقف الآن كها وقفت من قبل و إسرائيل ، وهي تقف الآن كها وقفت من قبل والمرائيل ، وهي تقف الآن كها وقفت من قبل

إلى جانب العرب وهم يطالبون برد أراضيهم بعد حرب ١٩٦٧ ، وبأن يكون للفلسطينين دولة ، ثم نجدها قد النزمت ، ومازالت تمد العرب بالأسلحة في حدود سياستها . وهذه وجهة نظر !!

#### الاعتهاد المتبادل لا المواجهة

وجهة نظر أخرى ترى عكس السابقة تماما ،
فهناك تحولات عالمية كبيرة تحدث من حولنا
و والبيريسترويكا ، تتجاوب معها : فقد حل
التعاون عمل المواجهة في التعاملات الدولية ،
وينادي و جورباتشوف ، بالاعتباد المتبادل
والتكامل ، ثم تغير مفهوم السيادة الوطنية في ظل
تداخل المصالح وتشابكها .

والكوكب الذي نعيش نيه يغلفه خلاف جوي واحد، لا يعترف بتجزئة العالم إلى كتل وتحالفات وأنظمة ، فلا يستقيم تواجد كوكب منقسم في ظل غلاف جوى واحد ، تسكنه مجموعات من البشرية تتهددها ( أخطار وكوارث بيئية رهيبة ، لا يمكنها مواجهتها بجهود منفردة وراء خطوط فاصلة). فالحدود السياسية للدول لم يكن لها جدوى في منع اشعاعات و تشيرنوبيل ، من تخطيها مثات الأميال ، وزلزال أرمينيا كان حافزا للمالم أن يتخطى حدوده السياسية الفاصلة لتقديم المساعدات إلى الضحايا، بغض النظر من جنسيتهم ومقيدتهم، وبذلك أصبحت قضايا والايكولوجيا، تسبق قضايا و الايديولوجيا، وأصبحت حاية الجنس البشري من أخطار التقنية المدنية والعسكرية لها الأسبقية على الصراع الطبقى بحكم النص الذي أورده د جورباتشوف ، في د بېريسترويکيته ، .

والغالم يواجه بأخطار التلوث، والجفاف، وديون العالم الثالث، وندرة بعض الموارد الطبيعية وبالموارد غير قابلة التجدد مثل النفط، وهذه قضايا تجعل الجنس البشري غرضا واحدا للتهديدات المتزايدة. ثم مثل هذه القضايا هي في حقيقتها ملك للأجيال القادمة لا يجوز لنا ـ نحن أبناء هذا الجيل ـ أن نتجاهلها كها أن من واجبنا الحفاظ على تراث و الأرض، للأجيال التي تلينا.

ولا بد لعالمنا من أن يطور مفهوم السيادة التي تشأت أصلاً لمواجهة التبعية ، وعدم التكافؤ بين

الدولية القوة والثروة . لكن إذا أخذنا بمبدأ الاعتهاد المتبادل والتعاون والأمن الجهاعي فإن السيادة الكاملة والتمسك بها تتعارض وهذه الاتجاهات . ولذلك فإن التنازل عن جزء من السيادة الوطنية أو الإقليمية لصالح السيادة العالمية أصبح ضهانا لمواجهة الكوارث العالمية التي لا تميز يين دولة وأخرى ولا بين إقليم وآخر ولا بين عقيدة وأخرى . فالسيادة ليست مبدأ سرمديا مبتاقيزيقيا . وعلينا أن نبحث عن بدائل أرقى للعلاقات الدولية .

ولاشك أن لوجهة النظر هذه مبرراتها ووجاهتها ، لكنها نظرة رومانسية ، صحيح أنها تعبر تماما عها ورد في والبيريسترويكا ، من مباديء ، ولكنها مباديء تدخيل في عالم واليوتوبيا ، وتتجاهل طبيعة الأشياء ، وتناقضات النفس البشرية التي خلقت معها . فنوازع الخير والشر موجودة بين الناس بمن فيهم أصحاب القرار ، وتناقض المصالح لا يمكن القضاء عليه إلا في ظل عالم تزول منه الطبقية والتسلط .

ثم كيف يكون هناك اعتباد متبادل بين العبياد والفريسة ؟ أي اعتباد متبادل هذا بين الدول الفقيرة من الجنوب والدول الفنية في الشيال ؟ في ظل تبادل ينقصه التوازن بين المواد الخام رخيصة السعر والمواد المصنعة خالية السعر ؟ أي اعتباد متبادل هذا بين الدول الدائنة والدول المدينة التي تنهكها المشاكل والتهديدات ؟ الإنسان يصنع مشاكله لنفسه والنصه !!

آلاف الناس الذين يموتون جوها نتيجة الجفاف والتصحر في الوقت الذي يلقى فيه الفائض من الحبوب من الدول الغنية في البحر للمحافظة على أسعارها المرتفعة ، ولتصبح مواد استراتيجية ، ونحن نتشدق بالمباديء والشعارات . الدول الفقيرة وفي مواجهة ظروفها الصعبة وبحالتها المتأخرة تعاول أن تخترق حاجر الفقر دون أمل أو جدوى بمد أن أخرقتها الديون ، وقتتها الصراعات ، وأهلكتها نوازع السيطرة التي تهددها من خارج وأهلكتها نوازع السيطرة التي تهددها من خارج حدودها . ما هو الضيان في ظل تأكل المنظيات عدودها . ما هو الضيان في ظل تأكل المنظيات الدولية الإقليمية ، وفي ظل إدارة الأزمات بواسطة الدول العظمى وليس حلها؟ كيف نتحدث عن

حلول للصراهات الإقليمية متناسين الحقوق التاريخية لشعوب احتلت أراضيها التي ورثتها هن الأجداد ؟.

إن النظرة الرومانسية لا يمكن أن تتصدى للوحوش التي تملأ الغابة التي نعيش فيها ، والتي يسودها قانون و البقاء للأقوى » ، وعلينا ألا نسير في الغابة إلا ومعنا كلبنا الأمين وهو قوتنا الجهاعية .

#### استمرار التناقضات بين النظامين

أما وجهة النظر الثالثة، فسأنقلها عن وياسوهيروناكاسون ورئيس الوزراء الياباني ألقاها ف محاضرة في معهد الاقتصاد العالمي والعلاقات الدولية في أكاديمية العلوم بموسكو في ٢١/٧/٢١ وأهم نقاط رأيه الذي يعتمد في كثير من جوانبه على الفكر الشرقي المستمد من ثعاليم وبوذا، و و كونفوشيوس ، يقول : و من ينظر إلى العلاقات الدولية خلال الأربعين سنة الماضية يجد أنها عبارة عن حلقات من المواجهة والتعاون والتوتر والاسترخاء، وعلى ذلك فإن نظرتنا إلى الفكر الجديد و لجورباتشوف ۽ في و البيريسترويكا ۽ « والجلاستوست » لا بد وأن تكون ايجابية ، وعلينا ألا تنسى أن الغرض الأساسي لهذا الفكر الجديد هو إعادة بناء الاتحاد السوفيتي كدولة اشتراكية قوية ، ولا يجوز أن نركن إلى وهم أن التناقضات في الملاقات بين النظم الاشتراكية والديمقراطيات الليبرالية سوف تنتهي بسهولة ، فالمنافسة التاريخية سوف تستمر طالما ظل الخلاف الرئيسي بين النظامين قائها. فالعقائد الاشتراكية مسموح بها في الديمقراطيات الليبرالية بينها ترفض النظم الاشتراكية المقيدة الديمقراطية الحرة. الأحزاب الاشتراكية تمارس حقوقها في النظم الديمقراطية بينها لايمكن للأحزاب الديمقراطية أن تمارس هذه الحقوق في النظم الاشتراكية علاوة على أن الديمقراطية في النظم السياسية التي تعتنقها ليست مجرد وسيلة لتحقيق غاية ولكنها إحدى القيم الرئيسية التي يتم تطبيقها لأخراضها السامية . ولذلك فإن متابعة ما يجري يخصوص الإصلاحات السوفيتية التي نادى بها « حور باتشوف » أمر واجب . ما مدى تطبيق التعددية الاشتراكية ونتائج ذلك على حرية الفكر

والعقيدة للأفراد ، أو حرية عقد الاجتياعات لذوي الأفكار المتمددة ؟

ما مدى تطبيق الأفكار التي تبلورت في المؤتمر الأخير للحزب الشيومي عن قصل السلطات بين الحزب والسوفيتيات أو اتجاهات السيطرة داخل الحزب ؟ وما انعكاس ذلك على السياسة الخارجية للاتحاد السوفيتي وعلى الأخص في مجال تخفيض السلاح والصراعات الإقليمية والعلاقات الثنائية ؟ ومن المؤمل أن تترافق التغيرات المنتظرة مع روح القرن الواحد والعشرين . . . . .

ويتحدث و ناكاسون ، عن احتمالات المستقبل في العلاقة بين الغرب والشرق ، فيحصرها في ثلاثة احتيالات: الأول بقاء العلاقات على صورتها الحالية ، والثاني هو استغلال النتائج التي تحققت وتعميقها لجني ثيار أكثر، والثالث هو تخلي الكتلة الشرقية عن السياسة الستالينية، وتخلي الكتلة الغربية عن سياسة الاحتواء ، واقامة نظام عالمي قائم على التطبيع وعل قيم ومبادي، جديدة. والأحتيال الأكثر توقعا عند د ناكاسوني ، هو الاحتيال الثاني مع خلق قوة دافعة واستمرارية لتحقيق الاحتيال الثالث على أساس التعاون والاعتياد المتبادل في كل الميادين بالنسبة للجميع.

وعن تأثير والبيريسترويكا ، على الصراعات الإقليمية يركز و ناكاسوني ، بطبيعة الحال على آسيا فيرجع المشاكل القائمة للخلافات السياسية في المنطقة أساساً، ولا بد من تقييم والأفكار الجديدة ، على ضوء حل مشاكل المناطق الشهالية بين اليابان والاتحاد السوفيتي وعلى استرخاء والأوضاع بين كوريا الشهالية وكوريا الجنوبية ، وعلى القدرة على ايجاد حل سياسي للمشكلة الكمبودية.

وجهة نظر رابعة ، يتحدث عنها السير و ميشيل هوارد عا: فجور باتشوف شأنه شأن الساسة العظام مثل بسسمارك وروزفلت » ، لديه بُعد النظر الذي يؤمن بضرورة التغيير والمهارة والعزيمة على السوفيتية على شرق أوربا أمرا مقبولاً . ثم ما الذي

استغلال ذلك في تحقيق أخراضه ، فالساسة لا يكتفون برد الفعل بالنسبة للمتغيرات ، ولكن لابد أن يكون لديهم تصور لشكل العالم الذي يريدونه ، ثم تحريك الأمور في هذا الاتجاه، وبالنسبة لأنعكاسات هذه المتغيرات التي ينادي بها الزعيم السوفيتي فإنها قد تضع أمامنا نماذج واحتمالات آريمة ۽ .

النموذج أ: تحلل الاتحاد السوفيق نتيجة لإضعاف قبضة الحزب، ولرخبة الجمهوريات الإسلامية في الاستقلال أو انتشار الحركة القومية في أوربا الشرقية إلى البلطيق وأوكرانيا.

النموذج ب: استمرار الاتحاد السوفيتي في حالة التطور الداخلي والاسترخاء الخارجي مع تنمية اتجاه

٢ • النموذج ج: استمرار المواجهة ، تدهور الموقف الاقتصادي مع استمرار سباق التسلع ، وهو الموقف الذي يريد جورباتشوف تفاديه، ولكن ربما تفقده الظروف الضافطة القدرة على ذلك .

النموذج د: استمرار السعي للسيطرة على العالم ، وهو حلم مازال يسيطر على موسكو ، ويشكل في الوقت نفسه كابوسا بالنسبة للولايات

إن أخطر الاحتيالات هو الاحتيال وأ، ، إذ لا يمكن تصور أن قيادة جديدة لن تنبعث للسيطرة على الموقف بالقمع الذي حرفه العالم أيام لينين وستالين خاصة ، إذا حاولت الولايات المتحدة أن تستغل الموقف لصالحها كالمعتاد. إن هذا الاحتيال سيدفع المالم إلى موقف مواجهة خطيرة تجمل المقلاء لآ يتمنون حدوثه.

أما الاحتيال وب، فهو الأنسب بالنسبة للاتجاهات المعتدلة ولكنه يخلق مشاكل حقيقية بالنسبة للغرب: إذ يجعل استمرار السيطرة

 استاذ التاريخ الحديث في جامعة اكسفورد ومدير معهد الدراسات الاستراتيجية وقد قدم رأيه في مؤتمر عقد بين ٢٧ \_ ١٩٨٨/٩/٣٠ بعنوان و الناتو في العقد الخامس ، ونشر البحث في عجلة Survivalعدد نوفمبر/ديسمبر ۱۹۸۸ بعنوان اتحدي جورباتشوف والدفاع عن الغرب، ۱۹۸۸ The Gorbachev Challenge and The Defence of the West

يحدث بالنسبة لحلف الأطلنطي ؟ هل تبقى الحاجة إليه قائمة والاتحاد السوفيتي على هذا القدر من التعاون والصداقة ؟ ألا ننظر إلى بقاء القوات الأمريكية في أوربا على أنه أمر غير مرغوب فيه بل معطل لانسحاب القوات السوفيتية من شرق أوربا ؟ ألا يدفع ذلك الولايات المتحدة لكي تتعامل مباشرة مع القوة العظمى الأخرى دون التورط في أوربا ومشاكلها ؟ ثم هل يبقى في ظل روح التعاون هذه مانع من حصول الاتحاد السوفيتي على مركز المشاركة في العالم الثالث؟ وباختصار ألا يكون « جورباتشوف » باتباع هذا الحل ، قد حقق بالوسائل السلمية ما فشل في تحقيقه من سبقوه باستخدام المواجهة والقوة ؟ لقد قلنا له شروطنا بخصوص تخفيض الأسلحة النووية من أوربا، وقلنا له ، اترك افغانستان وخفّض قواتك من أوربا ، وبضرورة التفتيش على مواقع الصواريخ ، ونفذ كل ذلك. ويزداد الأمر سوءا بالنسبة للغرب، ان الرجل يعني وينفذ ما يقول، فهو متأكد أن الغرب لن يشن عليه الحرب ، ولذلك فهو يوفر من نفقات الدفاع لرفع مستوى المعيشة ، إن تخفيض القوات في صالحه ، ولكن تخفيض قوات الغرب يسبب لدوله مشاكل لا يمكن مواجهتها ، أولها زيادة البطالة ، فهاذا نفعل مع هذا الرجل ؟ أما الاحتيال دج، فهو استمرار الوذيع الذي كان سائدا قبل وجورباتشوف،، وهو وضع المواجهة وسباق التسلح الذي يحاول الرجل أن يفلت منه ، ولكن قد تستجد ظروف ضاغطة تمنعه من ذلك . الغرب يرحب بآراء و جور باتشوف ، في العلن ، ولكن هل هو حقيقة يرغب في أن يقوم

بتنفيذ إصلاحاته ؟ فاستمرار التهديد السوفيتي يزيد من تضامن دول حلف الأطلنطي ، ويخفف من نسبة البطالة ، ويستنزف القدرة الاقتصادية للاتحاد السوفيتي في سباق تسلح غير متعادل . ولكن إلى جانب هذه المزايا هناك عيوب من استمرار وضع المواجهة ، بالنسبة للغرب فهو يزيد من أعبائه الاقتصادية نتيجة لسباق التسلح ، ولعمق الخلاف بين دوله ، لمطالبة الولايات المتحدة في إلحاح بزيادة نسبة نفقات الدفاع لتخفف من أعبائها الدفاعية . وألمانيا الغربية تجد صعوبة في استمرار تجنيد قوة بشرية هي في حاجة إليها لزيادة الانتاج ثم زيادة ممارضة الرأي العام .

أما الاحتيال و د ، فلا يحتاج إلى تعليق لدرجة أن الحكومات تفضل مخاطر الحل و ج ، ليس فقط للشكوك والمخاوف التي يثيرها الحل و ب ، ولكن من خوفهم لتطور الموقف إلى الحل و د ، ، لأن تجاوب الغرب مع الحل و ب ، يحتاج إلى جسارة في مقابلة إجراءات و جورباتشوف ، باجراءات عمائلة ، على الرغم من المخاطر المحتملة على أساس اعتبار خطواته على أنها فرص للإنتاج مرة أخرى ، وليس على أساس أنها تحديات يجب مواجهتها بطرق أخرى .





- عركتهم المواقع ، وعجمت عودهم الحروب .
- خابت أمالي ، وتمزقت مطامعي ، وطارت مع الرياح أحلامي .
- تناثرت الدموع من عينيها ، كها يتناثر اللؤلؤ من عقد انفصم
- إنه عظيم الأنفة ، قوي الشكيمة ، مخاطر في حب وطنه .
  - إنه حازم حذر، لا يضع قدمه إلا حيث ترى عيناه.



قصة للكاتب البلغاري ديميتر ياروموف ترجمة: سهيل أيوب

كان سكان الطابق الأرصي غرباء ، لكبهم عادئه ن ، المعادن هادئون ، يدفعون الأحور في أوانها وكانوا يخاطبون الشيخ قاثلين

- البيت بيتك ، ومن أحل هـذا نسدد لـك

فتغمىر الفرحة قلب شيتان لما يظهرون من احترام ، ويعطي ابنه النقود ، فهو في غنسي عها

ويرجع الابن النقود سراً إلى المالكين الحقيقيين في الطابق الأرصى كان قد استأجر الطابق العلوي ، ودأب على مخاطبة والده قائلا

- ابن معي في المدينة فأنت في بيتك الذي عَلَكه ، أليس كذلك ؟

أقام الشيخ في الطابق العلوي لم تكن ثمة فسحة في المكان وما أن تبادر كتته وابنه إلى عملها حتى

يتسلق إلى العلية ويقعد بجانب النافلة المعنيرة القبرية من السقف، ينفل منها بعسره ناحية الجنوب. كان يلوي عنقه في بعض الأحيان خارج تلك النافلة وينظر بمنة ويسرة ، فيلمح في الأسفل سقوف المدينة وذلك الامتداد الأبيض لنهر توندجا . وكان الناس يلوحون مصطبغين باللون الأصفر على طول النهر ، وضباب الخريف يهوم فوق رؤوسهم . ويذكر كرومتيو شيتان الأصياف القليلة

ويذكر كرومتيو شيتان الأصياف القليلة الأخيرة . تمتلىء باحته في الصباح بالضجيج . تتصايح الديكة أول الأمر ، وبعد ذلك ينهض شيتان نفسه على قدميه . وبعد فترة من وقت ، حين تزدهر السهاء بأسرها ، يستيقظ الحمام تحت أفاريز البيت ، ويطلق الاوز بربرته وهو يتهادى في مشيته ناحية السد . ويقبع الخنزير عند قضبان زريبته ، وتقعقع الدلاء ، وشيتان متجه بها إلى الزريبة لإطعامها . وبينها يقبع الخنزير يأخذ الكلب بشد سلسلته وبنج . ويبدأ الحمام ينقر بمنقاره وهو يرسل هديله وينجع . ويبدأ الحمام ينقر بمنقاره وهو يرسل هديله إلى أوان الظهيرة .

حين ينبلج الصباح تتفجر حركة واضطراب صاخبان ، تمد الديكة رؤوسها ، وترفع أصواتها إلى السياء ، محطمة السكون المخبم على القرية ، وتتجمع طيور الحمام صافقة بأجنحتها ، عائدة إلى السطوح مرة أخرى .

المطرآت ، فيهذب الشيخ سيره إلى المستشرف ، ويمدُّ بصره إلى الحيامي ويمدُّ بصره إلى الحيامي حيث تنسرامي حقوله .

إن مجلس القرية يطالب ببيته ، لأن هذا البيت قديم حسن الترتيب والعناية . أعلن رئيس المجلس أنهم سيحولون البيت إلى متحف ، وشدد عليه أولاده للقبول بذلك ، فقاوم فترة من زمن ، لكنه حين قال بينيو ، ولده الأصغر ، إنه سيملك في المدينة بيتاً خاصاً به استسلم الشيخ ونفض عنه عناده .

ذات يوم أحد من شهر أيار (مايو) عجّت باحة كروستيو شيتان بالناس. ألقى أولاده الثلاثة الخنزير عسلى الأرض وذبحوه، وبين الهرج والمرج والمسرج والصيحات عمدت كنائنه إلى القبض على الديكة

والاوز، وشرعن يذبحنها على خشبة التهريم . ملأت الحيوانات المذبوحة الباحة ناثرة الدماء في كل مكان . وعندما أسلمت أرواحها انسحبت الكنائن إلى ثلاثة أمكنة مختلفة من الباحة ، وقد حملت كل منهن نصيبها من الذبائح لنتف ريشها . وبعد ذلك امتلأ الفضاء بالريش ورائحة ما تطاله النار . وتسلق الصغار إلى السطح لاصطياد طيور الحمام ، فأمسكوا بعضها ، وبقي بعضها الآخر هنالك مسترسلاً في بعضها ، وفل الشيخ من المستشرف يحلق ببصره تجاه هديله . وظل الشيخ من المستشرف يحلق ببصره تجاه فيرين دير ؟ .

حين انتهى تقطيع كل شيء وتم حزمه ، جمع الأولاد الثلاثة زوجاتهم وصغارهم ورحلوا . وبقي الشيخ وحيداً لتصفية حساباته مع مجلس القرية والانضمام من بعد إلى ولده الاصغر في المدينة .

وبينها كان يطل من النافذة الصغيرة في العلية استرجع في غيلته ذلك النهار مائة مرة من غير أن يلحظ أن الأيام غدت الآن قصيرة ، فالعربات التي تجاز الطريق تتحرك بسرعة أكثر ، وبوق ثكنات الجيش يرتفع صداه في وقت متأخر من العشية ، وتعود الحافلة ( الباص ) من بيفاكا ـ قريته الأم ـ بعد أن يبسط الليل رداءه الأغدف . كان الوقت ما يزال معتماً حين تردد صوت بائع الحليب باكر الصباح . يتريث طويلاً على الدوام أمام البيت لمعرفته أن شيتان جاء من إحدى قرى توندجا السفل .

کان پنادی:

مالوفة لديك ؟

فيرد عليه شيتان قائلا:

ـ لست أدري . وأنت ، كيف أمورك ؟

ذات يوم توقف بائع الحليب في طريق عودته أمام باب البيت مرة أخرى . صاح :

- مرحباً ، يا جار . أين أنت ؟ أريد أن أسمعك خداً .

فخرج شيتان إليه:

- ما الخير ؟

- انظر ، يا جار . هل هذا البيت بيتك ؟

أجاب شيتان : \_ أَنَّى لِي أَن أَعرف ! أَفْترض أَنْهُ يَنِي أَنْ أَعرف ! أَفْترض أَنْهُ يَنِي . أَنْهُ يَنِي .

- حسن . إمه ليس بيسك ، بسا جمار . أظنني سمعتك البارحة تخاطب الجيران في الطابق الأرضي في قليل من الحدة . كف هن فلطك الأمهم أصحاب البيت . ولدك بينيو يقوم بيئاء بيت ، لكثه لم يئته . كذب عليك كي لا ينهشك القلق . والآن ، لا تخبره أنك هارف بخدهته الصغيرة ، لأنه قد يقلق .

قال شيتان في صوت هزيل مرتعش :

. لقد مرفت .

هجر الناقلة الصغيرة في العلية ، ولن يعود إليها أوان العصر . وحين آب ولده من عمله ألقاه متخذا محلسه في المطهى عدودب الظهر .

قال شيتان:

ـ أحسبني سأذهب إلى الفرية فترة من زبن . أريد روية رفاقي القدامي وجيراني .

كانت الساء ملبدة بالسحب ، والطاهة التناسر مسرحة . استنشق شيتان الهواء المرطب ودلف إلى الباحة . حين كان يشوب من الحقول في مشل هذه الأمسيات الماطرة يدور حول البيت وغزن التبن عجل الخطا . ويضع كل شيء في أمان . ويبعث التبن حيث انتشر على أرض الدراسة رائحة قوية ، فيحس شيتان بموجة من نشاط طري في ساعديه وتقرق الدجاجات ، وتشخر الأبقار والخيول ، وتترجع في كل مكان أصوات أولاده وكنائنه .

دلف في الأونة إلى الباحة وسرّح البصر حواليه .

هذه طيور الحمام تصفق بأجنحتها مرة أخرى بين حين وحين ، وتحوم فوق البيت . والسور قد جدّد حديثاً ، وتم إصلاح زربية الحنزير ، واستبدل باب البيت . وألصقت أواني الفخار على أعمدة السور . وجثم ديك على هذا السور أمام البيت لم يكد شيتان يقترب منه حتى لحظ أنه مصنوع من الخزف دعاية للمتحف . وكانت المدحاة الخشبية في منتصف أرض المدراسة . جرّها إلى تحت مظلة مخزن النين ، كها جر العربة ذات العجلتين إلى تحت المظلة ايضاً . وأصابته أولى قطرات المطر وهو يجمع مدمات المشب .

مجل كروستيوشيتان هير الهابعة خطواته ورقي السدرج الحشي المسرحسر، فأيقظ البيت من هجعته . لم يشعل النور في الحارج ، واجتاز الشرفة في أناة مرهقا سمعه إلى صدى قدميه .

كان لملفرقة الكبيرة . حيث اعتادت بناته النوم . باب جديد له قفل جديد . أخرج الشيخ المفاتيح ، وخطا فوق العتبة المرتفعة ثم تراجع فجأة ، لقد اهتز الباب على مفصلاته مصدراً صوتاً فير مالوف لديه .

شم الشيخ رائدة غرية ، فخرج من الغرقة ، وألقى تظرة جابيدة على الباحة كمن يريد أن يبعث فيها الحياة مرة أهرى ، هن وصدريو عجالات المحريات خالال صوسم الحصاد ، ورائحة التين المحريس المحوية ، وضحكات بشأته ، وشتالم أبتاله ، وأهتهات الديوك في عبد القديس إلياس ، ونجيج الأفيام ، والكلاب ، والأبقار ، والحمر ، والحيول ، والجنازي .

وطبور الجماع وحبدها تعين بأجنعها نعوق البيت ، والمعلم بجاد بهنظل ، والليل لم يخيم صلى الشرقة . ومن احتنى الزوايا تظرت إلى شيتان شزرا دمية كبيرة محشوة بالقش تلبس قبعة من الفرو على

و حسن ، حسن ، يا شيتان ، لقسد منعوا رجلاً يملاً مكانك ، فأنت في سبيلك إلى الرحيل عن هذا العالم . ألم يخطر لك في بال كميات الثلوج التي هطلت عليك ، وكميات الأمطار التي بللتك ! وهذا الرجل يستريح الآن على منبذتك ؟ ألتي به من الشرفة ، وليبلله المطر أيضا . انظر ، المطر آت من « غيرين دير » ، من هذه الناحية » . القي شيتان الدمية ، ورجع ناحية منبذته ، وتراخت ماقاه تحته ، تاركاً يديه تسقطان متراخيتين على مكته

مطل المطر في عذوبة على الباحة ، فقطعت طيور الحمام هديلها ، وشرعت قرميدات السطح تهمهم في رقة . وأظلم الليل ، وراحت الهضبة فوق وغيرين دير » تذوب وتتلاشى في الظلمة المتوانية . وكان شيتان يطيل النظر إلى تلك الناحية ، وعيناه تفرورقان بالنداوة شيئاً فشيئاً .

عندما يطالع القاريء مناكلمة و المكتوبجي ، فربما يتجه على إلى أتها تعني الشيء المكتوب ، ولكنها في الحقيقة كانت تطلق في القرن التاسيخ عشر وما قبله على رقيب المطبوعات ، ولذلك كان المفكرون والحالمون بالحرية يسمونه و شر ي الفكر ، وكم كان لهذا و المكتوبجي ، من نوادر ا



الله المرب كانوا قبل مائة سنة ، سباها مبتلين بظاهرة استبدادية مؤلة ، سباها عرب المناس و مقص رقيب المطبوعات ، وسياها عرب ذلك الزمان و المكتوبجي ، حسب منطوق اللغة الرسعية للسلطنة العنهائية التي كانت تحكم معظم وأقطار وطننا العربي .

ويبدو أنه كان للمكتويجي (أو شرطي الفكر في رأي الشعراء الحالمين بالحرية دائها) مواقف هجيبة

ومدهشة وغير معقولة إلى حد دفع الكاتب الشامي سليم سركيس لأن يؤلف عنها كتابا كاملا، أصدره في بيروت عام ١٨٩٦ بعنوان و ضرائب المكتوبيمي، وفي هذا الكتاب نقرأ أن [ عرر الجريدة لا يجوز له أن يذكر كلمة (جهور) في كتاباته، بل يجب أن يقول والشعب، أو القوم، وفي الاعلانات يقال عادة و نعلن لحضرة الجمهور، فيحذفها والمكتوبيم، ويضع محلها الجمهور، فيحذفها والمكتوبيم، ويضع محلها

و نعلن لحضرة القوم » . وذلك خوفا من انشغال أفكار الناس بالجمهورية والميل إليها ] .

ومن « فرمانات المكتوبجي » أي أوامره المخيفة التي كان يوجهها للكتّاب والصحفيين ، خظر استعمال كلمة « جلالة » ، فهذه الكلمة موقوقة حصرا على السلطان العثماني المقيم في قصر يلدز بالاستانة ( استانبول ) ، فإذا قال صحفي « جلالة امبراطور روسيا » ، مثلا ، فإن مقص الرقيب علافها .

#### كليات لها معنى!

وأعجب من هذا أن مقص الرقيب كان يتجاوز حدود الكلمة المطبوعة ، حتى يصل إلى ألسنة المطربين . فعندما زار السلطان عبدالحميد مصر في . أواخر القرن الماضي ، وأراد خديوي مصر تكريمه . بجلسة طرب يحييها المطرب الشهير عبده الحامولي مثل الحامولي و ماذا ستغني ، ؟ فقال : سأغني دور :

#### غاب عن عيني مرادي وانهمال دمعي صبيا

فامره « المكتوبجي » أن ينسى كلمة « مرادي » ويضع مكانها كلمة « حبيبي » ، حتى لا ينزهج السلطان من سماع كلمة « مرادي » ، إذ يتذكر بأنه إنما تولى السلطة على إثر صزل شقيقه مسراد. الذي لم يهنأ بالجلوس على كرسي العرش أكثر من ثلاثة أشهر ، ثم سجن بعدها داخل قصره في استانبول إلى أن مات سنة ١٩٠٦ .

وكان و المكتوبجي ۽ يحذف كلمة و الحركة ۽ أينها وردت في الأخبار أو التعليقات ، لأنها ـ في نظره ـ تعنى و الثورة ۽ .

وعندما نشرت جريدة الأحوال البيروتية خبر قدوم الوجيه البقاعي و الياس الباشا ، من زخلة إلى بيروت ، تدخل و المكتوبجي ، فغير اسمه في الجريدة و الياس الباشة ، لئلا يظن الناس بأنه يحمل رتبة الباشوية .

ومن حسن حقّل هذا الوجيه الزحلي الياس بك الباشا أن و المكتوبجي و الذي أمر بتغيير اسمه لم يكن من عشاق أكلة و الباجة و الشهية ، وإلا لسياه

د الياس بك الباجة ، فيصبح اسمه بالعربي الفصيح : الياس بك كرشة الحروف ورأسه وكراهيته مطبوخة .

وهذه الحكاية العجية تذكرني بواقعة طريفة ، بطلها صديق لنا من آل الديك ، (أي الماهر في الديكة أو الذي يدبك كثيرا لأسباب لم يدرسها علماء النفس بعد) . أراد أن يمازح مدير الأحوال المدنية في بلدته الصغيرة ، فرقع عليه دعوى قضائية يطالبه فيها بأن يعيد الأمور إلى نصابها ، فيمحو من فيها بأن يعيد الأمور إلى نصابها ، فيمحو من والدب سجلات النفوس اسم و الديك » ، ويكتب مكانها و الذب بيك » ، (على وزن الدب أفتدى والدب باشا) ، لأن هذا هو الاسم الأصلى للعائلة قبل أن يصيبه التحوير والتحريف . وعندما قرأ القاضي محيفة الدعوى ضحك ونصح صاحبنا بأن يتخل صحيفة الدعوى ضحك ونصح صاحبنا بأن يتخل من « الدب بيك » ، إذ كيف يكون الدب بيكا ؟!

#### شوقي والمويلحي

فإذا رجعنا إلى صحف ما قبل تسعين سنة ، فإننا نقراً في جريدة المؤيد ، الصادرة يوم ١٩٠٠/٢/١١ مقالا يثير في قلوبنا ـ نحن حرب اليوم ـ الشفقة على ما كان الصحفيون والقراء يعانونه من استبداه لا المكتوبجي ، في ذلك المزمن ، فقد كان ذلك المقال بعنوان و المطبوعات في دار الحلافة ، وخلاصته أن الجرائد تثن أنين الداء العضال بعلة الرقيب وتسلطه العجيب .

وهذا الأنين من أوجاع و الداء العضال ، نسمعه حتى من أمير الشعراء أحمد شوقي الذي شكر الله تعالى على الفرحة بترحيل و مكتوبجي ، بغيض وقال :

لَنَا رقيبُ كانَ ما الْعَالَةُ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةُ مَاتَ بِهِ ، لا بِالجَوَى وَالوَلَةُ لَا وَالْمَلَّةُ وَالْوَلَةُ لَا وَالْمَتْ لَهُ لَا مِلْحَقْ الْمَارِّلَةُ لَا مِنْهُ الْمُحْفَ الْمَارِّلَةُ الْمَارِقِيقِ وَالْمَارِقِيقِ وَالْمَارِقِيقِ الْمُحْفَ الْمُرَلِّقَةُ الْمُرَلِّقَةُ الْمُرَاقِيقِ وَالْمَارِقِيقِ الْمُحْفَ الْمُرَلِّقِ وَالْمَارِقِيقِ الْمُرَلِّقِيقِ الْمُرافِقِ وَالْمُرَافِقِ الْمُرافِقِ وَالْمُرَاقِ الْمُرافِقِ وَالْمُرَافِقِ الْمُرافِقِ وَالْمُرَافِقِ الْمُرافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُرَافِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُوالِقِ وَالْمُرافِقِ وَالْمُوالْمُوالِقِ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالْمُولِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالْمُولِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالِقُ وَالْمُوالْمُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُوالِقُولِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِق

هن الحق الذي يبطله شرطى الفكر يخبرنا الأديب العربي الكبير ابراهيم المويلحي في مقالة منشورة بجريدة و المقطم » قبل ما يقارب مائة سنة (أن عالما أرمنيا ألف قاموسا بالتركية والأرمنية ، وهرض الكتاب على الحكومة ابتغاء الإذن بطبعه . فلما وجد رجال الحكومة في القاموس - كما يوجد في فيره حكلمة و السيف » مترجما بالتركية والأرمنية أمروا بمحو هذه اللفظة ، وقالوا : لا يجوز أن تكون في قاموس أرمني كلمة وسيف » ) .

ويخبرنا هذا الكاتب الكبير الذي عاش عشر سنوات في قصر السلطان بالآستانة ، بوصفه واحدا من رجال البلاط المقربين ، أن ( القاريء منهم يقرأ الكتاب المطبوع في الآستانة نفسها بإذن الحكومة مرارا ، فيجد فيه جملة ، فيكتب تلك الجملة ويبني عليها خراب الدولة ، فتصدر الأوامر بجمع الكتاب من الأقطار وإحراقه ) .

ومن الطريف أن ابراهيم المويلحي الذي يستنكر جريمة و الجمع والاحراق ، راح هو وكتابه الثمين و ما هنالك ؟ ، ضحية النار نفسها . يقول حفيده ابراهيم المويلحي في مقالة نشرها بمجلة الرسالة (إبريل - نيسان - ١٩٣٨) :

و ولما كان إبراهيم بك مشغوفا بالتحرير أخذ ينشر في و المقطم ، من وقت إلى آخر مقالته الإنتقادية فيها رآه في الآستانة العلية مدة إقامته فيها بعنوان و ما هنالك ؟ ، ثم جمها وطبعها كتابا سنة بعنوان و ما هنالك ؟ ، ثم جمها وطبعها كتابا سنة بارسال جيع النسخ التي في حيازته إلى و المايين ، بإرسال جيع النسخ التي في حيازته إلى و المايين ، أي قصر السلطان في الآستانة ) ، فخضع ابراهيم لأمر جلالته ، وأرسلها جيعا إليه ، ما هذا بضع نسخ كان قد وزعها على عائلته وأصدقائه . لذلك يندر وجوده » .

ومن حسن الحظ أن هذا الكتاب الطريف والمشوق والثمين بعث إلى الحياة من جديد، بعد تسعين منة من إعدامه، إذ أصدره عبدالرحن شلش في القساهرة عسام ١٩٨٦ مصورا و بالأوفست ، مع دراسة تاريخية كتبها أحمد حسين الطياوي، ومقدمة للدكتور على شلش.

ومنذ الصفحة الأولى، أو من المقالة الأولى فيه، بجمل ابراهيم المويلحي (١٨٤٥ - ١٩٠٦)

حملة شعواء على و المكتوبجيين في ويصفهم بأنهم لا يخدمون مصلحة السلطان وإنما هم وقوم استؤجروا عليه لسقوط مروءتهم وقساد مزاجهم » ، ويقول : و اللهم نستغيث برحمتك أن تبعد عن جلالة السلطان هؤلاء الأشرار الذين لو اجتمع منهم عشرة على أنظم سلطنة في العالم خربوها في بضعة أيام » .

#### حيوان يلدز

ويذكر المويلحي بعد ذلك حوادث عديدة ، وغريبة جدا تؤكد أن أصغر و مكتوبجي » قادر على تدمير حياة أي إنسان في الدولة ، مها علت رتبته ، وهذا ما حدث لمنيف باشا ناظر المعارف (أي وزير التربية والتعليم) ، عندما (ألف كتابا مدرسيا ، واتفق أن ورد في الكتاب ذكر (الحباحب) ، وهو حشرة يضيء ذنبها في الليل كالنجم ، قعبر عنه منيف باشا (بحيوان يلديز) ، ومعنى يلديز النجم ، قطار الجواسيس إلى السراي السلطانية ، وقدموا التقارير السرية بأن منيف باشا يعرض بجلالة السلطان في قوله عن والحباحب » أنه بجلالة السلطان في قوله عن والحباحب » أنه وحيوان يلديز » على سبيل التورية . فعزل الباشا في الحال ، وبقى في نحوسة نجمه خس سنوات مغضويا عليه لهذه الكلمة التي ما خطر على باله غير معناها الحقيقي ) .

وهل الرخم من أنك إذا التقيت واحدا من هؤلاء والمكتوبجين، (وخاطبته فيها خرج عن أشغال السراي وجدته عاميا عريقا في العامية، أمياً، وإن كان يخط بعض الحروف، فهي لا تؤدي معنى، وربما اجتمع على سطر يكتبه ثلاثة أو أزبعة من الكتاب، فلا يكشفون قصده إلا بالحدس والتخمين). وإن هذا الأمي الجاهل قادر على قطيم أكبر عالم في البلاد، كها حدث لحسن فهمي باشا عندما ألف كتابا في حقوق الدول، (أي الحقوق الدول، (أي الحقوق الدول، وقرأه المؤلف بنفسه مرارا على المحتب الحقوق (أي كلية الحقوق)، وقدم طلبة مكتب الحقوق (أي كلية الحقوق)، وقدم منه نسخة لجلالة السلطان لتوضع في المكتبة السلطانية، وتكلمت الجرائد التركية والافرنجية والعربية عنه، ورسمت نظارة المعارف درسه في والعربية عنه، ورسمت نظارة المعارف درسه في

مكتب الحقوق مع بقية الكتب التي المتارتها للدرس فيه ، فقام جاسوس من تلك النظارة يدعو بالويل على حسن فهمي باشا ، ويتهمه بالغش لذات السلطان ) ، لورود عبارة حقوقية في الكتاب ، فسرها على هواه . (وكتب الجاسوس تقريرا لجلالة السلطان بهذا فجاءه الطلب إلى السراى ، وقوبل بالاحسان والالطاف ، وصدرت الارادة السنية في بالاحسان والالطاف ، وصدرت الارادة السنية في الحال بجمع الكتاب وإحراقه ، وأن لا يُذكر في مكتب الحقوق اسمه ، وأن يرسل كتاب توبيخ إلى مكتب الحقوق اسمه ، وأن يرسل كتاب توبيخ إلى بالرتبة الأولى من المعنف الأول ، وبمائة وخسين بالرتبة الأولى من المعنف الأول ، وبمائة وخسين ليرة . وقد قال الجاسوس بعد خروجه من السراى لصاحب له : على بعد تقريران لأصل إلى رتبة الوزارة ) .

بعد هذه ( النهاذج ) المذهلة يصبح من السهل فهم موقف هذا الثائر العربي ابراهيم المويلحي وحملته الشمواء على رجال وشرطة الفكر ، الذين يصفهم بأنهم وأشربوا في قلوبهم التجسس ، في زمن كان الأدباء ورجال الفكر فيه قد بلغوا حالة من القهر والذل والفقر، جملت هذا الكاتب يصف حالة إنسان بأنه و وقف أمام الآها أذل من وقفة مؤلف يطلب من المعارف إذنا بطبع كتابه . ويمضى المويلحي في كتابه الجميل و ما هنالك ؟ » قَدُماً ، فيقارع ﴿ المُكتوبِجِينَ ، الحجة بالحجة ، فاذا قالوا: إنه لا يجوز أن تنشر في الصحف أي أخبار محلية عن التخلف أو الانحراف أو سوء الأحوال المعيشية (الأن من الحزم تعظيم الدولة في عين عدوها حتى يقع في روعه أنها قوية عزيزة منيعة الجانب ، فييأس منها وينقطع طمعه فيها ) فإنه يرد عليهم بأن هذه الحجة خش للدولة وتدليس بها ، أولا: لأن عدوها متنبه يقظ متأمل، فهو أبصر بمغامزها وأخبر يدخاتلها ، بل مطلع منها على ما لم نحط به خبرا. وثانيا: لأنه إذا كان عدوها بحيث يجهل دخائلها وهي بادية للعيان فأهون به عدوا . وثالثًا: لأنه إذا خيف على الدولة عاقبة التنبيه كان الخوف عليها من التهادي على الخلل أشد ، فإنه

أعجل من العدو سيرا، وأسرع بطشا، وأسوأ تأثيرا.

وإذا قال و المكتوبجيون ۽ : إن تنبيه الدولة إنما هو فضیحة من غیر جدوی ، رد علیهم المویلحی بأن القضيحة لو كان في اتقالها خير لتعطل الأمر بالمعروف والنهي هن المنكر، ولما كان الدين النصيحة ، ولما قال الفاروق رضي الله عنه : من رأى منكم في اعوجاجا فليقومه . ومع كل ذلك فأي عورة مستورة مناحق نتقى الفطبيحة من كشفها ؟! وما لنا فيها نكتبه عن البلاد العثمانية هو أننا نريد تنبيه الأمة إلى ذاعها لتنقذ نفسها من سوء المظالم ومنن التمزق والتشتت الذي لا بد أن يلحقها إن هي بقيت على حالتها الحاضرة ، ولأجل أن تصير لها حكومة صالحة الإرادة ، منظمة الأحوال ، كبقية الأمم . ويتحصر فرضنا ( نحن الكتاب المخنوتين بكابوس المكتوبجية الخانق) في إعلان ما يخفيه عنها الظلمة من سوء أحوالها، وإرشادها إلى المطالبة بحقوقها ، كها يكون الدواء بجانب الداء . ومن حقوقها أن تطالب بالإصلاح وتنفيذ القانون الأساسي وإعادة عجلس المبعوثين ، وتشكيل وزارة متصرفة مسؤولة أمام الأمة والتفسيح لحرية الأفكار كيا هو موجود في أي دولة من دول أوربا . وهذا النظام وحده هو الكفيل الكافل لتحسين حال الأمة العثيانية ، وحفظها من التفريق والتمزيق ، وببركته تصبير قادرة على صد كل طامع فيها . وأمامنا اليوم شاهد عدل من الحرب بين الصين واليابان كيف أن أمة صغيرة تغلب أمة عظيمة هي عشرة أمثاطا، يقضل هذا النظام.

وأخيرا، فإنني أستعير من مقدمة كتاب و ما هنالك ؟ » التي كتبها الدكتور على شلس، قوله : إن الحلافة العثمانية في السنوات التي عاشها المويلحي في عاصمتها ( ١٨٨٥ - ١٨٩٥ ) كان عكرما عليها بالسقوط . فكل ما يرويه المويلحي في فصول الكتاب دليل السقوط الوشيك . وهذا ما حدث بالفعل ، عما لم يشهده المويلحي في حدث بالفعل ، عما لم يشهده المويلحي في حدث بالفعل ، عما لم يشهده المويلحي في

أفضل الناس من تواضع عن رفعة ، وعفا عن قدرة ، وأنصف عن قوة ،
 ( عبدالملك بن مروان )

#### مسسن المسلسب

#### اعتقاد خاطىء

• قال الجراح الكبير لمساعده الشاب: قبل لي: كيف كانت الساب: قبل لي: كيف كانت العملية الجراحية ؟ أرجو أن تكون ناجحة .

فشحبت ملاملح الشاب وتمتم : هل قلت : إنها عملية جراحية ؟ اعتقدت أنها عملية تشريح .

#### هل تعرف ؟

● كان انجليزيان يتبادلان رواية النكات، فقال أحدهما: اسمع با عزيزي، هل تعرف نكتة الدليل السياحي الفرنسي الذي كان يدل السياح على جمجمتين لجان دارك قائلا: إن الأولى كانت لها وهي امرأة فتاة صغيرة، والثانية وهي امرأة فاتنة ؟

فأجابه الآخر : كلا يا عــزيزي ، اروها لي .

#### صحيح ولكن:

الأول: أنا أعشق مدينة لندن،
 وأدين لهذه المدينة بأهدا ساعات
 حياتي وأجملها.

الثاني : ولكنك لم تزر لندن .

الأول: صحيح ، أنا لم أزرها ، لكن زوجتي تقضي فيها شهرا كاملا كل سنة .



### سيف المميت

• صحيح أنني تحدثت كثيرا في ذلك المساء مع أناس مزعجين ، وذلك خشية أن أضطر إلى الاستماع .

د ریفارول ۽

إذا أنت توقفت عن ترديد الأكاذيب عني ،
 أعدك بالا أقول الحقيقة عنك أبدا

و ماري ديماريه ۽

ان أسوا ما في الأكاذيب والإشاعات التي تنشرها حولك الصحف ، هي أنها غالبا ما تكون حقائق لا تقبل الشك أو الجدال .

و جان أنوي ۽

#### هتاموس الطسرفساء

رب العمل: هو الشخص الذي يتأخر هن الموصول إلى العمل عندما تبكر أنت بالوصول ، ويبكر بالوصول عندما تتأخر .

سائق سيارة الأجرة: هو ذلك الشخص الذي يتقاضى أجرا مقابل نقل الناس من راحة المنزل إلى تعب العمل.

العسديق المخلص: هـ و الشخص الــــذي يعرف حقيقتك ولا يصارحك بها.

## المسلحة

لتعسدينشنا في رأيسهِ مسجراءُ جنفت فبالا عنشب بها أو مهاد وكسأنها الميهدانُ مِنْ بَعدد المؤخى فين الجسميع فيا به أحساء تسزداد مسامس السزمسان مسساحسة ومسليقتا من كبرها يستاء ولقبد سمعتباه يبقبول ودمعية يجري فيعمى منقلتيه بكاة كم من دواً للشعبر قيد جيريت يسومنا فسراخ مسدى وظلل البذاء يسا حسرى ذَهب الشباب وكسان لي أما الحسبان الفاتنات فليس لي مع صلعتي في وصلهن رجياء قلنا له: مهلا قلم مُلذاً البُكا واسمع ففي هملا الكملام صَرّاءُ شرق ويملك مشلها المعلاة ناجاب: لا شهرف أريد ولا عُلا أفسها لسدينكسم فسير ذاك دواء ؟

### منحكات عربية

#### كريم

قال ابن حسان : كان عندنا رجل مقل ، وكان له أخ مكثر ، وكان مفرط البخل شديد الفخر . فقال له يوما أخوه : ويحك ، أنا فقسير معيل ، وأنت غني خفيف الظهر ، لاتعينني على الزمان ، ولا تتفرج لي عن شيء ، والله ما رأيت قط ولا سمعت بأبخل منك .

فأجابه: ويحك، ليس الأمر كما تظن، ولا المال كما تحتسب، ولا أنا كما تقول في البخل ولا في اليسر، والله لو ملكت ألف ألف درهم لموهبت لك خسمائة ألف درهم. يا هؤلاء! أفرجل يهب في ضربة واحدة خسمائة ألف درهم يقال له بخيل؟

#### مبعمكات عالمينه

#### الوحيد

• قال الشاعر الفرنسي كاتول منديس مهاجما الكاتب المسرحي فكتوريان مماردو: إنه لا يستحق هذا النجاح.

فرد عليه أحدهم: اعتقد أنك تتحامل عليه، فإن الجمهور بحب مسرحياته كثيرا.

فقال كاتول: الجمهور؟ إنه الوحيد الذي يجبه.

و كان من أهم سمات الحضارة العربية الإسلامية قدرة المجتمع العربي على التسامح والتأخي ، هذه القدرة التي جمعت بين فئات المواطنين دون تمييز أو تفريق ، وعندما بدأت الأطماع الأوربية تجتاح الوطن العربي ، امتدت الأصابع لتشعل نار الفتنة وتلعب على وتر التفرقة ، وهذه وقائع أحداث واحدة من الفتن التي يسجلها تاريخ الوطن ، وما أشبه الليلة بالبارحة . »

## الفساران الفائنة الطاانفية

## وببزوغ الوعي المتومي في الشسام

بقلم: الدكتور أسعد الأسطواني\*

الرئيسيون على مسرح الأحداث في الشرق العربي هم: الدولة العثمانية وبريطانيا وفرنسا والنمسا وروسيا ، وكانت الدول الأوربية تنتهج سياسات متنافسة ومتناقضة حول ما هو معروف بالمسألة الشرقية التي ولدت بالحقيقة من تضارب المسالح بين هذه الدول عندما بدأ الاقتصاد العالمي يدخل في طور الرأسمالية الصناعية .

#### المسألة الشرقية:

وكانت السمة البارزة للقرن التاسع عشرهي التصنيع السريع لدول أوربا الغربية وانتشار الاستعمار الغربي في سائر أرجاء العالم . وكان نقصان المواد الضرورية لمعيشة بريطانيا سببا في اقتناصها المستعمرات المختلفة عبر البحار لتصريف انتاجها الصناعي ، فكان ذلك يحتم عليها

أن تسعى لبسط نفوذها في المشرق العربي لحماية طرق مواصلاتها نحو فارس والشرق الأقصى فأنشأت أسطولا بحريا معادلا في قوته جميع الأساطيل الأخرى المنافسة . وكانت بريطانيا حريصة كل الحرص على أن لا يكون لأي دولة أخرى كفرنسا وروسيا أي نفوذ على طرق مواصلاتها إلى الهند .

وكان التنافس شديدا بشكل خاص بين الدولتين الاستعماريتين ـ فرنسا وبريطانيا ـ على اقتسام النفوذ السياسي والاقتصادي في أرجاء الامبراطورية العثمانية ولم يكن هذا الامر مطروحا إبان قوة هذه الامبراطورية في العصور السالفة عندما كانت تشكل تهديداً خطيراً على الشعوب الأوربية الذين كانوا يعدون الاتراك مادة غريبة في جسم أوربا من الجوانب اللغوية والعرقية والدينية . ولقد وضعت الخطط الواسعة

للقضاء على هذه الامبراطورية وباءت كلها بالفشل اثناء احتفاظها بقوتها .

ولكن في أواخر القرن الثامن عشر ، عندما أصيب العثمانيون بالضعف لم يعد الأوربيون يكترثون من أجل القضاء على الدولة العثمانية لأنها أصبحت أحد الأطراف في لعبة التوازن الحدولي . ومن هنا برزت المسألة الشرقية وأصبحت وظيفتها التي تقوم بها هي تنظيم توازن القوى بين الدول الأوربية الأربع إضافة الى الدولة العثمانية .

#### حادثان خطيران

وفي النصف الأول من القرن التاسع عشر وقع حادثان خطيران كادا أن يطيحا بتوازن القوى ، وكان الحادث الأول احتلال القائد الفرنسي نابليون بونابرت لمصر ومباشرته غزو بلاد الشام ما بين عامي ١٧٩٨ و ١٨٠١ . وقد شكل هذا الأمر تهديدا واضحا لقوة بريطانيا في الهند ، ولسلامة الامبراطورية العثمانية ، مما أدى الى تدخل بريطانيا العسكري وهزيمة نابليون برا وبحرا وتكريسها كدولة تصون استقلال هذه الامبراطورية وسلامة أراضيها .

وأما الحادث الآخر فهر تعاظم قوة عمد على باشا في مصر . وكان ابنه ابراهيم باشا يهدف لانشاء دولة عربية قوية وهو الذى قال : ولقد صيرتني شمس مصر عربيا » وعندما وصل إلى مدينة و أضنة » في أقصى شمال بلاد الشام كتب الى أبيه محمد على باشا : ولقد توقفت في المدينة التي تنتهي فيها اللغة العربية » . وإذا كانت تجربة تلك الدولة العربية قصيرة في عمر الزمن إلا أنها أشعرت المستعمرين الأوربيين بخطورة اندفاع المصريين نحو المشرق العربي فأبعدوهم اندفاع المصريين نحو المشرق العربي فأبعدوهم زهاء قرن كامل وراحوا يخططون منذ ذلك الحين لزرع دولة يهودية في قلب الأمة العربية .

وبعد انسحاب المصريين من بلاد الشام شجعت مصالح الدول الأوربية وتدخلاتها على

إضعاف الدولة العثمانية فازداد نفوذ المثلين المداوماسيين والقنصلين لهذه الدول وراحت البضائع الأوربية تغزو أسواق بلاد الشام عبر الوكلاء التجاريين المحليين الذين كان أغلبهم من الطوائف المسيحية.

#### الإصلاحات

وما لاشك فيه أن حدوث الثورة الصناعية في أوربا أدى الى بروز علاقات عالمية جديدة حتمت على الدولة العثمانية السعي للحاق بأوربا . وكان أول عمل هام لها في هذا السبيل هو تحديث الجيش . وهكذا تم القضاء على نظام الانكشارية في عام ١٨٢٦ ، وكان يضم طوائف شتى من الجنود المرتزقة وحل محلها بعدئذ فرق من الجيش النظامي وفق الأساليب العسكرية الغربية .

وكان من نتائج وجود المصريين في بلاد الشام حدوث عدد من الاصلاحات الهامة . فأنشئت المدارس الحديثة ، وطبقت المساواة التبامة بين المسلمين والمسيحيين . وقد شمل الإصلاح أيضا الادارة والقضاء، وفتحت البلاد للمؤثرات الأوربية . ومع تبوء السلطان عبد المجيد الأول العرش العثماني في عام ١٨٣٩ صدر أول مرسوم للاصلاحات نتيجة للضغوط الأجنبية ، وكردُّ فعل للإصلاحات التي أجراها ابراهيم باشا في بلاد الشَّام . وقد تلاه أيضا مرسوم آخر في عام ١٨٥٦ تم فيه الوعد بالمساواة بين المواطنين مهما كانت ديانتهم والتأكيد على مضمون المرسوم السابق . وكان الأمر البارز في هذه الاصلاحات أن الدولة أخذت بنظام الحكم المركزي ، فشددت قبضتها على الولايات العربية القريبة التي أصبحت مرتبطة مباشرة بالعاصمة استانبول .

ولتنفيذ سياسة القبضة الحديدية كان لابد للفشة الحاكمة في عاصمة الامبراطورية العثمانية ، أن تلعب على حبل التناقضات بين الطوائف المختلفة أسوة بالدول الأجنبية الأخرى

التي توازعت هذه الطوائف ، فاتخذ الفرنسيون جانب الموارنة فيها برز البريطانيون بمظهر المدافع عن الدروز ، فظهر الحلاف الدرزى الماروني على اشده في جبل لبنان ، فيها راحت الدولة العثمانية تستغل الأزمات الاقتصادية التي أصابت الحرفيين المسلمين في دمشق لتأجيج النعرات الطائفية بين المسيحيين والمسلمين .

#### الخلاف الماروني الدرزى في جبل لبنان

ولقد شبكل الوجود المصري في بلاد الشام ضربة شديدة لبريطانيا التي راحت تسعى لجمع الأضداد، فاستطاعت في نهاية الأمر تأليب الموارنة والدروز والشيعة على حكم الأمير بشير الشهابي الثاني وحليفه ابراهيم باشا. وهكذا اجتمع المتمردون في بداية صيف عام ١٨٤٠ ضد الحليفين اللذين استطاعا القضاء على التمرد. ولكن في شهر سبتمبر (ايلول) من العام نفسه قصفت البوارج الأوربية مدينة بيروت بالمدافع ، ونزلت قوات بريطانية ونمساوية في مدينة جونية حيث انضمت إليها عصابات الثوار التي خرجت من مخابثها . وما أن دخل شهر نوفمبر ( تشرين الثاني) من عام ١٨٤٠ حتى كان القائد المصرى الكبير يسحب قواته من البلاد ، وبعد أيام غادر الأمير بشير الثاني لبنان على ظهر بارجة بريطانية منفيا الى مالطة .

وما أن تسلم خلفه الأمير بشير الشالث زمام الأمور حتى عاد الزعهاء الدروز الذين أجبروا على ترك البلاد في أواخر الحكم المصرى ، ويدوا في يطالبون بالحقوق والأراضي التي خسروها في العهد السابق . ولم ير الأمير الجديد بدّا من معارضة مطالب الزعهاء الدروز ، فأدّى ذلك الى تفاقم العداوة بين الطرفين ، وفي أوائل عام تفاقم العداوة بين الطرفين ، وفي أوائل عام منطقة دير القمر ، وانتصر فيها الموارنة في ألدروز الإنتقام .

وتدخل العثمانيون للتوسط في ظاهر الأمر ،

ولكنهم راحوا يوسعون الخلاف بين الطائفتين ، ففي الوقت الذي كانوا يسعون فيه لإقناع المسيحيين بفوائد حكمهم المباشر كانوا يشجعون الدروز على نهب قراهم وعمتلكاتهم . وبعد ذلك أجبروا الأمير بشير الثالث على مغادرة البلاد ، وتمكنوا من بسط سلطتهم المباشرة على جميع أراضي لبنان ، ومن ثم نصبت الدولة العثمانية عمر باشا النمساوي حاكما على الجبل . وكان قناصل الدول الكبرى يشكلون مؤتمرا صغيرا دائيا في بيروت ، فلم يسرق لهم الحكم العثماني المباشر فبدءوا يتدخلون في كل أمر فلم يجد عمر باشا بدًا من الاستعانة بالموارنة ضد الدروز، فاعتقل زعياءهم الذين ثاروا عليه واستطاع هزيمتهم بعد أن ضمن حياد الموارنة ، فتدخلت الدول العظمى ، وبعد مداولات عديدة صدر القرار بتقسيم جبل لبنان الى منطقتين ، احداهما في الشمال ويتولى شؤونها قائمقام ماروني ، والأخرى في الجنوب يتولاها قائمقام درزي ، على أن تكون الكلمة الأخيرة في القضايا الهامة لوالي صيدا ( الذي كان يشرف على مدينة بيروت آنذاك) وأصبح طريق بيروت دمشق حدا فاصلا بين القائمقاميتين.

وهكذا عاش الجبل في جو من الهدوء النسبي المعتقدة بين الفلاحين الموارنة ومشايخهم وأمرائهم الطبقية بين الفلاحين الموارنة ومشايخهم وأمرائهم من الملاكين الكبار . ولقد وجد الاقطاعيون الموارنة بعد أن طردهم فلاحوهم في كسروان في يناير (كانون الشاني) سنة ١٨٥٩ ملجاً لدى الاقطاعيين الدروز الذين خشوا من ثورة عائلة عليهم من قبل فلاحيهم فراحوا يستعيدون الذكريات القديمة المؤلمة ويؤججون النعرات الطائفية من الفلاحين بين كلا الطرفين ، فانقلب المسراع الطبقي الى صراع طائفي . وما أن جاء المسراع الطبقي الى صراع طائفي . وما أن جاء باستعدادهما للقتال الذي اندلع فجاة من خلال باستعدادهما للقتال الذي اندلع فجاة من خلال علمة أحداث طائفية في زحلة ودعشق .

وقبل الحوادث ، كانت أنباء الفتنة الطائفية في البنان قد وصلت الى استانبول ، وشاعت أخبارها في البلدان الأوربية ، فأراد السلطان عبد المجيد استباق ردود الفعل وتبلافي ذيولها بسرعة قبل تدخل الدول الأجنبية ، فأرسل فرقة من الجيش مع وزير خارجيته فؤاد باشا مزوداً بصلاحيات واسعه . وعندما وصل الوزير الى بيروت أمر باعتقال والي صيدا خورشيد باشا ووالي دمشق أحمد باشا ، وتم اعدامها بعد محاكمة سريعة .

تم انتقل فؤاد باشا الى دمشق وأمر بالقاء القبض على عدد كبير من الناس واعدام ١٩١٩ شخصا من المتهمين ، كما تم اعتقال أعضاء مجلس الولاية وعدد آخر من أعيان دمشق وعلمائها ونقيهم الى قبرص وتركيا ، على الرغم من أن المحاكمات لم تثبت اشتراكهم أو ضلوعهم في الحوادث ، مما يشير بوضوح الى أن الدولة العثمانية هدفت أيضا الى تلقين الدمشقيين درسا بليغا مفاده أن لا تطمحوا الى أي حكم مستقل بليغا مفاده أن لا تطمحوا الى أي حكم مستقل وذاتي في المستقبل ، ( وتوجد وقائع عديدة تشير الحكام الأتراك لا مجال لذكرها هنا ) .

#### التمسك بالهوية العربية

وهنا لابد لنا أن نتساءل: هل كانت لدى أهالي دمشق طموحات وطنية وعربية ؟ كان أعيان دمشق في المدينة القديمة يشعرون بقدرتهم على التصرف المستقبل عبر نسطام اقتصادى واجتماعي متماسك ألفوه منذ قرون طويلة . وكانت صدمتهم من تسطيق الاصلاحات شديدة ، لأنها اقترنت بتغلغل الأجنبي عبر قنصلياته ووكلاته التجاريين . فلقد احتكر أبناء السطوائف غير الاسلامية تجارة بلاد الشام في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، وكانوا واسطة نفوذ الرأسمالية الأوربية في الشرق واسطة نفوذ الرأسمالية الأوربية في الشرق العربي . وكانت العائلات التي اغتنت أكثر من العربي . وكانوا مي العائلات التي اغتنت أكثر من العربي . وكانوا المسحية التي ارتبطت السيحية التي ارتبطت

بشكل كامل بالسوق المتجارية الأوربية ، وبالمقابل تأثرت الحرف والصناعات المحلية في المدن الشامية ، خاصة مدينة دمشق ، من منافسة البضائع الأوربية فتوقفت أعمالها عما دفع بأصحابها الى الفقر والافلاس والى اثارة الحقد والنقمة والبغضاء عندهم .

وكان الأعيان، من الأشراف وأبناء الأسر الدينية العريقة ، يقومون بدور الوسيط بين الحكام والمحكومين . وكنان يعيش معهم في المدينة الحرفيون والباعة الذين اعتادوا على نمط واحد من الحياة ، فلم يحاولوا تحسين وتطويس إنتاجهم ليواكب جودة وتقدم البضائع الغربية . وكانت الحرفة هي التي تضمن استمرار التقاليد العامة وتقاليد الأحياء الخاصة التي يخضع لها الحرفيون في علاقاتهم الاجتماعية والعاتلية ، وكانوا بشكل أو بآخرتحت رعاية السلطة الدينية القديمة . وعندما هزت الصناعات الغربية أركان المجتمع القائم خسرت دمشق مشافلها التقليدية ، بل انها خسرت نفسها وكل ما يمت الى وجودها الذاتي بصلة العدو داهمها في عقر دارها . وكان رفض الغرب هو الرد الأول عبر رفض وكلائه التجاريين . ولقد كان ذلك في رأى الأعيان والعلماء الحرفيين دفاعا عن الوجود والنفوذ ولقمة العيش.

ومن جهة أخرى امتزج الفكر الديني بالنزعة الوطنية لدى أبناء دمشق ايذانا برغبتهم في التحرر من حكام استانبول . وكانوا عبر التمسك بالمواقع والدفاع عن المصالح يبحثون عن هويتهم العربية الشاردة ولسان حالهم يقول : نحن لسنا أتراكا ، نحن عرب ، وإن كنا عثمانيين ! ولقد رفضوا التبعية للأجنبي ، أي أجنبي ، سواء كان بريطانيا أو فرنسيا أو تركيا ، فمنذ مطلع القرن بريطانيا أو فرنسيا أو تركيا ، فمنذ مطلع القرن بلاد الشام ، وحطموا جميع القنصليات الأجنبية بلاد الشام ، وحطموا جميع القنصليات الأجنبية ألتركي عمد سليم باشا في عام ١٨٣١ ، وقتلوه التركي عمد سليم باشا في عام ١٨٣١ ، وقتلوه

هر وجميع أعوانه ، ولم تتناسب تلك الثورة بعنفها وقوتها مع مطلبهم المتواضع بالغاء ضريبة عقارية وجدوها مجحفة بحقهم .

وكانت الأنباء تبشر بقرب عبيء ابراهيم باشا المصرى فاستقبلوه بترحاب كبير في عام ١٨٣٢. وكان استقبال الدمشقيين لملأمير عبد القادر الجزائري الذي اختار مدينة دمشق لسكناه في عام ١٨٥٥ بالغا حد الروعة . فلقد عبروا بذلك عن نزعتهم العربية العميقة أمام البطلين العربيين الكبيرين فشعروا إزاءهما بالعزة والكرامة مقابل الحبيرين فشعروا إزاءهما بالعزة والكرامة مقابل إحساسهم الدائم بالقهر والإذلال أمام الأتراك .

#### بزوغ الفكر القومي العربي

وكان من النتائج السريعة للأحداث الطائفية ، أن تنبه عرب بلاد الشام من مسلمين ومسيحيين الى ما يحاك لهم في الظلام لمنع التقائهم على أساس رابطة العروبة ، فجاءت الخطوات الأولى في هذا السبيل من العرب المسيحيين الذين تبلور لديهم شعور عربي أصيل بدا على مستوى تذوق اللغة العربية ، وعلى مستوى السعي لتحقيق نوع من التضامن يتخطى الحدود الطائفية ، وضمن مفهوم جديد يهذف الى تنمية الحس القومي العربي واجراء نهضة شاملة في جميع نواحي الحياة .

وفي هذا السياق نذكر عددا من المثقفين والمتعلمين من أمشال أحمد فارس الشدياق وناصيف وابراهيم اليازجي وبطرس وسليم البستاني وأديب اسحق وفرنسيس فتح الله مراش وغيرهم كثيرون .

ومن أهم ما تم على أيديهم أو أيدي بعضهم نشوء الجمعية العلمية السورية في بيروت في عام ١٨٤٩ (وكانت كلمة سورية تشمل في معناها لبنان وفلسطين وسورية الحالية)، وظهور تيار ثقافي يمكن أن نصفه بالتيار الوطني العلماني الذي يعتمد المبدأ الوطني وينبذ الطائفية ويتميز بإحياء اللغة العربية وجعلها أداة طيعة لاستيعاب العلوم

والمفاهيم الحديثة ونشرها في البلاد.

وكان السيد بطرس البستان ( ١٨٨٧ ـ الحمسينيات دائرة المحارف عربية تبدى اهتماما ملحوظا باللغة العربية ، كما راح ابراهيم اليازجي ( ١٨٤٧ ـ ١٩٠٦ ) يلقي في الجمعية العلمية السورية في عام ١٨٦٨ قصيدته المشهورة :

تنبهوا واستيقظوا أيها العرب

فلقد طمى الخطب حتى غاصت الركب وقد وكانت القصيدة مشبعة بروح التمرد، وقد دعا السؤريين فيها الى الوحدة لإسقاط الحكم التركي:

لنطلبن بحد السيف ماربنا ولحن يخبب لنا في جنبه أرب ولعل لأحمد فارس الشدياق ( ١٨٠١ ـ ١٨٨٧ ) المولود في لبنان ولفرنسيس فتح الله مرّاش ( ١٨٣٦ ـ ١٨٧٣ ) المولود في حلب ، وأديب اسحق ( ١٨٥٦ ـ ١٨٨٥ ) المولود في دمشق ، الفضل الأول في التنبيه الى الفرق الشاسع بين الفللم في الوطن الذي ينتمون إليه والحرية السياسية التي يتمتع بها الغربيون . أما والحرية السياسية التي يتمتع بها الغربيون . أما واضحة في كتاباتهم وأشعارهم ، وقد تألم هؤ لاء واضحة في كتاباتهم وأشعارهم ، وقد تألم هؤ لاء الثلاثة للنزعات الطائفية التي مزقت بلاد الشام ما الشعور بأن الدين هو الرابطة الوحيدة ، فراحوا ينادون بالرابطة العربية .

ولم تكن فكرة العروبة من وحي أو من صنع العرب المسيحين وحدهم ، فلقد كان الشعور بالانتهاء العربي موجودا قبل الاسلام ، وكان واضحا إبان اندفاعات الاسلام الأولى عندما قام العرب الأوائل بانشاء الدولة العربية الاسلامية من الأندلس حتى تخوم الهند . والجدير بالذكر أن الاسلام لم يحارب المبدأ القومي ولم ينظر العلماء المسلمون الى فكرة الأمة العربية على أنها شيء غريب منافس للدين أو مناقض له ، وذلك اقتداء

بقول الرسول العربي عليه السلام: « أيها العرب ، الرب واحد والأب واحد ، وإن الدين واحد . وليست العربية بأحدكم من أب ولا أم وانما هي اللسان ، فمن تكلم العربية فهو عربي » وهكذا نمت فكرة الأمة العربية مع نمو فكرة الاسلام ، بل انها وقفت في القرن التاسع عشر أيام الفكرة العثمانية ؛ تناظرها وتناقشها وتتصدى لها وتطالب بحقها منها ، ثم تعدها مغتصبة للخلافة الاسلامية ، وخاصة عندما شرعت النزعة الطورانية التركية تكشر عن أنيابها في أواخر القرن التاسع عشر ، آحتى الحرب في أواخر القرن التاسع عشر ، آحتى الحرب تتريك الولايات العربية القريبة من عاصمة الدولة العثمانية كبلاد الشام والعراق .

وكان السيد عبد الرحن الكواكبي ( ١٩٠٧ - ١٩٠٥) والسيد محمد رشيد رضا ( ١٩٠٥ - ١٩٣٥) من بين أثمة الاسلام في زمانيها، ومع ذلك أعلنا صراحة تفضيل العرب المسلمين على الأتراك المسلمين ، فلقد كان موقفها وقولها بأن العرب هم مادة الاسلام وهم أحق بالخلافة من الاتراك ، يفصح عن إيمان أصيل بحق العرب في تنظيم حياتهم سياسيا عمل أساس وجود الأمة العربية . وفي كتاب و طبائع الاستبداد ، وجه عبد الرحن الكواكبي كلامه الى الناطقين بالضاد من العرب المسيحيين قائلا : و ياقوم أدعوكم الى تناسي الأحقاد والإساءات وما جناه الأباء والأجداد ، فقد كفي ما فعل ذلك على أيدى المدول المشيرين ( يشير الكواكبي الى موقف الدول المشيرين ( يشير الكواكبي الى موقف الدول

الأوربية في تشجيع واثبارة هينه الأحقاد) إيا هؤلاء: نحن ندير شؤوننا، نتفاهم بالفصحى ونتراحم بالاخاء ونتواسى في الضراء ونتساوى في السراء، دعونا ندبر حياتنا الدنيا ونجعل الأديان تحكم في الأخرة فقط، دعونا نجتمع على كلمات سواء ألا وهي: فلتحيا الأمة، فليحيا الوطن، فلنحيا طلقاء اعزاء، أدعوكم وأخص منكم النجباء فلنبصر ولنتبصر فيما آل إليه المصير..».

وقد تابع السيد نجيب عازوري العربي الماروني أفكار الكواكبي ورضا وأعطاها تعبيسرا أوضيح وأكثر تحديدا في كتنابه اللذي نشره بالفرنسية سنة ١٩٠٥ ﴿ يقظة الأمة العربية » ، حيث انطلق في نظرته من واقع العرب عند الفتح الاسلامي ، وبأن سياسة العرب هي سياسة التحرير لا القهر، بينها و الأتسراك يضعلهدون المسلمين العرب أكثر من اضطهادهم المسيحيين إلا أنهم يحرضون أولئك على هؤلاء ، . وكان يتحدى دوما الأتراك بقوله بأن « النبي عربي والقرآن عربي ولغة السهاء عربية ، ويتبنى نجيب العازوري فكرة خلافة عربية روحية يشمل سلطانها الديني العالم الاسلامي كله ، وتكون لها سلطة زمنية في الحجاز ، والى جانب الخلافة الروحية تقوم امبراطورية عربية تمتد من وادى دجلة والفرات الى السويس ومن البحر الأبيض المتوسط الى بحر عُمان ، تحكمها ملكية دستورية حرة وسلطان عربي . 🗖





اشترى الإمام الشافعي رضي الله عنه جارية فلها كان الليل أقبل على الدرس، والجارية تنتظره، فلم يلتفت إليها، فذهبت إلى النخاس، وقالت: حبستموني مع مجنون. فبلغ ذلك الشافعي فقال: من عرف قدر العلم وضيعه أو تواني في تحصيله حتى فاته فهو المجنون.



# المناهبية المناهبية

## بقلم الدكتور: أحمد عُلبي

فاستعان بأساتدة إيطاليين وفرنسيين لتنظيم الحيش كها شيد محمد على أسطولا حربيا وأسطولا تجاريا بعد ذلك ، وما يستتبع من ترسانات وأحواص ولهذا كله لم يكن عربيا أن تكون الطغمة العسكرية إحدى ركائز النظام الجديد . إن الاستعانة بالعناصر الأجنبية أملت الحاجة الى مدرسة الألسن . ثم إن التطور الذي عصف بحصر ، وقد التقتت شطر الغرب ، دعاها الى إرسال البعوث الى أوروبا ابتداء

لسنا مسرفين إنْ قلنا إن محمد على هو المؤسس الحقيقي والباني الفعلي لمصر الحديثة ثم لا غرابة أن يلتفت محمد على أول الأمر الى الجيش، فهذا الحيش أمسى بالياً، ولهذا سَهُل على بونابرت القضاء عليه والدولة الحديثة، المتطلعة، لا يستقيم لها الأمر من غير جيش منظم. وأدرك محمد على تقدّم الأوروبيين في هذا الميدان، لذا طَمَحَ الى أن يبي جيشا مصريا عصريا على النمط الأوروبي،

دولة حديثة . وإلا فها معنى أن ينشىء محمد على ديوان المدارس، وأن يؤسس المدارس الكبرى على أنواعها ، ويأي لها بسالاساتــــة من إيطاليــا وفرنــــا وانكلترا ؟ ولهذا نبظم محمد صلى الإدارة ، وقد ومصرها ۽ بواسطة بيسروقراطية منتفاة تعول على الكفاءات ، واستعان بالأقباط في هذا السبيل . ثم إن الدولة ليست جيشا وجهازا حكوميا فقط ، إنها مشاريع وعؤمسات وتخطيط للمستقبل وهذا ما نهض به محمد على عندما حكم مصر حكما قارب تصف قرن ، فأتاح له هذا الزمن ، مع ما عرف عنه من حس ( برغمال ، يحناجه أي حاكم حقيقي ، أن بحقق الكثير من مطامحه في البشاء الاقتصادي ، بالأضافة الى ما تقدم من البناء الثقافي ، المتمثل بالتعليم العالي على أوسع نبطاق ، وباعداد « الكوادر » العلمية الكفؤة والمتفوقة وهكذا وجدتا محمد على يصب اهتمامه على الأرض، ومصر بلد زراعي في المقام الأول ، فيعني بالتوسع في مشروعات الري ويطور أساليبه ، وذلك لزيادة المساحة الصالحة

نسرات هذه الحركة على هوالا الكتب المترخة . وإن اللها يتحان الله هيدا هي الكتب المترخة . وإن اللها يتحان الله هيد على هو الله تركبته ، هليهم أن يتذكروا أن هعد على هو الله أحيا العربية و مصر وكرسها فغة رسية على من الطلق وبلغ به الأمر أنه قرض الأزياء العوبية على من الافرنج كيا ألزعهم يتعلم العربية ، وي خدمته من الافرنج كيا ألزعهم يتعلم العربية ، وإن الحملة التي أرحبت أورويا ، قسار هي تفسها ، هذه الحملة التي أرحبت أورويا ، قسار هي الى نجنة و الوجل المريض ، المتمثل يتركبا ، فات دلالة تاريجية بالغة . كان عمد على يستشرف الأفق العربي ، وتخال أن جمال عبد الناصر في عصر نا لم العربي ، وتخال أن جمال عبد الناصر في عصر نا لم يكن يناي بالأسياس هن نفس الاستشراف .

#### مصر د تتأورب ،

كانت مصر و تتأورب و ، فأحضاه البعوث جادوا اليها بروح جديدة ، كما أن الأوروبيين قصدوا معس

أصلا على طريق الهند . وخال اسماعيل أنَّ الجُبَّة تصنع الراهب ، فقد سفح الأموال ، من غير وعي أو تحوِّط ، في مظاهر أوروبية كثيرة غير مجدية ، وطلبا للزينة والبذخ والترف ، فكان أن أودى بمصر الى الافلاس المالي . فأصبح التدخل الأجنبي ، لادارة شؤون مصر عبر الدائنين الأوروبيين ، جِهَارا نهارا ، مما استفرُّ الحركة القومية التي نهضت رافعة الشعبار الغالي: مصر للمصريين . وحمل الأدب أصداء هذا النهوض الوطني كيا أن أبناء الفلاحين المصريين قد شرعوا يدخلون الجيش ، ووصل بعضهم الى المناصب الكبرى ، فوقف أحمد عرابي على رأس الوطنيين الوقفة الشهيرة في ساحة عابدين ، مناوئين الضباط الأتراك والجراكسة ، وذلك في عهد الخديوي توفيق الذي خلف اسماعيل عقب إقالته سنة ١٨٧٩ . فاستعان توفيق بالانكليز ليقضي على وثبة الجيش ، مما أفضى الى الاحتلال الذي ظل جاثها على صدر مصر منذ سنة ١٨٨٢ حتى ثورة يوليو ١٩٥٢ .

رد فعل طبيعي حيال مظاهر تتبدى « عجيبة ، لمن كان متخلفا عن ركبها . والمؤرخ عبد الرحمن الجبري ، المعاصر للحملة الفرنسية على مصر ، يعبر في كتاباته أوفى تعبير عن دهشة الانسان الشرقي المتخلف أمام الحياة الغربية والتقدم الغرب وجاء محمد علي فانتقل من حيز الدهشة الى حيز الاقتباس العملي والأخذ الناشط فكان الجيش العصري ، وكانت البعوث ، وكانت مدرسة الألسن ، وكانت الترجمة للعلوم العملية التي تساعد على تنشئة الاختصاصيين وعلى القيام بالمذاريع التطويرية التي تبدل التركيب التحتي للمجتمع . أما ترحمة الأداب فتأتي دائها في مرحلة تالية ، لأنها تتصل بالحياة الروحية والتـرف الثقافي . ومع ذلك يبقى هناك فارق ذو شأن بين المرحلتين العباسية والنهضوية . فقد تأثر العرب في زمنهم العباسي بغيرهم ، وكنانوا أقوياء سياسيا ويديرون شؤون امبراطورية عظمى . في حين أن عرب النهضة قد أناخ عليهم العثمانيون قرونا ، فأفقدوهم مناعتهم التراثية ، وضؤل العلم بينهم كثيرا ، وغدوا في الواقع عالة على التاريخ لا حَمَلَة

له . ومن هنا ندرك كيف أن الثقافة الغربية اكتسحتهم في هذه المرحلة الحديثة ، فهم بلا سلاح فكسري ، وبسلا استقسلال سيساسي ، وكيسانهم الاجتماعي انحدر نحو الجمود ، بحبث ان العملية التطويرية في أبسط تجلباتها تحتاج عندهم الى إذن وفتوى .

ويتضح هذا التخلف ، الراسخ الجذور ، من تجربة محمد على وما قوبلت به من مقاومة ، ناتجة أساساً من غربة أصحابها عن التطور في أبسط مفاهيمه . نعرف مثلاً أن محمد على أسس المدارس العليا ، ومن أقدمها وأجلها وأشهرها المدرسة الطبية المصرية في أبي زعبل والمستشفى الملحق بها ، وذلك سنة ١٨٢٦ ، وتم نقلها بعد ذلك إلى قصر العيني سنة ١٨٣٧ . والمدرسة والمستشفى اقترن اسمهما بالدكتور كلوت بك ، وهو فرنسي أسسهها وأشرف عليها ودرس فيهما الجراحة . وكان الأساتذة الأطباء الذين تولوا التدريس من الفرنسين ، أما الذين عملوا في الجيش المصري فكانوا من الفرنسيين والإيطاليين وبعد مضى عشر سنوات ، على تأسيس هذا المركز العلمي ، تخرج منه أربعمائة وعشرون طبيباً وصيدلياً . ولا بأس أن نذكر ههنا أن الأمير بشير الشهاي الكبير الذي كانت تربطه بمحمد على علاقة تحالفية ، أوفد بعثة لبنانية إلى قصر العيني لدراسة الطب ثم إن الذين قاموا بنقل العلوم الحديثة إلى العربية ، أو عمدوا إلى التلخيص ، أو التأليف فيها ، كانوا من تلاميذ المدرسة الطبية المصرية وذلك أن لغة التدريس المعتمدة في هذه المدرسة كانت العربية ، لكن في بداية العمل كان يصحب الأستاذ الفرنسي ترجمان ، لأن محمد على رغب في العمل فوراً ، فلم ينتظر حتى يتعلم الطلاب الفرنسية ، أو حتى يتعلم الأساتذة العربية ، أو حتى يتم نقل الكتب اللازمة إلى العربية وهؤلاء التراجمة الذين توسطوا بين الأساتذة والطلاب ، كانوا من اللبنانيين والمغاربة والأرمن وكان الناس البسطاء يستهولون أن يغدو المصري طبيباً ، ولكن الدكتور كلوت بك أفلح في أن يجعله كذلك ، معولاً على

جهده المطليعي، وهلى دهم عنسد هلي القبوي لمسعاه وهذه المدرسة الطبية المصرية كانت الأولى في المشرق العربي، وتبعتها بعد أربعين سنة تقريباً الكلية السورية الانجيلية في بيروت (أي الجامعة الأمريكية) ولكن المدكتور كلوت بمك واجهته المصاعب، فلا تمدريس للطب من غير تشريح ، والتوم يأبون هذا . فتم في البداية تشريح الكلاب ، ثم عمدوا إلى تشريح جثث الأقباط وجثث العبيد .

ولجأوا إلى المدافن المهجورة يستعينون بالجماجم والعظام منها . وتم لهم أخيرا الاذن يتشريح من يتوفون لديهم في مستشفى قصر العيني . وفي عهد محمد علي وفدت الأوبئة على مصر ، غير مرة ، لا سيها الطاعون والكوليهرا ، وكانت تتهرك ضحايها بعشرات الآلاف . وحاول الدكتور كلوت بك إقناع الناس والجند باللقاح الواقي ، ولكنهم خافوا ورفضوا . فكان أن لقح كلوت بك نفسه ، خلال حفلة جامعة دُعي اليها الأطباء والصيادلة والأعيان وكبار الموظفين، وذلك ليقنعهم جميعا بجدوي التلقيح . وأضاف محمد على سنة ١٨٤٢ إلى مدارسه الكبرى فرعا طبيا للنساء لنخريج القوابل ، وهيآ لهذا الغرض مستشفى خاصا . ولكن المصريات لم يعجبهن هذا الجديد الطارىء، فكان أن استعان محمد على بالجواري الحبشيات لتحقيق مأربه . وقد يقول قائل إن الأمر رهن بالتقاليد ، وهي ضاربة عميقًا في أرض المجتمع ، ولكن ما رأي المسوّعين إذا ما أفدناهم أن محمد علي عندما أراد شق شارع مستحدث وسط القاهرة ، بعد أن ازد حمت بالأعمال التجارية والمركبات وعشر السير عبر الأزقة الضيقة القديمة العهد، فإنه على الرغم مما عُرف عنه من جرأة وعزم، استفتى العلماء قبل المباشرة فيه، فكان أن جاءت فتواهم تدعوه إلى جعل هذه السكة الجديدة ذات عرض يسمح بمرور جملين محملين بغير مشقة ، فكان أن قدر الأمر بثمانية أمتار. إن التخلف عنيد، لكن التقدم ، عندما يقف وراءه رجال أشدّاء نظير محمد علي ، هو عنيد أيضا وجسور . المرابع المرابع المرابع والقلمة والمرابع والقلمة والمرابع والقلمة والمرابع والقلمة والمرابع المرابع المرابع المرابع والمرابع المرابع والمرابع والمرابع والمرابع والمرابع المرابع والمرابع المرابع والمرابع المرابع والمرابع المرابع والمرابع والمر

لقد ترك الغرب في الحياة الثقافية العبربية آثارا عميقة . وليس الإشكال في أننا أخذنا عن الغرب وتتلمذنا له ، فالتواصل الحضاري قانون إنساني نتبيّنه في الحضارات كافة فهذه اليابان أخذت وتخطّت ، وشرع الغرب نفسه يلحق مها لاهثا ليفيد من تجربتها الفريدة في حين أننا أخذنا كل شيء عن الغرب ، علماً وثقافة وأدوات ومأكلا وملبساً ونمط حياة ، ومازلنا راسفين في أغلال التأخر بل إنسا بالقياس إلى التقدم الغربي العاصف ، غشي ربما إلى الخلف ، وتزداد الهوّة اتساعا بيننا وبينه ، عوض أن تضيق كنا في نهضتنا عيالاً على الغرب ، وما برحنا نقتفي أثره في مختلف مرافق حياتنا ولسنا نطمح إلى « الاستقلال » الناجز عنه ، لأن العالم المعاصر يعيش في الواقع حضارة كونيّة ذات أنماط متقاربة ، وهي أنماط مستقاة ومستلهمة من الحضارة الغسربية على الأخص وبالتالي فالمرتجى ألا نظل « متسوّلي » عند باب هذه الحضارة الغربية ، وإنما يجب أن نشارك فيها ، ولو بقدر يسير جدا 🔲

والأدب والحياة . وهذا الجديد غيل بالتيار الذي تنبه لأغار الحملة الفرنسية ، ولإصلاحات محمد على ثم إسماعيل ، ورأى في الغرب موثل التقدم والحداثة وبناء الدولة العصرية , وهو التيار الذي أضحى الغرب بآدابه متنفس تطلعاته الروحية وهكذا نهضت حركة ترجمة للآداب الأوروبية ، والفرنسية منها والانكليزية بخاصة ، والروسية أيضا ولكن نقلا عن اللغتين المتقدمتين ، ودخل العربية موليير وكورناي وشكسبير وتولستوي وتشيخوف وإذا عثات المسرحيات والقصص والروايات الغربية تطرح نفسها على الجمهور العربي وتبدّت العربية مطواعة في عملية نقل هذه الأداب والأفكار والمشاعر

وهذا التيار « المتغرّب » المناوىء للأزهر ، هـ و الـذي توّج سعيـه الثقافي ، في مـطلع هـذا القـرن العشرين ، بافتتاح الجامعة المصريـة سنة ١٩٠٨ ،





• أوصى لقيان بن عنقاء بن بيرون ابنه فقال: يابني ، كن على حذر من اللئيم إذا أكرمته ، ومن الكريم إذا أهنته ، ومن العاقل إذا هجرته ، ومن الأحمق إذا مازحته ، ومن الجاهل إذا صاحبته ، ومن الفاجر إذا خاصمته .

هل يستطيع المسرح أن يعلّم دون أن يكون ثقيلا عملا ؟ وهل يمكنه أن يعلم دون أن يقلل من قيمة الموضوع الذى تعالجه المسرحية ؟ وهل بوسعها أن تبقى \_ بعد أداء رسالتها التعليمية \_ عملا يتصف بالصدق الفني أو النضج الأدبي فلا تتحول إلى محاضرة في الأخلاق أو الاقتصاد أو السياسة أو الايديولوجيا ؟

# المسلكنا اظهر عنداله

بقلم: الدكتور حسن عباس

#### بريخت والمسرحية التعليمية

قد يقال ان بريخت لجأ إلى المسرحية التعليمية ليبث من خلالها ايديولوجية جديدة اعتنقها والتزم مبادثها بعد ان عكف على دراسة الماركسية والاقتصاد في السنوات التي امتدت من عام جلية واضحة في معظم المسرحيات التعليمية التي حلية واضحة في معظم المسرحيات التعليمية التي كتبها ، قد يقال ذلك ، ولكن كتابات بريخت للمسرح التعليمي وعنه ، ترينا ان ليس هناك ــ للمسرح التعليمي وعنه ، ترينا ان ليس هناك ــ

من كتاب المسرح ـ من كتب بمثل الحماسة وقوة الدافع الأخلاقي اللتين تقفان وراء الرغبة في توجيه الفن المسرحي نحو غايات تعليمية . لقد كان بريخت على بينة من كل كلمة يكتبها ، وكان يريد لهذه المؤسسة ذات التأثير الواسع ـ المسرح ـ أن تكون في خدمة الثقافة الجماهيرية ، كما أراد لها أن تكون وسيلة امتاع وثقافة في آن معا .

المسرحية التعليمية ـ كم تدا، عليها تسميتها ـ تحاول تلقين المشاهد أفكارا ومبادىء وحقائق معينة من خبلال العرض المسرحي ، وهي في كل ذلك تعلمه كيف يعمل على تغيير العالم في صورته التي رآه عليها بريخت . ولكننا عندما نصف مسرحية ما بقولنا إنها مسرحية تعليمية ، نكاد نصدر عليها حكما بالموت ، فليس هناك من الناس من يسره الجلوس إلى مقاعد الدرس حتى وإن كانت أراثك مريحة في صالات عرض فخمة . فالمسرحية ـ بما هى تعليمية ـ لا بدلها من أن تؤدى رسالة ما ، أو أن تبث دعاية ما ، وهي في كلتا الحالتين تتسم بالعبوس والتجهم ، وأسوأ من ذلك انها تدعي لكاتبها تفوقا وامتيازا عقليين يبيحان له الوقوف أمام حشد من الناس معلم وناصحا ومرشدا، فذلك ينأى بالمسرح عن الاعتقاد السائد الذي يرى فيه مكان ترفيه وتسلية.

يتساءل بريخت لقد أصبحت خشبة المسرح تثقف ، فالنفط . والتضخم ، والحسرب ، والصراع الاجتماعي ، والعائلة ، والحنطة ، والمتاجرة بالحيوانات المعدة للذبح ، كل ذلك أصبح مادة للعرض المسرحي . . لقد أصبح المسرح حقل نشاط للفلاسفة ، اولئك الذين ( لا يسعون إلى توضيح العالم فقط ) بل إلى تغييره أيضا ، فظهرت الفلسفة على خشبة المسرح ، وبهذه الصور ظهر الاتجاه الوعظي ، فإلى أين ذهبت التسلية ؟

إن وضع التعليم في مواجهة التسلية أمريسيء إليهما معا ، ذلك ان كلا منهما - في العمل الفني الصادق ـ يكمل الآخر . ويختلف مفهوم التعليم باختلاف الفئات الاجتماعية ، فهناك من الناس من ينظر إلى الأشياء في البيئة الاجتماعية على انها كل جامد صلد لم يعد قابلا للتغيير ، وإن ما هو متاح من متع العيش فيه ما يكفي . إن مثل هؤلاء الناس قد خاب فيهم النظن ، وفقد الأمل ، فليست البنية الاجتماعية هي التي تستعصي على التغيير، بل إن إرادتهم الواهنة هي التي تعجز عن احداثه . و لكن هناك فثات أخرى لم تذق طعم الفطائر . إنهم يسريدون أن يدركوا كبل شيء مهما كلف الأمر ، (وهم) يعرفون انهم ( ضائعون ) ان لم يتعلموا ، ويمثل هؤلاء أحسن التالامياذ، وأكثرهم تعطشا للمعرفة . إن مثل هذه الاختلافات توجد أيضا بين الشعوب والأقطار . » فالرغبة في المعرفة تمليها ظروف اجتماعية أيضا وليست وقفا على الميول الفردية .

#### بين العلم والفن

ويرى بريخت أن هناك من التعليم ما يجلب سعادة النضال ، ولو لم يوجد مثل هذا التعليم لفقيد المسرح . ويتساءل و . . ما هو العنصر المشترك بين العلم والفن ؟ إننا نعرف جيدا أن العلم يمكن أن يكون مسليا ، ومع ذلك ، فليس العلم يمكن أن يكون مسليا ، ومع ذلك ، فليس

كل ما يسلي يمكن أن يقدم على خشبة المسرح . » ليس الفن ـ في العصر الحديث ـ بمعزل عن العلم مهما بدا البون شاسعا بين هذين الفرعين من فروع النشاط الانساني . وعلى الرغم من ان كلا منهما يمارس تأثيرا خاصا ، وبأسلوب خاص فان الكاتب المسرحي ـ وهو فنان ـ لا يستطيع العمل بعيدا عن منجزات العلم كالإنارة المتطورة ، وآلية المسرح التي بلغت شأوا كبيرا من التقدم التقني ، فضلا عن حباجته إلى العلوم المساعدة في إيضاح حالة ما ، كعلم النفس إذا كانت الشخصية تتحدث عن الغرائز، أو البدوافع ، أو كعلم الاقتصاد إن كان الموقف يتطلب تشريحا لطبقات اجتماعية من حيث دخولها ومكاسبها وطرائق عيشها . يقول بريخت ومهما بلغت كمية المعرفة العلمية التي يتضمنها العمل الفني ، فان هذه المعرفة يجب أن تتحول إلى فن . إن امتبلاكها ـ هو الذي يمنح تلك السعادة التي يثيرها العمل الفني. »ويضيف بريخت في « حوارية شراء النحاس ، إلى ذلك قوله: فلكي يبدع المرء عملا فيه الكثير من الإلتباس، والكثير من التعقيد، كما هـو شأن المسرحية التي تحاول عرض حياة الناس الإجتماعية ، فان المعرفة التي ( تمده بها ) تجربته المعاشية ليست كافية على الاطلاق. فبدون معونة الاقتصاد والسياسة ، لا يمكننا أن نفهم أنماط السلوك عند معاصرينا.

#### التعليمية والتجريب

والمسرح التعليمي تجريبي أيضا . لقد مر المسرح الأوربي الجاد بمسرحلة من التجريب أسهمت فيها أجيال عديدة ، ولم تصل إلى غايتها بعد . كانت تلك التجارب في خطين متوازيين يتداخلان أحيانا ، فكان أحدهما يعزز جانب التعليم . ولما التسلية ، وكان الإخر يعزز جانب التعليم . ولما كانت التسلية تستهلك بسرعة ، فقد دابت تلك التجارب في سعيها للعثور على مؤثرات جديدة .



۰ بریخت

ويضرب بريخت أمثلة على تلك التجارب التي قام بها كل من انطوان ، وبرام ، وستانسلافسكي ، وغوردون كريىج ، ورينهارت ، وبسكاتور . ويعتقد أنهم بتجاربهم قد أغنوا وسائل المسرح التعبيرية بما أدى إلى زيادة في قدرته على التسلية. أما على الجانب التعليمي فقد كمان لجهود بسكاتور أثر كبير في تعزيز جانب التعليم في المسرح . ويقول بسريخت ـ كيا ورد في نظرية المسرح الملحمي \_ إنه قد أسهم بنفسه في كل تجارب بسكاتور التي لا يستثنى منها تجربة واحدة لم تهدف إلى تأكيد القيمة التعليمية . كانت جهود بسكاتور وانتفاعه بكل ما استحدث في التقنية من تطور يهدفان إلى عرض الموضوعات المعاصرة على خشبة المسرح . وكانت تجارب قد قضت على الروتين تقريبا ، وتغلغلت على نحو منظم في أعماق الطريقة الفنية التي يتبعها كتاب المسرح، وإلى أساليب الأداء عند الممثلين حتى وصلت إلى عمل المصمم المسرحي.

ويقوم بريخت تجربته المذاتية ، فيقول إن العناصر التعليمية في مسرحية « اوبرا القروش الثلاثة » لم تكن نابعة من مجمل العمل ، فقد

كانت تناقض سير الحدث وتقطعه عما يحول دون الاندماج فيه ، وكان يأمل أن تكون الأجزاء المفعمة بالوعظ الأخلاقي ، والأغان التعليمية مسلية قدر الإمكان . وهي تسلية تختلف عن نوع التسلية التي تقدمها المسارح التقليدية . إن المتعة الناجمة عن التعليم تتوقف على طبيعة الطبقة الاجتماعية ، كبها أن الذوق الفني يتوقف على الموقف السياسي الذي يعود إليه الفضل في أن يقبل المتفرج ما يرى ، أو ينفر منه , ولو أخذنا بنظر الاعتبار ذلك العدد من الناس الذي جاء إلى الحفلة بدوافع سياسية ، فاننا نـرى ـ في مرحلة تالية من التجارب أن أي استزادة في عنصر التعليم ، ستؤدى في الحال إلى إضعاف جانب التسلية . « لقد تحول المسرح إلى جامعة شعبية . » لقد جعل بريخت العقلاني من كتاباته المسرحية تجارب تخضع لسيطرة عقلية تامة ، وكانت الغاية المرجوة منها هي الكشف العلمي عن طبيعة العلاقات والتحولات الاجتماعية .

#### دور التقنية الحديثة

وللتمثيل دور مهم في المسرح التعليمي . إن التمثيل الإنفعالي الدى يؤثر على أعصاب المشاهد يهدد قيمة التعليم في العرض ، لذلك يجبذ بريخت اللجوء إلى ممثلين من الدرجة الثانية لأنه « كلها مُست أعصاب الجمهبور كان أقبل استعدادا لتقبل التعليمية ، وهذا يعني أنه كلها دفع الجمهور إلى الإنفعال ( المشاركة والتأثر) كان أقل قدرة على ملاحظة الارتباطات المتبادلة بين الأشياء ، وأقل قدرة على التعلم . وكلها قدم له المزيد من التعليمية كانت حصيلته من المتعة الفنية أقل . »

لقد أدى التطور المتواصل في الجانب التقني إلى امتزاج وظيفتي التسلية والتعليم ، ولو ان كل الجهود أصرت على أن تقدم فكرة اجتماعية ، لاستطاعت في نهاية المطاف أن تصل بالمسرح إلى حالة يستطيع معها ـ بمساعدة الوسائل الفنية ـ أن

يقدم صورة عن العالم ، وأن يكون نماذج للحياة الاجتماعية للناس كفيلة بمساعدة المشاهد على فهم وسطه الاجتماعي ، واستيعابه بالعقل والعاطفة .

كنا قد أشرنا إلى أن التعليم ثقيل على نفوس رواد المسرح بمن يقصدون طلبا للمتعة والتسلية ، فكيف يستطيع بريخت بمسرحه التعليمي اجتذاب هؤلاء الناس ، واغرائهم بالجلوس ؟ إنه يستطيع ذلك ،بالموسيقا التي تؤلف لمسرحية بعينها ، وبالديكور الخاص الذي برع فيه صديقه كاسبر نيهر ، وبالسرسوم التي أتقنها جورج غروس ، ثم بكل وسائل المسرح الملحمي وأدواته .

#### دواعي الظهور

ويجدر بنا الآن أن نسأل: ما المذى دعا إلى ظهور المسرحية التعليمية في أدب بسريخت المسرحي ؟ ثم ما الذى دعا إلى ظهورها في الأدب المسرحي العربي ؟

كانت المانيا في أواخر العشرينيات وأوائل الثلاثينيات قد تعرضت لأسوأ أزمة اقتصادية مرت بها ، وهي الأزمة التي ابتدأت في نيويورك وعم أثرها المدمر أقطار أوربا الغربية كافة . فقد أغلقت المصانع أبوابها ، وانتشرت البطالة بين العمال ، وعم الاضطراب قطاعات واسعة أخرى من الشعب الألماني ، ودق ناقوس الخطر ، لقد وضعت تلك الأزمة مصير المانيا موضع تساؤل : إلى أين ؟ بل وضعتها عند مفترق طرق بعلت القوتين الرئيسيتين : اليمين واليسار بعلت القوتين الرئيسيتين : اليمين واليسار تتسابقان إلى الإنفراد بالسلطة كل على حساب الأخرى . أما اليمين النازى فقد ألقت الرأسمالية الألمانية والعالمية بثقلها وراءه ، الرأسمالية الألمانية والعالمية ، وأما اليسار فقد تآزر فيه الشيوعيون والاشتراكيون في عميل مشترك .

في ظل هذا السباق الرهيب الذي لم يكن يخلو

من العنف والقتل وإراقة الدماء ، دارت رحى المعركة ، واستخدمت فيها كل الأسلحة ، وكان المسرح بين تلك الأسلحة \_ بوصف أداة تثقيف جماهيسري وتموعية وتحريض .. وقد انعكست الضراوة التي اتسمت بها معركة الوصول إلى السلطة على كتاب المسرح أنفسهم، لقد أدت مجريات الأحداث على هذا النحو إلى تحديد صارم في المواقف ، فقد رجفت قلوب ، وزلت أقدام ، وتسراجعت قيم ومثل ، ولنما في كتاب الحمركة التعبيرية التي انفرط عقدها في النصف الثاني من العشرينيات، مثال ذو دلالة ، فقد اندفع كتابها في اتجاهات مختلفة كل بحسب الضغوط التي مارسها أحد طرفي الصراع عليه ، اتجه برونن ـ صديق بريخت ـ ويوست إلى اليمين ، واتجه بيشر وفولف إلى صفوف الشيـوعيين ، وفـر كثيرون خارج المانيا بعد وصول النازيين إلى السلطة .

ضيقت أجهزة الحكم القائم آنذاك على قوى اليسار وكتاب ادراكا منها لما للمسرح من دور خطير في التوعية والتوجيه ، فمنعت المسرحيات ذات التوجيهات المضادة من أن تعرض على خشبة المسرح الرسمية . يقول الدكتور عادل قرشوالي: ﴿ ونتيجة لهذا الوضع الناشيء عن تنامي حدة الصراع الطبقي ، لم يجد الكتاب الشوريون أمامهم سوى الحركة المسرحية العمالية ، وفرق الهواة ، فتوجهوا إليها ، وربطوا مصائرهم بمصائرها . كانت هذه الفرق تتكون بدرجة رئيسية من عثلين شبان ، وعمال ثوريين يتمتعون باستقلال اقتصادى ولا يضطرون للدخول في مساومات ايديـولوجيـة مع مـالكي المسارح الكبيرة لأن أدواتهم لم تكن أكثر من دیکور بسیط ، ومکبر صوت ، ولأن مسرحهم لم يكن سوى الشارع والمقهى ومسارح النوادى البسيطة . ٢

ولم يكن أمام بريخت ازاء تلك التطورات جميعا إلا أن يهجر ما اصطلح على تسميته و الجهاز البسرجوازى ، ويتجه إلى صيغة المسرح

التعليمي وعيا منه بالدور الاجتماعي للمسرح ، وتقديرا لإمكانياته الدعائية . ولا بد لنا من الاشارة إلى أن بريخت كان قد أطلق على المسرح القائم آنذاك اسم و المسرح المطبخي ، وهي تسمية تدل على رفضه له شكلا ومضمونا ، وقد تحمل تبعة هذا الرفض .

أما في الوطن العربي فقد شقت المسرحية التعليمية طريقها أيضا بوصفها أداة تثقيف وتوعية ، إن الأسباب التي أدت إلى ظهورها هنا عائلة في دوافعها العامة للأسباب التي أدت إلى ازدهارها هناك ، وإن اختلفت التفاصيل ، كلناهماظهرت في ظروف نضالية قاسية ، وكلتاهما ارادت للعرض المسرحي أن يجمع المتعة إلى الدرس في توظيف جديد للمسرح يسهم من الدرس في توظيف جديد للمسرح يسهم من خلاله في حركة النضال العربي ، باحثا في العقبات التي تعترض سبيلها ، متقصيا للأسباب والعلل ، مقترحا لها الحلول .

#### مادة للتعليم

وقد عصفت بالوطن العربي أحداث جسام في العقود التي توسطت هذا القرن ، اشتدت معها المقاومة العربية للاحتلال الأجنبي ولكل أشكال الهيمنة التي يبسطها ، وأخذت الأهداف تتضع شيئا فشيئا حتى تبلورت في الدعوة إلى التحرر والوحدة ، وإقامة مجتمع عربي تسوده العدالة الإجتماعية بحيث غدت هذه الدعوة شعارا ترفعه حركة التحرر العربي ، وتحدد به معالم الطريق ، بيد أن هناك صعابا شتى كانت تحول

بين الدعوة إلى تحقيق الهدف ، وبلوغ الهدف ذاته منها ما أوجده الاحتلال وظروف التجزئة ، ومنها ما أورثته قرون التخلف . فكم من الصعاب ظلت تحول دون التحرر حيث كان السعي إليه يصطدم بجيوش أجنبية ، وبفئات اجتماعية مهيمنة ربطت مصيرها بمصير الاحتلال ، وتشابكت مصالحها بمصالحه . فكانت لا تقل عداء ونقمة على الثائرين العرب ونكالا بهم منه . وكم وقفت الاقليمية ودعوات الانفصال ، والإبقاء على التجزئة التي يتبناها المنتفعون بها حائلا دون بلوغ هدف الوحدة ! وكم وقفت قوى حائلا دون بلوغ هدف الوحدة ! وكم وقفت قوى الاقطاع والرأسمالية العربية في وجهالدعوة إلى تحقيق العدالة الاجتماعية !

كل تلك كانت مواد خصبة أمام كتاب المسرح ، يخرجون منها بالدروس التي ينبغي للمواطن العربي حيثها وجد أن يعيها أملا في تذليل تلك الصعاب ، وبلوغ الأهداف الكبار . على ان الشكوى من الظلم الاجتماعي وما يستتبعه من صراع طبقي احتلت مكانا بارزا في المسرح العربي المعاصر تعليها كان أم غير ذلك . لقد أدرك الكتاب العرب الصلة الوثيقة بين المواطن الحر الذي يملك شبرا من الأرض يدافع عنه ، والوطن الحر . وهذا هو الدرس الذي تكفلت بايضاحه - فضلا عن دروس أخرى - مسرحيات تعليمية عربية كثيرة منها « باب الفتوح » لمحمود ذياب ، و « العطش » لنور الدين فارس وغيرها



● لاتتهافت على اللئيم فتتهم في مروءتك ، ولا على الغني فتتهم في عفتك ، ولا على الجاهل فتتهم في فطنتك .

(شوقي) لاتبذل نصحك عفواً، وإذا سُئلتُ أن تشير فاختصر. (جورج واشنطن)



70





## بقلم: محمود المراغي

## ! •• (9 = ))

قد يبدو عنوان هذا المقال غريبا ، قد المال على المال عنوان عن التفاصيل تقول: دبل هذه هي الحقيقة ، . يقول آخر تقرير عن وضع السكان في العالم ( ١٩٨٨ ) أصدره صندوق الأمم المتحدة للسكان: إن البلدان الصناعية تضم (٢٥) بالمائة من السكان، لكنهم يستهلكون: \*\* ( ٥٠٪ ) من الطاقة المستخدمة في العالم

کله .

\*\* ( ٧٩٪ ) من كل أنواع الوقود التجاري ( لأن هناك بالطبع أنواعا من الطاقة غير تجارية وتستخدم بشكلها البدائي).

\*\* (٥٥٪) من كل إنتاج الخشب

\*\* (۷۲٪) من كل إنتاج الصلب.

وإذا اختزلنا ذلك \_ للتبسيط\_ في رقم أو رقمين ، فإننا نقول : إن ربع سكان العالم \_ وهم سكان الدول الصناعية \_ يستهلكون ثلاثة أرباع الطاقة وعددا من المواد الأولية الأساسية وبالتحديد: الصلب والخشب.

واستطرادا للأرقام يكون ثلاثة أرباع سكان العالم، وهم سكان الدول غير الصناعية، يستهلكون ربع هذه الأشياء فقط.

وباستخدام بسيط لعلم الحساب تصبح المعادلة واضحة، وهي أن إنسان الشيال يستهلك تسعة أضعاف إنسان الجنوب!

يعنى ذلك \_ ودون استخدام مؤشرات آخرى كالدخل القومي ، أو سلع الترفيه ، أو أدوات

الثقافة \_ أن إنسان الشهال يتمتع بمستوى معيشي يفوق إنسان الجنوب تسع مرات دعلي الأقل ، ، ونقول ، على الأقل ، لأن البون شاسع في جوانب أخرى ويفوق التسعة أضعاف ، ومثال ذلك : الالكترونيات والعقول الالكترونية وغيرها من أدوات حضارة لم تنتشر بالقدر نفسه في الدول غير الصناعية.

البون شاسع، لكن ذلك ليس الوجه الوحيد للأرقام .

### العالم يتغير

لقد شهد العالم تغيرات أساسية في الفترة الماضية:

\* أصبح واضحا أن هناك استنزافا للموارد، فيها اختزنته الأرض في ملايين السنين ، واستطاعت الطبيعة أن تحيله من مواد عضوية مختزنة في باطن الأرض إلى نفط ، على سبيل المثال ، جرى تكوينه عبر زمن طويل قد يكون آلاف السنين أو عشرات أو مئات الألاف، وربما عبر ملايين السنين من التاريخ غير المكتوب، هذا المخزون حين تم اكتشاف النفط انهال عليه الانسان، وكاد يستنزفه ليصبح قصة تاريخية في علوم الطاقة ، ولينتقل العالم لأشكال أخرى ا

الشيء نفسه يحدث في مخزون العديد من المعادن التي لا تدخل باب «الثروة المتجمدة». بل، والشيء نفسه يحدث في الغابات التي

عاشت عشرات الآلاف من السنين فإذا بها تنحسر.

إنسان القرن العشرين التهم بحضارته المادية الكثير من الموارد ومازال يلتهم .

الغريب أن يحدث ذلك في ظل تقدم تقني ضخم، تصور معه الإنسان أنه استطاع أن يقدم بدائل كافية ، فها هي مواد مصنوعة تحل مكان الخشب ومكان الحديد ، وها هي الطاقة النووية والطاقة الشمسية وطاقة الرياح تزحف لتحل ـ تدريجيا ـ مكان الطاقة التقليدية : الخشب والفحم ، النقط ومشتقاته ، الغاز والكهرباء .

وحين بدأ العالم الصناعي يتوسع في صناعة الحاسوب و الكمبيوتر ، وحين أصبح العقل المصنوع بديلا \_ في بعض الحالات \_ للعقل الانساني وبديلا لجهده اليدوي والعضلي ، حين أصبح العامل يقوم \_ بفضل الكمبيوتر \_ بإنتاج قدر ما كان ينتجه ألف عامل ، حين حدث ذلك قيل : إن ذلك أيضا سوف يؤثر على استخدام الموارد ، فلم نعد \_ في كثير من الأحيان \_ بحاجة إلى آلات ضخمة بكل ما تعتاجه من صلب ومعادن وطاقة للتشغيل ، فقد أصبحت هناك قوى غير منظورة قادرة على تشغيل الآلات واستخراج المنتجات .

حدثت ثورة في العالم، وكان التوقع: انحسار استهلاك المواد التقليدية.

\* في الوقت نفسه أيضا ، صحا العالم على قضية اسمها التلوث ، وأدرك أن الشيال بتقدمه الصناعي الهائل أكثر خطورة على البيئة . فنواتج الصناعة تخرق ما يعرفه العلميون باسم طبقة و الأوزون و وتعرض العالم لأشعة تصيب الانسان بالسرطان والأرض بالبوار . وهذه النواتج تقدم ما يعرف بالأمطار الحمضية التي أتلفت البحيرات والأنهار في الشيال ، إلى آخر قائمة وعلم التلوث ، إن التعبير .

وكان التوقع انحسار أشكال من الاستهلاك، وألوان من الحضارة المادية درءا للتلوث المتزايد.

## نتائج أخرى

على الرغم من كل هذه المتغيرات ، وعلى الرغم من المؤتمرات التي تنعقد ، والاتفاقيات التي تبرم ، مازال نمط استخدام المواد الأولية على تقول الأرقام السابقة ـ شبه ثابت ، ومازال الصلب دعامة للصناعة الأوربية والأمريكية واليابانية ، ومازال الخشب يتربع على سوق الصناعة ، ومازال الشهال يحتكر النسبة العظمى الصناعة ، ومازال الشهال يحتكر النسبة العظمى من المادتين ، بجوار احتكاره للنسبة الكبرى من المادتين ، بجوار احتكاره للنسبة الكبرى من الستهلاك الطاقة أيضا .

يعني ذلك أن الصلب مازال ـ وعلى الرغم من كل البدائل والتحولات ـ عاد الحضارة المادية وأدواتها ، من السيارة إلى القطار ، ومن القطار إلى الآلة ، ومن الآلة إلى صناعة التشييد التي تزحف فيها أشكال البناء من الشكل التقليدي الى الهياكل والأقفاص الحديدية ! التقليدي الى الهياكل والأقفاص الحديدية ! العالم يتقدم ويخترع ويبتكر ، لكنه مازال يعتمد ـ كها كان في القرن الماضي ـ على الصلب والحاقة التقليدية في معظمها .

والأهم هو تلك الدلالة التي تمس مستوى المعيشة ، فنسبة (١: ٩) ، تعني أن إنسان الشيال يتمتع بمأكل ومشرب وملبس ومسكن وأداة انتقال وأداة ترفيه ووسيلة علاج وتثقيف ، أفضل من إنسان الجنوب بعدة أضعاف .

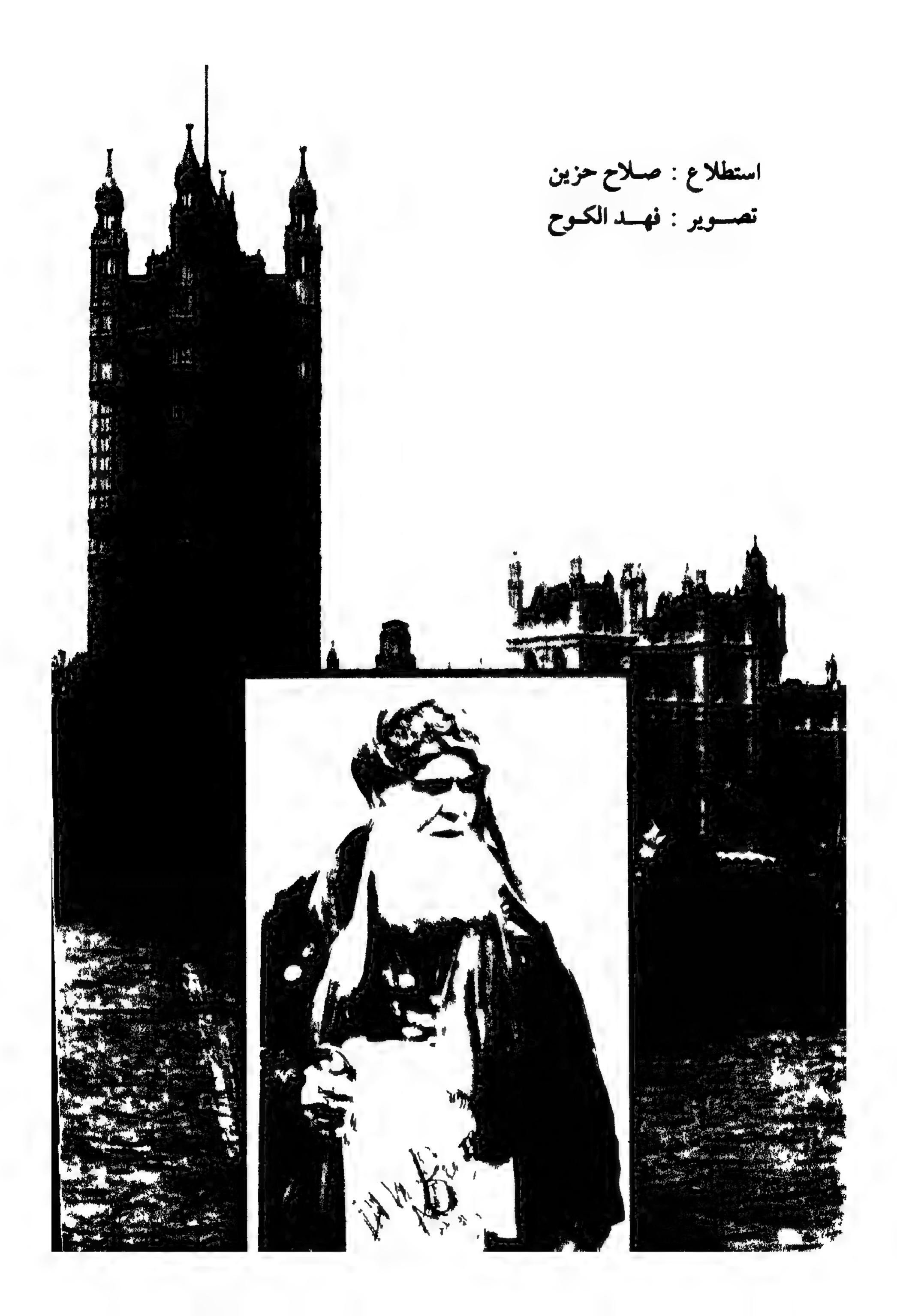
إنه الفارق بين إنسان الكوخ ، وانسان ناطحات السحاب . بين إنسان الغابة وإنسان الخاسوب و الكمبيوتر » . إنه الفارق أيضا بين الذين يبحثون عن الماء والطعام في غابة أو سهل ، والذين يطيرون إلى الكواكب الأخرى بحثا عن المعرفة ، وربما عن موارد جديدة يلتهمها العالم .

هل يزول ذلك الفارق في يوم ما ؟ □

العربين عيوانيا

## مساو وبرساني





لم يصل الفتح الإسلامي يوما إلى بريطانيا أما الإسلام فقد وصل ، دخل إلى هناك مع ملايين المهاجرين من دول آسيا وإفريقيا والشرق الأوسط ومع الزمن ، كان على هؤلاء أن يجيبوا عن تساؤل لم يطرح عليهم من قبل ، هو : كيف يمكن للشخص أن يكون مسلماً ، ومواطناً بريطانياً ، في الوقت نفسه ؟!

كان اليوم حمعة ، وسمس لندن تحتفي وراء غيوم داكمة ، تعدود بعدها الريح عن وجهها دقائق معدودة ، تعود بعدها ثانية وراء الغيوم ، حتى تحد لها فرصة أخرى نبرغ فيها من جديد ، وتحفف لسعة البرد المثقلة بالرطوبة ، لكن هذا الصراع عير المسطور سين السمس والغيوم ، لم يثن سكان لندن المسلمين عن التوافد على مسجد المركز الثقافي الإسلامي في العاصمة البريطانية ، لإقامة صلاة الحمعة وبينها كنت الما مشعولاً بمراقمة تلك المعركة في السهاء بين أنا مشعولاً بمراقمة تلك المعركة في السهاء بين بالتقاط الصور للمصلين الذين بدءوا بالتوافد على المركز الذي لا يبعد كثيرا عن وسط لدن التجارى .

دا المصلون يتوافدون بأعداد قليلة ، اثنان ، ثلاثة ، ثم عندما اقترب موعد الصلاة بدءوا بالتوافد جماعات ، تعددت ألوانهم ، واحتلفت أعمارهم وأرياؤهم ، أطفال وشبان وكهول وشيوح ، رجال ونساء ، سود وبيض وسمر ، بعضهم ارتدى الملاس الأوربية العادية ، وبعضهم الأخر ارتدى زي بلاده القومي ، فكان هناك البرنس المغربي والحلابية المصرية والعمامة السودانية والملاس الإفريقية المزركشة، والهندية والباكستانية الفضفاضة ، وكانت الكوفية المرأس فقط ، بل وشاحاً يلف الرقبة والكتفين ، ليقيها من البرد ، وليدل على هوية غير بريطانية ليقيها من البرد ، وليدل على هوية غير بريطانية على الأقل .

ازداد وقع الخطى سرعة مع خطبة الجمعة التي

مدأت بالعربية ، ثم تليت بالإنجليزية ، وعد نهايتها كان مسحد المركر الصحم قد فاص بالعابدين استوت الصفوف ، وأقيمت الصلاة ، ثم انفض المصلوب منتشرين عبر النوابه التي وقفت قرب مدحلها عربة ، كانت تبيع مواد غدائية ، يرتبط استحدامها بالمناسبات والأعياد السدينية الإسلامية ، مثل قمير الدين والعرقسوس .

استسر المصلون ودخلت أنا إلى مكتب الدكتور على مغرم الغامدي ، مديسر المركسر الثقافي الإسلامي ، مستدئا استطلاعها حول مسلمي سريطانيا ومن مكتبه الدي لم تنقطع فيه الحركة ، سين داخل ، وحارح ، ومستفسر ، وطالب استشارة أو مساعدة ، حصلت على بعض المعلومات الأساسية بشأن المسراكر وأرقام الهواتف الصرورية لي في استطلاعي المتشعب ،

وكان السيد فيصل الصباح ، الملحق الإعلامي في سفارة الكويت بلندن قد أمدا ببعض الوثائق والقصاصات المهمة حول الموضوع . ومن خلال هذه المعونة المشكورة بدأنا التحوك في أرجاء بلاد الانجليز ، بحثاً عن الجذور الإسلامية في الجزر البريطانية .

قال لي الدكتور الغامدي : « لم تكن هنا في رمضان لسوء الحظ ، لقد كان المركز خلية نحل لا تهدأ ، ففي رمضان « تنفتح » أوقات الدوام ، فتصبح أي ساعة في النهار ، وأي وقت في الليل ، والمكاتب المختلفة التي تراها الأن ، لا

قف مكبى عرب السؤود السؤود السؤود السوادة في المصر الدي المرادة في المصر الدي المرادة في المحادة في المحدات المراجعير في فقيله المراجعير في فقيله المحدات وفي من المحدات من المحدات من المحدات من المحدات من المحدات ا

المدن الرئيسية التي تصم مراكر إسلامية في الحرر البريطانية

#### البدايات

كانت النداية في جايات القرن المناصي ، عندما بدأت أعداد قليلة من المسلمين المستمين إلى الدول الحاصعة للحكم الاستعماري البريطاني بالتوافد على بريطانيا لأسناب محلقه ، بعضهم بالتوافد على بريطانيا لأسناب محلقه ، بعضهم بندى الأقسام المهتمة بشؤون بلادهم ، وبعضهم الاحبر حناءوا عمالا في بلادهم ، وبعضهم الاحبر حناءوا عمالا في المصابع البريطانية ، وكان معظم هؤلاء من شبه القارة الهندينة ، ولكن كان هساك مسلمون من شبوق إفريقيا وحنوب إفريقيا ، ومن حبرر الهند العربية ، وكان هناك إيرانيون وماليريون وأتراك من قبرص حاصة

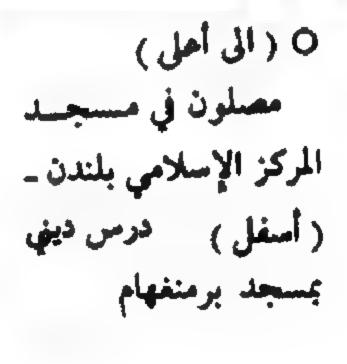
وفي بدايات هذا القرن حاءت حالية يمية ، قليلة العدد ، عمل معظم أفرادها في المصابع البريطانية في مانشستر وبرمبعهام وبرادفورد ، وعيرها من المدن الصناعية البرينطانية ، ومدن

تعطع فيها اخبركه ، ولا يسوقف مكبى على استقبال المراجعين والمهنين وأصحاب السؤ ود المحتلفة ) وكنت أرى بنفسي الحركة الداته في العبرف التي استشرب على حابى الممر الدي يقضى إلى قاعة الوصوء والمسجد ، وإلى الطابق التبالى من المسجد المدى حصص للسيدات ومن تلك العرف كنت تان اصوات المراجعين والمستشيرين في قصله والمستشيرين في قصله دسته ، فيها اصطف بعضهم بحاب وقالمدن حون الكنب الحديدة التي صد بي للمدن حون العرب أو المسلمين ، بإحدى اللعبين العربية ، الإنجليزية واسعتت من سرداب المبي واتحة طعام ، عرفت أنه نقدم محابا للمحتاجين من المسلمين في بلاد الإنجليز

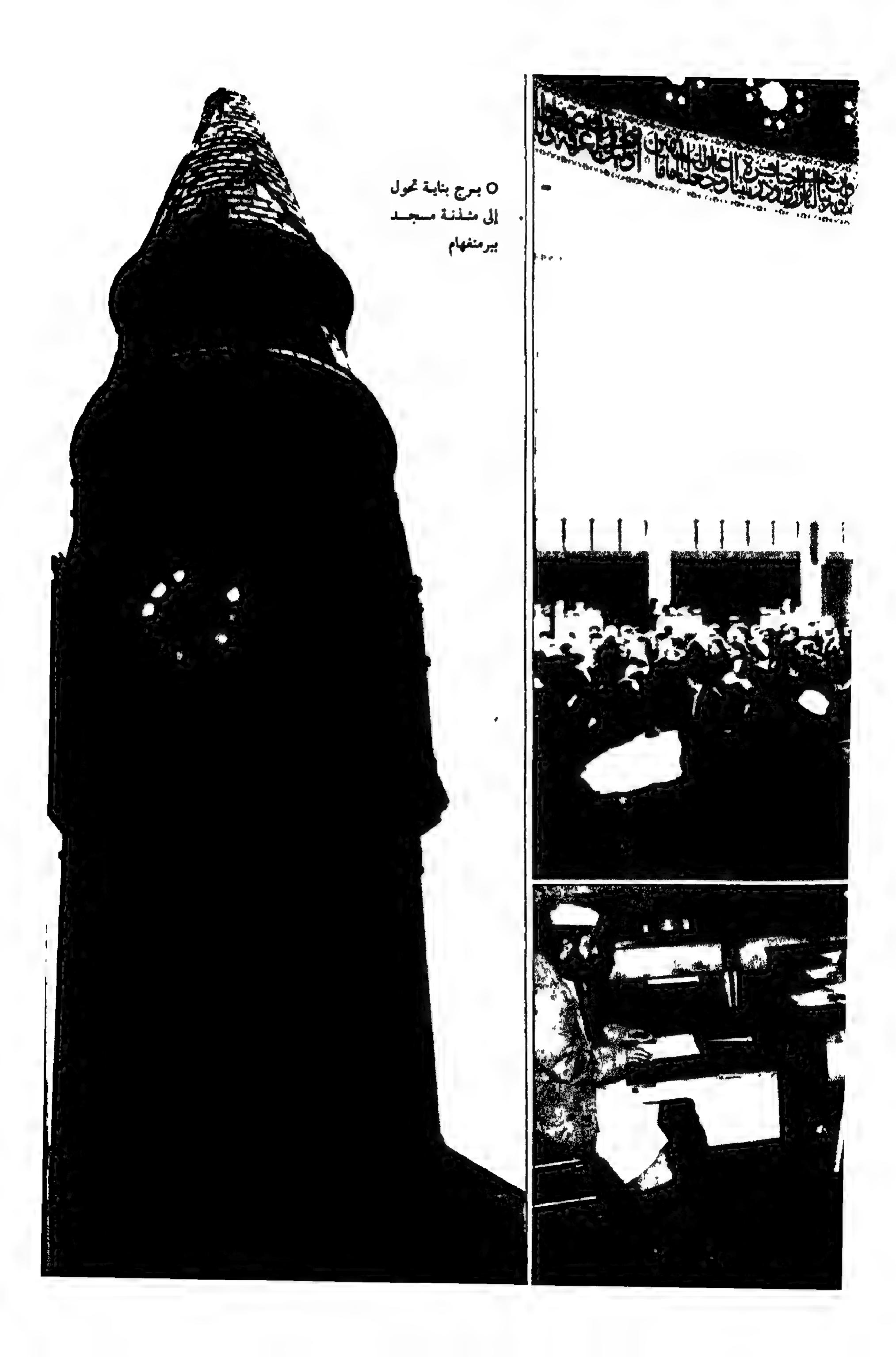
ودعت الدكبور العامدى بعد حديت لم يتشعب كثيرا في الحارج كانت العيوم والشمس منا ترال تصطرع ، فيها رسحت قنة المسجد النحاسية فوق الناء المربع الكبير ، وانتصب المئديه منحهة بحو النهاء

حرحت أبحت عن المسلمين الدين أصبحوا حالية لها حصورها ، وأسأل عن قصاياهم ومشكلاتهم وطموحاتهم ، وعن حياتهم وطقوسهم في العادة والحياة والمماك، وعلى الكيمية التي يحافطون مها على تقافتهم وممارساتهم الديبية في محتمع عير مسلم ، وعن مدى تقلهم للقواس البريطانية ، ومعطمها وصعية ، ومدى حماية القبواس السريطانية لهم كحماعة ديبية ىرىطانية أو عير سريطانية أتعرف على مدى استيعاب المحتمع السريطان لهم، ومدى التمائهم هم لوطهم الحديد ، بعد أن عادروا أوطامهم الأصلية ميممين شطر الحرر التماليه المعيدة هل داب هؤلاء في المحتمع الحديد، وأصبحوا حرءاً منه ، أم حافظوا على هوياتهم الوطبية ، وثقافتهم الديبية ، وسط هدا المحيط الحديد ؟ لم تكن المهمة سهلة إدب ، كما لم تكن الحركة سهلة أبدآ









الساحل الشرقي ، لتكون النواة الأولى للجالية العربية المسلمة هناك ، وتلاهم بعد ذلك مهاجرون عرب من مصر والعراق والمغرب وفلسطين وليبيا وتونس .

غير أن « الجالية المسلمة » لم تبدأ بالتوافد على البلاد بأعداد كبيرة إلا في نهاية الخمسيات وبداية الستينيات من هذا القرن ، وهي الفترة التي بدأت فيها البلدان الإفريقية والأسيوية بالتحرر من نير الاستعمار القديم، بعد أن أفلت شمس الامبراطورية البريطانية في أعقاب حرب السويس عام ١٩٥٦م ، فسافر كثيرون من أبتاء المستعمرات من بلدانهم إلى بالاد المستعمر السابق، قبل أن يغلق أبواب بلاده في وجوههم ، لذا فإن « الجالية المسلمة » جالية حديثة جدا ، كما أن أفرادها ينتمون في غالبيتهم الساحقة إلى الطبقات الفقيرة ، فمعظم هؤلاء كانوا عمالاً وموظفين صغاراً ، ولم يكونوا مثقفين أو أصحاب ثروات أو تجاراً . ولعل هاتين الحقيقتين هما الأكثر تأثيراً على أوضاع الجالية المسلمة هناك ، فمثل هذا المستوى الاجتماعي المتواضع ، ومثل هذا الزمن القصير من الهجرة ، لم يتيحاً للجالية أن تذوب تماماً داخــل المجتمع البريطاني ، ولم يتيحا لأفراد هذه الجالية أن يكوّنوا الشروات ، ويتسلقوا السلم الاجتماعي إلى الطبقات العليا، بل لم يتيحا لهم في كثير من الأحيان إتقان اللغة الإنكليزية ، فظلت اللكنات الأصلية واضحة بقوة في حديث الغالبية العظمى من أفراد الجالية المسلمة هناك .

وهذا يفسر أيضاً عدم بروز شخصيات مؤثرة في الحياة البريطانية العامة ، حيث الطبقات والفشات المختلفة في المجتمع البريطاني قوية مستقرة وراسخة ، لا تسمح لأحد باختراقها ، وهذا لا يعني بالطبع عدم وجود استثناءات في هذا المجال ، مشل وجود تجار كبار ، وبعض نجسوم المجتمع والمفن والأدب ، إلا أنها تبقى استثناءات لا تشكل حالة أو ظاهرة عامة . وعلى



عنى السلام مغني الروك السابق .

مستوى الجالية نفسها فإن قصر عمرها منعها من التكاتف والترابط والتنسيق بين أطرافها واختيار « قياداتها » ، للعمل كقوة واحدة محددة الأهداف والطموحات ، وهـذا بدوره أشر على وضعهم القانوني كجالية دينية ، أو « أقلية دينية » ، كم تصفهم بعض الصحف البريطانية ، فمازالت كثير من حقوقهم الدينية مهضومة ، مما دفع صحيفة التايمز اللندنية إلى نشر مقالة لأستاذ التاريخ في جامعة بريستول ، جون فنسنت ، يرد فيها بحدة على ما قاله وزير الداخلية البريطاني ، دوغلاس هيرد ، في خطاب له في مسجد برمنغهام في فبراير الماضي ، من أن القانون السريطاني يسطبق على الجميع ، وقال فنسنت : إن هـذا غير صحيـح في مجال قـانون « التجـديف » أو السخـريـة من الأديـان غــير المسيحية ، وأضاف : « إن المحاكم مفتوحة بالنسبة للمسيحيين في هذا المجال ، أما بالنسبة للمسلمين فهي ليست كذلك ».

ويقول الدكتور الغامدي : إن هناك الكثير من القوانين البريطانية التي لا تنصف المسلمين ،

مشل قوانـين الهجرة التي تعـوق كثيراً منهم عن استقدام أقاربهم أو النزواج منهم وإحضارهم لبريطانيا . كما أنهم يعانون من بعض مظاهر التمييز العنصري ، وينظر كثير من الإنجليز لهم باعتبارهم جزءا من عالم ما وراء البحار، وليس باعتبارهم مواطنين بريطاسي . فمثلا ، في العوقت الذي تحصل فيه المدارس المسيحية أو اليهودية على إعانات من الدولة ، لا تحصل « المدارس الإسلامية » على مثل هذه الإعانة ، وبحن هناك كانت قضية «مدرسة زكريا الاسلامية العليا للبنات » في مدينة « باتني » الشمالية ماتزال مثارة من جانب إدارة المدرسة وزعهاء الجالية المسلمة في المدينة الواقعة في يوركشير الغربية: السلطات البريطانية ترفض تقديم العون لمدرسة مسلمة للبنات ، في بلد التعليم فيه مختلط ، وإدارة المدرسة والجالية تصران على أن من حق الفتيات المسلمات أن يدرسن في مدارس غير مختلطة ومن حق المدرسة أن تحصل على المعونة أسوة بباقي المدارس البريطانية. ومازالت « المعركة » مستمرة منذ عامين .

وليست هذه غير أمثلة بسيطة على بروز مثل هذه القضايا إلى السطح ، فها الذي حدث أخيراً حتى تثور مثل هذه القضايا الآن ، وليس قبل ذلك ؟

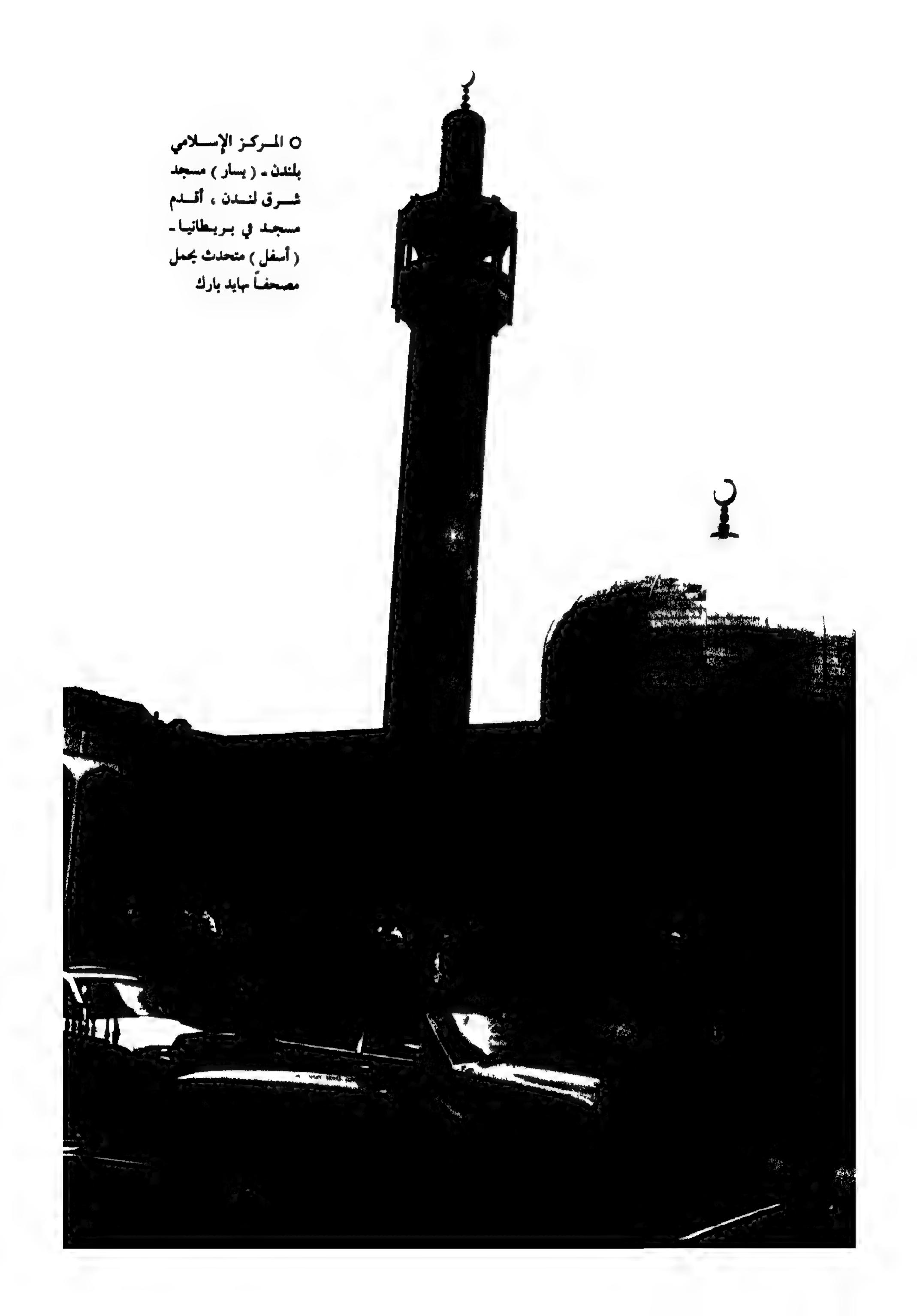
لقد حدثت أخيراً أشياء كثيرة ، تبدأ في بريطانيا ، وتنتهي في أطراف الشرق المسلم .

## الوطني والديني

مع بداية الثمانينيات كان الجيل الثاني من المهاجرين المسلمين قد بدأ يشق طريقه في شعاب المجتمع البريطاني . ولأن أفراد الجيل الأول مازالوا على ارتباط وثيق بثقافتهم وديانتهم ، بل بأوطانهم وأقاربهم في تلك الأوطان ، نتيجة لشورة الاتصالات ، وما أتاحت لهم من الجيل الثاني الإمكانيات ، فقد أرادوا لأبنائهم من الجيل الثاني نشأة ، للدين فيها مكان رئيسي ، ولثقافاتهم نشأة ، للدين فيها مكان رئيسي ، ولثقافاتهم

الوطنية دور في تكوينهم . ومع بداية الثمانينيات أيضا كانت بعض البلدان الإسلامية تزداد ثراء ونفوذاً ، وعلاقاتها تزداد رسوخا مع الغرب حيث يقيمون ، كما كانت الحركات السياسية المرتكزة على أسس دينية تحقق انتشاراً واسعاً في بلدان الشرق المسلم ، وهي البلدان التي أتى منها هؤلاء ، فبدأ صدى تلك الأفكار يتردد هناك أيضاً في أوساط الحالية التي أصبحت بريطانية . ونشأت علاقة بين الشرق ومسلمي بريطانيا ، الشرق يتبرع بالمال لبناء المساجد والمراكن ، و ﴿ الجالية ﴾ تزداد قوة وارتباطاً بهم . وعادت للظهور كثير من الأفكار التي تنظر لمجتمعات الغرب باغتبارها مجتمعات مادية غير مسلمة ، ليتطرف فيها بعضهم بعد ذلك ويعتبرها مجتمعات « كافرة » ، و « معادية للإسلام » ، فهي لذلك مرفوضة من جانبهم . لكن الحقيقة الأهم أن هؤلاء أصبحوا مواطنين بريطانيين بالحياة والتجنس والمصالح والامتيازات التي يقدمها لهم النظام البريطاني الغربي ، فكيف يحل هذا الإشكال ؟ كيف يحافظ المسلمون في بريطانيا على هويتهم الثقافية واللدينية التي تكونت في بلدانهم الأصلية وعلى « امتيازاتهم » التي يكفلها لهم النظام البريطاني الذي يقدم لهم الكثير من الحقوق غير المتوافرة في بلدانهم الأصلية ، مثل حقىوق الإنسان الأساسية ، والحق في التعبـير والاحتجاج والتنظيم وغيرها ؟

إن محاولة حل هذا الإشكال هي أساس تحرك الجالية المسلمة ، في بريطانيا ، فهي لم تعد حالية صغيرة ، بل ازدادت بفعل عوامل كثيرة ، لتزيد على المليونين ، وليصبح الإسلام الديانة الثانية في بريطانيا بعد المسيحية . لذا فمنذ بداية الثمانينيات ازداد عدد المراكز الإسلامية والمساجد ، ليصبح ٣٨٧ بين مسجد ومركز إسلامي ، وليتسع دور هذه المراكز والمساجد من أماكن للصلاة والعبادة إلى أماكن لإلقاء دروس في الثقافة الدينية ، ولتعليم اللغة العربية واللغات





الأخرى التي ينطق بها المسلمون في بريطانيا ، مثل الأوردية والبنغالية والبنجابية ، لـالأطفال والشيوخ والنساء .

ولكن لفت نظرنا أن الجنوء الأكبر من هذه المساجد ليس ذا قباب ومآذن ، بل هو في الغالب منازل حولت إلى مساجد للصلاة . وفي منطقة « بريكلين » بشرقي لندن تم تحويل مبنى كان في السابق كنيساً لليهود إلى مسجد ، وفي برادفورد كان مسجد أبي بكر مصعاً للغاز .

وفي الفترة نفسها ، أي في الثمانينيات ، نشطت حركة إنشاء المدارس الإسلامية ، سواء تلك المستقلة ، أو التي تسدرس المناهسج البريطانية ، بالإضافة إلى اللغة العربية والثقافة الإسلامية ، أو المدارس التي تفتح فصولها داخل المساجد والمراكز ، حيث يتلقى الطلاب دروساً في الدين والقرآن واللغة العربية .

وفي مدينة ديبوزبري انشئت عام ١٩٨٢ جامعة تعليم الإسلام، أو معهد الدراسات الإسلامية « لتهيئة شباب متعلم ، مشزن ، عارف ، مطبقين الإسلام ومفيدين في مجتمع متعدد القوميات » كما ورد في كتيب خاص بالجامعة حصلنا عليه أثناء زيارتنا لمسجد ديوزبري الكبير في المدينة .

وفي الثمانينيات أيضاً ازداد التنسيق بين المراكز والمساجد ، غير أن درجة التنسيق في كل أنحاء بريطانيا ليست على المستوى المطلوب ، والسبب ، كما يقول د . علي الغامدي ان و هذه المراكز لا تملك صفة قانونية مستقلة لكل منها ، لذا فإن كل مجموعة من المنظمات تحاول إيجاد مظلة لها ، لكنها في العادة مؤقتة ، وهي تقوم على الاختيار التام ، ولا شيء ملزم لها أو تجاهها » . واليوم ، هناك مساجد كبيرة ، أو مراكز واليوم ، هناك مساجد كبيرة ، أو مراكز إسلامية ، في جميسع مدن المملكة المتحدة المتحدة المرئيسية : لندن ، مانشستر ، برمنغهام ، وادفورد ، كارديف ، غلاسكو ، سكاربورو ،

## ٠٠٠ ألف جنيه من كويتي

في شارع وايتشابل ، في شرقي لندن ، يقوم مسجد شرق لندن ، وهو أقدم مسجد في بريطانيا . بناء يضرب لونه إلى البني ، قبة ومئذنة ترتفعان فوق البناء المربع الذي ضم إلى جانب المسجد مصرفاً اسمه « بنك البركة » .

ومن المعروف أن شرقي لندن هي المنطقة الفقيرة من العاصمة الواسعة ، والجالية المسلمة تتكون في غالبيتها من الباكستانيين والبنغلاديشين والصوماليين ، دوي الحالة الاجتماعية المتواضعة أو الفقيرة .

حين وصلنا إلى أقدم مسجد في بريطانيا ، لم يكن هناك غير الحارس رهان خان ، ولكن بعد قليل وصل أمين الصدوق صلاح الدين حليم الحدي كثيراً ما يتردد علي المسجد في أوقات فراغه ، فهو لا يتلقى مرتبا ، بل هو مثل كل أعضاء مجلس إدارة المسجد يعمل مجاناً « في سبيل الله » على حد تعبيره . وعدما عرف أنني قادم من الكويت ، ذكر في أنه كان جالساً في أحد الأيام بكتبه الذي يقع إلى يحين المدخل الرئيسي المسجد ، حين دحل عليه شخص من الكويت ، وبدأ يتحدث معه حول المسجد والمشكلات التي يواجهها ، وحين شرح له أمين الصندوق حاجة المسجد إلى المال ، بادر الكويتي بدفع مبلغ ، ١٠ ألف جنيه استرليني على الفور .

وقبل أن يأخذني السيد حليم في جونة بأرجاء المسجد الفسيح ، بدأ يروي لي قصة بناء أقدم مسحد في بريطانيا . قال حليم : إن هذا البناء ليس هو البناء الأصلي للمسجد ، وعاد بي إلى الوراء ، إلى عام • ١٩١ ، عندما اتفقت مجموعة من الشخصيات المسلمة المقيمة في بريطانيا في دلك الحين ، وقرروا إقامة مسجد في هذا الجزء من نندن ، فاستأجروا غرفة صغيرة لإقامة شعائر صلاة الجمعة فيها .

وفي عام ١٩٤٠ اشترت الجمعية ثلاثة بيوت

وغيرها .

في منطقة «ستيبني» وحولتها إلى مسجد و هكذا تم بناء أول مسجد في لندن . لكن مجلس بلدية لندن الكبرى طالب بالمبنى عام ١٩٧٥ ، فانتقل المسجد مؤقتاً إلى بعض البنايات المجاورة حتى يتم بناء هذا المسجد . وهو على الرغم من بنائه الجديد ظل يحمل اسم المسجد القديم ، و مسجد شرق لندن » .

إلى اليسار قامت مكتبة متواضعة لبيع الكتب الدينية الأساسية ، ودفاتر يستخدمها التلاميذ والسطلاب الذين يحضرون للمسجد لتلقي الدروس الدينية ، وإلى اليمين مكاتب لأعضاء المجلس الذين يتطوعون لأداء هذه الأعمال ، وبالقرب منها قامت أماكن الوضوء ، وبعد ذلك قاعة الصلاة ، يتوسطها منبر جميل الزخرفة . وصعد بي صلاح الدين حليم إلى دور علوي ، توازي مساحته نصف مساحة المسجد ، وتطل عليه ، وقال : « هذه القاعة خاصة بالنساء » . ومقابل قاعة النساء وقاعة الرجال انتشرت غرف صغيرة ، امتلأت بمقاعد الدراسة ، وبعض مستلزمات التدريس ، إنها فصول الدراسة التي يتلقى فيها التلاميذ دروساً بلغات بلادهم يتلقى فيها التلاميذ دروساً بلغات بلادهم

الدكتور على الغامدي مدير المركز الإسلامي بلندن .

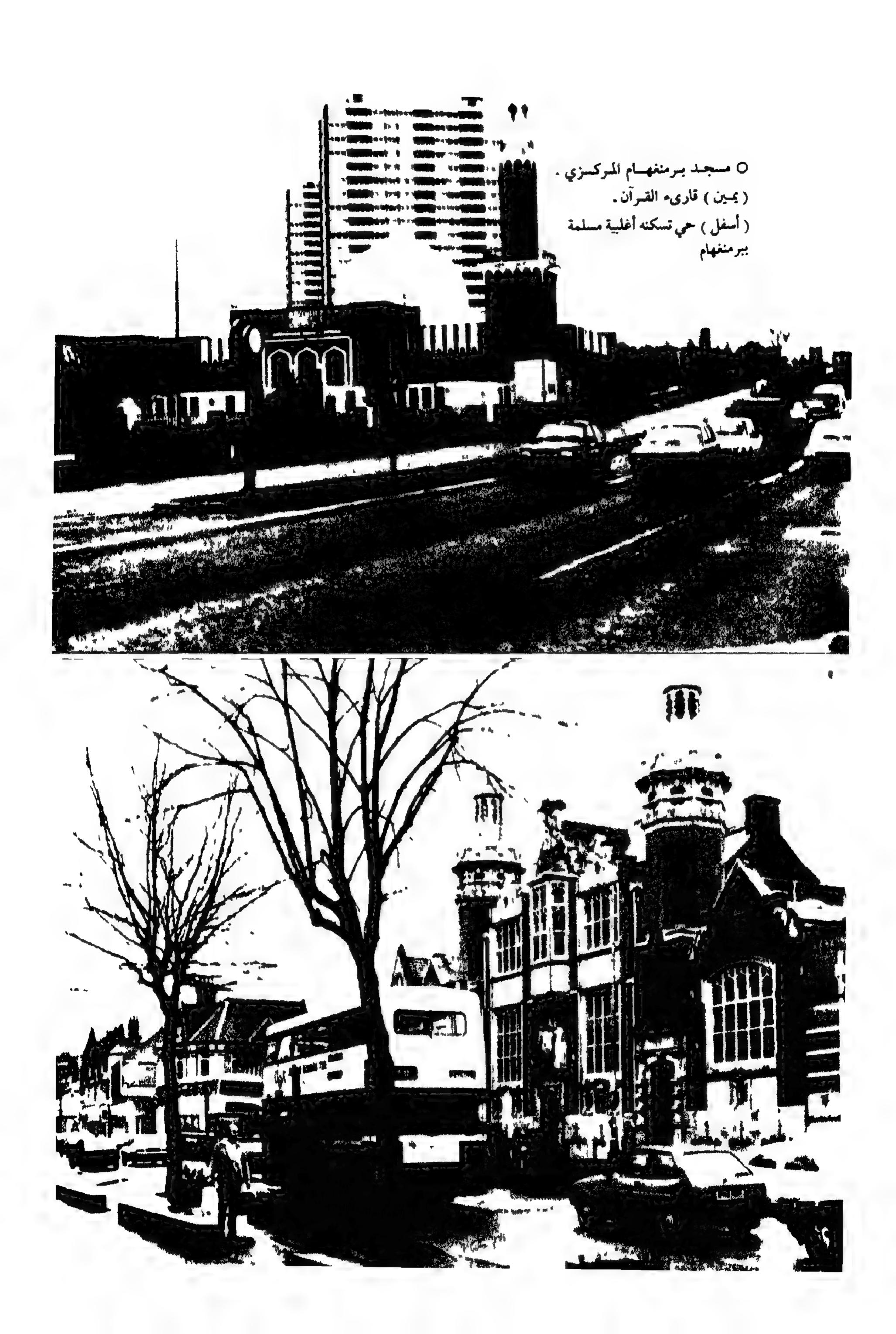
الأصلية ، وكذلك في لغة القرآن والثقافة الدينية العامة .

وخلال جولتنا في المسجد بدأ بعض المصلين والتلاميذ يتوافدون بكثرة . ولاحظت أن الغالبية العظمى من هؤلاء كانوا أفارقة ، وقبل أن أسأل بادرني المسيد حليم قائلا : إن هذا الوقت خاص بالجالية الصومالية ، حيث يجتمع أفراد الجالية في بالجالية التلاميذ الصغار في فصولهم ليتعلموا لغة بلادهم الأصلية وثقافتهم الخاصة .

وأثناء جولتنا كان عدد المتوافدين لسماع درس ديني من الجالية الصومالية قد أصبح كافياً . اختار هؤلاء ركناً من أركان المسجد ، وتحلقوا حول الشيخ محمد عثمان عقال الذي جلس متكئاً على الحائط وألقى درساً دينياً باللغة الصومالية ، تخللته استشهادات بايات من القرآن الكريم وبعض الأحاديث بالعربية . وأجاب عن بعض الأسئلة والاستفسارات قبل أن ينفض المجلس ، لذلك اليوم بالنسبة لهم ، ويبدأ درس جديد للجالية النيجيرية ، فالوقت موزع بين مختلف الجاليات المسلمة القاطنة في تلك المنطقة .

وقال السيد حليم: في صلاة العيد يحتشد هذا المسجد بما يقرب من ه آلاف من المصلين، وكثيراً ما نكور صلاة العيد ه أو ٦ مرات بسبب الازدحام الشديد وضيق المكان. وأضاف وهو يسودعني: « إن كل هذه الحدمات تحتاج إلى مال ، وحين اكتمل بناء المسجد طالبنا المتعهدون بالمصروفات الإضافية التي دفعوها أثناء إنشاء المسجد، وهو مبلغ ليس بسيطاً، فهو يعادل نصف مليون جنيه استرليني، وقد حكمت لهم المحكمة بذلك. إننا لا نملك هذا المبلغ. وهناك مكتبة ومخزنان و « بنك البركة » الذي نحصل على إيجاره الشهري، وهذه كلها تدر علينا بعض ما نرجوه هو أن توجه عبر مجلتكم نداء للتبرع ما نرجوه هو أن توجه عبر مجلتكم نداء للتبرع لتسديد هذا المبلغ ، وكل لتسديد هذا المبلغ ، وكل





فيها بعد تجولنا في عدد من المناطق التي تسكنها ، غالبية مسلمة في المدينة البريطانية الثانية . وكان المشهد واحدا تقريبا : بيوت صغيرة متوازية ، إهمال ، فقر ، رجال ملتحون ، نساء محجبات . ذهبنا الى استون وشارع ترينتي وموسلي ، ومن هناك الى شارع بلغريف ، حيث يقوم مركز برمنغهام الإسلامي .

قبل أن يأخذني السيد عبد الرزاق مغل ، سكرتير المركز ، في جولة بقاعات المسجد العديدة وأجزائه المختلفة ، دعانا الى مكتبه ، حيث بدأ يشرح لنا بعض المصاعب والمشكلات التي تواجه المسلمين هناك ، لكنه لم ينس أن يشير الى بعض الطموحات والمشروعات المستقبلية التي ينوون تنفيذها .

قال السيد مغل: لأننا المركز الرئيسي للمسلمين في بريطانيا فإن لنا اتصالات مع جميع المراكز الإسلامية الأخرى، ونحن نشارك في جميع المناسبات والاحتفالات الإسلامية. وأضاف: إن المسلمين هنا يعانون من البطالة التي تعاني منها بريطانيا كلها، وهذا أمر جديد، لم يكن يسواجهنا في السابق، مما يضيف أعباء محديدة على المركز الذي يحاول المساهمة في حل جديدة على المركز الذي يحاول المساهمة في حل هذه المشكلة أمام غلاء الأسعار المخيف.

يضم المركز مكتبة وقاعة للمطالعة ، وقاعتين للصلاة ، إحداهما للرجال ، والأخرى للنساء ، وهناك قاعة للطعام ، تقدم الشاي والقهوة وبعض الوجبات الخفيفة للمصلين بعد الصلاة . ويشرف المركز على عدد من المدارس التي تقدم فيها الدروس الإسلامية الخاصة ، بالإضافة الى المناهج البريطانية . ودعاني السيد مغل للنهوض معه لزيارة مدرسة الهجرة التي تقعع في الطابق الأرضي من البناء .

السيد محمد عبد الكريم ثاقب قال لي: إن هذا المقر مؤقت ، فالمدرسة التي فتحت أبوابها منذ ثمانية شهور ستنتقل الى مقر مستقل ، أفضل تجهيزا بالنسبة للتلاميذ الذين ينقصهم الكثير من

التسهيلات والتجهيزات في هذا المقر المؤقت . وأضاف : إنه كان من المفروض أن يتم الانتقال منذ مدة ، لكن قلة المال حالت دون ذلك ، فالإيجارات مرتفعة جداً في المدرسة التي لا تعد غوذجية بسبب وضعها المؤقت ، ويقوم عدد من المدرسين بإعطاء دروس في المديانة الإسلامية واللغة العربية والتجويد ولغة الأوردو ، وهي مواد إجبارية ، وذلك إضافة الى المناهج البريطانية . وتغطي المدرسة المرحلة الابتدائية ، وجزءا من المرحلة الثانوية التي لم تكتمل فصولها الدراسية .

والسيد ثاقب الذي يتحدث بلغة عربية سليمة ، هو مدير المدرسة ومؤسسها ، وهو يشرف على ١٥ شخصا بين مدرس ومدرسة وسائق وفني ومسؤول عن نظافة الفصول والحجرات ، كلهم يعملون في المدرسة .

وداخل الفصول جلس التلاميذ ومعظمهم شرقيو الملامع ، وجلست الفتيات الصغيرات المحجبات يستمعن الى شرح من المدرس بانتباه قطعه دخولنا . وبينها كان المصور منهمكا بأخذ الصور ، كانت نظرات الفضول الطفلية تغلب على نظرات الانتباه لما يقوله المدرس . وحين غادرنا المركز وودعنا السيد ثاقب لاحظت أن بعض التلاميذ الصغار مازالوا يلاحقوننا بنظرات بعض التلاميذ الصغار مازالوا يلاحقوننا بنظرات الفضول ، فهم لا يرون مشل هذا النوع من الزائرين كل يوم .

#### مساجد ومساجد

إن مايلفت النظر في مساجد بريطانيا هو ذلك اللحور الذي تقوم به ، ليس بوصفها أمكنة للصلاة فقط ، بل باعتبارها مراكز للعديد من الأنشطة المتعلقة بالإسلام والمسلمين ، ففيها تبرم عقود الزواج ، وفيها تتم الصلاة على الأموات وتجهيزهم قبل دفنهم ، وفيها تقام الاحتفالات بالأعياد الإملامية ، وفيها تلقى الدروس بالأعياد الإملامية ، وفيها تلقى الدروس

والمحاضرات الدينية ، سواء الدورية منها أوتلك المتعلقة بالمناسبات المدينية ، ويساهم جهذه الأنشطة ـ بما في ذلك التدريس ـ عدد من كبار العلماء ورجال الدين والمختصين . لذا فإننا عندما قمنا بزيارة المسجد الجامع الواقع في شارع كوفتسري ببرمنغهام لم نلاحظ أي اختلاف جوهري في دور أو نشاط المسجد المذكور ، على الرغم من الاختلاف في البناء ، فهذا المسجد عبارة عن منزل ضخم يجسري العمل على توسيعه ، ولكن ليس به قبة أو مئذنة .

قبل أن نغادر برمنغهام قمنا بجولة في المناطق التي تسكنها غالبية مسلمة ، ومررنا بعدد من المساجد التي لم تكن أكثر من منازل متواضعة ، يفتح أبوابها حراس سمر البشرة ملتحون ، تزول عن وجوههم الدهشة من تطفل الطارق الغربب لمجرد قول « السلام عليكم » ، وبها يودع الزائر العابر الذي لايريد أكثر من « مشاهدة » ما يجري داخل المسجد .

## مسلمون في كل مكان

لاشيء يميز مدينة برادفورد الشمالية من حيث الأبنية وتصميمها وهندستها البريطانية التي تهتم بالعراقة قدر اهتمامها بالحداثة ، لكنك تبدأ باكتشاف المسلمين في برادفورد بمجرد ركوب سيارة أجرة من محطة القطار التي تتوسط المدينة ، فمعظم سائقي سيارات الأجرة مسلمون من فمعظم سائقي سيارات الأجرة مسلمون من باكستان أو بنغلاديش . وطوال تجوالنا في المدينة ليومين متتاليين لم نشاهد سائق سيارة أجرة واحد من غير هذين البلدين ـ الاستثناء أن يكون السائق مسلما هنديا ـ هل هي الصدفة ؟ لم نستعجل الإجابة ، وإن عرفناها بعد اليوم الأول من التجوال .

من بين • • ٤ ألف شخص ، هم سكان مدينة برادفورد الصناعية ، هناك • ٦ ألف مسلم ، وفي إحصاء آخر ـ بريطاني ـ • ٨ ألف مسلم ، وهي

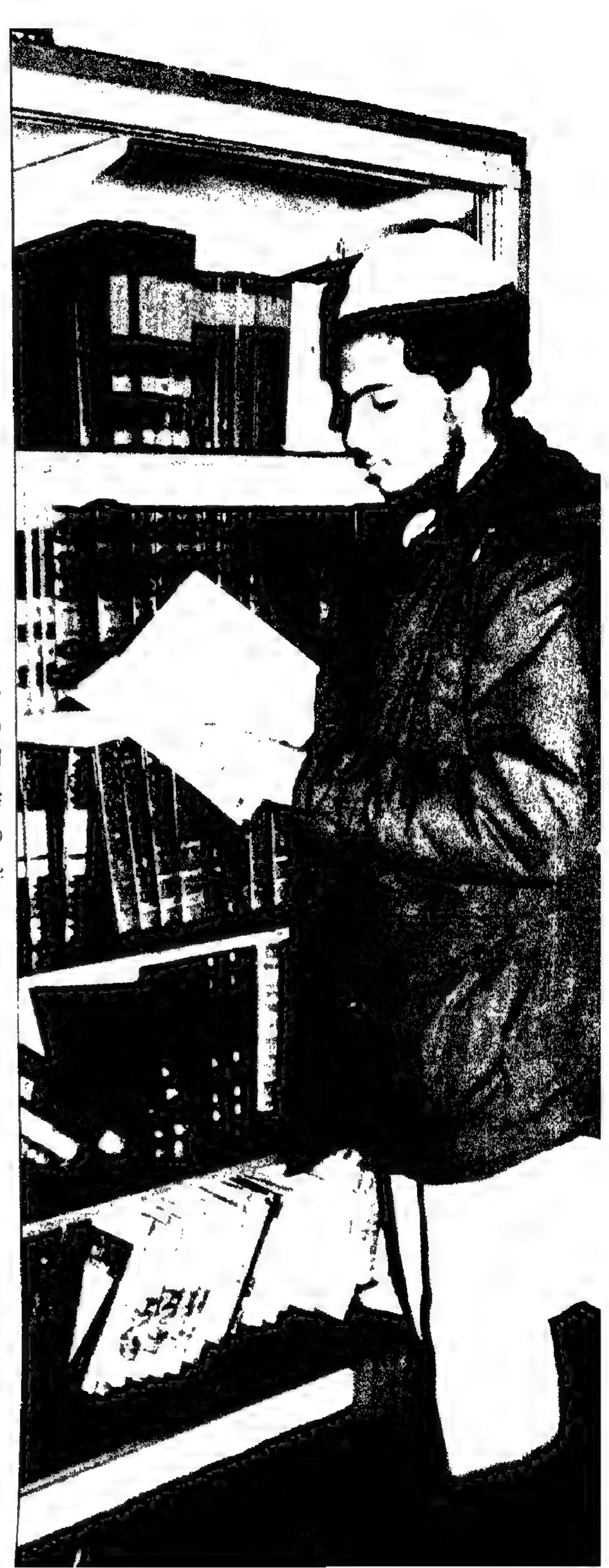


السيد فيصل العبباح .
 الملحق الإعلامي بسفارة الكويت في لندن .

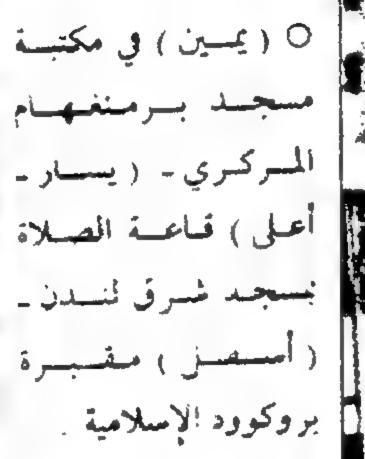
نسبة كبيرة جدا . ومعظم هؤلاء يباشرون الأعمال الخدمية الوسيطة : تجارة صغيرة أو متوسطة ، مصالح بسيطة ، غازن ، مطاعم ، أو العمل على سيارات الأجرة . الأفضل بينهم من حيث الأوضاع الاقتصادية هم الباكستانيون السنين يملك بعضهم المحسلات والبقالات والطاعم ويملك بعضهم مصانع للنسيج .

قمنا بجولة في المدينة ، طفنا بحي ماننغهام ، وهو واحد من عدة أحياء يقطنها المسلمون . زرنا بعض المساجد والمراكز والمدارس الإسلامية . لم نجد ما تختلف به هذه المساجد عما شاهدناه في لندن وبرمنغهام ، سوى تصميم مسجد شيربريدج الذي بدا بموقعه القائم على مفترق طريق صاعداً مثل كنيسة ضخمة ، لكن الدهشة تبددت عندما أخبرنا حارس المسجد أنه كان بالفعل كنيسة تم تحويلها الى مسجد ومدرسة إسلامية ، حملت اسم الكلية الإسلامية .

أما المساجد الأخرى فهي في معظمها منازل عادية ، حولت الى مساجد ومدارس إسلامية ودور للعبادة .











## مجلس المساجد

الجديد المختلف بالنسبة لبرادفورد هو درجة التنسيق الكبيرة بين المساجد والمدارس والمراكز الإسلامية فيها . ويتم هذا التنسيق عبر « مجلس المساجد ، الذي ينظم العلاقة بين المساجد بعضها ببعض ، وبين المساجد والحكومة البريطانية والجهات السرسمية الأخسري ، وهذا المجلس الذي يراسه السيد شير أعطم هو مجلس منتخب من قبل لجان المساجد والمدارس في برادفورد . وقبل عام ١٩٨١ ، أي عام تأسيس المجلس ، كان لكل مسجد أو مدرسة لجنة تعنى بشؤونه أو تشرف عليه ، وكان هناك تنسيق بين هذه اللجان، إلا أن تطوراً نوعياً طرأ على درجة التنسيق بين هذه اللجان ، عندما تم مأسيس المجلس ، ليكون الهيئة الوحيدة التي تنطق باسم المساجد والمدارس الإسلامية . وهي بهده الصفة الأن مصدر لجميع المعلومات الخاصة بالإسلام والمسلمين في مدينة برادفورد .

السيد لياقت حسين ، الأمين العام للمجلس



السيد هيدالرزاق مغل . مدير المركز الإسلامي في برمنقهام .

يقول: إن هناك كثيراً من حقوق المسلمين في هذا البلد مهضومة ، هناك حقوق لنا كمواطنين بريطانيين ، أهمها حق الاحتجاج والاعتراض ، أما حقوقنا «كمسلمين» فهي ناقصة ، فنحن نجد أن لنا الحق في رفض تنشئة أبنائنا نشأة غير إسلامية ، أو تلقي تربية تفتقد القيم الدينية والأخلاقية الإسلامية . وقد وجدنا أن المسلمين ليس لديهم من يلجأون إليه سوى القانون البريطاني بعاني من ثغرات البريطاني ، والقانون البريطاني بعاني من ثغرات كثيرة بالنسبة لحقوق المسلمين .

ويقول السيد فقير محمد مدير المجلس: إننا هنا لنرعى مصالح جميع المسلمين، في هذه المدينة وخارجها، ونحن حلقة الوصل مع جميع الأقسام والإدارات الحكومية، ونقوم بهذا العمل بالتعاون الوثيق مع المنظمات والميئات الإسلامية الأخرى. وفي حال بروز مشكلات من أي نوع تتعلق بالإسلام أو المسلمين، فإننا نتحاور معا، ونتخذ القرارات بما لا يتعارض مع القانون البريطاني الذي نحتكم إليه، ودلك كما يطلب الإسلام من المسلمين، أي أن يجترموا قوانين البلد الذي يعيشون فيه أينها كانوا، فالمسلمون البلد الذي يعيشون فيه أينها كانوا، فالمسلمون وأولادهم ولدوا ونشأوا في هذا البلد، وتعلموا في مدارسه، وكل ما يريدونه أن يبقى أولادهم مسلمه:

وقبل أن أغادر مقر المجلس بشارع كليرمونت بسرادفورد ناولني السيد فقسر محمد كتيباً عن المجلس وتركيبته وأهدافه . وقد لاحظت أنها لم تقتصر على الأمور الدينية فقط ، بل تتضمن العديد من المسائل الدنيوية أيضا ، مثل تقديم المشورة المتعلقة بقضايا الرعاية الصحية والاجتماعية ، ومكافحة البطالة ، والتعليم ، والحقوق المدنية والاجتماعية ، وقضايا الإسكان والهجرة والجنسية ، وتقديم محدمات الترجمة عند والمعامل مع الهيئات الحكومية . ويتضمن أيضا مساعدة المسلمين في قضايا تتعلق بالتعامل مع

السجون والشرطة ، وكذلك قضايا الشباب والشيوخ والنساء وكل ما يمس الحياة اليومية . ويشرف المجلس على مراكز نهارية لكبار السن ، حيث يقوم هؤلاء ببعض الأعمال والمهارات اليدوية التي قد تنفعهم في حياتهم .

## وضع مختلف

في مدينة ديوزبري كان الوضع نختلفا بعض الشيء . توجهنا على الفور الى ضاحية سافيل تاون ، حيث يوجد الجامع الذي يقال إنه الأكبر في أوربا كلها . أنزلنا سائق سيارة الأجرة المسلم في باحة المسجد الكبير . وعلى صوت السيارة التي كانت تهم بالمغادرة ، خرح إلينا من باب المسجد

شاب ، بلاه شابان اخران ملتحیان ، وقد ارتدیا ملاس تدل على هوية أسيوية . سألمونا بحدر واضح عما نريد ، قلنا لهم إنها بعثة صحفية من مجلة « العربي » ، نقوم باستطلاع عن المسلمين في بريطانيا ، وإننا نرغب في مقابلة أي مسؤول ليعطينا معلومات حول المسجد ونشاطه ، وحول الجالية المسلمة في ديوزبري وأنشطتهما ومشكلاتها ، وإن أمكن التقاط بعض الصور للمسجد . قال الشاب : إن هذا المسجد للدعوة الإسلامية ، وإن من يأتي إليه من الدعاة أو من حصطة القرآن ، واعتـذر لأن المسؤول المخـول ب حديث عن المسجد غير موجود ، وعرضت عليه أن يتحدث هو فاعتذر بأدب بعد أن استشار حد زمينيه ، وسألته إن كانت لديه أي معلومات مكتوبة حول المسجد، فدخل وعاد الي بكتيب صغير، وقال: إننا دعاة، والدعوة تخرج من القلب مباشرة وليس للدينا أي شيء مكتوب سوى هذا الكتيب الذي يحتوي على أهداف « جامعة تعليم الإسلام » ، وعلى شروط الدراسة في المعهد وطريقة سيرها . ولما طلبت منه أخيرا السماح لنا بتصوير المسجد ومدرسة البنات العليا المجاورة له ، اعتذر أيضا وقبال : إن

التصوير ممنوع. ثم دخل وأحضر لي بعض الصور لعلي « أستفيد » منها . وعندما قلت له : إن محلتنا تعتمد أساسا على الصورة المباشرة الخاصة بها ، وإننا نود إن نأخذ الصور بأنفسنا ، اعتذر مرة أخرى بعربية ذات لكنة آسيوية ، ووقف ، ووقفنا . وانقطع الحوار ، وكان لابدلنا أن نغادر .

واتجهنا نحو شوارع المنطقة التي يقطنها المسلمون أساسا ، الشوارع والأزقة المنظمة على الطريقة البريطانية الشهيرة ، خالية إلا من عجوز منتح هما ، أو سيدة أو فتاة محجبة هناك . وبعد الظهيرة بقليل كان موعد انصراف المدارس قد حل ، فامتالات الشوارع بالطالبات اللواتي ارتبدين ملابس تتراوح بين الطويلة المحتشمة وبين النقاب . وعندما حاول زميلي المصور التقاط بينها سار بعضهن الآخر غير مباليات بنا . وكان علينا بعد ذلك ، وبعد أن أخذنا صورا للمسجد عن بعد ، أن تمضي عائدين الى مدينة « باتلي » عن بعد ، أن تمضي عائدين الى مدينة « باتلي » التي كانت مدرستها الإسلامية الشهيرة ، مدرسة زكريا الإسلامية العليا للبنات ، قد أغلقت أبوابها .

ومن هنـاك الى برادفـورد ، ثم الى لندن من حيث بدأنا رحلتنا .

### مسلمون انجليز

ليس مسلمو بريطانيا بالضرورة أناسا قدموا الى الجزر البريطانية من « ماوراء البحار » ، كما يقول الانجليز ، فخلال سنوات السوجود الإسلامي في بريطانيا اعتنق الإسلام عدد من البريطانيين الأصليين . وأمام غياب أي إحصاء يتعلق بالمسلمين فإن عدد هؤلاء غير معروف ،

وإن كان يقدر ببضع مئات ، وكثيراً ما ينظم هؤلاء أنفسهم في جماعات ليست لها صفة رسمية ، بل هي جماعات تلتقي لتتناقش وتتحاور





ا (سس أعسى) مسحد دسورسری - ( سلی) مسافسل ساول ، حبی لمسلمس فی دنورسری ( أفسی النمال) مرکم مدینه برادفورد - ( عال ) کسته عولت إلی مسجد فی برادفورد



في شؤون الإسلام ، وفي سبل دعم منظماته المختلفة داخل بريطانيا ، ودعم الجمعيات والمؤسسات والتنظيمات الدينية في أنحاء العالم الأخرى . وتعمل هذه الجماعات تحت أسها مختلفة ، مثل « جمعية المسلمين البريطانيين » ، وهكذا . ومن أبرز الشخصيات المسلمات » ، وهكذا . ومن أبرز الشخصيات البريطانية الني اعتنقت الإسلام مغني الروك البريطاني السابق وكات ستيفنز » الذي اتخذ لنفسه اسم يوسف إسلام ، وأستاذ علم النفس في جامعة برادوورد عبد الرشيد سكينر .

ويرأس يوسف إسلام مجلس إدارة مدرسة إسلامية في لندن ، اسمها المدرسة الابتدائية الإسلامية ، ويصدر عنها نشرة فصلية بعنوان و الإسلامية ، يساهم فيها السيد إسلام ببعض المقالات ذات الطابع الإسلامي .

وفيها عدا ذلك فإنه يقوم ببعض الأعمال الخيرية ، ويقدم المساعدات للتنظيمات الدينية الإسلامية ، سواء كانت سياسية أو ثقافية في الخارج . أما بالنسبة للغناء فهو ملتزم الآن بالغناء عصاحبة الدف فقط ، ويقدم ألحانا لكلمات دينية تتعلق بالإسلام والدين الإسلامي لا غير . عندما ذهبنا الى « المدرسة الابتدائية الإسلامية » في بروندزبري بارك بشمال لندن

الإسلاميه » في بروندربري بارك بشمال لندن كان يوسف إسلام يرأس اجتماعا للمدرسين ، وعين انفض الاجتماع لم يكن بقي على صلاة الجمعة سوى وقت قليل ، وكان علينا خلال هذه المدة البسيطة من الوقت أن نتحدث إليه ، لا عن أسباب إشهاره إسلامه ، ومتى وكيف ، بل عن نشاطه الحالي . قال يبوسف إسلام إنه الأن يكرس جهوده لشلاثة أنواع من النشاط ، هي يكرس جهوده لشلاثة أنواع من النشاط ، هي التعليم والدعوة والعون الإسلامي . وأضاف أن الدعوة تلتقي بشكل أو بآخر مع السياسة ، ومن النشاط ذو الطابع السياسي مثل تقديم المعونة للفلسطينيين السذين يعيشون تحت

الاحتلال في الضفة الغربية وقطاع غزة ، وأولئك الذين يعيشون في فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨ .

## ارفتا وحفتان

يزيد عدد المسلمين في بريطانيا على مليوني نسمة ، وعلى الرغم من أن بعضهم ينزل بالرقم إلى ٥,١ مليون ونصف مليون ويصل به آخرون إلى ٣ ملايين ، فإن الأرجح أن يكون العدد مليونين . ويبدو أن من يعتمدون رقم ٣ ملايين يضيفون إلى المسلمين الحاصلين على الجنسية البريطانية الطلبة والموظفين وغيرهم من العاملين في بريطانيا كمغتربين ، ممن لم يحصلوا على الجنسية البريطانية .

وليست هناك إحصائية معتمدة لعدد المسلمين هناك بعد ، ولا توجد أي مواد مكتوبة وموثقة ، تتضمن المعلومات الأساسية عنهم ، كما أخبرن الدكتور على الغامدي ، ولكن يقدر عدد سكان برمنغهام المسلمين بين ١٠٠ - ١٥٠ ألف نسمة ، وفي برادفورد بين ٢٠ - ١٠٠ ألف نسمة ، وفي منطقة شرق لندن وحدها هناك ٥٠ ألفا . ويوجد في برمنغهام ٢٠ مسجدا ومركزا إسلاميا ، وفي برادفورد ٢٨ مسجدا ومركزا إسلاميا ، وفي برادفورد ٢٨ مسجدا ومركزا . ويحضر الدروس تلدينية في المركز الثقافي الإسلامي بلندن ١٥ ألف تلميد ، ويحضر الدحقال بعيد الفطر في المركز نفسه تحو ٢٠ ألف شخص .

وقبل أن أبدأ بالاستطلاع كنت أعرف أن المركز الثقافي الإسلامي بلندن هو الأكبر في بريطانيا ، وعندماً ذهبت إلى برمنغهام قبل لي : إن مسجد برمنغهام هو المسجد المركزي ، وهو الأكبر . وفي ديوزبري قبل لي : إن المسجد هناك هو الأكبر في أوربا كلها . وكان علي بعد ذلك أن أستنتج أن مركز لندن الإسلامي هو الأكبر من حيث الأهمية والإمكانيات والدور الذي يلعبه ، وأن مركز برمنغهام الإسلامي أهم المراكنز في وأن مركز برمنغهام الإسلامي أهم المراكنز في الشمال ، بينها قاعة الصلاة بمسجد ديوزبري هي الكبرى . والله اعلم .



السيد لياقت حسير
 أمين مجلس المساجد ببرادفورد

### تذكروا الميتين

أثناء حديثي مع أحد سائقي سيارات الأجرة في مدينة برادفورد ، قال السائق المسلم : إنني الآن في نهاية حياتي العملية ، فأنا أشرف على الستين . وعندما يحين موعد تقاعدي فإنني سأعود الى باكستان ثانية ، حيث سأقضى هناك شيخوختي ، وعندما أموت أدفن هناك . وفي تحقيق واسع عن المسلمين في بريطانيا نشرته صحيفة الديلي ميل البريطانية ، في فبراير الماضي ، قال المحرر: إن تكلفة نقل الجثمان الى بساكستان تعادل حسوالي ٣ آلاف جنيمه استرليني ، وأضاف المحرر : إنه مع ذلك يطلب كثير من المسلمين البريطانيين أن يدفنوا في أرض أوطانهم الأصلية ، وهي فكرة يعارضها مسلمون اخرون ، فبالنسبة لهم ، مادام هؤلاء اختباروا بمحض إرادتهم الجمع بين الهوية البريطانية ، والدين الإسلامي أصبحت بريطانيا هي وطنهم اللذي يولدون فيه ، وفيه يعيشون ويموتون ويدفنون .

توجهنا الى مدينة بروكوود جنوبي لندن ، حيث تقوم المقبرة الإسلامية . ومقبرة بروكوود هي في الأساس مقبرة لقتلى الجيشين الأميركي والكندي في الحربين العالميتين الأولى والثانية ، ولكن جزءا من المقبرة اقتطع ليكون مكانا يدفن فيه المسلمون . دخلنا البوابة التي لم تكن مقفلة على أي حال ، الى المقبرة التي شقتها طريق ترابية عريضة الى نصفين ، تركت مقبرة قتلى الحرب عريضة الى نصفين ، تركت مقبرة قتلى الحرب البريطانيين والأميركيين والكنديين معزولة عن مقابر المسلمين .

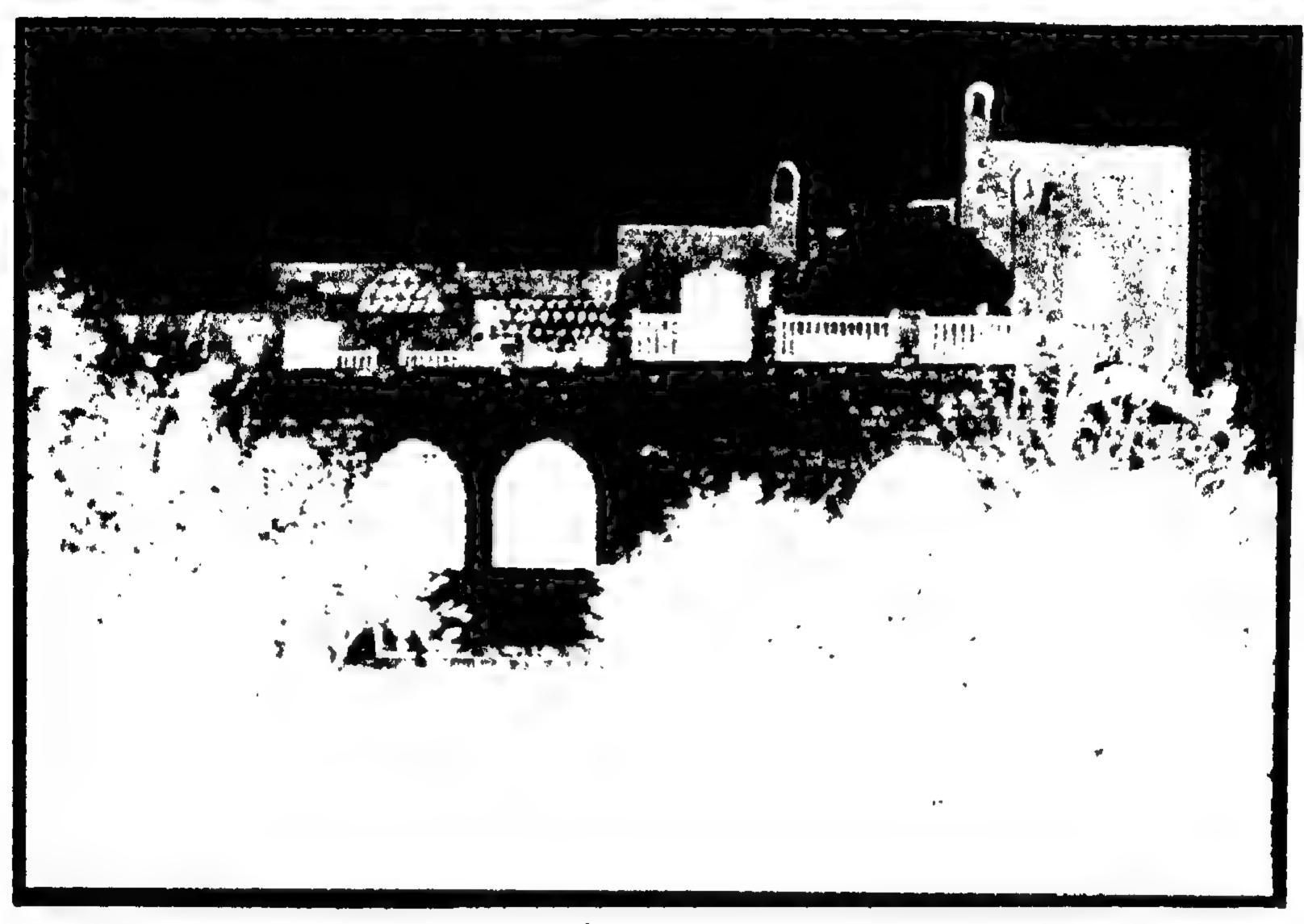
أتراك ، هنود ، باكستانيون ، وعرب من العراق ، واليمن ومصر ، وفلسطين ، وجدوا مكانا للراحة الأبدية في تلك البلاد .

القبور لها سمات الأحياء ، قبور بنيت فوقها القباب ، وقبور أحاطت بها جدران من الرخام ، كتبت عليه الآيات القرآنية ، ومعلومات عن صاحب القبر ، وقبور أخرى من الحجارة ، وقبور غيرها غطتها الزهور ، فيها نما العشب على بعض القبور ، بحيث لم نعد نعرف إن كنا نسير فوق التراب أم فوق أديم أجساد إخوتنا الميتين ، الخين لم تمخل عليهم الأرض الغريبة بحفرة تواري فيها أجسادهم .

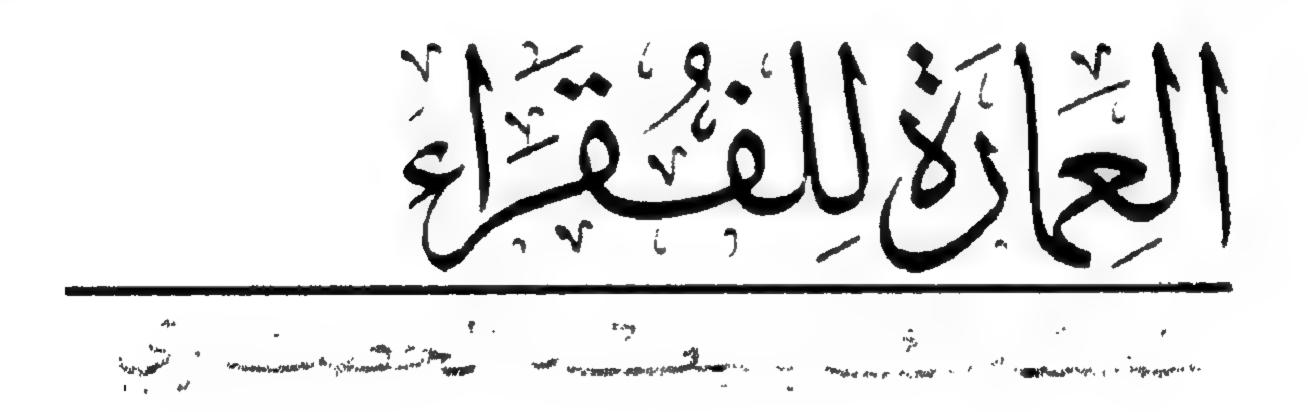
وعلى تلة ارتفعت بجانب الطريق المؤدي الى القسم الخاص بقتلى الحسرب الأميسركيين والكنديين ، انتصبت شاهدة حملت اسم الشهيد ناجي العلي ، رسام الكاريكاتير الفلسطيني ، وفي الطريق المقابل ، لفت نظري رسم لعلم أحمر وسيف ونجوم ، وعندما اقتربت منه قرأت على الشاهدة اسم زوجة الإمام يحيى حميد الدين ، إمام اليمن الأسبق .

عندما أذن الرحيل كانت مجموعات من الناس ، ارتدى معظمهم الملابس السوداء ، مازالوا ينظفون قبور أقاربهم ، ويضعون عليها الزهور ، ويسقون زهورا غيرها بالماء ، في لمسة وفاء إنسانية لا تشوبها شائبة .

تركنا هذا المشهد الحزين وعدنا أدراجنا . 🛘



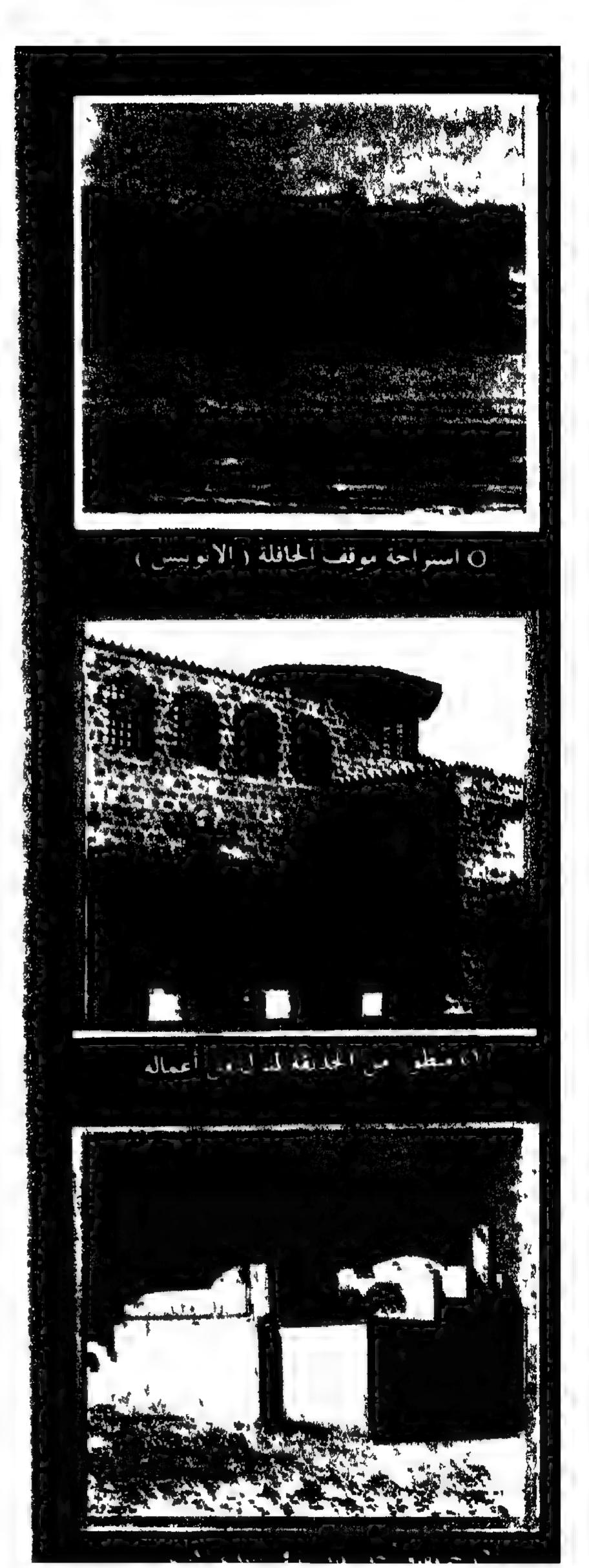
٠ الواجهة الجنوبية لمنرل من أعمال حسن فتحي



بقلم: الدكتور عبدالرحيم ابراهيم أحمد"

إذاكان قيام أي تجمع بشري يرتبط بالأرض الخصبة والماء العذب والمناخ المعتدل ، فان المأكل والمسرب والملبس والمسكن ، ظلت عناصر أساسية وضرورة ملحة على مدار الساعة لاستمرار الإنسان وتكاثره وإنتاجه ، ومن هنا كانت النظرية التي يعرضها هذا المقال .

<sup>\*</sup> مدرس تاريخ الفي ـ كلية الفنون الجميلة ـ حامعة المنيا ... حمهورية مصر العربية



المسكن واحد من ضرورات الحياة ، وهو العامل الحاسم في تحديد مستوى المعيشة وكيفيتها . فلا عجب إذن أن تكون معظم أعمال المعماريين والفنانين والمسئولين عن الاسكان وجهودهم منصبة على الحلول المثالية ، بهدف الـوصول إلى حل لمشكلة الاسكان ، وجعلها تتناسب مع الحالة الاجتماعية والاقتصادية للإنسان نفسه ، مع عدم إغفال ظروف البيئة .

## بين الأمس. واليوم

تعددت النظريات الهندسية والمعمارية من أجل بناء مسكن رخيص للإنسان ، رخيص في تكاليفه المادية سواء في الخامات أو في استخدام الأيدي العاملة . وبعيد عن التكاليف الباهظة في إقامة العمائر الضخمة وطرق إنشائها وتسزويقها . ونحن هنا نتكلم عن المسكن الرخيص للفقير ، فالغني لن يزعجه أي ارتفاع في التكاليف .

ومن خلال مقولة أن البيت يسكنه واحد ويبنيه عشرة ، فإن ما يثقل على الحكومات المختلفة في العصر الحديث هو كيفية إيواء الملايين من الأسر الفقيرة وخاصة في العالم الثالث .

ولعل أهم تجربة في هذا الشأن خرجت من فوق أرضنا العربية ، وبفكر عربي خالص ، وبتأثير من التراث العربي . وأعني بها تلك التجربة التي قدمها المهندس المعماري العالمي «حسن فتحى » .

وما أحوجنا في الوطن العربي إلى دراسة نظرية ذلك المهندس المصري المولد ، ليس من أجل الاستفادة منها فقط ، بل من أجل المحافظة على التراث الحضاري كقيمة ثقافية ، فالشارع العربي اليوم يختلف تماما عن شارع الأمس ، إذ يمتليء اليوم ضجيجا وصخبا وصراحا وغبارا وزحاما وثلوثا ومع هذا فقد تغيرت عمار تنابشكل كبير متأثرة بنظريات معمارية غريبة عنا . فبالأمس كان الشارع العربي أقل ضجيجا وزحاما وتلوثا ، ومع

ذلك كان أسلافنا يفتحون غرف الدار عن صحن داخلي مكشوف بعيدا عما كانوا يعدونه ضجيجاً وتلوثا ، ناهيك عن الابتعاد عن نظرات العابرين والرغبة في ستر داخل البيت عن مشاغل البيئة .

أهم من ذلك كله هو « العمارة للفقراء » الذين يمثلون الغالبية العظمى من سكان العالم الثالث . ويعد « حسن فتحي » أحد الرواد الكبار والقلائل في العالم الذي اقترح ونفذ ما يمكن الفقير من امتلاك مسكن صحي ملائم من خلال النظر إلى ظروف البيئة . وقد ذاعت نظريته وانتشرت ، وأخذ بها العديد من الدول من أجل حل مشكلة اسكان الفقراء . ومن خلال النظر إلى أفكاره يمكن أن نصنفها على خلال النظر إلى أفكاره يمكن أن نصنفها على النحو التالي :

## أولا: رفض الاستعارة

المقصود هنا ليس رفض الاستعارة فقط ، بل والتمسك بالعمارة التي تصوغها البيئة المحلية ، وهو يقصد بالاستعارة من جهة محددة هي أوربا . ويرى أن احترام البيئة أمر مهم . ويجب أن تكون العمارة متناسبة معها من حيث الاستخدام والذوق العام . ولذا فمن الواجب دراسة البيئة قبل البدء في التعمير .

ويقصد بالبيئة تلك الظروف المحيطة التي تؤثر في النمو والحياة . والبيئة التي تهمنا في هذا المجال يمكن تقسيمها إلى نوعين .

أ ـ البيئة من صنع الخالق العظيم عمثلة في الجيال والأودية والأنهار والسحيسرات والمسالك والدروب . . الخ .

ب ـ البيئة الحضارية وهي التي يتدخل الإنسان في صنعها من حيث المنشآت والطرق الممهدة عبر البيئة التي من صنع الخالق سبحانه وتعالى ، وغير ذلك كثير .

وللبيئة دور مهم في عمليات التصميم ، إذ تجب مراعاة العوامل الجوية ومواد البناء المتوفرة ، ثم مراعاة خصائص الإنسان الذي سيعيش فيها

من النواحي « الفسيولوجية والسيكولوجية » . ومن هنا كانت العمارة التي تصلح في المدن تختلف عنها في الواحات ، إذ لكل بيئة عمارة تناسبها وذلك اعتماداً على العوامل نفسها السابق ذكرها « الجو والبيئة الطبيعية » ، فهي التي توجد الفروق الأساسية في تشكيل حياة الإنسان . وإذا ما أدرك المعماريون هذا الفرق ببن منطقة وأخرى ، فإن ذلك وبلا شك سوف يساعد على تنمية الشخصية في العمارة التي تعد من أهم أركان الثقافة .

ولا يقف الأمر عند المناخ الطبيعي وحده واتجاه الأشعة ، ومساقطها ، بل يعدوه إلى المنظر الطبيعي الذي يعد من العناصر المهمة في تحديد شكل العمارة التي كانت انعكاسا للبيئة ، مما دعا بعض المعماريين إلى إطلاق صفة الصدق في التكوينات المعمارية التي كانت نتيجة طبيعية لتفاعل الإنسان مع البيئة . وحيث إن البيئات تختلف الواحدة عن الأخرى فقد جاءت حصيلة هذه التفاعلات مختلفة من بلد إلى آخر ، مما جعل المعماريين يبحشون عن تصميمات تناسب كل بيئة تكون نابعة من وجدان تلك الجماعة دون ما تكلف ، حتى لوجاءت لنا بطرز معمارية متميزة محببة إلى نفوس أهلها ، والتي أصبحت سمة لهم ، وأصبح الطراز بمشابة الشعبار لتلك الجماعات . على أن الشعور بالجمال في العمارة يعمد أمرا نسبيها يختلف فيه الحكم من فسرد إلى آخر ، ومع ذلك فإن الشيء الجميل يتطلب استيفاء عدة شروط حتى يكتسب هذه الصفة .

والمعنى الإجمالي عند وحسن فتحي ، هو أن الجمال المعماري في المبنى ، إنما هو صفة تعبيرية تنتج التأثير بالشكل في الشعور ، بالتوافق بينه وبين القوى العاملة على تكوينه . ويمكن القول بأن الطبيعة لم تقصد خلق الجمال ، إنما الإنسان هو الذي يصف هذه الأشياء بتلك الصفة من واقع إحساسه بتوافق الشكل .

## ثانيا: الاعتماد على الخامات المحلية

ينادي وحسن فتحي وبضرورة الاعتماد على الخامات والموارد من البيئة نفسها ، وفي تجربته في مصر كانت الحجارة والطين هما الأساس في تجربته ، وكذلك فإن عدم الإسراف يعود بفوائد كثيرة أهمها احترام الطبيعة من حيث الأحوال والأبعاد . وتتماشى مع المنظر المحيط بما فيه من منشآت ، بحيث تبدو العمارة في النهاية في ترابط عضوي يؤلف ثبتا واحدا ، لا اختلاف فيه ولا نشاز .

واستخدام المواد المحلية يحل بعض المشاكل الاقتصادية التي يعاني منها العالم الثالث على وجه العموم ، وبعض من وطننا العربي على وجه الخصوص ، إضافة إلى أن الروح الفنية الأصيلة سوف تفرض نفسها على العمل المعماري بدون شك « عندئذ » .

والمتأمل لتلك النظرية عند وحسن فتحي المجد أنها تتراوح بين زوايا ثلاث متساوية في مثلث واحد، عمادها الانسان ، والمعمار ، والفن . إذ لابد من المحافظة على توازنها كشرط أساسي لنجاح العمل العمراني ، الانسان بكل متطلباته الفطرية والنفسية والعصبية ، والمعمار بمتطلباته الإنشائية والهندسية والثقافية والحضارية ، والفن بكل متطلباته الجمالية والبصرية والتطبيقية .

### ثالثا: التمسك بالبعد الحضاري

لابد من التمسك بالبعد الحضاري الذي يجمع بين التراث والمعاصرة والمستمد من الطابع الفني والقومي الذي خلفته العصور السابقة ، ولا شك أن مستحدثات العصر ليست هي كل شيء ، بل انها كثيرا ما تكون عاملا مساعدا على طمس جمال البيئة ، وخير الأمثلة الدالة على هذا الطمس هو استراحة الملك فاروق و آخر ملوك مصر » ، وفندق مينا هاوس و بمنطقة الهرم » مصر » ، وفندق مينا هاوس و بمنطقة الهرم » حيث جاءت الإضافات عليها خالية من

اللمسات الجمالية والفنية ، الأمر الذي أدى إلى طمس كل معالم الجمال السابقة في العمارتين . ومثال آخر هو عمارة الجدران الزجاجية التي هي أحدث النظم المعمارية المعاصرة، والتي تهدف إلى انفتاح المبنى على المنظر الخارجي مما دفع بالفراغ المحدود بالجدران للتسرب إلى الخارج مصطحبا معمد العمارة كلها ، ولا ننسى أن العمارة هي الفراغ المحصور بين الجدران وليس الجدران فسها ، من هنا ، أصبحت العمارة كشخص وجد نفسه عاريا في وسط البيئة .

## « حسن فتحي » المعماري المفكر

إن وحسن فتحي المعساري صاحب نظريات أصيلة في فن العسارة السريفية والصحراوية فجعلها أقرب إلى البساطة والتلقائية ولكنه أخضعها لتقاليد العسارة الإسلامية بوجه عام . أما عن صياغته المعمارية للمدينة ، فكانت تعتمد كليا على تقاليد وعظمة العمارة الإسلامية في الاستفادة من الخامات المحلية ، وفي تصميم السقوف على شكل قبو ، وبذلك امتزجت كل جهود الشد والانحناء والقص ، واقتصرت على جهسود الضغط . والسطوب الأخضر يتحملها بكل يسر ، وهي أساليب معمارية كانت مستخدمة في « النوبة » في

ولقد ثبت أن المواد الأولية المحلية هي أكثر المواد ملاءمة للبنيان من حيث التكاليف. وهذا بالضبط ما تحقق في قرية « القرنة » التي بناها بالبر الغربي لمدينة الأقصر بصعيد مصر. وقد جاءت القرية مؤكدة ذلك الطابع القومي في شخصيتها وبساطتها ، الأمر الذي نقل فكرتها ونظريتها وعمارتها من المحلية الى العالمية . الأمر الذي دفع باسم المعماري « حسن فتحي » إلى العالمية باعتباره خبيرا في مشروعات الإسكان الريفي ، باعتباره خبيرا في مشروعات الإسكان الريفي ، وتبنت « هيئة اليونسكو » أبحاثه وتم تنفيذ العديد منها في أمريكا وآسيا وأفريقيا . أما لماذا لم ينجح



المعماري الفنان حسن فتحي ولحظة تأمل

مشروع قرية و القرنة » ، فتلك قصة أخرى ، إذ أن سكان و القرنة » كان لهم رأي آخر . . فإفشالها يعود إلى ذلك الارتباط بين حراس الآثار الفرعونية و و المافيا » العاملة في تهريبها - إذ أن سكان القرنة وجدوا أن بيوتهم تقوم فوق المقابر القديمة فأخذوا يكشفونها قبرا بعد آخر ويبيعون ما يعثرون عليه ، ولما جاءت مصلحة الآثار وكلفت يعثرون عليه ، ولما جاءت مصلحة الآثار وكلفت الطبيعي أن يرفض السكان ترك الكنز الذي هو الطبيعي أن يرفض السكان ترك الكنز الذي هو أسفل بيوتهم القديمة . ولقد بني بيوت القرية من الحجر والطمي التي كانت أرخص المواد وأفضلها الحجر والطمي التي كانت أرخص المواد وأفضلها تكاد تذكر إذا ما قيست بأسعار البناء في عام تاريخ الانتهاء منها .

نظرية اسكان الفقراء كتجربة سجلها في مؤلفه العلمي الكبير باسم « العمارة للفقراء » الدي نشره باللغة الإنجليزية لعدم وجود ناشر

ولم تكن « القرنة » هي التجربة الوحيدة .
فلقد كان تصميم المباني الريفية عام ١٩٣٧ بالوجه البحري بمصر هو أول التصاميم ، ثم استخدم القباب فوق المباني الطيئية في قرية ، « بهتيم » وفي الواحات المصرية وعلى السواحل . وكانت له تجربة فريدة أيضا في واحة باريس المصرية في الصحراء الغربية .

ولقد تنبهت الدول الأخرى لنظرية العمارة للفقراء ، فاستعانت به في التخطيط والإشراف لإقامة عمائر الفقراء في بعض الأقطار العربية والافريقية والآسيوية ، بل في الولايات المتحدة الأمريكية نفسها ، إذ أقام بها قرية « دار السلام » في « نيومكسيكو » بتكساليف لم تتجاوز ثلث تكاليفها الحقيقية إضافة إلى المحافظة على الطراز .

#### المعارضة القوية

ولقد واجهت نظريته معارضة شديدة من اصحاب المصالح ، وهؤلاء الذين تتأثر أعمالهم مباشرة نتيجة الاستغناء عن الخامات المستوردة أو المقاولين وأصحاب الأعمال . كلهم تحالفوا ضده في وطنه بما أكسبهم نصرا مؤقتا . على الرغم من أنه كان يكسب الجولة الأولى دائيا . فكانت المؤامرات والتحالفات تتقدم لتضغط ضده وتنتصر في النهاية . ومن هنا انتقل بنظريته للغرب وللشرق ونجح هو ونظريته نجاحا ماها.

إن العمارة للفقراء لن تنسى ذلك المنافيل من أجل انتصارها ، والذي وهب نفسه لتلك المنظرية في طول العالم وعرضه ومازال على الرغم من أن المرض والشيخوخة أقعداه يعطى لتلاميذه فكرة عن طرق ووسائل البناء للفقراء . 

للفقراء . 

التالاميان المرض والشيخوخة أقعداه البناء المناء ال



# النقاش النقاش

كان اشتغال النساء بالستياسة كادرائي زماني.

 غلب العفلي فن المجانب العفلي فن حياي سنين طوب له على المجانب الوجدان.

 أرك أنه ليست هناك مشكلة في أن تعبدالفت المست تنيرة نفسها ندًا للرج بل.

 شعكار مساولة الرحب ل بالمكرأة على متجهود النساء الإشبات الأهلية

مثات الآلاف من الفتيات اللاقي يعملن ويتعلمن ويكتبن في الصحف وينتشرن في دور القضاء وقاعات المحاكم ، بل ويحملن حقائب وزارية ، لا يتصورن كيف كان وضع المرأة في الوطن العربي منذ أكثر من نصف قرن ، حين كانت نسبة الأمية وسط النساء أربعة أضعاف نسبتها بين الرجال ، وكانت المرأة محرومة من العمل والتعلم والتفكير ، ومحظور عليها اختيار أي شيء ابتداء من لون ملابسها حتى شخص زوجها . ومئات الآلاف من النساء لا يذكرن الرائدات اللواتي بدأن التمرد وبدأن الدق على جدران و الشرنقة ، داعيات لنيل المرأة حقوقها الانسانية والطبيعية ، ووقف التمييز العنصري الرجولي ضدها .

وهذه محاولة للاقتراب من العالم الخاص والعام لـواحدة من رائـدات الحركة الوطنية المصرية ، والحركة النسائية بوجه خاص هي الدكتورة لطيفة الزيات ، استاذ الأدب الانجليزي بكلية البنات جامعة عين شمس ، والناقدة ، والروائية والصحفية والمناضلة من أجل حرية الوطن وحرية المرأة .

الحوار الذي أجرته معها الزميلة أمينة النقاش محاولة لاستكشاف العوامل الذاتية والعامة التي دفعت بها الى هذا الطريق الشاق والصعب ، وللتعرف على الجهد البكبير الذي بذلته لكي تثبت أهليتها ، وبالتالي أهلية المرأة لأن تحصل على حقوقها .

سألت الدكتورة لطيفة الزيات:

\* في الظروف التي أحاطت بنشأتك ، هل كان هناك و شرنقة ؛ أسرية . حولك ، أم اجتماعية ، أم الاثنتان معاً ؟

بالقطع ، شأن في ذلك شأن أي فتاة مصرية أو عربية . فمئذ أن بلغت من العمر عشر سنوات ، بدأ الحجر على حركني يظهر بشكل واضح ، وأخذ هذا الحجر شكل منعي من الحركة ، وكان البطريق الوحيد المسموح في بقطعه هو الطريق من المنزل الى المدخول والحرس . والشرنقة ليست تقييداً لحركة المدخول والخروج فحسب ، بل أشد وطأة من المدخول والخروج فحسب ، بل أشد وطأة من ذلك . فالشرنقة هي السعي المؤوب لصب الفتاة في قالب معين هو القالب المرضي عنه والمرغوب فيه .

وبالنسبة في فقد كنت طفلة شديدة الحيوية ، ومن المدهش أن هذه الحيوية ، كانت مصدر إزحاج دائم لوالدي الذي كان يرى في الحدوه والصمت والرقة ،

مرادفاً للفتاة المثالية . وهكذا تبولت والدي مهمة تبرويضي وصبي في القالب الاجتمعاعي المقبول والمرضي عنه سالنسبة للمرأة . وأخذت عملية الترويض شكلاً ملحوظاً في كل كبيرة وصغيرة من حياتي . فطريقتي في الجلوس لا تعجب والبدي ، وطريقة كلامي لا تروقها ، وصمتي في حضور الضيوف لا يرضيها ، وكلامي معهم خروج عن السلوك المألوف ، وارتفاع صوق « قلة أدب » وانخفاضه غير مرغوب فيه وهكذا .

واستهدفت عمليات الترويض ـ التي أعتقد أن كل فتاة عربية تمر بها في عمر الصبا ـ صبّي في القالب المطلوب اجتماعياً ، ودفعي لاهتمامات محددة غير مسموح في بتجاوزها :

الاهتمام بزينتي ، وإجادة العزف على البيائـو ، والرسم في أحيان أخرى .

## الخروج من الشرنقة

\* وكيف خرجت من هذه « الشرنقة ، الى عتبات الدراسة ؟

قد يدهشك القول أن الحظ لعب دوراً مهماً في هذه الزاوية من حياتي. فبعد حصولي على الابتدائية أراد والدي أن ألزم البيت، ورفض فكرة دراساتي، ولكن من حسن حظي أن شقيقي عبد الفتاح الزيات وعمد عبد السلام الزيات وكانا يكبرانني في السن وغمد عبد السلام الزيات وكانا يكبرانني في السن رفضا ذلك، ولعبا دوراً في اقناع والدي. وكان عمد هو الذي سارع بنفسه الى تقديم أوراقي في المدرسة النانوية، وكانت هي المرحلة التالية المدرسة النانوية، وكانت هي المرحلة التالية للابتدائية آنذاك، وأنا أدين له بالكثير.

## اختيار أم مصادفة

\* لم یکن التعلیم اذن قرارك بل قرار آخرین ؟

- بل هو قراري في الأساس ، وآزرني في مواصلته آخرون لسبب بسيط هو أن المدرسة بالنسبة لي لم تكن مكاناً للتعلم فحسب ، بلل مهرباً من الشرنقة الأسرية التي تسعى دوماً لتقييد حركتي ، وميداناً لانطلاقي التلقائي ، وعجالاً لكشف قدرتي في التعبير الحري عن نفسر .

\* هل كانت دراستك للأدب في الجامعة اختيارا أم محض مصادفة ؟

بل هي اختياري . والدليل على صحة ذلك أني الجامعة التحقت بقسم اللغة العربية بكلية الأداب ، وكان هدفي الواضح من الالتحاق بهذا القسم هو أن أتعلم الكتابة الإبداعية ، ولما كان يغلب على الدراسة في هذا القسم آنذاك قواعد النحو وللحسنات اللغوية لم أجد فيه ضالتي . وفي المعام الشاني من دراستي في قسم اللغة العربية حولت أوراقي منه الى قسم الأدب الانجليزي ، ولقد دفعني ألى اتخاذ هذا القرار \_ فضلاً عن رفيتي في تعلم كيف أكتب ابداعاً \_ تشجيع د . لويس هوض الذي كان يدرس الأدب الانجليزي في السنة الأولى بالجامعة . فقد استبشر بي خيراً واقترح علي الانتقال إلى قسم اللغة الانجليزية ، حيث عبال الدراسات الأدبية أكثر اتساعاً . كنت فتاة خجولة الى حد كبير حين دخلت اتساعاً . كنت فتاة خجولة الى حد كبير حين دخلت

الجامعة ، ولكن في السنة الثانية من دراستي حدث تغير كبير حيث بدأت ممارسة العمل السياسي الوطنى .

• وما هو التغير الذي طرأ عليك ؟ ـ تغير لا يصدق . فقد انتقلت من فتاة تخجل ـ إذا دخلت قاعة مكتبة الجامعة ـ من أنظار روادها ، الى فتاة تخطب في الجماهير الحاشدة .

فالجامعة كانت المجال الذي فجر كل قدراني ، ساعد على ذلك أن الفترة التي التحقت فيها بالجامعة كانت فترة من أعظم الفترات في تاريخ مصر ، بعد الحرب العالمية الثانية ، حيث كانت كل حركات التحرر الوطني في العالم تتطلع لنيل استقلالها ، وكانت الفاشية قد اندحرت ، وأصبح يسود العالم موج من التفاؤل والأمل بالحاضر وبالمستقبل .

\* هل مجرد التحاقك بالجامعة هو الذي أحدث هذا الانقلاب ؟

- بالقطع لا . فمن المؤكد أنني لو التحقت بالجامعة ، واكتفيت بكوني طالبة دون ممارسة العمل السياسي لبقيت كها كنت ، فتاة منغلقة على نفسها خجولة نحمل جسدها الممتليء كها لو كانت تحمل وزرا ، وكان العمل السياسي الجماهيري هو الذي حررني من خاوفي ومن خجلي ومن حيائي ، وشكل نقلة هامة في حياتي ودفعني وغيرني وأعاد صناعتي ، وخلق مني إنسانة جديدة .

## لاتمرد ولا استهواء

\* ما هي الدوافع الحقيقية لقرار اشتغالك بالعمل العام ، هل كانت تمرداً أم رغبة في كسر المالوف ؟

ـ لا هذا ولا ذاك، يؤكد ذلك تنبع الظروف التي نشأت فيها . فقد ولدت صام ١٩٢٤ في أحضاب اندلاع ثورة عام ١٩١٩ ، وكبرت والناس من حولي يحتفلون بذكرى قائد الثورة سعد زخلول ، ومارست لعبة و نط الحبل » وأنا أسمع الصبية تغني :

و با مصر ما تخافیشی ، احنا ولاد الكشافة ، وأبونا سعد زخلول وأمنا صفصف هانم ، مشيرين بلالك الى السيدة صفية زخلول زوجة الزهيم سعد زخلول ، التي شاركته كفاحه ، وكانت تتزهم بدورها حركة الاحتجاج على الاحتبلال البريطاني

لمسر. وفي عيط أسرق رأيت في صباي شقيقي عمد يقبض عليه أكثر من مرة لاشتراكمه في المظاهرات الطلابية ، ولاهتمامه بالاشتغال بالعمل السياسي . وكانت الفترة التي دخلت فيها الجامعة في عام ١٩٤٢ فترة مد ثوري من الطراز الأول . كل هذه العوامل عبتمعة ساهمت في دفعي إلى الاشتغال بالعمل السياسي من باب الاهتمام بقضايا الوطن ، وكنا في تلك السنوات التي أعتبت الحرب العالمية الشاتية ، نعيش فترة مد وطني ومشاعر وطنية فوارة ، تنتشر في نعيش فترة مد وطني ومشاعر وطنية فوارة ، تنتشر في جيع أنحاء الوطن وبين مختلف فشاته ، فلم تكن عيطون بي أو أحتك بهم أو أتعامل معهم كان يملؤهم الحماس للوطن والاهتمام بقضاياه .

الم يكن اشتغال النساء بالسياسة نادراً في ذلك الزمن ؟

من ذلك استوعبت الحركة الوطنية في تلك الفترة جهود كثير من النساء ، والقاعدة في ذلك معروفة ، ففي أوقات الانحسار الوطني التي تخيم على الأمة والوطن ، يمتليء الجو بظواهر من التعصب وضيق الأفق يكون من بينها التعصب ضد المرأة . وعكس هذه القاعدة صحيح ، فحين يسود المد الوطني والجماهيري والنضائي ، فحين يسود المد الوطني والجماهيري والنضائي ، يتحرك المستقع ويتحول إلى مجرى رائق وتسقط عنه كثير من الشوائب والتعصبات . وسط هذا المد الشعبي بدأت عملي في السياسة .

ولم أنتخب عضواً في اللجنة التنفيذية العليا للطلبة والعمال فقط ، بل انتخبت في فترة لاحقة سكرتيراً عاماً للجنة التنفيذية مع عضوين آخرين هما فؤاد عي الدين رئيس وزراء مصر الأسبق ، وهبد الرؤوف أبو علم أحد قادة الحركة النقابية العمالية . وكانت اللجنة الوطنية للطلبة والعمال لجنة جبهوية تشكلت جام ١٩٤٦ من عثلين لطلاب الجامعات من غتلف وكانت عثابة قيادة جديدة للحركة الوطنية في مصر في أحقاب الحرب العمالية الثانية ونظمت مناسبتين أعقاب الحرب العمالية الثانية ونظمت مناسبتين عامتين في التاريخ العربي والعالمي ، أولاهما مظاهرة اليوم فيها بعد يوماً عالمياً للطلاب وثانيتها يوم ٤ اليوم فيها بعد يوماً عالمياً للطلاب وثانيتها يوم ٤ مارس وكان يوم الحداد العام على الشهداء .

#### عنسة الاختيسار

\* ما هي أنواع العقوبات التي تحملتها مقابل تحطيمك لجدار الشرنقة ، وكيف تغلبت عليها ؟

- كثيرة ومتنوعة ، أسرية واجتماعية ، فغي الفترة التي كنت أتزعم فيها حركة الطلاب في الجامعة ، لم أكن قادرة على الخروج من المنزل كيا أشاء ، وكنت ما أزال ملزمة بالعودة للمنزل في مواعيد محددة ، على الرخم من أن العمل السياسي كان يقتضي مني حرية واسعة في الحركة ، فلم أتمكن من نيلها كاملة على الرخم من تغير ظروفي الأسرية .

فقد مات والدي وصمري ١٢ عاماً ، وكان الوجه الآخر لماساة فقداني لوالدي ، أن أشقائي الذين تولوا مسئولية تربيتي بعد موته كانوا أكثر استنارة منه ، قلم يقفوا في وجه نموي الانساني .

هذا في محيط الأسرة ، أما في محيط المجتمع فقد هوجمت كثيراً أثناء ممارستي للعمل على السرخم من شدة تزمتي ومحافظتي في العلاقات الاجتماعية . وأثر هذا الهجوم الضاري والشرس على معنوياتي بشكل سليي . ولكني بعد تأمل ساءلت نفسي : هـل أنا جادة في خوض ميدان العمل السياسي أم غير جادة ؟ فيإذا كانت الأولى فعيلي أن أهب نفسي للعمل الوطني ، وأحشد قواي لصد الهجوم المعادي من أي ناحية . وإذا كانت الثانية فليس أمامي سوى أن ألزم المنزل ولا أغادره إلا للدراسة . ولقد اخترت الحالة الأولى على الرخم من المشاق التي تبعتها ، وساعدني على ذلك أن المناخ العام الذي شهد توهيج الحركة الوطنية المصرية كان ملائياً .

ولو أنني استجبت لتلك الضغوط لكان يمكن لحكايق أن تتحول الى حكاية تقليدية لفتاة مصرية حادية ، أما وقد انخرطت في العمل الوطني والسياسي ، فقد أخذت الجماهير بيدي ومنحتني وضعاً خاصاً حررني من كثير من النواقص التي تكبل حركة المرأة .

#### الثمـــن !

ما هي التضحيات التي قدمتها مقابل
 قرارك بالتحرر ؟

- تضحيات صديدة ، أقلها السجن والاعتقال ،

حاجة لمثل تلك المشاعر.

ففي أعماقي أشعر أن عقلي لا يقل عن عقل أي رجل ، وأن تفكيري لا يقل انزاناً عن تفكيره ، كها أن قدرات كثير من الرجال وربحا تفوق بعضهم . وأعتقد أن هذا يرجع لعملي السياسي الجماهيسري في الجماعة اللذي منحني الاحساس بالندية مع أقراني من الرجال .

الله على أفهم من هذا أنك ترين أن المرأة لكي تحقق وجودها لابد أن تزاول العمل السياسي ؟

- لا ليس كذلك . فالأساس أن تفعل المرأة شيئاً خارج ذاتها وخارج جدران منزلها ، وأن يكون لها دور في مجتمعها أوسع من دورها في نطاق الأسرة ، حتى لو عن طريق الاهتمام بالجمعيات الخيرية . بل إن الاهتمام بقضايا الوطن حتى لو لم يتبعه أي فعل ، هو دور ولون من ألوان التحقق أيضاً . وتلك كانت الفكرة الرئيسية لروايتي « الباب المفتوح » والقائمة على أن الانسان لا يعثر على ذاته الحقيقية إلا إذا فقدها أولا في شيء أكبر من تلك الذات وهو الوطن .

## لست عدوة للرجسال

\* كيف ترين الأجيال الجديدة من الفتيات التي تسعى لكسر القيسود حسول حركتها . . . هل تشجعينها أم ترثين لحالها ؟

- الحقيقة أنني أؤمن أنه ليس هناك جهد إلا وله ثماره . فكل جيل ينهض ويتقدم على ما حققه الجيل الذي سبقه . والآن حين أنظر حولي أرى أنه ليست هناك مشكلة أن تجد الفتاة المستنيرة نفسها ندًا للرجل ، وأن تعتقد أنها في أصماقها كذلك . ولم يكن هذا في جيلي شائعاً ، ولكنه أصبح كذلك الآن بحكم الحركة والمقاومة التي خاضتها أجيال سابقة ، والتضحيات التي قدمتها على هذا الطريق أجيال والتضحيات التي قدمتها على هذا الطريق أجيال الأمس فلقد أتاحت لامرأة اليوم أن تتمتع بنديّة المرجال لم تكن تتمتع بها من قبل .

مل تعتقدين أن شعار مساواة الرجل بالمرأة ، يحتاج إلى جهد من النساء لإثبات الأهلية أكثر من مجرد طرحه كشعار ؟ \_ لا شك في ذلك . فالمرأة لكي تثبت أنها جديرة

ويضاف الى ذلك أنني غلبت لسنوات طويلة في حياتي الجانب العقلي على الجانب الوجداني، وأهدرت سنين عديدة وأنا أكبل نفسي وجدانيا، فكان من الطبيعي بعد ذلك أن يأتي وقت في حياتي أغلب فيه الجانب الوجداني كاملاً على حساب الجانب العقلاني، فأترك الاهتمام العام وأنصرف بكليتي لكوني امرأة.

عل كان الخطأ في الحالة الأولى أم في الثانية ؟

- في الحالتين . فمن وجهة نظري لا بد أن يكون هناك توازن مستمر بين الجانب العقلاني والوجداني للمرأة ، لأن ترجيح كفة إحداهما على الأخرى يفسح المجال لأخطاء كثيرة للانسان بشكل عام ، رجلاكان أم امرأة .

\* هل تعتقدين أن المرأة حيث هي امرأة مأساة ؟

لا شك أن أعباء كثيرة تقع على عاتق المرآة في الحياة ، حيث يطلب منها القيام بأدوار عدة لا تطلب من الرجال ، فعليها أن تكون أمًّا وزوجة ناجحة في إدارة بيتها ، وامرأة فاضلة تغفر كل الأخطاء ، ونتيجة للظروف التي تنشأ فيها النساء في مجتمعنا فإن قيوداً غير مرثية تفرض عليهن ، أخطرها أن يبقى الرجل هو البند الأول في حياة المرأة ، في حين تكون هي البند الثاني في حياة الرجل . والتتيجة حين تنكسر المرأة عاطفياً تنكسر كلياً ، بينها إذا تعرض الرجل لنكسات عاطفية يستطيع أن يستكمل مشواره على اعتبار أن العمل هو القيمة الأولى في حياته .

واذا كان التراث العلويل من التنشئة الخاطئة للمرأة هو المسئول عن ذلك ، فالا شك أن المرأة نفسها تتحمل جهزءاً من المشولية عن تلك الأوضاع.

\* هذا عن الجانب العام ، فماذا عن الجانب الشخصي ؟

انا شخصياً لا أعتقد أن وجودي كامرأة يعد مأساة فأنا متصالحة تماماً مع حقيقة أنني امرأة ، ولم أقاس كثيراً من تلك الحقيقة إلا في الحدود التي ذكرعها ، بل إن أحب كوني امرأة . وليس لدي هذا الشعور الدائم المقلق والموجود لدى الكثيرات اللواتي يبدين وكأنهن يسردن إثبات شيء ما : قليس لدي

بالمساواة يجب أن تعمل بقدر ما يعمل الرجل ، وأن تسعى للتحقيق بمقدار ما يسعى هو ، وأن مختلق لعملها بقدر ما يخلص هو لعمله .

ولكن هذا لا ينفي - بالنسبة لي - أنني أجد قضية حرية المرأة قضية مجتمعية في المقام الأول ، ولن تحل مشاكل المرأة إلا في سياق حل مشاكل المجتمع ككل . أمة لا يتمتع فيها الرجال بالحرية من الغرابة بمكان أن نرتب أسبقية لحرية المرأة على حرية المرجل .

مامدى مسئولية المرأة عن هذا الانبعاث الرهيب لدعاوى عودتها للمنزل وحرمانها من العمل ؟

من مسئولة في حالة استجابتها لتلك الدهاوى ، فلا يهمني أن يصرخ أحد في هذا الاتجاه أو ذاك مطالباً بمودتي للمنزل ، طالما أرفض هذه العودة ، وطالما لم يصل هو الى الحكم ليجبرني على ذلك . والمشكلة هنا تكمن في استجابة المرأة لهذه الدعوات ، ومن المؤسف أن يكون لاستجابة النساء جذور اقتصادية هامة تتمثل في أزمة المواصلات وقلة دور الحضائة وارتفاع أسعارها . عما يجمل استجابة المرأة لترك العمل محكنة .

وعلى العموم فالضرر الذي يترتب على عودة المرأة العاملة للمنزل هو ضرر محصور في النساء العاملات والفلاحات وصغار الموظفات ، ليس اختياراً أو ترفاً ولكنه احتياج اقتصادي حقيقي . ليس همذا فحسب ، بل إن الظروف الاقتصادية القاسية لترفع الى ساحة العمل بعض نساء الطبقة الوسطي ، ممن لم يكن من المتصور أن يعملن ليضمن دخلا إضافياً للأسرة .

#### وما هو تفسيرك لبروز هذه الظاهرة ؟

- الانبعاث الرجعي لأفكار عودة المرأة للمئزل مرتبط بتصاعد الأزمات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية ، فاذا ما حلت تلك الأزمات اختفت هذه الأفكار . وفي مصر ارتبطت الظروف المتاونة لعمل المرأة باقرار سياسة الانفتاح الاقتصادي التي كان من بين نتائجها إحداث فوارق شاسعة في الدخول بين

المواطنين، ومعاناتهم المدائمة من حالات الغلاء المنفساهية، وتبدئي قيمة الفقيل واحتقارها، والإصلاء من الثراء والاقتشاء باعتبارهما القيمة الوحيدة المعترف بها، بعد أن تراجعت النظرة المالعمل باعتباره قيمة انسانية راقية. وفي جيلي كان الشائع بين الفتيات أن الزواج لا بد أن يكون قائباً على الحب، وفي هذا الجيل أصبحت الثروة والقدرة المالية هي الشرط الأول للزواج، فمعظم الفتيات علمن بزوج شري ينفق عليهن دون حاجة إلى عملهن!

## الخروج عن المألسوف

\* لماذا اقتصر انتاجك الأبداعي على رواية و الباب المفتوح » والمجموعة القصصية و الشيخوخة » وقصص أخرى ؟

- لأنني ببساطة لست كاتبة عترفة ، وعندما يكون لدي شيء جديد أريد أن أوصله للقاريء آنذاك أكتب ، فالكتابة بالنسبة لي هي عملية تواصل وعاولة للوصول الى الآخرين ، وكسر العزلة والشعور بالانتهاء . فحين يستجيب القراء لما أكتب أشعر أني انتميت من جديد ، ولم أعد وحدي .

هل كانت روايتك و الباب المفتوح ،
 كما كانت رحلتك في الحياة ، خروجاً على المالوف ؟

- نعم كانت كذلك . فقد وصفها النقاد بأنها أول رواية طويلة تكتب في مصر ، كها وصفوها بأنها من أدب الواقعية الاشتراكية . وكانت خروجاً على المألوف لأنها لم تكن مجرد رواية نسائية تقليدية تصرخ فيها المرأة مطالبة بحريتها ، بل تربط بين ما هو خاص وما هو عام ، بين قضايا الفرد والمجتمع .

وأين ليلى بطلة و الباب المفتوح ، من
 الدكتورة لطيفة الزيات ؟



# النتوليات (۱۲ أجزاء)

من شأليف جمسال الغبيطاي

بقلم: أبو المعاطي أبو النجا

كثيرة جدا هي القضايا والتساؤلات التي يثيرها كتاب « التجليات »

للروائي جمال الغيطاني!

من أهمها:

الى أي جنس أدبي ينتمي هذا الكتاب؟ هل هو سيرة ذاتية ، أم رواية ، أم هو كتاب فيه من خصائص السيرة الذاتية والرواية في وقت معا ؟ لماذا آثر الكاتب صيغة و التجليات ، ليكون كل تجل منها بمثابة الوحدة المعارية التي يتشكل من تكويناتها المتنوعة بناء هذا الكتاب؟ أكان هذا الاختيار مجرد جزء من بحث الكاتب الدائب عن أساليب فنية ، تستلهم تراثنا الروحي والفكري والفني ، وتؤكد على خصوصيتنا الثقافية ؟

أم أن و التجليات ، كانت هي الصيغة الأقرب والأصدق للتجربة الروحية والفكرية الأساسية لبطل السيرة الذاتية في تُوقِه الحارق إلى الفكاك من أَسْرِ النسبي والاقتراب من المطلق ا في سفره الدائم من الجزئيات إلى الكليات ، يطلب و لحظة تبقى ولا تفنى ، ومن أعهاقه تنطلق تلك الصرخة : وما من يقين باق ه!

هل كانت « التجليات » هي الصيغة الفريدة من خلال « الأسفار ، والمواقف والرؤى والمقامات والأحوال ، لجمع شتات ذلك النثار البالغ الدقة والرهافة من تفاصيل الحياة اليومية ، ومن أحداث التاريخ الكبرى ، ومن دفتر أحوال الواقع والخيال ، مثل ( ظهور عبدالناصر بعد موته في ميدان الدقى، ومشاركته مع الأب قبل مثات الأعوام في موقعة كربلاء إلى جوار سيد الشهداء، ومثل نظرة غروبية في عين الأم ، وتنهيدة خافتة تنفلت من صدر أب مثقل بما لا يمكن البوح به) ، بحيث تكتسب هذه التفاصيل من تجمعها في هذه السياقات الجديدة عبر والأسفار والأحوال والمقامات ، دلالات أكثر غنى ، وتخلق تجانسا وجمالًا فنيا ، لم تكن تملكه وهي مجرد شذرات في فضاء الذاكرة ، تائهة في أبعاد الزمان والمكان ، يستحيل نظمها في تتابع زمني أو مكاني !؟ هل كانت التجليات هي أداة الكاتب التي لا أداة سواها، ليتيح لقارئه أن يرى كيف أن معاناة أب بسيط ، قادم من أعياق الصعيد ، في حياته اليومية في مدينة القاهرة في عصرنا هذا ، وتضحياته لينقذ أبناءه من الجحيم الذي يحترق فيه كل يوم ، هي الوجه الآخر المالوف والواقعي والجزئي لمعاناة شخصيات عظيمة مضمخة بعبق التاريخ البعيد والقريب ، تحتل مكانة سامقة في سلم البطولة والتضحية، كشخصية سيد الشهداء الإمام الحسين ؟! فنرى في إطار واحد صورة المثال والواقع كوجهين لعملة واحدة!

هل كانت التجليات ، وهي الطريق الذي اختاره البطل للبحث في نشأته الأولى والثانية ، ليعرف ما لم يكن يعرف ؟ هل كانت هذه المعرفة وسبل تحصيلها ليكتب سيرته الذاتية هي سبيله الذي لا سبيل سواه ، ليعرف طريق السفر من المحدود إلى اللامحدود ، ليعرف في السفر من المحدود إلى اللامحدود ، ويجتز دليله في السفر ه ابن فيقع في المحظور ، ويجتز دليله في السفر ه ابن

عربي ، عنقه ، وتنقسم ذاته حين يصطدم بالحدود القصوى لقدرته على أن يعرف ، فيعود جريحا ومثخنا، لينجح بعد عودته إلى العالم الأرضى في أن يعقد صلحا داخل ذاته بين المحدود واللاعدود، تسترد ذاته من خلاله وحدتها بقبول التناقض والتعايش معه في نهاية الجزء الثالث من ( التجليات ) ، ويكون بذلك قد ألغى في عمله بعض الحدود الفاصلة بين السيرة الذاتية التي تركز غالبا على مسيرة حياة إنسان ، وبين الرواية التي تعني غالبا بما يحدث من تطور أو تغير في حياة إنسان ، عبر بيئة اجتهاعية وثقافية في زمان ومكان محدودين ؟! وإذا كان ﴿ التجلي ﴾ هو الوحدة المعيارية في هذا الكتاب، فكيف صمم الكاتب و تجليات » الجزء الأول والثاني والثالث ، بما يحقق التجانس داخل الجزء الواحد، ثم التجانس بين كل الأجزاء ؟ وكيف لعب تصميم البناء في هذه الرواية دوره في تحقيق الوظائف الفنية والفكرية للتجليات كما ألمحنا إلى بعضها في هذه المجموعة من التساؤلات التي بدأنا بها هذا المقال؟

## بين السيرة والرواية

إذا كان الكاتب قد آثر أن يخلص من حيرة تصنيف كتابه، فاكتفى بأن يسميه كتاب و التجليات، فقد لا يملك من يكتب عن التجليات مثل هذا الترف، والأصعب أنه لا يملك بالمقابل تصنيفا مهلا وجاهزا، فالكتاب فيه من خصائص السيرة الذاتية أهمها، فيه تلك المتابعة الأمينة من خلال رؤية الراوي لجوانب من حياة بطل السيرة، تبدأ رحلتها حتى قبل ميلاده، وتمضي معه إلى ما يبدو أنه يعيشه في الجزء الثالث من مرحلة تصالح مع ذاته، ولكن الجزء الثالث من مرحلة تصالح مع ذاته، ولكن إذا كانت حياة الكاتب تمثل المجرى الرئيسي في الذا كانت مياة الكاتب تمثل المجرى الرئيسي في تلك المسيرة، وإذا كانت أزمته الروحية التي قادت رحلته من النسبي إلى المطلق، تمثل القوة قادت رحلته من النسبي إلى المطلق، تمثل القوة

الدافعة لتيار هذا النهر من المنبع إلى المصب ، جعلت من بحث الكاتب عن أبيه بحثا عن عربي، ، إلى «جمال عبدالناصر». والأم الفعلية في الرواية تستدعي وتمتزج برئيسة الديوان الطاهرة النقية السيدة زينب ، وهذه وغربا وشمالا وجنوبا في كل الجهات ، فنعيش معه رحلات المنبع ورحلات المصب ، وإذا بكل ذلك الذي نعيشه من تفاصيل يدور في فلك هذه الأزمة الروحية ، يغذيها ويتغذى بها ، هنا نقترب أكثر فأكثر من صيغة الرواية ، فتيار النهر لهذه الحياة يجرف في مسيرته التربة الاجتماعية والثقافية والسياسية . وقد يرى البعض أن مثل

فإن الحركة الهادرة لهذه الأزمة هي التي أعطت لهذا العمل إيقاع الرواية وشكلها، وهي التي الجذور مهما أوغلت بعيدا ، فالأب الفعلى في الرواية يستدعى ويمتزج بكل الأباء الروحيين للراوي ، ابتداء من وسيد الشهداء الإمام الحسين ، ، إلى « الإمام محيي الدين بن الأزمة هي التي تجعل نهر حياة الكاتب يبحث عن منابعه وفروعه في السياء والأرض، في الماضي والحاضر والمستقبل، ثم يتفجر شرقا

هذا الامتداد طولا وعرضا وعمقا يحسم الموقف لصالح و أن الكتاب رواية ، ولا أظن المسألة يمكن أن تحسم بهذا اليسر (فكما ألمحنا) قد يلاحظ القاريء أن هذه التفجرات في الجهات الأربع الأصلية ، وأن هذا البحث المضني وراء شذرات دقيقة ، ولحظات شديدة الرهافة ، في حياة الأبوين، هو تعبير عن عمق الأزمة الروحية والنفسية لدى بطل السيرة وهو الراوي ، فنحن إذن مها بعدنا عن حياة الراوي ، نجد أنفسنا في قلبها وفي تردداتها ، ولعلنا لا نذهب بعيدا حين نقول: إن الكتاب يجمع على نحو فريد بين خصائص السيرة الذاتية والرواية !!

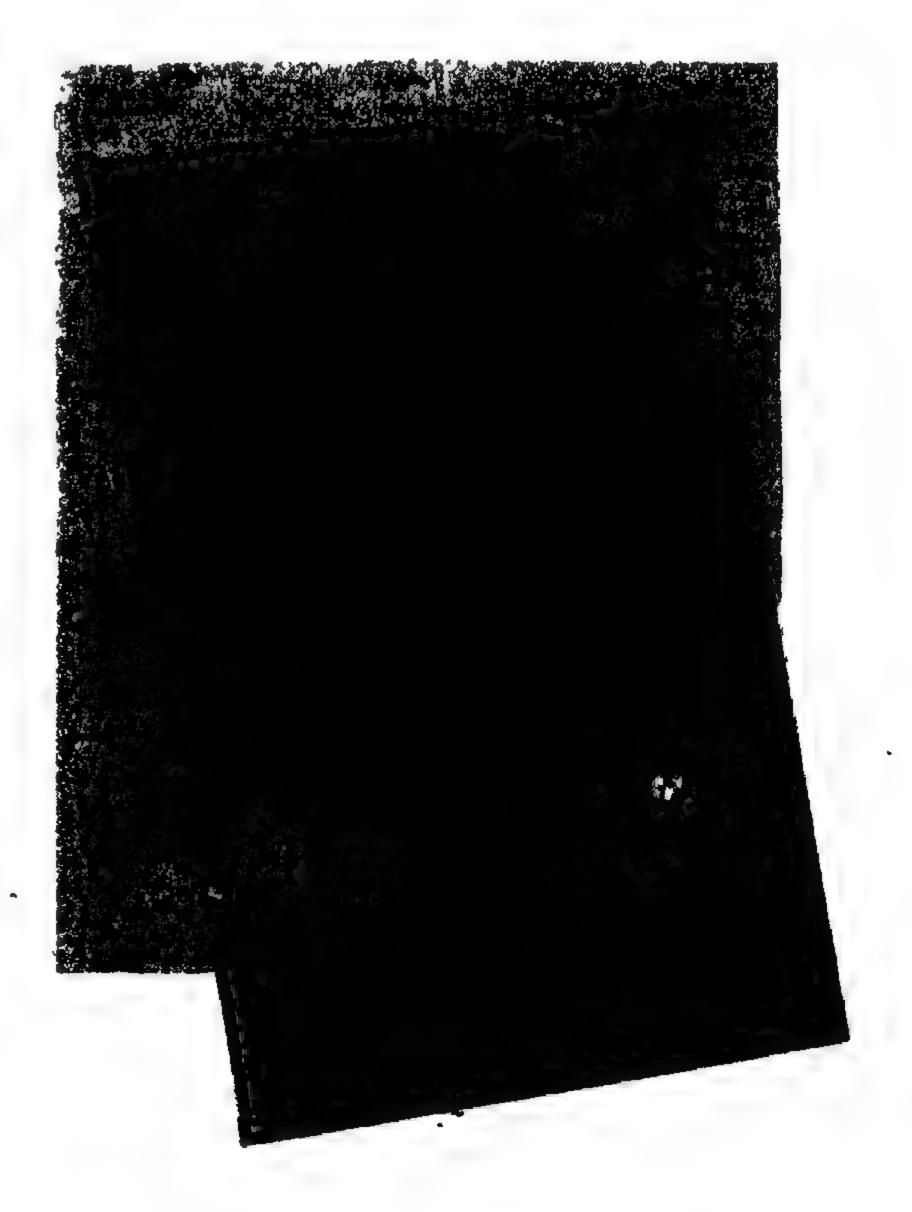
#### التجليات . . لماذا ؟

لن ندرك مغزى اختيار الكاتب صيغة « التجليات » لبناء هذا الكتاب ، إلا إذا توقفنا لحظات أمام طبيعة الأزمة النفسية والروحية لبطل هذه السيرة الذاتية!

لقد تفجرت هذه الأزمة إثر موت الأب، عاد الراوي من سفر له بالخارج ، فعلم أن أباه قد مات أثناء غيابه ، وأدرك على نحو مفاجيء أنه لن يراه بعد اليوم ، منذ هذه اللحظة تتفجر أزمة الراوي ، فهو لن يكون بمقدوره أبدا أن يعيد الزمن إلى الوراء ، ليقول لأبيه ما كان ما يريد قوله ، وليفعل من أجل أبيه ما كان يحب ويجب أن يفعله ، وليرى في عيني أبيه في لحظاته الأخيرة كيف كان يشعر بما بدأ الابن يدركه الأن ، إنه خطيئته الكبرى وتقصيره العظيم في

يقول له أحد أصدقائه الروحيين و ابن اياس ۽ والراوي في عمق أزمته : « تجل فإن النائم يرى ما لا يراه اليقظان ».

وهكذا تصبح « التجليات » ، وهي طريقة المتصوفة المسلمين للمعرفة التي تتجاوز قدرة



الحواس وقدرة العقل البشري المحدود بحدودها ، تصبح هذه التجليات طريقة البطل و الراوي و لمغالبة أزمته النفسية ، لاستعادة الأب الذي يتهدد النسيان البشري ملاعه في ذاكرة الابن ، وربحا يتهدد تاريخه أيضا ، ولكننا مع بداية رحلة البحث عن الأب ، نجد أن الأزمة النفسية التي ظهرت في صورة شعور عميق بالذنب ، ورغبة في استعادة وجه الأب الذي يتهدده النسيان ، تكشف عن أبعادها الروحية والوجودية في موقف الإنسان أمام لغز الزمن والتغير . . !

في بداية التجليات تقول له رئيسة الديوان الطاهرة:

- ۔ ماذا بحیرك ؟
- تبدل الأحوال!
  - ۔ ثم ماذا ؟

- تحيرني الأشياء في تفرقها وتجمعها ، في اختلافها واتفاقها ، الطاعة والعصيان ، الحياة والموت ، الوصول والفوت ، البداية والنهاية ، الظاهر والباطن !».

وهكذا تصبح رحلة البحث عن ملامح الأب التي توشك أن تضيع ، البحث عن جوانب مجهولة أو ظاهرة من حياته ، هي التي تضم أيدينا على سر ذلك الشعور العميق بالذنب الذي تبدأ منه الرحلة ، إن هذه الرحلة تكشف عن عمق المعاناة التي عاشها هذا الأب، لكي يصل ابنه إلى ما وصل إليه ، وقصة هذه المعاناة كها عاشها الأب، وكها عايشها الابن في طفولته ، هي التي تقود رحلة البطل خلال تجلياته إلى استدعاء معاناة كل الأباء الروحيين له ، معاناة سيد الشهداء الإمام الحسين في كربلاء، ومعاناة جال عبدالناصر بعد أن يتم القبض عليه إثر ظهوره المفاجيء في ميدان الدقي بعد أعوام من وفاته، ومعاناة رفاق طريقة ابراهيم الرفاعي ومازن أبو غزالة!! ومع سقوط حدود الزمان والمكان، حيث

غتزج تفاصيل المعاناة في الماضي البعيد والقريب، بتفاصيل في الحاضر، عبر صيغة التجليات، يكتشف الراوي ونكتشف معه أن المعاناة واحدة، وأن الشجاعة التي يجتاجها العدل لكي يظهر واحدة، وأن ثمن العدل فادح في كل العصور، ويكتشف الراوي ونكتشف معه أن قانون الزمن، قانون التحول والتغير، ينال طلاب العدل وصناع الظلم والتغير، ينال طلاب العدل وصناع الظلم بعيعا، وتصبح الرغبة في إيقاف الزمن، لتدارك قصور أو تقصير بشري رغبة في أن قدرك لغز التغير في الزمن!

لغز الوجود ، وهكذا تسفر الأزمة النفسية في بداية التجليات عن أزمة روحية ووجودية كبيرة ، وتصبح رحلات « الأسفار والرؤى والمواقف والمقامات والأحوال » هي طريقة الراوي ليكتنه أسرار الطريق ، من الجزئي إلى الكلي ، ومن النسبي إلى المطلق ، يقول الراوي

« على إدراك ما بين الظل والأصل ، التشبث عا يفلت وينأى دائيا ، وتعجز القدرة الإنسانية عن إدراكه أو اللحاق به ».

وعبر رحلة التجليات يكتشف الراوي ونكتشف معه أن المطلق يتجل في الجزئي ، بقول بقدر ما يكون الجزئي طريقنا إلى المطلق . يقول الراوي لدليله (ص ٢٢١ من الجزء الثالث) : و أصلي أدرك جوهر الحني الذي لا يرى ، من يبدلنا دون أن ندري ، أدرك أصلي ( يقصد ذاته في مرحلة من التجليات ) أنه محيط بنا ، متغلغل فينا تغلغل طعم الثمرة في الثمرة ، فإذا توجه النظر فإليه فإن تم السمع فمنه . . ».

في ( ص ۲۸۲ ) يقول الدليل للراوي وهو بتركه :

و منذ الآن إنما أنت دليل ذاتك ، فمنذ أن تمت المصالحة مع ذاتك لم يعد بك من حاجة إلى دليل ....

وهكذا تصبح عشرات التفاصيل التي تقدم

لنا جوانب من مسيرة حياة الراوي بكل أبعادها تجسيدا مستمرا لحيرته الإنسانية مع التحول والتبدل ، وتعبيرا عن مراحل حواره العميق ، وهو النسبي مع المطلق!!

#### التجليات كتقنية

قد يلاحظ القاريء أن بناء هذه السيرة الرواثية يقوم على حبل مجدول من تقاطع مستمر لرحلتين ، رحلة يمكن أن نقول إنها رحلة تاريخية هي الجزء الذي تعرضت له السيرة من حياة الراوي ، والكاتب لا يقدم هذا الجزء وفق تسلسله الزمني أو المكاني ، ولكنه يلتقط من نثار أحداثه ومواقفه وصوره وكلهاته ، ما يناسب كل وحدة من وحدات التجليات : الأسفار والمواقف والرؤى والمقامات والحالات . . . ).

والرحلة الثانية رحلة معرفية ـ إذا صع التعبير ـ تعتمد الحدس والواقع والخيال جميعا ، وهي تنطلق من الجزئي إلى الكلي ، ومن النسبي في اتجاه المطلق ، وتتخذ من نثار الأحداث والمواقف والصور والكليات والروائح والأصوات كها تجمعت في كل وحدة من وحدات التجليات ( الأسفار والمقامات والحالات ) . . النع .

تتخذ منها نقطة انطلاقها من النسبي إلى المطلق . . !

ومن خلال تقاطع الرحلتين يصبح التاريخ الداة للمعرفة ، كها يصبح هذا النوع من المعرفة مضيئا لتاريخ إنسان وتاريخ مجتمع ، والآن كيف قامت التجليات بدورها ووظائفها من خلال هذا البناء ؟؟

التجليات : وحدات جديدة . . دلالات متجددة :

في الجزء الأول من التجليات ، وعبر مواقف و التأهب و و الطمأ ، و و الحدين ، ، و و الناهب و و الحدين ، ، و و الندم ، ، و و الشدة » . . النخ ، يمزج الكاتب عبر كل تجل من و تجليات ، الراوي بين

صور ولحظات وأحداث يختارها من نشأة الأب في قرية « جهيئة » في الصعيد ، وكيف سافر إلى القاهرة هربا بحياته من محاولات عمه أن يقتله بعد أن قتل أمه ليرث قطعة أرض وبضع نخلات كانت لها.

ومن معاناة هذا الأب في مدينة القاهرة وتقلبه - وهو الذي لا يعرف كيف يقرأ عنوانا بين مهن قاسية ، حمّال ، خبّاز ، سقاء . . الغ . وبين صور ولحظات وأحداث من خروج سيد الشهداء الإمام الحسين من مكة إلى كربلاء تلبية لنداء الحق ونداء أنصاره ثم حصاره فيها من جيش يزيد .

وصور ولحظات عما حدث لعبدالناصر بعد

ظهوره في ميدان الدقي ، وإلقاء القبض عليه ، ومحاكمته ، وصور مما حدث للراوي في عصر عبدالناصر من اعتقال وتحقيق وسجن . . ا إن صيغة التجليات هي وحدها التي كانت تسمح لهذا المزيج الحي من الصور والأحداث آن تتدفق في كل موقف بما يناسب وحدة هذا الموقف، ففي موقف والظمأ، نجد الأب الذي كان يعمل سقاء في مدينة القاهرة يملأ قربته من نهر بعيد، ليخترق بها الحصار المضروب حول سيد الشهداء في كربلاء ، ليقدم للمحاصرين الظمأى جرعة ماء، إن صيغة التجليات هي وحدها التي تجعل القاريء يشعر بأن معاناة إنسان بسيط في حياته اليومية ، وما يقع عليه من ظلم قد لا نراه من طول ما ألفناه ، هذه المعاناة هي التي كانت تقود رحلة سيد الشهداء إلى كربلاء!

كما أن صيغة التجليات هي التي تجعل الراوي خلال تجليه في هذا الموقف يقول متحدثا عن الظمأ وهو في رحلة نموه الذاتي من النسبي إلى المطلق:

و إن الظمأ نوعان، نوع حسي ونوع معنوي، وان هذا الأخير غير متناه، فقد يكون إلى الزمن الذي ليس في المتناول، أو إلى رائحة

عبرت حواسنا في زمن قصى ، وقد يكون الظمأ لمعرفة الحقيقة والكنه الغامض . . . .

كما أن صيغة التجليات هي وحدها التي كانت تسمح للقاريء في موقف و الندم الزيارة يعيش بعمق ندم الراوي ، لأنه لم يذهب لزيارة أبيه في مقر عمله في آخر مرة كان يمكنه أن يزوره فيها هناك ، حين تمتزج هذه الخبرة بندم أنصار الإمام الحسين بعد تخاذلهم عن نصرته في كربلاء . . تصبح الخبرة الشخصية طريقنا لعايشة الخبرة العامة بعمق أكثر ، وتتوهج الخبرة العامة بحرارة الشخصي !

وفي موقف «التنقل والترحال» نلتقي بالضابط «منير »الذي كان يحقق مع الراوي في مرحلة من حياته ، وأهان أمه إهانة لم يستطع ردها ولم يستطع نسيانها ، نلتقي به وهو يحقق مع عبدالناصر بعد ظهوره في ميدان الدقي ، ونلتقي به أيضا وهو يمارس دوره الحسيس نفسه في الكوفة ، فينصح بتغيير أمير الكوفة النعان ، وتولي ابن زياد مكانه ، ثم يسعى لتقديم المزيد من خدماته ليزيد بن معاوية .

إن صبغة التجليات هي التي تجعلنا هنا نرى مع الراوي كيف يولد الخوف في كل العصور، وكيف يولد الخذلان والتشتت، وكيف أن للخديعة الملامع نفسها مها تبدلت أقنعتها في الزمان والمكان ١٩

وهكذا من مثل هذه التجليات تصبح الرحلة من الجزئي إلى الكلي، ومن النسبي إلى المطلق، مفتوحة أمام الراوي وأمام القاريء في وقت واحد!!

#### حادثة واحدة ، وزوايا متعددة

سوف يلاحظ القاريء أن الحادثة الواحدة ، أو الشخصية الواحدة ، قد يتعدد ظهورها في تجليات مختلفة عبر الأسفار أو الرؤى أو المواقف أو المقامات أو الأحوال ، مثل شخصية خلف



بك ، وهُو الموظف الكبير الذي حنا على والد الراوي ، وأجرى رزقه في وظيفة حكومية أنقذته من قسوة العمل اليومي الذي يجيء يوما ويغيب أياما ، إن علاقة الأب بهذا الموظف تستمر إلى آخر يوم من أيام حياة الأب ، وهي علاقة من نوع فريد ومعقد ، وقد تعدد تجليها للراوي في الكَثير من المقامات والأحوال ، ولكنها في كل مرة كانت تتجل من زاوية جديدة ، فتعطى معنى غتلفا عن شخصية الأب أو شخصية الابن أو شخصية خلف بك نفسه أوعن ظروف المجتمع ، ولكنه يتفق مع وحدة المقام أو الرؤيا أو السفر، وينطبق المنهج نفسه على حادثة القبض على الراوي ، وتحقيق الضابط منير معه ثم سجنه ، يتكرر تجلي هذه الخبرة دون أن تتكرر دلالتها ، فهي في كل مرة تلقي أضواءها على جوانب جديدة ، مرات على جوانب من

شخصية الراوي ، ومرة على الأم ، وعلى الأب الأب ، وعلى المجتمع ، فحين يذهب الأب لطلب مساعدة من شخصية كبيرة كان ابنه على صلة بها ليعمل على إخراجه من السجن ، يجد أن الشخصية الكبيرة نفسها قد تم القبض عليها في الوقت نفسه !

إن اختلاف زاوية النظر للحادثة الواحدة هو ما يبرر تكرارها في تجليات مختلفة ، وهو في الوقت نفسه تأكيد لأهمية وحدة الرؤية في المقامات أو الأحوال ، حيث تصبح هذه الوحدة هي طريق الراوي والقاريء للانتقال من الجزئي إلى الكلي ومن النسبي إلى المطلق .

#### من النسبي إلى المطلق وبالعكس

قد يكون من المناسب أن نكتفي بالإشارات السابقة للتعرف على الطريقة التي قدم بها الكاتب الرحلة التاريخية للراوي من خلال التجليات ، ولعله قد حان الوقت لنقترب من طريقته في تقديم لمحات عن الرحلة المعرفية من الجزئي إلى الكلي أو من النسبي إلى المطلق من خلال التجليات كذلك ، وفي الواقع أن منحني هذه الرحلة المعرفية وايقاعاتها هي التي تشكل الرابطة الحيوية بين الأجزاء الشلائة المتجليات . . . !

في الجزء الأول الذي يكون سيد الشهداء الإمام الحسين فيه هو دليل الراوي في تجلياته ، يصل الراوي إلى أقصى ما يمكن أن تصل إليه قدرته في طريق البحث عن المطلق ، يكاد يتلمس معاني وحدة الوجود ووحدة الكائنات في تجلي و السفر إلى البدايات والنهايات ».

« في منازل الرؤى ومنازل الأصوات » « ويصطدم بسقف القدرة الإنسانية في موقف الندم فيعاقبه الإمام الأكبر ابن عربي بجز عنقه على إصراره على أن يعيد الزمن إلى الوراء . . . » .

ويكون هذا الحدث بمثابة إنذار له بأنه ضل طريقه في بحثه عن المطلق، إن انفصال رأسه عن جسده كان رمزا لوقوعه في أسر اغتراب الوعى عن الواقع . . !

في الجزء الثاني من التجليات يعيش الراوي من خلال تجلياته تجربة اغترابه عن وطنه، وعيشه مع زوجته وابنه في المدن الأوربية، غربة الوعي تمتزج بغربة الواقع، غريب يلتقي بغرباء، فلا عجب حين يرى في علاقته وبلور، في المدينة الأوربية وحبه لها حبا لذاته، فهي مثله غريبة وتبحث عمن يشفي جراح غربتها . . . !

ولا عجب حين يرى في مقامات هذا الجزء غربة أمه حين تركت قرية « جهينة » لتعيش مع أبيه في غربة لا منجاة لها منها سوى اللواذ بزوجها وأولادها ، ولكنه من خلال مقامات « الاغتراب » و « القربي » و « العذاب » ، « يزداد اقترابا من الواقع ومن المجتمع ، وكأنه يبحث عن الكلي وعن المطلق في الجزئي وفوق أرض الواقع وبصحبة دليله الإمام الأكبر ابن عربي هذه المرة . . . » .

في الجزء الثالث يعود إلى مدينة فاس في المغرب، وكان قد بدأ منها رحلة تجلياته، ويكون دليله في هذه المرة وجمال عبدالناصر، عا يعنيه ذلك من اقتراب إلى الوطن وإلى أرض الواقع، وكان على كل منا أن يبحث عن المطلق فيها حوله وفيمن حوله، إنه يرى في تجلياته هذه المرة أمه في مرحلة أخرى من حياته، في مرحلة كانت هي فيها قد بدأت تعاليج جروح غربتها، كانت هي فيها قد بدأت تعاليج جروح غربتها، الجزء تتجل له الجهات الأربع من حول السطح الجزء تتجل له الجهات الأربع من حول السطح تقترب التجليات هنا من قلب المجتمع، تبحث عن المطلق في النسبي، وتلتئم ذات الراوي، ويودعه دليله قائلا: ومن الأن أنت دليل ويودعه دليله قائلا: ومن الأن أنت دليل ذاتك، لم تعد بك من حاجة إلى دليل . . . . .



( في فكرنا العربي قضايا وموضوعات تعيش بعد أصحابها ، من هذه القضايا والأفكار تختار العربي في كل عدد موضوعا يصل بين الماضى والحاضر ، وبين الأمس والغد ) .

## مكل الشِّف أقطب في العرب ؟ \*

بقلم: ساطع الحصري ١٨٨٠ - ١٩٦٨

إننا ننفمل ، ونتألم ، ونغطب ، هندما نقرأ أخبار الاختلافات التي حدثت في تاريخ العرب ، ولا مندما نتتبع نتائج هذه الاختلافات ، ونطلع على كيفية تضاؤل سلطة الخلافة ، وتشتنها بين سلطات السلاطين وملوك الطوائف العديدين .

إننا تنفعل ونتألم من هذه الأخبار والحوادث التاريخية ، لأننا نقيس أحوال القرون الماضية بمقاييس الأزمنة الحاضرة ، ولا نكلف أنفسنا عناء البحث في التاريخ العام بحثاً شاملًا ، لكي نعرف ما إذا كانت تلك الأحوال من الأمور التي تشذ فيها الأمة العربية عن سائر الأمم ، أو كانت من الأمور الطبيعية التي تتساوى فيها جميع الأمم في بعض الأطوار من تاريخها .

فلنبدأ أولاً بقضية الاختلافات الدينية . ولنستعرض ما حدث منها في أوربا طوال القرون الوسطى وخلال النصف الأول من القرون الأخيرة . نجد أنها لم تكن قط أقل تنوعاً ولا أخف عمقا مما حدث في الوطن العربي خلال الأزمنة المذكورة ، إن لم تكن أكثر تنوعاً وأشد عنفاً منها .

أحصوا المذاهب المختلفة التي نشأت في الغرب منذ ظهور المسيحية في مختلف البلاد الأوربية خلال القرون المذكورة ، استعرضوا الحلافات الدينية والمذهبية التي حدثت بين الدول وبين الكنائس من جهة وبين الكنائس المختلفة من جهة أخرى ، استقصوا أخبار الحروب الأهلية والدولية التي نجمت عن هذه الاختلافات الدينية في هتلف أقسام البلاد الاوربية ، حتى في فرنسا التي تظهر الآن أكثر تباعداً عن الاهتمام بالأمور الدينية من جيع بلاد العالم ، قلبوا صحائف التاريخ التي سجلت أعمال محاكم التغتيش من جهة ، وحياة مؤسسي المذاهب الدينية من جهة أعرى ، فإنكم تضطرون إلى التسليم بأن الاختلافات الدينية التي حدثت في البلاد الاوربية كانت ـ بوجه عام ـ أوسع نطاقاً ، وأكثر تنوعاً ، وأشد عنفاً من التي حدثت في الوطن العربي .

أما الآختلافات السياسية ، فأمرها يحتاج إلى بحث أشمل ، وتفكير أعمق : فيجب علينا أن نلاحظ قبل كل شيء : أن العرب انتشروا ـ بعد الهجرة النبوية ـ بسرعة خارقة ، في بقاع واسعة جداً من القارات الثلاث المعلومة قديماً ، فقتحوا خلال قرن واحد ، بلاداً أوسع بكثير مما فتحه الرومان خلال ثمانية قرون .

من رده على سؤال للاستاذ الكبير أحد حسن الزيات ، نشر في مجلة الرسالة سنة ١٩٤٩.

تصوروا الاتساع الهائل الذي وصلت إليه الدولة العربية في أوائل القرن الثامن للميلاد . تتبعوا حدود تلك الامبراطورية التي كانت تمتد من سواحل بحر المحيط الأطلسي إلى شواطيء بهر السند وسهول كشفر ، ومن سفوح همالايا إلى جبال البرنس والألب ، ومن باب المندب إلى جبال القافقاس ، وتذكروا في الوقت نفسه بساطة وسائط المناقلة والمواصلة ووسائل الحروب والسيطرة التي كانت معلومة ومستعملة في تلك العصور .

وقولوا لي : أية سلطنة من السلطنات التي يذكرها التاريخ القديم والوسيط استطاعت أن تسيطر على مثل هذه البقاع المترامية الأطراف ، مدة أطول من التي سيطر هليها العرب ، دون أن تتعرض إلى اختلافات وانقسامات ؟

وإذا انتقلنا إلى الدول المعاصرة لنا ، وتتبعنا أحوالها الماضية ـ طـوال القرون الـوسطى وخـلال النصف الأول من القرون الأخيرة ـ وصلنا إلى نتائج مماثلة لما ذكرناه آنفا .

ولناخذ فرنسا مثلاً ، فقد كان من المعلوم أنها أسبق الدول الأوربية إلى الوحدة السياسية الكاملة ، والتماسك القومي المتين ، ولكنا إذا استعرضنا أحوالها خلال القرون التي ذكرناها آنفاً وجدناها بعيدة عن الوحدة كل البعد ، ومسرحاً لشق أنواع الحلافات والحروب .

وألمانيا كانت منفسمة إلى أكثر من ثلاثمائة دولة ودويلة حتى أوائل القرن الماضي ، وكانت لا تزال منفسمة إلى تسع وثلاثين دولة قبل ثمانين عاما فقط ! إن اتحاد هذه الدول لم يتم إلا بعد جهود كبيرة وتضحيات عظيمة ، وهذه الجهود قد اجتازت مرات عديدة أطوار فشل أليمة .

﴿ إِننا ننظر إلى تواريخ ، الأمم الأخرى عن بعد ، نظرة إجمالية ، فندرك خطوطها الاساسية العامة ، دون أن نتعمق في تفاصيلها الفرعية . ولكتنا ننظر إلى تاريخ العرب من قرب ، نظرة تفصيلية ، فنطلع على كثير من تفاصيله ، دون أن نحيط علماً بخطوطه الأساسية .

إن تواريخ الدول الأوربية تبدو لنا جبالا مرتفعة شاهة ، لأننا ننظر إليها بنظر المؤلفين الأوربيين ، ومن الحارج ومن البعد . فإذا توغلنا فيها ، نرى عندئذ أنها مؤلفة من وهاد ووديان على الرخم من منظرها الحارجي العام .

وأما تواريخ الأقطار العربية ، فتبدو لنا مجموعة مرتفعات ومنخفضات مشوشة ومعقدة ، لأننا ننظر البها بنظر الاخباريين القدماء ، ومن داخلها ، فلنغير موقفنا منها ، ولننظر إليها من بعد ـ نظرة تسمو على التفرعات ـ فنرى عندئذ أنها أيضاً مرتفعة شاخة ، على الرخم مما فيها من وهاد ووديان .

ويرجع إلى السؤال الأصلي: هل الشقاق طبع في العرب ؟

هذا ما حدث ، وما يحدث ، وما سيحدث في كل من الأمم ، وفي جميع أدوار التاريخ .

لا ريب في أن حالتنا الحاضرة سيئة للغاية ، والنكبات التي منينا بها أخيراً كانت في منتهى الفظاعة ، كها أن الاخطار التي تهدد مستقبلنا عظيمة جداً .

فير أنه يجبّ علينا أن نعلم العلم اليقين أن أسباب ذلك لا تعود إلى طبائع أمتنا ، ولا إلى ماضينا البعيد ، بل إنما تعود إلى أخطائنا نحن ، وإلى أحوال ماضينا القريب . إني لن أحاول في هذا المقام أن أحلل وأسرد الأسباب التي أدت إلى نكباتنا الأخيرة واستوجبت فشلنا الأليم ، ولن أبحث عن الأشخاص الذين يجب أن يعتبر وا مسؤولين عن هذا الفشل وتلك النكبات . ومع هذا سأقول بلا تردد : إن أهم الأسباب في نظري \_ هو بقاؤنا بعيدين عن تفهم وتمثل روح العصر الذي نعيش فيه ، وتقصيرنا في التسلح بسلاح العلم الحقيق .

فير أني أرى أن هناك سبباً آخر ربما كان أبعد أثراً وأشد خطراً من كل ذلك . هو ضعف ايماننا بقضايانا القومية ، وهدم إقدامنا على معالجة تلك القضايا بعزم وحزم .

إن الأمم الحية الوثاية تتعظ بالنكبات ، فتندفع إلى العمل وتواصل الكفاح بحرارة أشد وصزم أمنن ، كما أنها تغضب من الفشل وتستفيد من دروسه ، فتعيد الكرة لتضمن النجاح ولو بعد حين .

### بقلم: الدكتور محمد المخرنجي

وقع عليه بصري فور صعودي إلى الحافلة الكبيرة رقم ٢٦ ، فاندهشت . تصورته إنسانا آليا ﴿ روبوتا ﴾ وضعوه في المقعد خلف السائق، وراء عجلة قيادة ثانية، ليقوم بدور سائق احتياطي إذا لنزم الأمر ، إذا أصابت السائق الحقيقي \_ على سبيل المثال \_ سكتة قلبية أو دماغية مفاجشة ، أو اختلت ردود الأفعال البشرية لدى السائق البشري ، نتيجة سهـ و أو توتر. تصورت ذلك، وغذّى تصوري سابق انشغالي بغرابة ما أقرره عن الحاسوبات من الأجيال القادمة ، تلك العقول الالكترونية القادرة على التصرف الذاي الحر، وعلى الابتكار، وعززت هيئته الفريدة تصوري ذلك ، فقد كان رشيقا كتماثيل عرض الملابس في الواجهات الزجاجية ، وعيناه الملونتان صافيتان صفاء يوشك أن يكون زجاجيا خلف زجاج نظارته الطبية الصقيلة ، بينها ملابسه شبه الرسمية منشاة ومكوية بعناية ، والقبعة جديدة تماما فموق رأسه المنتصب . جلسته مشدودة ، وشاربه دقيق أصفر كأنبه مرسوم ، وابتسامته خفيفة ثابتة ، وأصابعه طويلة نحيفة بيضاء طولها ملفت للنظر، وكذلك نحافتها، وبياضها .

وقد تسمرت أمامه دقيقتين أو أكثر دون حراك ،

ثم مرت بي لحظة من شك ، خفت خلالها أن

أكسون في وهلوسة ، أن يكسون ما أراه مجسود تجسيد بصري خادع لهواجسي ، ولما انجابت لحظة المفاجأة ولحظة الشك ، وتبينت الفكاهة الجنونية في ما يحدث أمامي ، انفجرت ضاحكا . قهقهت كها لم أقهقه أبدا ، وأنا أضسرب جبهتي براحتي ضاحكا من نفسي أيضا . وكانت قهقهتي هذه هي التي قادتني إلى الرجل أو قادته إلى .

دعاني بإشارة آمرة مرحة إلى الجلوس في المكان الخالي بجواره، ولم يكن هناك بد من طاعته، على الرغم من إدراكي الآخذ في الاستضاءة والتحدد بأنه ليس إلا مجنونا هاربا أو خارجا من مصحة للأمراض العقلية، يمارس جنونه في انطلاق وإن كان ذلك بهدوء شديد ورقة يوشكان انطلاق وإن كان ذلك بهدوء شديد ورقة يوشكان يكونا لطفا بالغا وأناقة الكترونية. فقد كان يلعب دور السائق من خلف ظهر السائق الحقيقي، وبعجلة قيادة يعلم الله من أين جلبها، يحملها مرتكزة على إحدى ركبتيه، وتكاد تبدو له لايتمعن فيها كأنها عجلة قيادة مكررة داخل الحافلة، تدور بنفس القدر، وفي الحقيقية.

وكان يعلق بجيب قميصه (ميكروفونا) صغيرا، ينتزعه عبد الوقفات (ليذيع) أسهاء محطات الوصول عند فتح الأبواب، وأسهاء

المحطات المنتظرة بعيد إغلاقها ، ويفعل ذلك بدقة لا متناهية ، وتزامن مذهل ، حتى انه لايدع أي جمال للشك لدى الناظر في أن الصوت الذى تذبعه سماعات الحافلة الداخلية ليس إلا صوته . ثم التفت نحوي مفاجئا إياي بسرعة إدراكه لكوني أجنبيا : « مرحبا بك في مدينتنا كييف » ، وأردف يسالني بصوت الأخن الماديء : « من أي البلاد ضيفنا العزيز ؟ » .

كمدت أعود إلى القهقهة عندما التقط «ميكسرفونسه » الصغير وراح (يسذيع): « حضرات الركاب المحترمين ، معنا ضيف عربي عزيز من مصر ، مصر بلد الأهرام وأبي الهول والتماسيح والبرتقال والشمس . باسمكم وباسم إدارة الحافلات الكبيرة في مدينة كييف أرحب مه ». كبحت جماح رغبتي في الضحك ، وكان صوته لا يتعدى حدود سمعه وسمعي وسمع أقسرب السركاب إلينا، إذ كان « ميكروفونه » ذا سلك مقطوع لا يتصل بأي شيء ، ولم يكن من النوع اللاسلكي على أي حال له أضحك مخافة إخراجه عن هدوئه ، ثم إسي بدأت أدرك بتوتس كوبي الشحص السوحيد الدي وقع في مصيدته ، وقد صرت بذلك موصع بطرات كل الركاب الأحرين ، وبطرات الد ائق الذي كان يتابع الموقف عبر مرآته سهدوء ، قد يكون مبعثه وجود هذا الحاجز الزجاجي السميك وراء ظهره ، إضافة إلى السياج المعدني المحيط بمكانه . بعد ذلك وجدت نفسي أضيف إلى مصيدي مأزقا أوقعت نفسي فيه دون انتباه ، أوقعت نفسي فيه وأنا أحاول تخفيف توتري بالمزاح ، فعندما سألني : «أي الأماكل يحب ضيفنا العزيز أن نمر سها في حولتنها؟ ، قلت :

لقد كان خط الحافلة الكبيرة رقم ٢٦ يمر سارع شيرباكوفا ، ولا ينعطف أبدا إلى طريق « سابيدا » ، حيث يوجد السيرك ، فمحطته الأخيرة تنتهي قبيل ناصية « بابيدا » ، حيث يدور

ويرجع أدراجه عائدًا إلى و شيرباكوف أ ، ومع ذلك أوما لي سائلي المضياف مسرافقا بهدوء الواثقين . وأخبرتي أنه لأجل خاطري وخاطر و مصر » بلد الأهرام وأبي الهول والتماسيح والبرتقال والشمس ، سيحول مسار الحافلة إلى طريق و بابيدا » ، لكن و بعد إيصال دفعة الركاب الموجودين معنا إلى أهدافهم حتى المحطة الأخيرة ، تبعا لما تقتضيه تذاكرهم ، وحقهم الذي يجميه القانون » .

وانسحب كل ما كان لدي من رغبة في الضحك ، وأخذتني همواجس الاحتمالات الخطرة التي ستترتب على إحباط رغبته في (إكرامي) ، وما قد يبدو له بأنه إهانة شديدة وإهدار لثقته بنفسه .

وصلت الحافلة إلى محطتها الأخيرة ، ونزل كل الركاب مشيعين (مضيفي) وإياي بنظرات عمسكة للضحك، وعندما هممت بالنهوض في محاولة للنزول أعادتني إلى مكاني غمزة من يله لركبتي ، وكان السائق أمامنا يلتفت ويسرى ويسمع مبتسماً ، بينما صاحبي (يلذيع) عبسر « ميكروفونه » المنقطع النظير : « الحافلة ستتجه إلى طريق « بابيدا » ، وعلى حضرات الركاب المتجهين ناحية « شيرىاكوفا » أخذ الحافلة التالية المتوقع وصولها بعد دقيقتين من الأن ، وجعل يكرر تنبيهه هذا ، لكن صوته كان يضيع في جلبة صعود الركاب الجدد، وبين دبيب أقدامهم المتسارعة نحو المقاعد الخالية . ولذهولي بعدماً أغلقت الأبواب لاحطت الارتجاجة التي شملت جسم الحافلة كله ، وسمعت زمجرة ( الكابح ) غير المألوفة في وقت يتعين عنده الانطلاق .

أخذ الأمر يتكرر ، ويتصاعد معه استهجان الركاب الجدد ، إذ تبدو الحافلة كأنها تنطلق ، لكنها سرعان ما تتوقف مرتجة ، وتُسمع زجرة الكابح ، فهل يعقل أن السائق كان يعمل باتجاهين متضادين ، المضي قدما وإعاقة هذا المضي في اللحظة نفسها ؟ لم يكن ذلك منطقيا ،





# منند العربي



# الشخصية الإنسانية الوتنتية السلوك البشري

بقلم: اسماعيل الملحم

مع تعقد حركة المجتمعات وتطورها ، بدأت ظاهرة استخدام العلوم للتنبؤ بالسلوك الجماعي للبشر ، ومحاولات التحكم فيه ، وضبط ردود أفعال الأفراد . وأصبحت هناك مؤسسات علمية كاملة تدرس وتبحث وتقترح ، كيف يصبح المواطنون وديعين مسالمين هادئين ، لا يثيرون اعتراضا ، ولا يبدون تذمرا ، وقد دخل السلوك البشري إلى المختبر وأصبح الصراع مع يبدون تذمرا ، وقد دخل السلوك البشري إلى المختبر وأصبح الصراع مع كيفية التحكم فيه إلى آخر مدى عكن .

التقدم الذي أحرزته العلوم الإنسانية عامة ، وهلم النفس خاصة ، أخذ يطرح على الإنسانية مشروعات تقنية جديدة ، تتصل بسلوك الفرد البشري أو الجماعة البشرية بصورة مباشرة .

وبات من المألوف أن نقرا أو نسمع عن طريقة أو طرائق في تكوين الشخصية الإنسانية ، أو

هندستها وفق نماذج محددة سلفا . واخذت مثل هذه الاتجاهات تقلق علياء الأخلاق الذين يخشون من المخاطر التي قد تنجم عن التدخل في سلوك الكائن البشري ، وعمليات تشكيل سلوكه . فبالإضافة إلى المخاطر التي يحذر منها المشتغلون والمهتمون بقضايا الإنسان والمجتمع جرّاء تقدم التقنية وطغيانها ، فإن الخوف يستبد

كألب وباحث تربوي من القطر العربي السوري

بهم من التدخلات المباشرة في سلوك الانسان، وخاصة بعد تقدم ماصار يعرف في الدراسات النفسية بعلم و التعلّم ، وما أنتجه هذا العلم من نظريات ، أخذت طريقها للتطبيق في المجال التربوي ، ومجال الإعلام ، ووسائل الاتصال المختلفة الأخرى .

#### تدخل للسيطرة

وتشتد هذه المخاوف وتتعاظم صيحات التنبيه والإندار ، نتيجة تبني بعض الدول والمؤسسات في مشاريعها الرسمية لهذه ، المقاربات، لتنفيذ سياساتها ، وتحقيق أهدافها في برجمة السلوك البشري ، بحيث يصبح أداة من الأدوات التي تسمح لها بإحكام سيطرتها وهيمنتها ، وزيادة استغلالها لمقدرات الأفراد والشعوب من جهة ، ولإحكام سيطرتها ونفوذها بحيث تسلس لها القيادة ، ولا تجد الأصوات الأخرى لها أنصارا في كبح سلطتها ، أو التقليل من سطوتها من جهة ، أخرى .

هذا مع العلم ، أن محاولات التأثير على سلوك الناس ، وهندسة تحركاتهم وتفاعلاتهم قديمة قدم الاستخلال وشهوة التسلط ومحارسة القهر على الأخرين في هذا الكون ، فحيث تطمع السلطة إلى استمرار منهجها وزيادة سيطرتها تحاول أن تبتكر الوسائل والأساليب التي في ظنها تساهم في جعل أفراد المجتمع الواحد نسخا متشابهة لأغوذج محدد تريده . هذا ما كان يتمناه ( نابليون بونابوت ) من النظام التربوي الفرنسي في بونابوت ) من النظام التربوي الفرنسي في أيامه ، وما كانت تطمع إليه التربية الإسبارطية في العصور القديمة ، وما عملت جاهدة على أحديث .

ولكن هذه الاتجاهات باتث أخطر في العصر الحاضر، لما أضحت البشرية تمتلكه من وسائل تقنية متقدمة، وتطور علمي مذهل. إذ أن دعوات تشكيل السلوك وهندسة الشخصية

الإنسانية ، أخذت تجد لها مقدمات تشجعها على تحقيق دعاويها في المقاربات العلمية التي توصلت إليها العلوم الإنسانية المختلفة . ويقف دعاة المدرسة السلوكية في علم النفس في المقدمة في هذا المجال ، لشدة تفاؤ لهم في الدور الذي تلعبه عناصر البيئة المادية والاجتماعية في تكوين الشخصية ، ونفيهم إلى حد بعيد لدور العوامل الوراثية . فها تزال الكتب المدرسية تردد مقولة ( واطسن ، عالم النفس الأمريكي الشهير ) في كتابه ( السلوكية ) ، الصادر عام ١٩٣٠ التي قال في ما السلوكية ) ، الصادر عام ١٩٣٠ التي قال

« لو وضع تحت تصرفي اثنا عشر وليدا يتمتعون بصحة جيدة وبنية سليمة ، وطلب من أن أعلمهم بالطريقة التي أعتقد أنها المسل للتعلّم ، فإني قادر بطريقتي هذه ، بحيث يصبح أي من هؤلاء الأطفال مختصا في المجال الذي أختاره له . كأن يكون طبيبا أو عاميا أو فنانا أو . . ، بغض النظر عن مواهبه ، أو ميوله ، أو قدراته ، أو مهنة أبيه ، أو أي من أسلافه ، أو الجنس الذي ينتمي إليه » .

ويعتقد واطسن ومن أتى بعده من مدرسته ، أو ممن تأثروا بها بأن السلوك الإنساني ما هو إلا ردود أفعال ، أو استجابات لمنبهات أو مثيرات البيئة ، التي لا يقتصر تأثيرها على الدفع فقط ، وإنما هي تختار وتصعفني ، ودورها الاصطفائي هذا ذو أثر فعال في تشكيل سلوك الفرد وحفظه . فالرغبة في تغيير سلوك شخص ما ، أو تعديله ، لا تحتاج سوى تغيير ظروفه البيئية . ويكون هذا الأمر ميسورا كلما مملكنا فهم العلاقة بين السلوك والبيئة بشكل أفضل .

#### دور البيئة في تحديد السلوك

فالإنسان كما يقول (جيلبرت سلدز) دابن الظروف : « فلو غيرنا بيئات ثلاثين طفلا من أبناء قبيلة ( الهوتنتوت ) ـ وهم شعب يعيش في

جنوب افريقا وثلاثين طفلا من أبناء ارمنتقراطي انكلترا ، فسيصبح الارستقراطيون (هوتنتوت) من كل النواحي العملية ، كيا سيصير الهوتنتوت محافظين صغارا » .

ومع تقدم الأبحاث السلوكية ، أخذ يتردد كثيرا الحديث عن تقنية سلوكية . ويعد (ف . ب . مكنر) رائد هذه التسمية ، كها أن أصحاب نظريات أخرى في التعلم من أمثال (أ . ر.جثرى) و (ى . ل . ثورندايك) من خبرائها . ففي مقدمة كتابه (ما وراء الحرية والكرامة) ، يقول (سكنر) :

وما نحتاجه تقنية للسلوك ، إذ لا يكفي أن ندعو إلى استخدام التقنية مع تفهم أعمق للقضايا الإنسانية . فتقنية الفيزياء وعلم الحياة لا ملة لهما بقضايا انسانية ، مثل انهيار النظم التعليمية ، أو سخط الجيل الصاعد ، وما شابه ذلك ،

ولم يبخل (سكنر) ، المرة تلو المرة عبر عبر عباربه المستمرة في تقديم الأسس التي يقوم عليها ضبط السلوك وتشكيله ، مشيرا إلى أهمية ذلك في قدرتنا على حل مشكلاتنا كافة ، راسها بذلك العلريق التي يرى أنها الأصلح للتحكم بالسلوك البشري الذي لاتقتصر أشاره على الجماعات البشرية أيضا . واضعا نصب عينيه قيام تقنية للسلوك الإنساني تحكم كل تسطورات الحياة يجميع جوانبها . وفي تجديده لأهداف هذه التقنية يقول :

وإذا ما استطعنا ضبط غو سكان العالم بالدقة نفسها التي نضبط بها مسار سفينة الفضاء ، أو تحسين الزراعة ، فإنه سيعببع ممكنا حل مشكلاتنا بسرعة . وإن قيام علم النفس يقتصر على دراسة السلوك الخارجي للكائن الحي كا يقول واطسن-ذلك السلوك النياس وذلك إخضاعه للملاحظة والمشاهدة والقياس وذلك كفيل به ليكون علما موضوعيا محددا .

أما السلوك الذي هو موضوع هذا العلم، فينظر إليه على أنه نوع من المخرجات التي يستتر خلفها العديد من العوامل، ومن بينها العامل الاجتماعي دائها.

ويتحدد السلوك بالعامل الاجتماعي، إذ يقوم الوسط الاجتماعي باستمرار، بنوع من التحكم في استجابات ( ردود أفعال) الفرد إزاء المنبهات الخارجية المختلفة.

وما على علم السلوك .. في هذا المجال .. إلا أن يأخذ بالمسار المذي انتهجته العلوم المطبيعية ، بحيث يلتفت مباشرة إلى العلاقة ما بين السلوك والبيئة ، دون إضاعة للجهد والزمن ، في البحث عن الحالات الذهنية الوسيطة ، أو السابقة للسلوك أو المرافقة له ، لأن هذه الحالات لاتتعدى كونها حالات مزعومة .

فكل مناحي السلوك ، وفقا لذلك ، يجرى تفسيسرها من خبلال العلاقبة المعروفة (مثير واستجابة ) دون النظر إلى الحالات الوسيطة بينها. وعلى هذا الأساس، يرى السلوكيون، أن النبوغ ـ مثلا ـ ما هو إلا نتاج بيثة اجتماعية سابقة . حتى أولئك الذين يبرزون باعتبارهم ثوريين ، هم كلهم تقريبا نتاج تقليدي للنظم التي يطيحون بها . فهم ـ مثلا ـ يتكلمون اللغة ، ويستخدمون المنطق والعلم ، ويتقيدون بكثير من المباديء القانونية والأخلاقية ، ويستخدمون المهارات العملية والمعرفة التي أعطاها لهم المجتمع . حتى أن ما يبدو في سلوكهم أنه استثنائي،مها كان مثيرا في ذلك ، علينا أن نبجث عن أسبابه في تاريخهم المزاجي الغريب الخاص ، أما أن تعزى إسهاماتهم المسدعة فقط إلى شخصياتهم التي تصنع المعجزات ، باعتبارهم رجالا مستغلبن ، فهذا بالطبع ليس تفسيرا صحيحا على الإطلاق. بكل هــذا الـوضوح يفسر (سكـنر) السلوك الابداعي .

فمع وصف الظاهرة والتشديد على الرغبة في

ذلك ، فإن السلوكيين يتخذون من ذلك خطوة للتنبؤ بالسلوك ، ليس هذا فحسب ، وإنما يبحثون عن إمكانية ضبط السلوك وإخضاعه لعملية التحكم .

التحكم في سلوك شخص ما أو ضبطه مرتبط بتغير الظروف . وهذا يتطلب فها دقيقا للعلاقة بين السلوك موضوع البحث موين البيئة . على هذا الأساس يؤكد (سكنر) ، أن التعلم وزيادة الطاقة على العمل والانتاج لا يكونان بنفخ روح الافتخار والكرامة ، وإنما باكتشاف الحطا في ظروف المتعلم أو المتدرب .

وهذا يعني أيضا معرفة بالبيئة وقوانينها كمقدمة ضرورية لأي فعل يهدف إلى ضبط السلوك والتحكم به ، فالتغيرات في المثيرات يترتب عليها تغيرات في الاستجابة .

### دور الثقافة كنتاج اجتماعي

والثقافة بحكم أنها تتضمن طرائق العيش في محتمع ما ، وتنشئة الأطفال ، وأساليب جمع الطعام وانتاج ما يتعلق به عن طريق الزراعة والصناعة ، ونسوع المساكن ، واللباس ، وكيفية التعامل بين أفراد المجتمع ، وأساليب حكمهم ، إنما تفسر بتأمل الظروف التي أنتجتها بحيث شكلت عادات أو أنماطا ملوكية لها خصوصياتها وثباتها النسبي .

ويسمي السلوكيون الأنماط السلوكية، والظروف والطواريء الاجتماعية التي تولد فيها (أفكار الثقافة). أما التدعيمات التعزيزات التي تظهر فيها هذه الطواريء والظروف، فتسمى (قيم الثقافة). وعلاقة الثقافة مع البيئة علاقة تكيفية، فهي تخضع باستمرار لعملية اصطفاء. وفحص الممارسات الثقافية لجماعة ما، يعود تاريخه إلى حوادث عرضية. ثم إن أي ثقافة من الثقافات لا تكون دائيا في حالة توازن دائمة، لأن الظروف في تغير مستمر. تتغير البيئة دائمة، لأن الظروف في تغير مستمر. تتغير البيئة المادية نتيجة انتقال الناس من مكان لأخر،

ونتيجة تغير في المناخ ، أو حينها تستهلك الموارد الطبيعية ، أو تتحول إلى استعمالات أخرى ، أو عندما تصبح غير قابلة للاستعمال .

وتتغير البيئة الاجتماعية وذلك بتغير حجم الجماعة ، أو باتصالها بجماعات أخرى ، أو باتصالها عن جاعة كانت على علاقة معها ، أو عندما تصاب المؤسسات للتحكمة بالقوة أو بالضعف .

ولكن السلوك لا يتشكل نتيجة علاقة المشير بالاستجابة ، بل من خلال عمليات التدعيم أو التعزيز. أي ما يعقب الاستجابة (أو الآداء) ، مما يؤدي إلى زيادة احتمال صدور الاستجابة أو نقصانه . إذ أن الأحداث المجزية بعد الاستجابة تؤدي إذا أحكم ترتيبها إلى زيادة احتمال صدور الاستجابة . وهسو منا يسمى ( التسدعيم أو التعزيز) ، وللتدعيم الذي يلعب دورا رئيساً في تشكيل السلوك: قوأنينه التي تتحكم بالسلوك ، وتضبطه ، وذلك من خلال قانون ( اقتران زمني بين الاستجابة والتدعيم). وللذلك شروط محدودة ، منها أن يحصل التدعيم في داثرة انتباه الفرد، وأن يكون هذا الأخير في حاجة إليه . فالسيطرة السلوكية تتم بوساطة الكبح المفروض بظروف التدعيم والتقوية ، أو بوساطة العقاب الذي يحث على الاقلاع عن سلوك ما ، ويتخذ العقاب شكل اللوم أو التوبيخ. ولكن لـذلك حدودا لأن السلوك المعاقب قد يتكرر عندما تزول الطواريء العقابية ، مع الإشارة إلى أن التدعيم السلبي الذي يأخذ شكل العقاب ، قد ينجح في جعـل المتعلم يقلع عن سلوك ما ، ولكنه قـد يدفعه إلى سلوك ذي طبابع عبدواني أو عصابي تلميري .

وقد أرجع ( جون لوك ) منذ أكثر من قرنين كراهية الكتب والمطالعة عند بعض الناس إلى تلك العقوبات التي كانوا يتعرضون لها . فالكتب التي كانوا يتعرضون لها . فالكتب التي كانوا يخطئون في قراءتها هي سبب الضرب ، فعرفوا عن حبها ، وعمموا ذلك على سائر

الكتب. وهذا يفسر أيضا - حسب رأي جون لوك - إعراض بعض الناس أو عدم استطاعتهم الشرب من الأكواب الجميلة والنظيفة لأسباب مشابهة، إذ أن ارتباط بعض الأفكار بالأشياء تجعل هذه الأشياء منفرة.

وهذا العقاب قد يدفع بالمعاقب إلى تغيير البيئة إلى بيئة لايعاقب فيها السلوك نفسه . أو أنه قد يلجأ في سبيل تغيير احتمالات حدوث السلوك اللذي استحق العقاب إلى التحكم بإحداث تغيرات فيزيولوجية ، كتناول المهدئات ، أو قمع هذا السلوك بتدعيم قوي إيجابي لأي سلوك آخر قد يحل محله .

أما بالنسبة للتدعيم الإيجابي البذي يتخذ شكل المكافآت ، فإنه حدث ذو تأثير قبوي في ضبط السلوك . ويكون بمكافأة الاستجابات التي تقترب في البداية من الاستجابة النهائية المرغوب فيها . ويكون التدعيم في البدء قويا ، بتدعيم أي ميل في الاتجاه الصحيح ، بعد ذلك لا تدعم سوى الاستجابات المحددة في ذلك الاتجاه .

وقد أوضح (سكنر) أهمية التدعيم في إنعاش حياة الناس، أن إهماله يعردي للعداب في قدله:

د إن العاقبين في العذاب في جحيم دانتي ، هم أولئك الذين عاشوا دون أن يتلقوا أي لوم ودون مديح .

ويتراوح التدعيم الإيجابي عادة بين كلمات الاستحسان والتشجيع وكيل المديع ، وبين المكافأة المادية . وقد يلعب أي حدث آخر دور المدعم بما في ذلك الاشباع المعرفي والانجاز .

ومن الملاحظات التي تؤكدها أبحاث

التعلم، أن الاستجابة المدعمة إيجابيا يكون تكرارها أكثر حدوثا من تلك الاستجابات التي لا تتلقى التدعيم المناسسة لها عما يؤدي بها الأمر لما يعرف في كتب مناسسة المناسسة الانطفاء. ولكن بعض الاستجابات التي تثبت إلى حدما، في سلوك الفرد نتيجة للتدعيم قد تختفي نتيجة عدم الممارسة.

فطريقة تقديم التدعيم ينبغي لها أن تجري وفق منهج محد، لتكون فعاليتها أشد في تشكيل السلوك أو ضبطه والتحكم به.

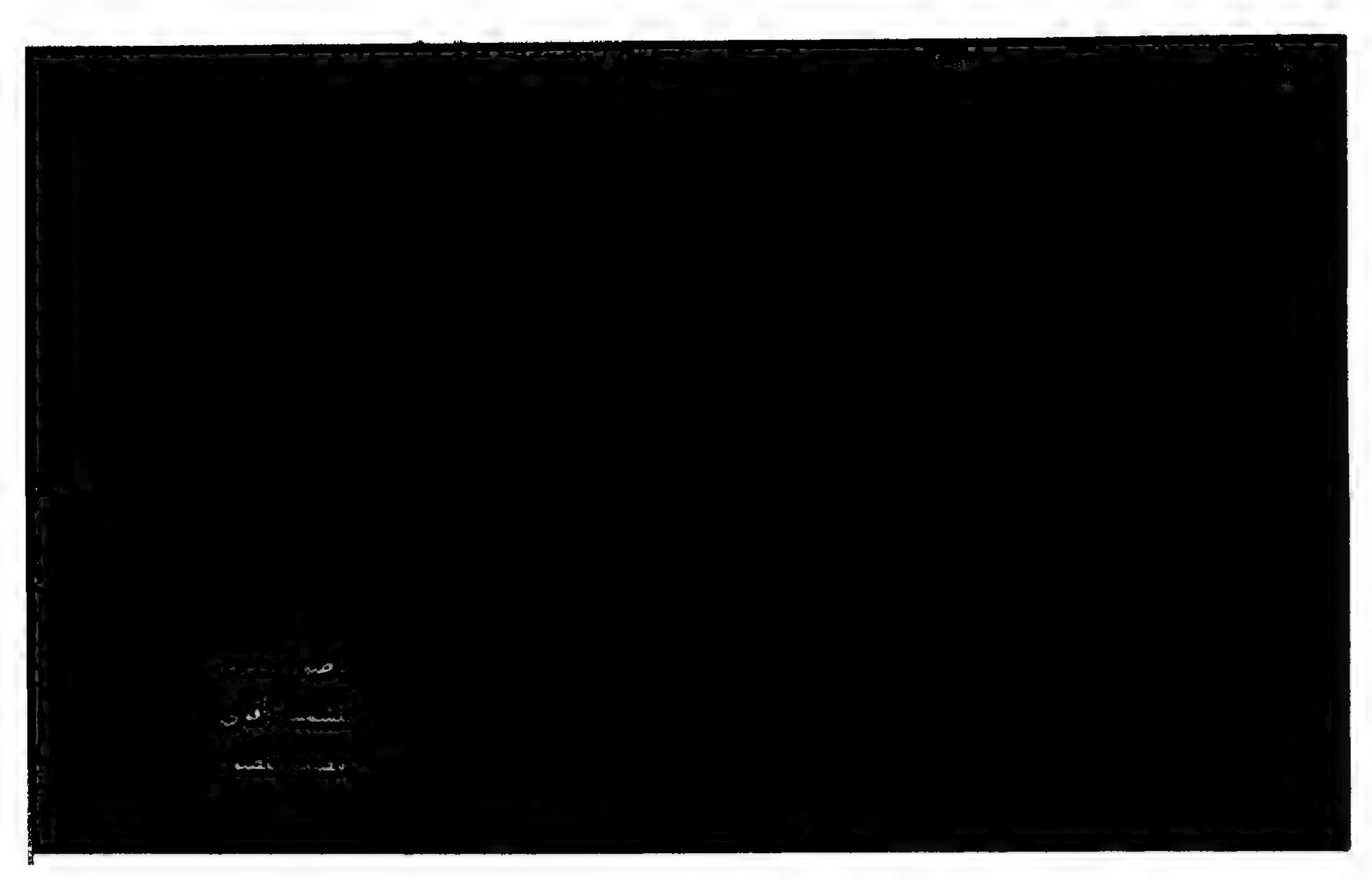
وكما قلنا في البداية ، يرى الشلوكيون أن غالبية سلوك الراشدين هو سلوك متعلم . لذلك فإن تقنية السلوك البشري يجب أن تجري وفق منهج مرسوم ، لا أن تترك للمصادفات.

وهكذا فقد ساهمت نظريات ضبط السلوك والتحكم به في تطوير عمليات التعلم والعلاج المنفساني ، وفي بعض حالات العلاج الجسماني . ولكنها ـ كأي مقاربة علمية ـ سيف فو حدين ، بالإضافة إلى مساهمتها في تحسين ظروف التكيف البشري ، فإنها قد تكون لها آثارها التدميرية عندما تبتعد أفعال المستخدمين لها ، وأهدافهم عن قيم اخلاقية أرست دعائمها نضالات البشرية المستمرة منذ أقدم العصور . وفي هذا المجال تندرج الطرائق المتطورة التي ينهجها البعض في عمليات غسل الدماغ ، ودفع ينهجها البعض في عمليات غسل الدماغ ، ودفع القيم والأهداف التي تشكل أساس تماسكها ووجودها ، وترويج عادات المجتمع الاستهلاكي وقيمه بدلا منها . □



• قال الشعبي: كنت جالسا عند شريح القاضي، إذ دخلت امرأة تشتكي زوجها وهو غائب، وتبكي بكاء شديدا، فقلت: ما أراها إلا مظلومة، قال وما علمك؟ قلت: لبكائها.

قال : فإن إخوة يوسف جاءوا أباهم عشاء يبكون وهم ظالمون !!



# المال في المال وعالي المال وعا

بقلم: الدكتور وليد السباعي

مع الانجازات العلمية المبهرة في ميدان العلاج ، واكتشاف الدواء وتصنيعه ، يزداد الاتجاه للعلاج بالاعشاب ، والطب الطبيعي ، واستخدام عناصر الطبيعة التي كان يستخدمها الاقدمون في مقاومة الأمراض وعلاجها ، ومنها الضوء الذي تبين أن له فوائد علاجية كثيرة رخيصة .

مدينة الشمس التى استغلها هيبوقراط ( ٣٤٠ ـ ٢٧٧ ق . م) لعلاج سرحة النثام الجروح وجبر الكسور ، وتخفيف الألم . وفي القرون الموسطى منعت الكنيسة الناس من تعريض أجسامهم للشمس فكثر مرض الحرح . وفي عام ١٨٠٠ اكتشف هرتسل الأشعة تحت الحمراء ، وبعده بعام اكتشف ريتر

يعد ضوء الشمس من أقدم العوامل الفيزيائية في العلاج الطبيعي ، فقد حرفت تأثيره كثير من الشعوب القديمة ، كالأشوريين والمصريين القدماء ، وهم أول من استعمل حمامات الشمس والعلين ، ثم اليونانيين والرومانيين . أما أكبر مدرسة لذلك فقد كانت في مدينة هليوبوليس ، أو

الأشعة فوق البنفسجية . وهكلا مرورا بقائون أيوتن ، وقانون ماكسويل ، ثم نظرية بالاتك التي التملها العالم ابتشتاين عام ١٩٥٠ تتكامل الشظرية حول تحول المادة إلى طاقة وبالعكس .

#### الفوتون والموجة الكهرومغناطيسية:

وحدة الاشعاع الكهرومغناطيسي هي الفوتون اللي يتكون أثناء اصطدامات المدرات أو الجزئيات بعضها يبعض ، فيحدث تغيير في مسار الالكترونات ، فتتحول الطاقة الحركية للألكترونات ، وحند التصادم يخرج الفوتون من مصدر الضوء يسرحة ( ٣٠٠,٠٠٠) كم في الثانية ، في الفراغ .

وللفوتونات خلال نفاذها في الوسط الخارجي خواص الموجة الكهرومفتاطيسية . والفسوه طاقة تتتشر على شكل موجة كهرومفتاطيسية ، وكلها قصر طول الموجة كانت ذبذيتها أكبر وبالمكس ، وتختلف بعض الأمواج الكهرومفتاطيسية عن بعضها باللبذبة وطول الموجة والصفات والتأثير ، ونحصل بترتيبها على الطيف الكهرومفتاطيسي ، أي سلسلة إشعاعات الطاقة الضوئية حسب اللبلية وطول الموجة .

منابع صناحية للأشعة فوق البنفسجية

وسوف نتاول هنا العلاج بالاشعاصات فوق البنفسجية والمرثية وتحت الحمراء ، وهي الأمواج الكهرطيسية فوات الأطوال التي تشراوح بسين (١٥٠) تانومترا وحد المسلمة فوات . ٣٠) تانومترا وحد المسلمة وح

وأقوى مصدر طبيا الواع الطاقة الضوئية هو الشمس وما عداها فإن كل جسم عبى لدرجة الاحرار يمكنه إرسال ضوء ، وذلك منذ اللحظة التي تصل فيها درجة حرارته ( ٢٧٣ ) درجة مثوية . وفي درجة ( ٢٠٠٠ ) مثوية نراه يشع إشعاعا أحر ، وفي وفي ( ٢٠٠٠ ) مثوية يصدر إشعاعا أصغر من وفي اكثر من ( ٢٠٠٠ ) مثوية يصدر إشعاعا أبيض وفي كل درجة حرارة تعبدر إشعاعات بأطوال مختلفة .

أولاً: تحت الحمراء العلويلة ، ثم الأقصر . وحمت المحمراء . وحمت المحمراء . وحمت المحمراء . وحمت الحمراء . وحمد الاشعاع الأبيض تحت الحمراء والمرثية وقوق البنفسجية . ونظرا لصعوبة تحليما الجرعة الشمسية وقوتها ، واختلاف أحوال الطلس فإننا عادة نستخلم منابع صناعية ضوئية فنحصل على الأشعة تحت الحمراء حينها نحميها للرجة الاحرار ، فإذا ما سخنت إلى أكثر من ( ٢٠٠٠) درجة مثوية فحصلنا على قوق البنفسجية .

والموجات الكهرومناطيسية تخضع للقوائين الفيزيائية المعروفة نفسها: كالانحراف، والانعكاس والامتصاص والفلتسرة، وأن الجزء النشيط بيولوجيا هو الجزء الذي يمتصه الجسم فقط، وهذا يعتمد على طول الموجة، والذبذبة، والزاوية التي يقمع فيهاالضوء على الجسم، ومدة التأثير، وشدته، والامتصاص والنفاذية، ووضعية الجسم، والحساسية الحاصة لكمل جسم. وبهذا فلكل أشعة تأثير مختلف و بيولوجيا ، و وفيزيولوجيا ، فن الأخرى . قالأشعة فوق البنفسجية تخترق الجلد مسافة عدة أجزاء من المليمتر، والمرثية تدخل عدة مليمترات، وتحت الحمراء عدة سنتيمترات.

#### الأشعة المرئية:

اكتشف العالم ثيوتن أنه بمرور أشعة الشمس خلال الزجاج تتحلل إلى حزم من أشعة ضوئية عتلفة ، لكل منها طولها وخواصها ، وبهذا فالأشعة

المرئية من الفهوه ، تتألف من سبعة ألوان أساسية مؤتلفة تكون الضوء الذي نراه ، وهي البنفسجي ، والأزرق الغساسق ، والأزرق ، والأخسطسر ، والأصفر ، والبرتقالي ، والأحمر . ونسمي هذه الألوان طيف الشمس الذي يبلغ طوله الموجي من ( ٩٠ ـ ٧٧٠ نانومترا ) ، وخارج هذه الأطوال فإن المين البشرية لا تميز الأشعة التي لما إشعاع قوي جدا ، ونثبت وجودها بالتجارب فقط .

ولاستمرار الحياة على كوكب الأرض كان من الفسروري جدا وجود الأشعة المرثية وغير المرثية ، فالمرثية ضرورية للنمو وهمليات التمثيل الخلوي للنباتات ، ولا يخفى على أحد أهمية أشعة الشمس للانسان والحيوان والنبات ، وهنالك العديد من الأمسراض التي تحدث بسبب نقص التعسرض للشمس ، كالحرع ، وازدياد القابلية للاصابة ببعض التعالى المداد القابلية للاصابة ببعض

الأمراض السارية . . الغ .

الجزء المرثي من الأشعة يخترق الجسم من ١-١٠ ملم . ولكل نوع من الطيف تأثيره الخاص به ، فالأصفر والبرتقائي لهما تأثير مهيج للأعصاب ، بينها للأزرق والبنفسجي تأثير مهديء . والأخضر يكثر حمليات البناء ، بينها الأصفر والبنفسجي يكثران حمليسات الحسلم الخلوي ، أمسا الأزرق والأحسر فيساحدان على تقليل الألم ، والبنفسجي منفرداً يقلل النبض ، بينها البنفسجي والأزرق يساعدان على التئام الجروح وعبدئة الألم . وبالحرارة الواصلة لأحساق النسج ترتفع القدرة المناحية للجسم ، وتتسار ع العمليات الحيوية فيه ، وتتحسن الدورة الدمويا ، ويكثر نشاط خدد التغرق ، وعهدأ الأعراض الجلدية التي تحدث نتيجة الحصيسة والجدري ، أما الأزرق فيستعمل في الطب التفسي والعصبي ، خصوصا عند آلام الأعصاب . . الغ ، إضافة لاستعمالاته في طب العيون للتشخيص .

أما الأشعة فوق البناسجية فهي أشعة بارهة غير مرثية تشيطة كيماويا وفعالة ، لها أشكال ثلاثة ( A.B.C ) أهمها و الله وبتأثيرها بحمر الجلا ، ثم يكتسب لونا برونزيا ، ولها تأثير قوي على البكتيريات ، ونحصل عليها من الشمس أو من مصادر صناعية ، بلمبات من زجاج الكوارتز والأرضوان أو بخار السزئيق . وأحياتها نضطر

لاستعمال موصلات دقيقة لاستعماطا داخل الأنف أو الحلق أو الأذن أو الاعضاء المفرخة والنسائية . ويتأثيرها يتحول الفيتامين D إلى فيتامين D3 وهو ما يُثبّت الكلس في العظام ، أي تقوية تكلس العظم . وتحسن زمن التخثر ، وتقلل تهيج العضلات وتحسن قابلية خشاء الحلية لامتصاص الأشعة ، وتحويل الكولوايد ، وتُكثر الهموجلويين وهو أهم عناصر المقاومة في الجسم ، وتزيد نشاطة ، وتفتح الشهية ، المقاومة في الجسم ، وتزيد نشاطة ، وتفتح الشهية ، وتحسن النوم ، وتقلل التوتر والقلق .

هــذه التائيـرات تحـدث بسبب تغـير أماكن اللرات ، وتغير التعادل الكهربي للذرة ، وتحـول الالكترونات إلى مدار آخر .

#### التأثير والاستخدام

احمرار الجلد، واكتساب اللون البرونزي، واكتار قدرة التجدد للخلية، والاسراع في تشكيل النسج التالغة، والقضاء على البكتيريات، ولذلك تستخدم في حالات الجراحة، والمختبرات، وفي التعقيم، مما في ذلك تعقيم الحليب.

وفي كل مكان يمكن أن تتكاثر فيه البكتيريات : كصالات الانتظار ، والمستشفيات والمستوصفات ، ومسالات السولادة ، ومسمحات السسل ، والميسدليات ، وفي المناصات الغدائية ، والكيماوية والميدلانية . . النع .

وتأثيرها الانعكاسي يتم عن طريق المنعكسات الجلدية والعضوية، وخلال مناطق وهيد ، في الجلد، وتصل للأعضاء الداخلية ، فتلاحظ هبوط الضغط الشرياني (١٠ - ٣٠) مليمتراً زئيتيا ، وتحسين الدورة الدموية في الأعضاء واكثار إفرازات المعدة .

أما تأثيرها العام فهو: إكثار نسبة الهيموغلوبين ، وعدد الكريات الحمراء والبيضاء ، وتغير PH نحو الأساسي ، وتغير نسبة أنزيات اللم والكولسترول والكالسيوم والقوسفور ، وكثرة ترسب الكالسيوم في العظام ، وكثرة الحراز حض البول وطرحه . . الخ . وتستخدم الأشعبة المرتبة في عسلاج القيروح

وتستخدم الأشعة المرئية في مسلاج القروح والجروح التي لا تندمل ، والأمراض الجلدية : كحب الشباب ، واكزيما داء المنطقة ، والدمامل ، وبسوريازا (أكستر من ٢٠ مرضا جلديما) ،

والسروماتيسزم الاستمسائي وخسارج المفصلي :
اللومباهو ، وأوجاع المضلات ، وارتروز المفاصل والمنظهر ، وفبرو زيت ، والنقرس ، والأمراض المصبية : آلام الأعصاب ، والمعصب الوركي ، وما بين الأضلاع ، والتهاب الأعصاب ، والأمراض النسائية : قلة فرز الحليب عند الأم ، وحدم انتظام الدورة الشهرية ، والتهاب المبيض المزمن ( تقلل السورم والألم ) ، والربسو القصبي ، والخبرع ، والمخل المظام ، وبطء النمو ، والتعظم ، وخروج الأسنان ، وللجسم المنهك بعد مرض صعب ، وفقر المدم ، والتسمم بأول اكسيد الكربون ، والسل خارج الرئة ( سل العظام والمعدد والمفاصل والأعضاء التناسلية ) .

وتستخدم أيضا في تشخيص الأمراض الفطرية للجلد والشعر والأسنان (السن الميت يعطي لونا خامقا والحي لونا أبيض والمنخور قرميديا)، ولفحص الدورة الدموية في الأطراف، وتشخيص السرطان، وفي الكيمياء الحيوية، والتشريح المرضى، وهلم الجراثيم.

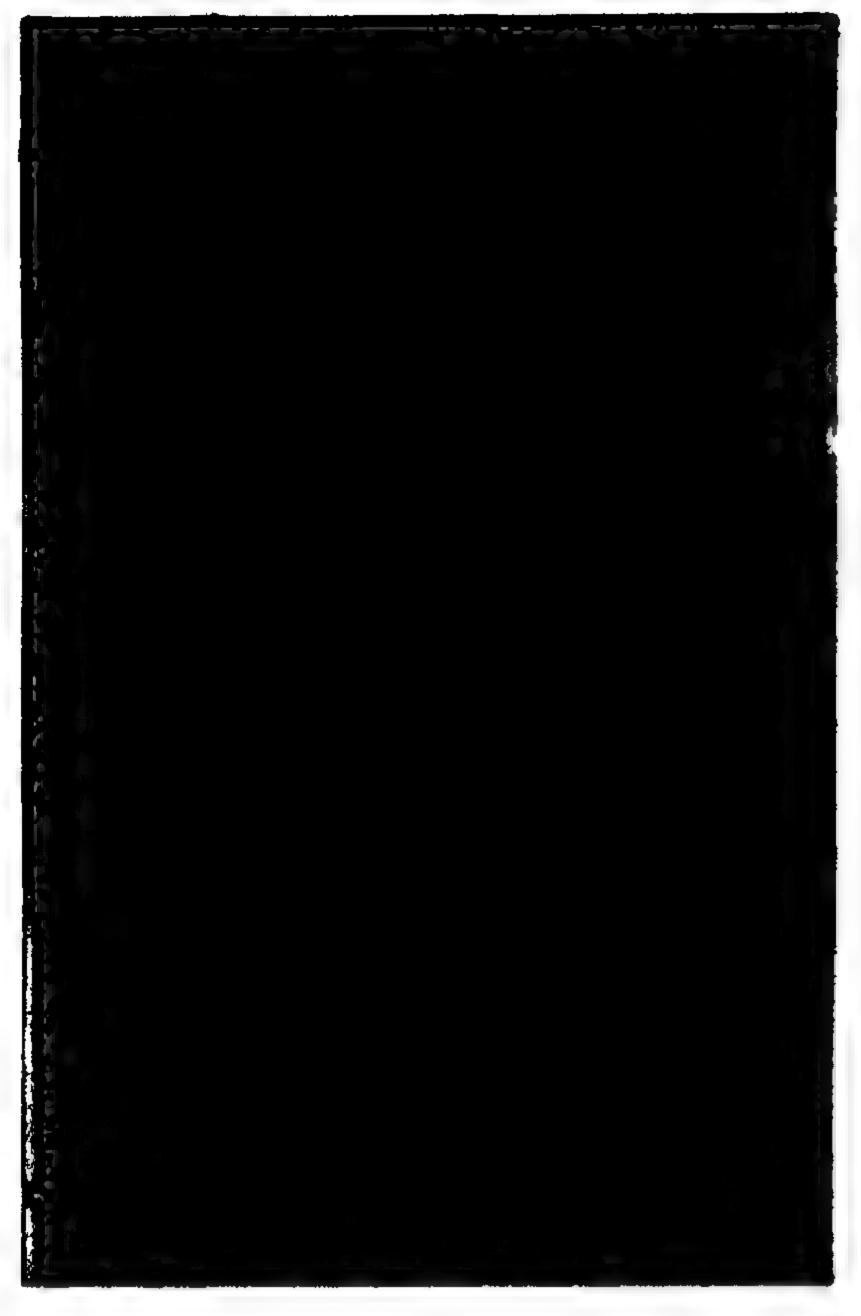
ويجب الاحتراس الشديد من استعمالها وقتا طويلا ، وبشدة عالية حتى لا تحدث حروقاً جلدية ، كما أنها إذا استمرت أكثر يتفحم الجلد ويموت .

ويمنع استعمالها في حالات الحرارة ، وبعض الأمراض السارية ، وقعسور القلب ، وتصلب الشراين ، وفرط التوتر الشرياني ، والنزيف ، وصل الرئة النشط ، وصرطان الجلد ، والحساسية بالأشعة ، وبعض الأمراض الجلدية ، وفرط إفراز العرق ، وأخذ فيتامين ۵ بكميات كبيرة ، والتعرض لأشعة (×) ، والتهاب الكلى المزمن ، وبعد تناول الأنسولين والادرينالين ، ومضادات الحيوية ، ومركبات السلفا ، وأصلاح اللهب والفضة ، ومدرات البول .

#### الأشعة تحت الحمراء :

أشعة فير مسرئية حسرارية ، نحصل عليها من الشمس أو من المنابع الاصطناعية ، تنفذ خملال الزجاج .

ومن مؤثراتها الفزيولوجية أنها تؤثر على سطح



منابع صناعية للأشعة تحت الحمراء

الجلد، ومنه عن طريق السوائل تسدخل الى الأعماق، فيحمر الجلد بسبب توسع الأوعية اللموية. وتحسن مسيرة اللم ، واللمفا، وتنشط الحضم والأيض الخلوي، وتُسرع تجدد الأنسجة المتضررة والأنسجة الضامة. وترخي العضلات والجلد، وتساعد صلى تغذية الجسم بالأكسجين والمواد الغذائية، وتصريف المواد الضارة بسرعة، وامتصاص الورم، وتقليل الألم، وإكثار إفرازات الكلى، ولها تضاد مع الأشعة فوق البنفسجية، فهي الكلى، ولها تضاد مع الأشعة فوق البنفسجية، فهي غطم فيتامين ورزيل أعراض الحروق التي تسييها عذه الأشعة.

وتستعمل لعلاج أمراض الروماتيزم ، وأوجاع الأعصاب ، وبعد الاصابات الرياضية أو إصابات العمل ، والتمهيد قبل العلاج الحركي والتدليك والتشريد الدوائي ، والتهاب الجيوب بعد إفراخها (مسع قلتر) ، والسرشسع ، والتهساب الجلد

والحروق ، وعهدئة الألم ، خصوصا آلام الوجه الشديدة .

أما في التشخيص فتستعمل في كشف التهابات الأعضاء ، خصوصا الجهاز الحركي ، ومراكز التقيع ، وأمراض الأوعية الدموية ، والدوالي ، والجلطة ، والنزيف والكتل الورمية والسرطانات . ولها استعمالات كثيرة جدا ، في مسركبات ولها استعمالات كثيرة جدا ، في مسركبات الفضاء ، والتصوير الأرضي من الفضاء ، والأجهزة الاستراتيجية ، وجهاز التحكم عن بعد ، وفي التلفاز .

ويمنع استعمالها في حالات الالتهاب القيحي المفتوح ، وسرطان الجلد ، وارتفاع الحرارة ، وقصور القلب ، وتصلب الشرايين ، وارتفاع الضغط ، والنسزيف والسل السرئسوي النشط ، والجلطة ، ومرض بازيدو ، والتعب الشديد العام والانحلال .

#### العلاج بالشمس:

بما أن طبقة ديونوسفر ، الجوية تمتص كل ما هو ضيار بالانسان والحياة كالأشعة الكونية الضارة وغيرها ، فإن ما يصل إلينا نافع دون شك ، بشرط أن تكون جرهاته مدروسة ، أما الجرهات الكبيرة ، والتعرض الطويل لأشعة الشمس فهو ضار جدا ، وأحيانا محيت . ويختلف تأثيرها حسب الفصل والوقت واليوم ، ونظافة الهواء ، ورطوبتة ، والغيم ، والارتفساع عن مسطح البحسر ، ومدة التعرض . . . النخ . وبما أنه لا يمكن التحكم بالجرعة ينصح بالعمرض لأشعة الشمس بالتدريج بالجرعة ينصح بالعمرض لأشعة الشمس بالتدريج ومراهاة الفرض الذي نتعرض من أجله للشمس ، وهل هو علاجي أم لمجرد الصحة العامة .

إِ وأفضل الأوقات لاستخدامها صلاحيا من ٧ بيه الله على الأوقات السنخدامها على المعلم المعيف بيه الله المعلم المعلم

من الساعة ١٠ صياحاً إلى عساء . ويجب ألا تتشمس بعد تناول العلمام مياشيرة ، وإنما بعده بساعتين على الأقل ، ويجب تغطية الرأس ، ودهن الجسم بمادة واقية . ووضع تظارات ضاعة ، والحرص الشديد على الأطفال . وإذا لاحظت قلة شهية أو ارتفاعاً في الحرارة أو قلقا ليليا، أوقف التعرض للشمس كها يجب صدم تعريض من تقل أعمارهم عن سنة للشمس مباشرة .

ونبدأ بالتعرض مدة خس دقائق ، ثم نزيد كل يوم حتى نصل إلى أقل من ٣ ساهات ، وبعد ذلك نسلهب للسباحة ثم نستلقي في النظل ، ويجب الاحتراس الشديد من الحروق الجلدية أو الاصابة بضربة الشعس التي تؤدي إلى الوفاة .

ومن تأثيرات العلاج بالشمس فزيولوجياً ، زيادة فلدرة الجسم العامة وتقويتها ، وزيادة النشاط وتحسين النوم والشهية وتقليل التعب ، وزيادة القلرة الدفاعية للجسم ضد الأمراض ، ومرونة الجلد ، واكتسابه لونا برونزيا ، وزيادة صلابته وتقويته ، وتقوية العفسلات وزيادة كفاءتها ، وتحسين تبادل الغازات ، وتقوية التنفس وتنشيط انتاج الهيموغلوبين ، وعدد الكريات ، وتصديل العلاقة بين الكالسيوم والفوسفور ، والمساهدة في التئام الجروح ، وتقليل الألم .

ويستفاد من التعرض للشمس والرمل والهواء الجار وممارسة السباحة والرياضة على شاطيء البعر أو البحيسرة في علاج الحسرع، وقلة التعسظم، والتخلخل العظمي، وبعد الأمراض الصعبة، وقلر الدم، والجروح والقروح والدمامل، وسل العظام والغدد، وكل أنواع السل خارج الرئة، والروماتيزم بأنواعه المفصلية وغير المفصلية خصوصا الاستمالي منه. ويمنع استعمالها في حالات الأشعة فوق البتفسجية نفسها.



ما يبكيك ؟ فقال : أبكي أحد الصالحين يوما ، فقيل له : ما يبكيك ؟ فقال : أبكي ما يبكيك الله تكن له حجة .

من كسل المنية يسسري صندي جمب ينسباب فيوي مساله التبسع في دفسة كتأنيه الحملم ميسهسور بسه السلب أسندت رأسي على العشب الطري لكي أَصِعْي لِمِسًا في عسروتِ الأرضِ ينصَبُ فحسامسرتني مسدى الأشواك جساعة وأيقفظت في دمي نيسرانها الشهب صرخت : يانبع ، قلبي جمرة خفقت فهسل يبرق لحسا إشبراقُسكُ العذبُ ٢ فجاوبتني مياه النبع مامسة انهض عن العشب يطفىء جمرك الحب وطُفْ بسروجسكُ في أَفْقِ لنه لغنةً تسمو بها النفسُ لا شـوكُ ولا كُرْبُ واشرب من الصفو إذ ياتيك مؤتلقاً واستنهض الروخ بالآمسال تطلقها

# المالكال الم

#### اعداد: يوسف زعبلاوي

يولد الطفل أحياناً مفتقراً إلى طرف واحد من أطرافه أو أكثر ، والذراع هو العضو الذي يفتقر إليه أولئك الأطفال التعساء ، وقد درح الطب على معالجة هذه الحالات بالخطاف الذي يذكرنا بالقراصنة . وقد وجدوا في هذا الخطاف سلاحاً فتاكاً يمكنهم من التغلب على خصومهم في معارك الأيدي التي طالما خاضوها في البر والبحر . ولعلنا لا نذكر في مخيلتنا قرصاماً إلاّ ونذكر يده الحديدية الخطافة ذات الرأس الحاد المقوس ، فضلا عن ساقه الخشبية .

على أن الطب تقدم كثيراً في أمريكا وفي غيرها ، حيث لم يعد الخطاف يليق بالمستوى الرفيع الذي أحرزته الخدمات الطبية في السنوات الأخيرة . فهو لا يغني عن اليد في أعمالها كلها أو أكثرها . ويسيء إلى الطفل نفسياً أكثر عما ينفعه ، وحسبك الكآنة التي يولدها في نفسيته تبعاً لسخرية الساس مس خطافه ، وتذكر الاحصاءات أن طفلاً واحداً من كل ٢٥٠٠ طفل يولد ناقص الأطراف في الولايات المتحدة الأمريكية .

من هنا حظي الابتكار الجديد بأقصى الترحيب ، حقاً لقد استغرق تطوير الأذرع والعضلات الكهربائية (myoelectric arms) سنوات عديدة ، ولعل في النتيجة النهائية ما قد يبرر الجهود التي بذلت في سبيلها ، وتجدر الإشارة هنا إلى أفلام « السينها » و « الفيديو » التي راحت قبل بضع سئين والتي دارت أحداثها حول القوة الخارقة التي تمتع بها البطل (ستيف أوستن أو غيره ) بفضل الذراع الكهربائية .

تعتمد الذراع ذات العضلة الكهربائية على بطارية صغيرة ، واقطاب كهربائية صغيرة (electrodes) ، ومن شأن هذه الأقطاب ـ التي تلامس نصف الذراع الذي جاء به الطفل من بطن أمه، بل قل العضلة العاملة فيه أن تقويها ١٠٠٠ مرة ، وتسرسلها إلى نصف الذراع الأخر ذي العضلة الكهربائة ، وذلك بواسطة البطارية التي تعمل بدورها على تشغيل محرك صغير معد لفتح الطرف الكهربائي وإغلاقه ، ولا يخفى أن الإشارات التي تلتقطها الأقطاب يبدأ توليدها في المخ ، فهو يرسل إلى عضلة الذراع الطبيعية ما يثيرها ، فتتقلص العضلة وتفرز مادة كيماوية قادرة على توليد الكهرباء .



وتتميز هذه الأذرع الكهربائية بأنها تثبت على المرفق بواسطة تجويف أو محجر Socket ملائم تماماً ، ودون حاجة إلى الأشرطة أو الكابلات التي لا غني عنها لتركيب الخطاف ، والتي غالباً ما تسبب تقوساً في العمود الفقري تبعاً لاضطرار الطفل إلى الالتواء بظهره وكتفيه كلما أراد استعمال خطافه .

على أن الذراع الكهربائية ليست بلا سلبيات ، فهي بحاجة إلى استبدالها باخرى أكبر حجها لتلائم الطفل الذي ينمو ويكبر ، ويستحسن أن يجري هذا الاستبدال مرة كل (١٠) شهور ، ولمو ذكرنا أن قيمة المذراع الواحدة تتراوح بين ١٠ ـ ١٥ ألف دولار ، لتجلت لنا مشكلة هذه الذراع التي قد لا يقوى على حلها إلا القلة من الناس ، وهذا في الوقت الحاضر فحسب ، إذ أنهم ماضون في الولايات المتحدة في إنشاء مصرف للأطراف الجديدة يسمح باستبدال الصغير منها بأكبر وبتكلفة قليلة .

وتجدر الإشارة إلى أن الـذراع الكهربائية الجديدة بحاجة إلى ما يكسوها ، ولو نظرت إلى يدها لبدت لك أشبه بيد الهيكل العظمي ، لذلك كان القفاز البلاستيكي الذي طوروه من أجلها بمثابة الجزء الذي لا يتجزأ منها .

ويكسو القفاز اليد ويغطي نحو للهم الذراع الكهربائي ، وهو ذو أظافر وبراجم ، ويتميز ـ إذا كان قفاز كبار ـ بما يشبه الأوردة والطبقات الجلدية ، وهو رخيص الثمن نسبياً ( ٤٧ دولاراً للقفاز الواحد ) .

بقي أن نذكر أن الذراع الكهربائية سهلة الفك والتركيب ، إذ المفروض بها أن تفك قبل النوم ، ثم تركب عند اليقظة ، ولولا سهولة فكها وتركيبها لما أقبل الناس عليها ،حتى في الحالات التي لا يكاد يبلغ عمر الطفل فيها سنة أو دون ذلك .

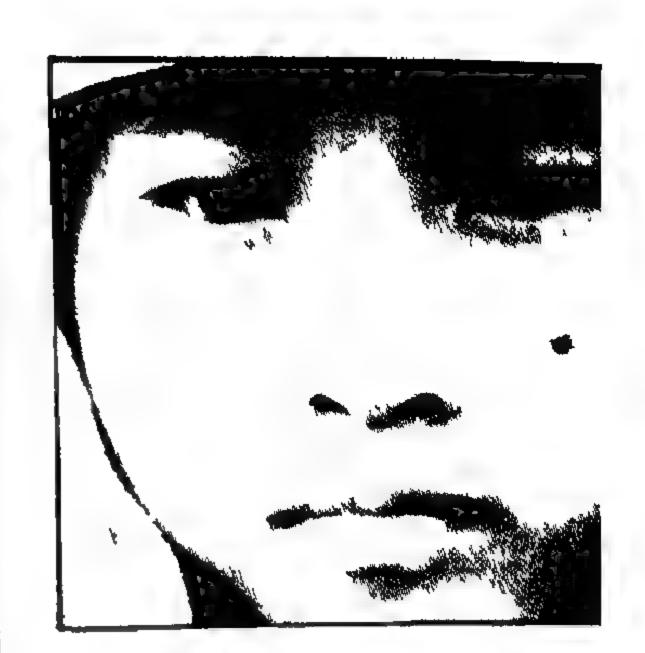
#### 

ارتخاء جفون العين آفة مزعجة ولا ريب ، وهو إما وراثي أو مكتسب . والوراثي منه يصيب في الغالب كلتا العينين في آن واحد ، وهو مرتبط بما قد تتعرض له نواة العصب البصري الثالث من نمو غيرسوي ، ويكثر هذا الارتخاء الوراثي في الشعوب التي تعيش في مناى عن الغير - كاليابان - وفي الجماعات التي تحرص على زواج الأقارب .

أما الارتخاء المكتسب فغالباً ما يصيب عيناً واحده دون الأخرى ، وقد يصيب الكبار ، فيكون سببه \_ في الغالب \_ قصوراً في امدادات الدم ، أو جلطة صغيرة في منطقة نواة العصب البصري الشالث التي ذكرنا ، وقد يصيب الصغار ، وعند ثلر يكون السبب أحد احتمالات كثيرة ، نذكر منها ضيق الأوعية ، والعصب البصري الذي قد يتعرض لتلف بسبب حادث أو مرض .

وقد يكون الارتخاء حاداً ، بحيث يتعذر على المرء النظر مالم يرفي رأسه





ويميل به إلى الوراء ، وفي تلك الحالة لا سبيل إلى التخلص من الآفة بغير العملية الجراحية ، وهي عملية عادية غير خطيرة .

على أن الارتخاء غير الحاد يمكن التخلص منه باستعمال القطرة المستحضرة من مادة الدموع كما يقول بعض الأطباء . نذكر هذا كله في إطار الأخبار التي ترددت مؤخراً عن « هيروهيتو » امبراطور اليابان الراحل ، فقد تميزت تعابير وجهه أكثر ما تميزت بجفونه المرتخية ، وبعينيه اللتين بدتا نصف مغلقتين بسبب ذلك الارتخاء ، والظاهر أن تلك التعابير كانت نتيجة محاولات الامبراطور المتواصلة لرفع جفنيه المرتخيين بقدر ما كانت نتيجة الارتخاء الذي أجروه فطر عليه جفناه العلويان ، هذا على الأقل ما أكده التدقيق الذي أجروه مؤخراً في الأفة التي عانى منها الامبراطور ويعاني منها أكثر رعاياه ، إن لم نقل جيعهم .

#### 

ثبت للعلماء والباحثين في أمريكا أن ثمة مادة واحدة فقط تفسر حالات الحساسية جميعا، وأن لا حاجة بعد اليوم للبحث عن المصادر أو المواد المختلفة التي يقترن بها التحسس من أجل تحديد العلاج الناجع الذي يحتاج إليه المريض.

والمادة المذكورة لا تعدو كونها « المتقبل »Receptorالذي يوجد على سطح الخلية ، والدي تلتحم به الأجسام المضادة ، في أكثر حالات التحسس ، لا سيما في المرحلة الأولى من تلك الحالات ، وهي المرحلة الحاسمة دون ريب .

لا عجب إذن أن انصبت جهود العلماء في البحث عن عقار يعطل عمل المتقبل ، فيبطل ردود فعل التحسس كلها وخاصة في بدايتها ، عوضاً عن الأدوية الكثيرة التي تحاول القضاء على تحسس المرء المقترن بمادة معينة ، وذلك بإفقاده تحسسه لتلك المادة ، أي أنهم يسعون إلى العثور على عقار فعال واحد لحالات الحساسية كافة ، بدلاً من المستحضرات العديدة التي تتعامل والمواد التي تقترن بها تلك الحالات وهي كثيرة أيضاً . 

التي تقترن بها تلك الحالات وهي كثيرة أيضاً .

## أمسالص

## الحساسية

## والافتراب

#### منالكشف

## عن سرما

قالوا في القلم

● القلم أنف الضمير، إذا رعف أعلن أسراره وأبان آثاره. ( سهل بن هارون )

سئل أعرابي: ما القلم؟ فقال: لا أدرى. فقيل له: توهمه،
 ففكر، ثم قال: « هو عود، قلم من جانبيه، كتقليم الأظفور»،
 فسمى قلما.

# سيامير البشري في الميرالبشين

من تعارض بين حماية

تجري أعمال ترميم البيئة في أمريكا على نحو منقطع النظير ، والمقصود هنا إبطال أثر التنمية الزراعية والصناعية ، والرجوع بعقارب الساعة إلى الوراء ، أو إن شئت إبطال التقدم والعودة إلى التخلف . إنه الإنقلاب في المثل العليا الذي أحدثه الوعي البيئي ، والذي أدى إلى معارضة المشاريع الإنشائية ، كاستصلاح الأراضي ، وتجفيف المستنقعات من أجل الزراعة ، والتحطيب من أجل شق الطرق وتعبيدها ، كل هذه المفاهيم التي كانت مثلا عليا في الستينيات أصبحت معاول هدم ودمار في الوقت الحاضر ، وذلك وفق ما تمليه مفاهيم ومصلحة البيئة ، وهي مصلحة البشرية العليا التي نضحي في سبيلها بسائر المصالح الأخرى ، بما في ذلك المصالح القومية والسياسية ومصلحة النمو والازدهار الاقتصادي أيضا .

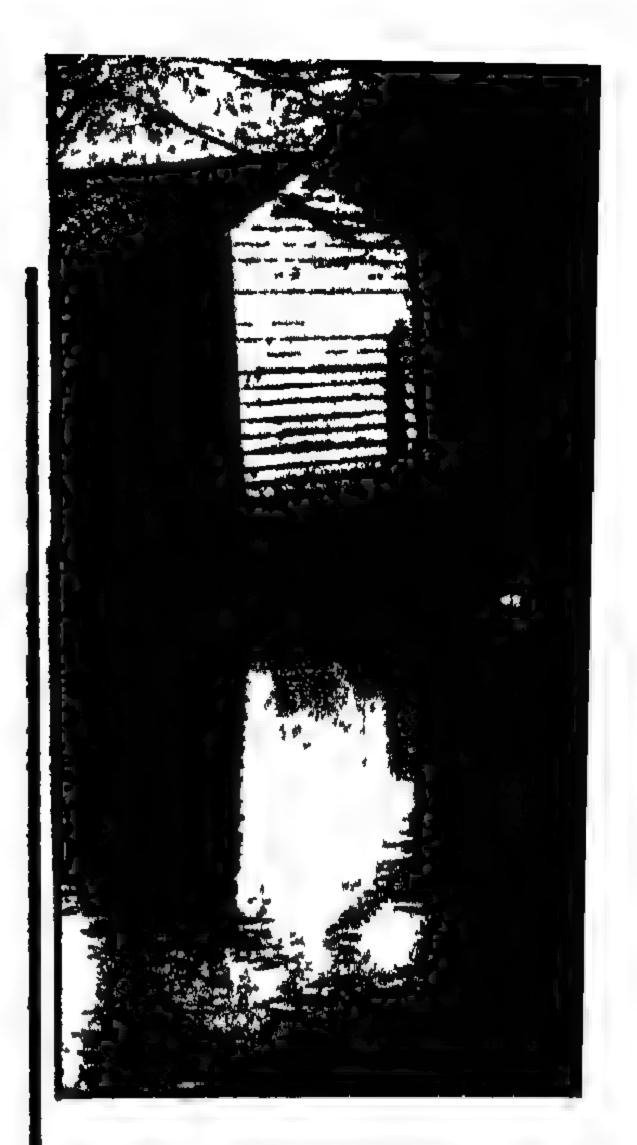
على أن الذي يتولى أعمال ترميم البيئة هذه ليس وكالة البيئة الحكومية ، ولا هيئات حماية البيئة الأهلية ، كهيئة أصدقاء الأرض مثلا ، أو هيئة السلام الأخضر ، وكلها هيئات طوعية خيرية تعمل ما تعمل دون أجر وبلا مقابل ، فالذي يمارس أعمال ترميم البيئة في الولايات المتحدة إنما هي شركات تسعى إلى جني الأرباح ، وتشبه في ذلك شركات البناء والتعمير أو المقاولين ، ولكنها تشبه أيضا الهيئات العلمية والجامعات والمختبرات بقدر ما تعتمد في تنطلق بأعمالها تلك على أسس علمية وتجارب وأبحاث، وبقدر ما تعتمد في ذلك كله على علماء ، إن لم نقل على كبار العلماء والمختصين في القارة الأمريكية كلها .

وحسبنا الإشارة هنا إلى بعض الأعمال الترميمية التي قامت بها ومازالت تقوم شركات ـ تجارية ـ علمية ، إن جاز لنا التعبير .

المستنفعات والأراضي البص: لقد فقدت ارلايات المتحدة منذ استقلالها ٥٠٪ من أراضي البص فيها (Wetlands)، وهي تفقد نصف مليون فدان من هذه الأراضي سنويا. فمن أجل الزراعة، وبقصد الاستصلاح الزراعي أقبل المستعمرون الأوائل على التحطيب، وقطع أشجار الأرز التي كانت منتشرة قبل مجيئهم من أوربا إلى العالم الجديد.

وهكذا فقدت المستنقعات والأراضي المبتلة مزاياها ، فغطاها البوص الذي بلغ في ارتفاعه أحيانا ١٥ قدما . وأدى ذلك إلى تشريد الأحياء البربة لاسيها البط البري .





وجاءت سنة ١٩٨٥ وإذا بإحدى شركات الترميم البيئي تباشر أعمال العودة بعقارب الساعة إلى الوراء ، وذلك في « نيوجرسي » على وجه التحديد ، وياشراف أحد علماء الكيمياء المختصين واسمه « جاربش » المتحديد ، وياشراف أحد علماء الكيمياء المختصين واسمه « جاربش » (Garbisch) ، فمضت في حفر الأقنية لضمان وصول المياه العذبة إلى المنطقة ، وقد حرمتها منها سدود حيوان القدس ، ولضمان وصول ماء المحيط المالح ، مرة بين الحين والحين أثناء المد ، ومضت أيضا في إقامة المرتفعات التي تتطلبها أعشاش البط البري ، ثم مضت في زراعة حشيش المستنقعات ( سبارتينا ) على نطاق واسع ، والأعشاب المعروفة باسم المستنقعات ( سبارتينا ) على نطاق واسع ، والأعشاب المعروفة باسم إعادة تكوين حوالي ، ، ٢ مستنقع ، وفي إعادة البط والعصافير إلى مواطنها في المنطقة .

ويمكن القول بأن الشركة قد أنجزت حتى نهاية ١٩٨٨ حوالي ٥٠٪ من أعمال الترميم التي التزمت بها مقابل ٤ ملايين دولار .

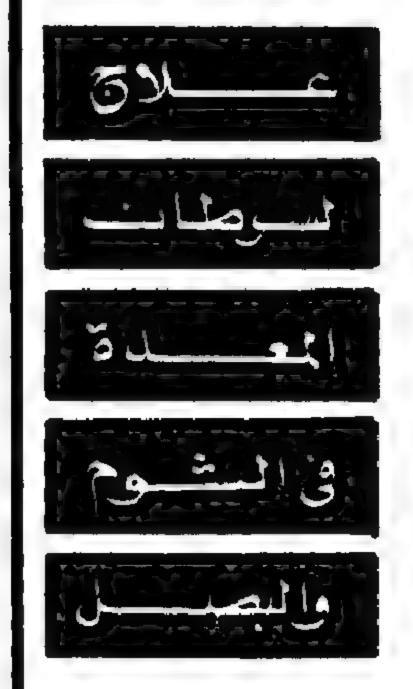
الغابات الاستواثية: مازالت الغابات الاستواثية في العالم الجديد ماضية في التحول إلى مراع أو سافانا ، أو تربة تالفة ، بسبب التعرية ، ويصدق هذا ـ بخاصة ـ على المناطق الشمالية الغربية في كوستاريكا ، حيث باشرت إحدى شركات الترميم أعمال إعادة الغابات وكاثناتها البرية إلى ما كانت عليه ، ويتولى الاشراف على هذه الأعمال العالم جانزن Janzen عالم البيولوجيا من جامعة بنسلفانيا ، وهو يقول إن أعماله الطموحة تلك : وستحقق في غضون مائة عام ما قد لا تستطيع الطبيعة تحقيقه في ٥٠٠ عام » .

مازال الثوم والبصل يحظيان باهتمام الأطباء والعلماء في كل مكان .

فقد نشرت مجلة المعهد الوطني للسرطان في الصين دراسة شملت ١٧٠٠ رجل صيني ، وأجريت الدراسة بقصد الكشف عن مخاطر سرطان المعدة في منطقة « ساندونج » حيث نسبة الوفيات ـ بسبب سرطان المعدة - مرتفعة .

أما النتيجة التي تمخضت عنها الدراسة فهي أن تناول الثوم والبصل يتناسب تناسباً عكسياً والإصابة بسرطان المعدة ، ناهيك بالموت بسبب هذا الورم الخبيث .

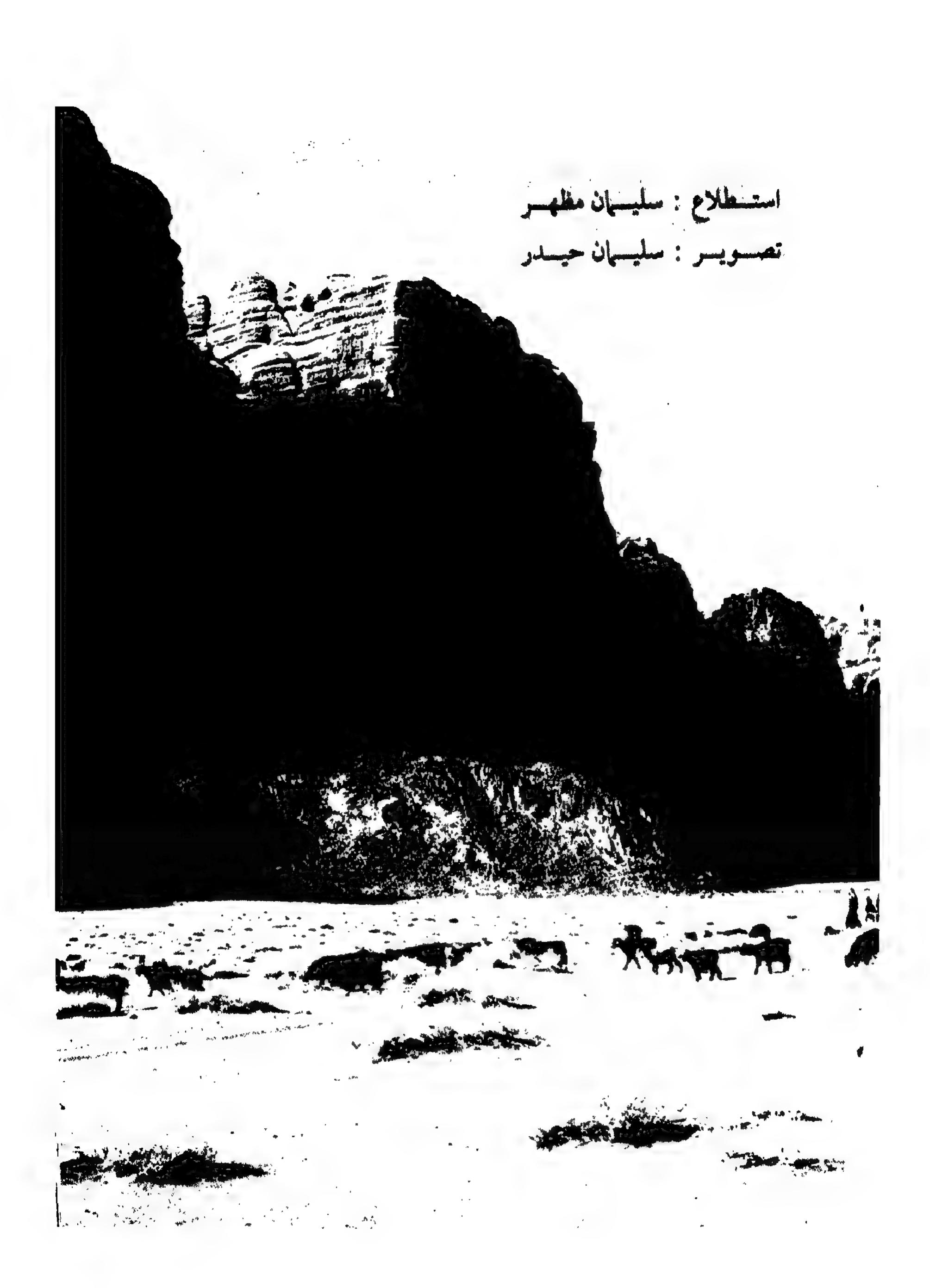
وتجدر الإشارة إلى أن ممثلين عن معهد السرطان الوطني الأمريكي قد انتشروا في مراكز السرطان في و بكين وغيرها من مدن الصين وأجروا مقابلات واستجوابات مع ١٨٥ مريضاً من المصابين بسرطان المعدة ، و ١١٣١ رجلًا معافى من تلك الأورام ، وثبت لهم أن الذين يتناولون المزيد من الثوم والبصل في مناى عن الإصابة بسرطان المعدة ، فهم أقل عرضة للإصابة بنسبة لا تقل عن ٤٠٪ .











عندما تزور بادية الأردن ، فها من سبيل أمامك إلا السير على خطين متوازين . فالتاريخ بأحداثه وآثاره ومعالمه يسير متوازيا مع البداوة بإنسانها وخيامها ومراعيها ، لا تستطيع أن تفصل أيا من الخطين عن الآخر . فهما عتدان جزبا الى جنب حينا ، ويلتقيان في اختلاط غريب حينا آخر ، منذ عاش البدوي الأصيل على هذه الأرض قبل خسة آلاف سنة . واستقبل العديد من العصور والحكام على مدى التاريخ .

التاريخ يتغير وتتوالى أحداثه ، وتتدرج معها آثاره ومعالمه ، ولكن الأرض تظل هي نفس الأرض ، والبادية هي نفس البادية ، والانسان هو نفس الانسان .

بادبة الأردن، وما يشهده إنسانها من يجري في فإن علينا أول الأمر أن نسعرف على تلك الأرض، التي يعرفها الناس باسم البادية. فهذا الاقليم الصحراوي الذي يشكل امتدادا للصحراء العربية، يشتمل على أكثر من ثلثي مساحة الأردن. ويضم صحيراء مرصعة بالأحجار السوداء في أجزائه الشمالية والشمالية الشرقية، غثل الامتداد الواسع للحمم البركانية والبازلت من جبل الدروز في سوريا، مع جبال وتلال في الأجزاء الجنوبية، تتشر فيها الصخور الرملية والجرانيت، وكل ذلك يشرف على مساحات سهلية منبسطة تتخللها أودية تصب عليها تلال ترتفع قليلا عما يجاورها.

في هذا الاقليم الصحراوي نخترق أنحاء البادية الأردنية في الشمال والوسط والجنوب ، لتتعرف على الأرض ، والانسان ، والتاريخ .

#### « الفيديو » في بيت الشعر

وقف الرجل حاملا كاميرا الفيديو ، وراح يسلط عدستها في ثبات على أعضاء بعثة التليفزيون اليابانية ، الذين افترشوا الطنافس القطنية واستندوا على جدران البيت الحجرية ، وهم يحتسون الشاي المخلوط بالميرامية والرهورات البرية ، بينها كان مصور البعثة يقوم بالتقاط صور مررعة الزيتون والتين والفاكهة الممتدة على مساحة خضراء لا يكاد يشملها البصر وعاد المصور ، ووقف بحملق في يشملها البصر وعاد المصور ، ووقف بحملق في

ذهول الى البدوي الشيخ ، ثم انقض عليه ليأخذ الكاميرا من بين يديه وهو يصيح في زملائه : مأهكنذا تحافظون على كاميراني التي تركتها في عهدتكم ، وتدعون هذا البدوي يعبث بها

ومع حيرة رجال البعثة المذهولين من تصرف زميلهم ، سلط الشيخ عدسة الكاميرا على وجه المصور الياباني وهو يقول في بساطة :

- لا تنزعج ، إنها آلة تصويري ، والصور التي التقطال الكم بهذه الكاميرا الحديثة ستكون أفضل من كل ما صورته أنت بكاميراتك ... ا

وتلعثم المصور بعد أن سقطت عيناه على أجهزته فوجدها كاملة كها تركها ، ولم يجد أمامه إلا أن يعتذر للشيخ وهو يقول :

ـ لم أتصور قبط أن البدو قد تطوروا إلى هذا الحد ، فاعذرني يا شيخ جليل على جهلي !

بالكاميرا التليفزيونية نفسها راح شيخ العشيرة البدوي جليل الزوايدة يصورنا نحن أعضاء بعثة «العربي» وحولنا عدد من أحفاده وأبنائه الثلاثين المذين أنجبهم من زوجاته الثلاث وأخذ ينقل العدسة بيننا وبين أشجار مزرعته «بالديسي» غير بعيد من سيارته المرسيدس وعربة «البيك آب» المليئة بأكياس حصاد الريتون المعد للنقل الى المعصرة !

ولمحنا الشيخ ونحن ننقل بصرنا من بيته الحجري المستلقى وسط الأشجار الخضراء ، والذي لا يختلف كثيرا عن أي فيلا عصرية ، الى « بيت الشعر »

الأسود الذي أقيم غير بعيد عن المـزرعة ، وابتــم الشيخ في بساطة وهو يقول :

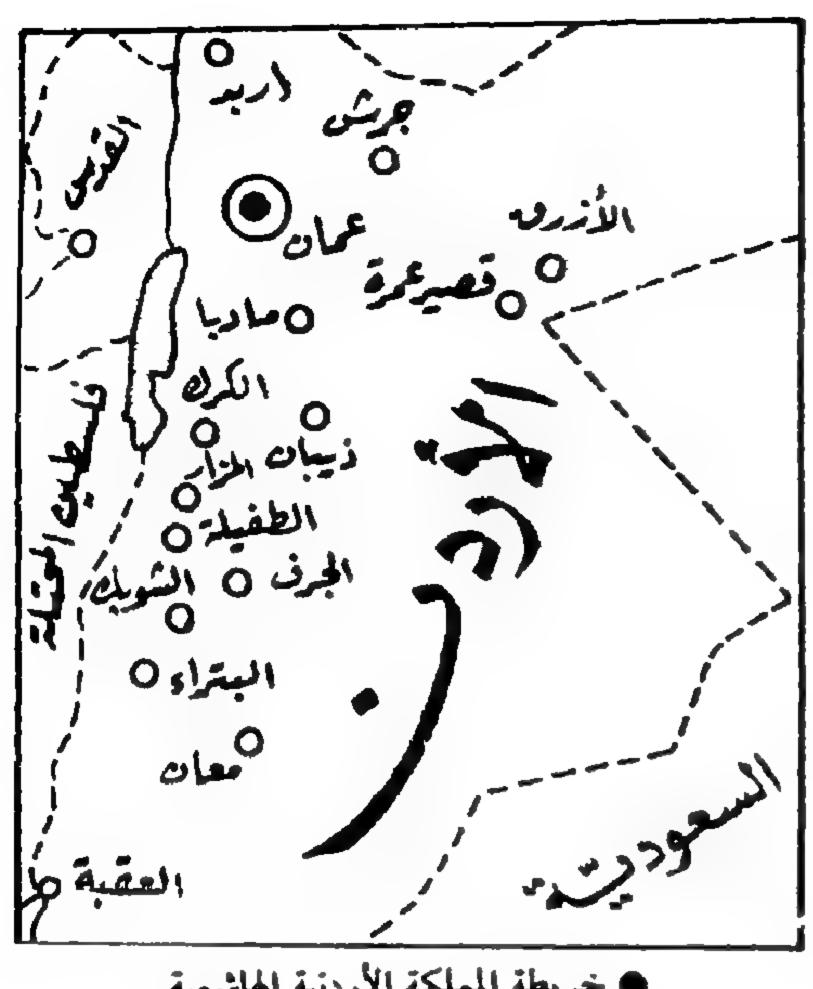
- إننا لا نهجر ماضينا وعاداتنا وتقاليدنا ، وإذا كنا قد اصبحنا نقيم في بيوت مبنية من الحجر ، إلا أننا لا نستغني عن بيت الشعر ، فهو رباطنا بماضينا وهو موئلنا ومقامنا كلما ضقنا بهذه البيوت الحجرية الحائقة .

ويأخذ الرجل بأيدينا الي بيت الشعر ونحن نتابع وصفه له وكأنه يتغزل فيه وهو يتحسس جوانبه . البيت منسوج من شعر الماعز الأسود الذي يتم نسجه عليا في شقاق ، كل شقة أو قطعة منها بعرض حوالي نصف متر ، وتقوم النساء بخياطة هذه الشقاق بعضها إلى بعض لتشكل بينا طويلا متوازي الأضلاع .

وعند نصبه يتم فرشه على الأرض أولا ، ثم تدق الأوتاد وتمد الحبال من حوله ، ثم تولج الأعمدة على طول خط المتن مما ينتج عنه خط طولي ضيق من الظلة فوق الرءوس . وتغلق المقدمة والمؤخرة بستائر من النسيج ذاته حيث تتدلى حول البيت تماما من السقوف العلياً الى الأرض. ويتم تقسيم داخل البيت إلى قطاعات بقواطع في الوسط بحيث يكون ثلث البيت تقريبا « محرما » للنساء بينها يخصص الباقي للضيوف فيها يسمى بالمضيف . وصدر البيت مفتوح أو مرفوعة ستائره لمواجهة النسيم البارد . وفي الشتاء ينصب بيت الشعر في انحناءة واد ضيق محمى بالتلال من جميع الجهات ، محاط بالأشجار والجذوع اليابسة التي تزود البدوي بحطب النار . وفي المدن والقرى التي تحضرت وتقيم عشائرها في بيوت الحجر أو الطوب الترابي ، مايزال البدو يحتفظون ببيوت الشعر للإقامة فيها في فصل الربيع ، عندما تتوافر المراعى على مسافة بعيدة من القرية أو المدينة فيأخذ بعض أقراد العائلة مواشيهم ويخيمون مع أغنامهم لمدة شهر

#### البادية أحيلت إلى التقاعد

كان المعروف أن بيت الشعر هو أحد أربعة أركان للبداوة ، هي الصحراء ، والبدوي ، والقطعان ، وبيت الشعر . وكانت متابعة هذه الأركان الأربعة هي ما نستهدفه ونحن ننطلق لاجتياز بادية الأردن ،



خريطة المملكة الأردنية الهاشمية
 باقليمها الصحراوي الذي يمثل البادية

ولكن الصورة التي شهدناها كانت تستبعد هذا التعريف للبداوة بعد أن أصبح التطوير والتخضير والتوطين والتحديث هي السمات الغالبة . فمنـذ منتصف الخمسينيات وبداية الستينيات أخذت البداوة بصورتها التقليدية تتلاشى ، ونكاد تقول إنها بدأت مرحلة الإحالة إلى التقاعد . حول هذا المعنى قال لنا الدكتور أحمد عويدي العبادي الذي تخصص في دراسة البادية ، وأبي إلا أن يرافقنا في جولتنا : لقد تغيرت نظرية تعريف البداوة ، وأصبحت الآن تقوم على مثلث من ثلاثة أضلاع ، الضلع الأول هـ الروحية وأعني بها الشمور الذاتي للانسان البدوي ، والضلع الثاني هو البيشة الطبيعية المحيطة به بكل ثوابتها ومتغيراتها، والضلع الثالث هو نمط حياته اليومية الأكثر تغيرا وترددا بحيث إن الكثير من العادات القديمة تلاشت وانتهت واندثرت بسبب عدم الحاجة اليها. وبرزت معطيات جديدة في الحياة الاجتماعية وفي الحياة اليومية استدعتها ظروف الحياة الجديدة ، واستدعت قيام عادات جديدة . وكانت القفزة الرئيسية ترتبط بمطالع عام ١٩٧١ ، فقد كان الأردن في ذلك الوقت يمر بطفرة اقتصادية ارتفع فيها المنحني البياني لدرجة لا يتصورها العقل، واستمر





ذلك حتى عام ١٩٨٥ حيث ثبت الخط البياني ، ثم بدأ يتراجع بعد ذلك العام بما يسمى العودة الى الظروف الطبيعية الجديدة التي تغيرت معها العادات القديمة .

فقد تلاشى ركوب الجمل لقطع المساقات أو للانتقال من مكان إلى آخر ، وأصبحت السيارة الخاصة أو والبيك آب ، هي الوسيلة ، السيارة استلزمت ظروفا جديدة ، فالإبل كانت تحتاج للعلف والمرعى بينها السيارة تستلزم وجود البنزين وقطع الغيار والزيوت والطرق المعبدة وعطات الوقود ، كما أن وجود السيارة سهل أن يكون هناك مذياع عما يتبح الاتصال بالسالم الخارجي. إذن غط الحياة تغير، فالبدوي الذي كان يستخدم المرسال لابلاغ الحبر أصبح يستخدم الهاتف، والذي كان يمتلك قطيما من الماشية أصبح يستهدف أن يحصل ابنه على شهادة علمية عالية . وأنا أضرب بذلك مثلا بسيطا جدا ، فأنا بدوي ، رعيت في بداية عمري الغنم والأبل وأنا حافي القدمين ، وكنت أقيم بشكل دائم مع أهلي وأبناء عشيرتي و الحوارث من بني عباد ، في بيوت الشعر، بكل ما يستلزمه هذا النمط من الحياة. الآن معي دكتوراه من كمبردج ببريطانيا وأقوم بالتدريس في الجامعة بدرجة استاذ ولي ٣٦مؤلفا، وأخي رائــد جراحة النخاع العظمي في الأردن ، وقد أجرى حوالي ١٥ عملية جراحية عالمية . وبقية إخوي مهندسون وأطباء كانوا من قبل يعيشون حياة البداوة ، في وادي السير.

كانت هذه هي نقطة الانطلاق التي أردنا أن تكون بداية جولتنا ، ففي وادي السير ـ حيث منطقة إقامة أبناء قاسم العويدي أحد أفخاذ عشيرة بني عباد ـ توجد دار مرافقنا ، وهي مناسبة لنشهد التحول الذي يحدثنا عنه على الطبيعة .

#### حوار في وادي السير

انطلقت بنا السيارة من عمان في طريقنا إلى وادي السير . . على طول الطريق الذي ترتفع على يمينه التلال العالية ، وتهبط على يساره الوديان ، كنا نشاهد غابات خضراء من أشجار الزيتون حلت كلها عسل أشجار البسطم والبلوط التي تم اقتلاعها لاستصلاح الأرض وتحويلها الى مزارع للخضراوات

والفواكه ، بعد أن انتقلت عشائر البدو الرخل الى المزراعة بدلا من الرعي ، وصاروا مرزارعين مستقرين ، وعملوا في مهنة الفلاحة التي كانوا يحتقرونها من قبل ، ويتأففون من ممارستها . ولعل مازاد اقتناعهم بهذا التحول خصوبة التربة مع توافر الأمطار والآبار ، بالاضافة إلى قربهم من المدينة التي تؤمن لهم بيع منتجانهم وشراء حاجانهم .

تحت خيمة من خيام الشعر المتناثرة على أطراف وادي السير ، والمطلة على المزارع الحضراء بعيدا عن البيوت الحجرية ، جعنا لقاء مع مجموعة من شيوخ وشباب عشائر بن عباد . ودار الحديث وتلاحمت الأراء وتوالت المعلومات . . .

قال الشيخ: المجتمع الأردني الأصلي هو مجتمع العشيرة التي كانت في مرحلة من المراحل مرحلة بداوة بدائية ، قضية البداوة الآن تكاد تكون قد انتهت ، ونحن نعيش حياة تحضر كاملة .

هز الدكتور أحمد رأسه وقال: إن أكبر دليل على ذلك أنكم شاهدتم بأنفسكم ذلك البدوي الذي يعيش بجانب بيت الشعر، وعنده الناقة والعنزة، ومع ذلك فإن عنده (موتور) الكهرباء (وموتور) المياه، وعنده أيضا كاميرا الفيديو، وبالتالي فعنده القدرة على الجمع ما بين العصرية المتطورة وبين التقليدية المتناهية. فالانسان البدوي لديه قدرة المزج ليجمع بين الجانين.

قال أحد الشباب: نحن نتوجه الآن نحو شيئين مهمين: الأول هو تحسين الذات، بمعنى الاتجاه إلى الدراسة والعلم وتحسين الوضع المادي، من خلال الوظيفة، ومن خلال المساعدات الحكومية، ومن خلال العمل. والشيء الثاني هو التجذير في الأرض، فصاحب الأرض أصبح يستغلها ويحفر فيها البئر ويمد لهاالقناة، وهو يقوم بزراعتها لأن الزراعة وبخاصة تلك الشجيرات التي تراها حولنا مثل العنب والتين و مجدية ومربحة جدا.

قال فتى آخر : هناك نقطة مهمة جدا في حياة ابن العشيرة وهي الغيرة ، فالناس تغار من بعضها البعض ، من ينفذ مشروعا يجد أن عشرين أو ثلاثين يقلدونه ، ثم يقلدهم مائتان وثلاثمائة ، ثم ألفان وثلاثة آلاف وهكذا دواليك . فأنت تجد البيوت الخضراء قائمة في الصحراء مثلها هي في الغور . لقد

أصبحت الحياة هكذا في متناول أيدي البدو كلهم . قال الشيخ : الحقيقة أن كلمة البداوة قد اختفت منذ بداية الثمانينيات ، معنى البداوة لم يعد موجودا لا في البيئة ولا في المجتمع . إنما هناك مع ذلك التركيبة العشائرية وهي التركيبة السائدة . انظروا أمامكم الى هذه السهول تروا مشات البيوت أمامكم الى هذه السهول تروا مشات البيوت المجرية ، ولا يظهر بينها سوى بيوت شعر قليلة متباعدة ، قبل عشرين أو ثلاثين سنة كان في هذا المكان عشرون أو ثلاثون بيتا من بيوت الشعر ، الآن كما ترون ليس فيه سوى هذا البيت الذي نجلس فيه سوى هذا البيت الذي نجلس

#### من يكره الحلال

واصلت السيارة الصعود بنا من وادي السير إلى عراق الأمير في السطريق الى السويسة . البيوت الحجرية المتناثرة يعلو كلا منها سخان شمسي إلى جانب هوائي التلفاز وموتور الكهرباء . بينها في المزرعة حول كل بيت تمتد الصوبات حيث الزراعة المغطاة للخضر والفواكه . مشهد الوادي الأخضر صورة رائعة من الجمال ، بينها تطل على الجوانب الجبال والوديان تعلو بعضها أبتية حجرية أكثرها قصور يقضي فيها أصحابها فترات الصيف أجل البقاع في الأردن مناخا ونسيها . وكان من النادر أن نرى بيتا لا توجد أمامه سيارة أجرة أو خاصة أو نصف نقل . أبدا لم تعد هذه هي صورة البادية التي نعرفها . لقد أحيلت البداوة بالفعل الى التقاعد . .!

بقرب مزار و بلال بن رباح » الذي يقال إنه مات ودفن في السويسة ، التقينا ببدوي عجوز كان قد انتهى من الزيارة وقراءة الفاتحة ، ثم وقف يتأسل الموادي أسفل المزارع في حسرة ، أردنا أن نبدأ معه الحديث فقلتا له :

۔ الخضرة على سفوح التلال رائعة والأعشاب تنمو بشكل كثير كبير

قال وهو يتأفف: وما فائدة هذا العشب إذا لم توجد مواش ترعاه ؟

قلت : وهل تحب الماشية ؟

قال: إنها الحلال . . ومن يكره الحلال ؟

قال له مرافقنا: وهل رعبت في حياتك أو اقتنيت

الأنعام ؟

قال: أنعم . . كلاهما وسألناه : وكيف ؟

قال: كان عندي مائتا رأس من الغنم وسبعون نعجة ، إلاأن زواج الأولاد وذهابهم للوظيفة بعد إكسال دراستهم وتقدم السن بي قد قلل من « الوالى » ؟

نظرت الى مرافقنا متسائلا : هل كان هنا ولاة ؟ قال : الوالي هو من يرعى شئون القطيع . ولعدم وجود من يقومون بهذه الرعاية بعد أن تركه الأبناء الى المدينة اضطر الى ببعها .

ونظر إلينا البدوي الشيخ وهو يقول: أحلف لكم برأس بلال الذي خرجت من مزاره الآن ، أنني أتحسر كلها رأيت مرعى جيدا وأتمنى على الله أن يتحول الى صوف وزبدة ولبن . . !

#### نساء بني حميدة

الصورة التي شاهدنا عليها وادي السير والسويسة كانت مخالفة تماما لما شاهدنا في منطقة عشائر بني حيدة .

كان الدكتور هاني الخصاونة وزير الإعلام حين استقبلنا بحفاوته قد أشار علينا بخط السير لزيارة معالم البادية وقال :

- صحيح أنكم ستشاهدون على الطبيعة جوانب متطورة من معالم البادية ، وستلمسون بأنفسكم مدى النقلة الحضارية والتحديثية في حياة البدو . ولكني مع هذا أوصيكم بألا تضيعوا فرصة زيارة مشروع بني حميدة للصناعات التقليدية في مكاور . فهناك ستشهدون صورة رائعة للعمل الاجتماعي . .

وهكذا كان . اتجهنا أولا الى جبل اللويبدة حيث مؤسسة إنقاذ الطفل التي تتولى إدارة التجربة وتشرف عليها الملكة نور الحسين .

في البداية نتعرف على مشروع بني حميدة من الآنسة غادة حبش :

المنطقة التي ينفذ فيها المشروع ، تقع في مكاور حيث مجموعة من أفخاذ عشائر بني حميدة هم العقايدة والشورة . فقبل حوالي عشر سنوات استقرت ٥٠٠ عائلة من بدو هذه العشيرة مع قطعانهم على سفوح جبل مكاور . وعلى الرغم من أنهم نصبوا بيوت



ساء بي حمده صوره السوحب للعميل الاحتياعي النعاون وحير محدث الأم حلف العرب وحير العرب ولي بوكد وهي بعرب الصوف وسيح الدى يسح رياده الدحل الدى يسح رياده الدحل ما يمها فهاك ريح أهم وهو المحافظة على البراث البدوي المقلدي البراث البدوي المقلدي حيى الانصب عيم منع الرس





الشعر على السفوح إلا أنهم لم يستخدموها إلا في فترات الصيف أثناء رعي الأغنام ، بينها بنوا مساكن بسيطة لإقامتهم المعائمة من الأسمنت والحجر ، وبعالوا يرسلون أبتاءهم الى المعارس المحكومية القرية . ولكن تحولهم من حياة الترحل إلى المتحضر لم يكن سهلا ، فشع الأمسطار وقسوة الأرض لم تشجعهم على الزراعة ، واضطر رجال العشيرة الى القيام بأعمال يدوية ضئيلة ، أو المفادرة إلى مناطق أخرى يجدون فيها عملا ، تاركين نساءهم وأبناهم أياما وشهورا . وكان على النساء القيام برعاية شتون أياما وشهورا . وكان على النساء القيام برعاية شتون أنفسهن وأبناتهن خلال فترات الغيبة السطويلة للرجال .

وفي مبتمبر من عام ١٩٨٥ زارت المتطقة لجنة من المؤسسة التعاونية لإنقاذ العطفيل التي تساهم فيها اليونيسيف، وشاهدت مقدار معاتلة هذه الأسر البدوية التي تقضي أيامها في شطف من العيش. وكانت الوسيلة الوحيدة لإنقاذها هي إمدادها بدخل معقول لمواصلة تحمل أعباء الحياة، وهكذا تم تنفيذ مشروع لتشغيل الأمهات في الصناعات التقليدية التي تتبع لهن دخلا يقيم أودهن ويسهيل لهن رصابة أطفالهن.

تقول السيدة (ربيكا سالتي) مديرة المؤسسة : سألنا أنفسنا كيف نستطيع مساعدة هؤلاء الأمهات ؟ وشاهدنا أمامنا مشهدين : الصوف الذي يغطي ماشيتهن ، والبسط التي تغطي أراضي بيوتهن . حيثذ وجدنا الاجابة .

فالنساء البدويات يستطعن غزل الصوف . وقد عودتهن حياة البداوة على نسج بيوت الشعر وجواتب الخيام ، وأسرجة الحيول ، والحقائب والطنافس والبسط والأشغال البدوية التقليدية . وما يتقصهن هو تزويدهن بأصواف ملونة ، وتقديم الإمكانات التي تتبح لهن الإنتاج وبيع هله المنتجات .

هكذا كان مولد المشروع الذي ذهبنا لمشاهدة أروع مظاهر نجاحه عندما قمنا بزيارة أمهات بني حميدة في قراهن الإحدى عشرة المتناثرة على سفوح جبل مكاور . . .

صحبتنا السيارة الجيب الخياصة بالمؤسسة ، يقودها المشرف التنفيلي على المشروع هايل الحنيطي ، ومعه المشرفة على التصنيع نبى منصور ،

ومعها بعض احتياجات التشغيل ورسوم التصاميم الجليلة المطلوبة للتتفيذ .

#### مكاور ورأس المعمدان

الطريق إلى مكاور ومشاهد البادية على امتدادات الوديان والسفوح والجبال تستحق التسجيل ، في البداية سرنا على سفح جبلي فوق طريق متعرج وسط الموادي المزروع بالقمع تارة والزيتون تارة الحرى ، حتى وصلنا إلى تلة عالبة فيها خزان ساء بجوار خرائب أثرية هي بقابا و الدير » يسكتها بعنو من أفخاذ الربطة والفقهاء من الحمايلة ، يعيشون على النزراعة التي تتبحها لهم مباء الخبزان . وتعلل المؤشرات على سفوح التل الأثري القديم أنها كانت الرضا عامرة بالكروم والسكان ، كيا تعج التلة أرضا عامرة بالكروم والسكان ، كيا تعج التلة بالكهوف والآبار التي ماتزال قادرة على الاحتفاظ بالماء حتى الآن . وتوجد دور قدية من العلين والمجر تستخدم الآن للتخزين .

ونصل إلى جبل مكاور في النهاية . الجبل ياوتفاع ٢٣٠ مترا عن سطح البحر ، وه١٩٢٥ مترا عن سطح البحر البحر المبت المطل عليه ، ونقف لنطل أمامنا إلى الفور وهلى القلعة التي تشرف من الجانب الآخر على الغور وهلى جبال جنوب فلسطين والقدس .

يقول مرافقنا وهو يشير الى قمة الجبل: إن الاعتقاد السائد هو أنه في هذه القلعة حدثت ماساة قطع رأس النبي يحيى ويوحنا المعمدان و بعد أن سجنه هيرودس ، ولسلسك تسمى و المشتقة ويقال لنا: إن من الصعب الوصول الآن إلى الجبل لوعورة السطريق إليه . ولكن الحضريات الأثرية أكلت وجود القلعة عليه حيث اكتشفت آثار قليمة وأسوار وبنايات ، وقد كان يحيط بالجبل عدد من الكهوف التي كان بنوحيدة يسكنونها في الشناء ويستخدمونها لإيواء الحيوانات .

#### حليث أم خلف

ونفادر المكان لنواصل سيرتا إلى قرى بني حيدة ونلتقي بنسائها ونشاهد من أثناه قيامهن بالعمل . . قالت لنا و أم خلف » وهي تجلس مادة ساقيها أمام النول اليدوي وتنسج بساطا طويلا بديع الألوان : . شاركت في المشروع منذ يدايته . فقد دحت مديرة

المؤسسة عددا من نساء بني حميدة عمن يجدن الغزل والنسج ، وأبدين استعدادا للعمل . وكانت هذه عني أول مرة في حياتنا نحضر مشل هذا الاجتماع لمناقشة إمكانية مشاركتنا مع غرباء في الغزل والنسج . كنا حدرات وغير مقتنعات بالعمل الذي يكن أن بشغلنا عن رعاية أبنائنا . ولكن المديرة قالت لنا بعد أن بدأت وعدد من زميداتي نستجيب للفكرة : نحن كلنا أمهات وكلنا نريد أن بهتم بأطفالنا ، قالعمل لن يتم خارج بيوتكن ، ونستطيع بأطفالنا ، قالعمل لن يتم خارج بيوتكن ، ونستطيع أن نجلب إليكن الأجهزة والأدوات اللازمة الى البيوت ، فتنجزن العمل وتقمن في الوقت نفسه برعاية أبنائكن وأفراد أسركن .

تسواصل أم خلف قسائلة: اقتنعت بالفكسرة وعرضت أن أضع نفسي تحت التجربة ، فقد كانت لي خبرة جيدة في غزل ونسبج حاجاتنا في بيت الشعر . وتبعتني خس نساء أخريات ، وأمدتنا المؤسسة بالأنوال وبدأنا نعمل داخل بيوتنا . وغرجت من بين أيدينا أعمال تقليدية كثيرة كانوا يشترونها منا بالثمن على الرغم من أنهم يحضرون لنا الخيوط الصوفية ويصبغونها ، ويدوننا بالرسوم والتصاميم ولا نتكلف أي عبء إلا العمل وحده . وأنا أحصل كل شهر على ما يتراوح بين ستين وثمانين وأنا أحصل كل شهر على ما يتراوح بين ستين وثمانين التنفيذي والمستشارة الفنية التي توجهنا وتساعدنا باستمرار .

في بيت آخر وجدنا أسرة بكاملها تشارك في العمل . الأم تسلمت بكرات الغزل الملونة التي جلبتها المشرفة وبدأت تعد مغزلها . ابنتها الكبرى كانت تجلس على النول وتنهى نسج سرج ملون وإلى جانبها بعض طنافس لنسجها وحياكتها لتسليمها الم المشرفة لتحصيل قيمتها . الأخت أمامها وعاءان فوق النار تسقط فيهم كرات خزل بيضاء تسلمتها لصباغتها ، فهي إحدى أربع فتيات يتولين صباغة الصوف بالألوان . الابنة الصغرى لجأت إلى ركن مطل على التلة تستذكر دروسها استعدادا للامتحان مطل على التلة تستذكر دروسها استعدادا للامتحان بيضا إخوتها الصغار يتقافزون ويلعبون دون أن يمطلوا أحدا أو يشغلوه عا يؤديه من عمل .

قالت لنا المشرفة نهى منصور: مراحل العمل تبدأ مندشراء الصوف الخام محليا، ثم نعطيه للنساء هنا

نية من بغزله ثم تبدأ حملية العباخة . وحسب التصميم الذي نكون قد جهزناه نحضر كمية العبوف اللازمة للمغرش أو البساط ونضمها في أكياس، كل كيس منها لاحدى نساء الأسر اللانية من بالنسج . ونعطي الإنتاج عندما نتسلمه منهن أرقاما ونرسله الى المؤسسة التي يقدر المتخصصون فيها قيمة كل قطعة . أما البيع فتتولاه المؤسسة وخاصة بعد أن أصبح الإنتاج متميزا ، وبدأ السائحون والزوار وأعضاء السفارات الأجنبية يشترون القطع التي تعبر عن الفنون الشعبة والمناعات التقليدية الأردنية .

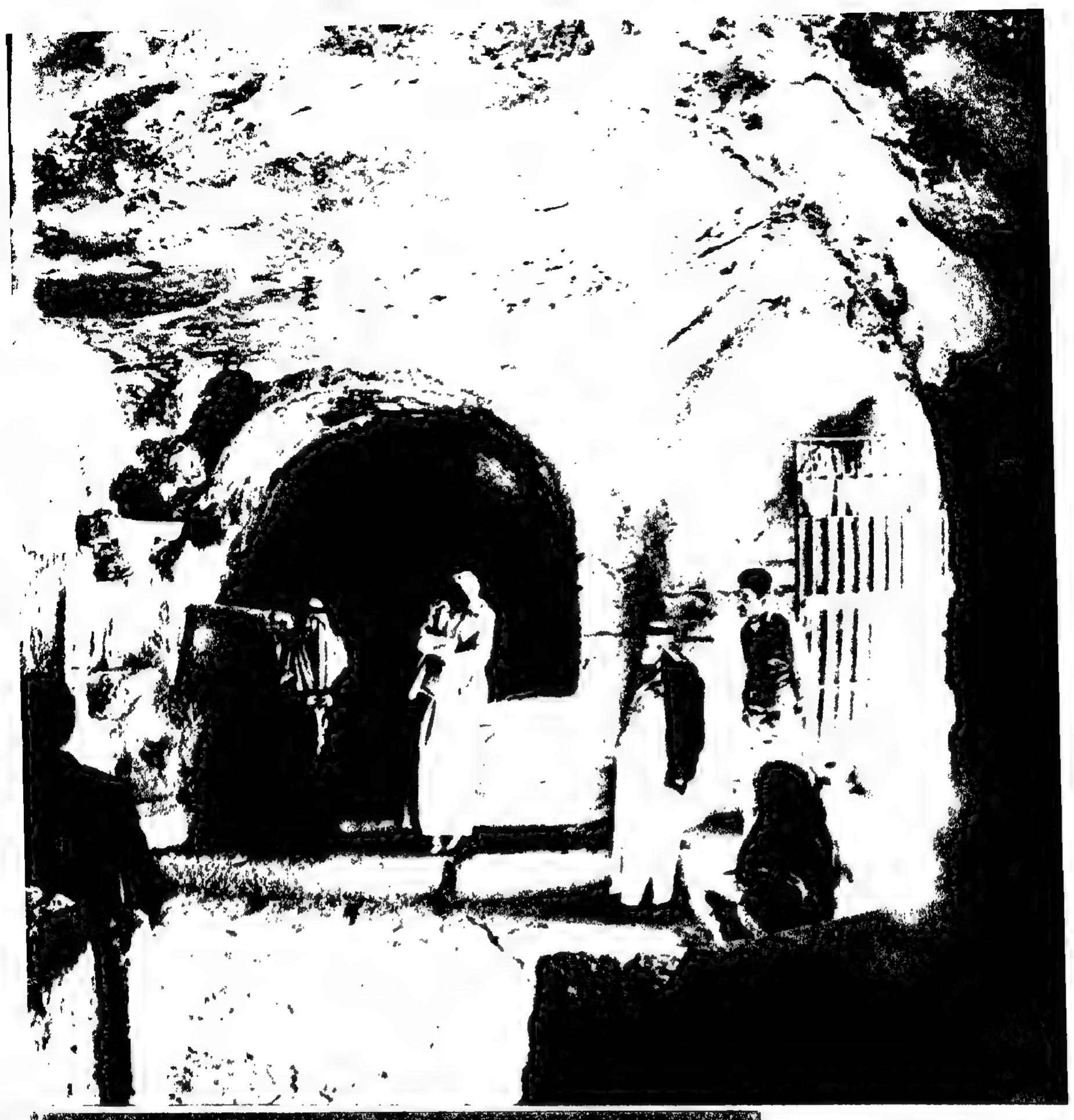
وأضاف هايل الحنيطي: الانتاج الذي تقدمه نساء البادية في بني حميدة يعبر عن التراث الشعبي والتقاليد البدوية الأصيلة، تنقل من الماضي الى الحاضر لللاحتفاظ بهذا التراث حتى لا يضيع مع المزمن . بالاضافة إلى إتاحة الفرصة للنشاط الاجتماعي وزيادة الدخل الأسري الذي يعين البدوية على العمل والانشغال به ، كما يتيع لها فرصة المنتاج التراثي يباع عليا في مدن الأردن كما يسوق في الانتاج التراثي يباع عليا في مدن الأردن كما يسوق في الخارج . العمل يحري في القرى تحت إشراف إحدى الفتيات المتعلمات من نفس العشيسرة ، تقسوم بتدريبهن وتعليمهن الرسوم والمخططات المطلوبة ويتولين بعد ذلك تدريب النساء ، ومتابعة العمل .

إن عدد النساء العاملات المشاركات في مشروع بني حميدة يبلغ ٣٧٥ امرأة بالاضافة إلى ١٧ مشرفة وعاملة في التحضير والإعداد والأعمال المكتبية ، وكلهن من نفس العشيرة ومن بنات نفس النساء . .

#### حمامات ماعين

وننطلق عائدين من بني حميدة لنمر في طريق عودتنا بإحدى معالم البادية الأردنية المثيرة . . حمامات ماعين . .

فمن قمة جبل بازلتي على مسافة سبعة وثلاثين كيلومترا من مأدبا، تنحدر شلالات من المياه المعدنية الكبريتية الحارة تصل سخونتها من ٥٥ الى ٦٠ درجة مئوية . هذه المياه استقطبت الباحثين عن الاستجمام والمنتجعين منذ أكثر من ألفي سنة عندما كان الملك هيرودس الأدومي يسطلب الشفاء في حامات زرقاء ماصين وينابيعها المعدنية الحارة .





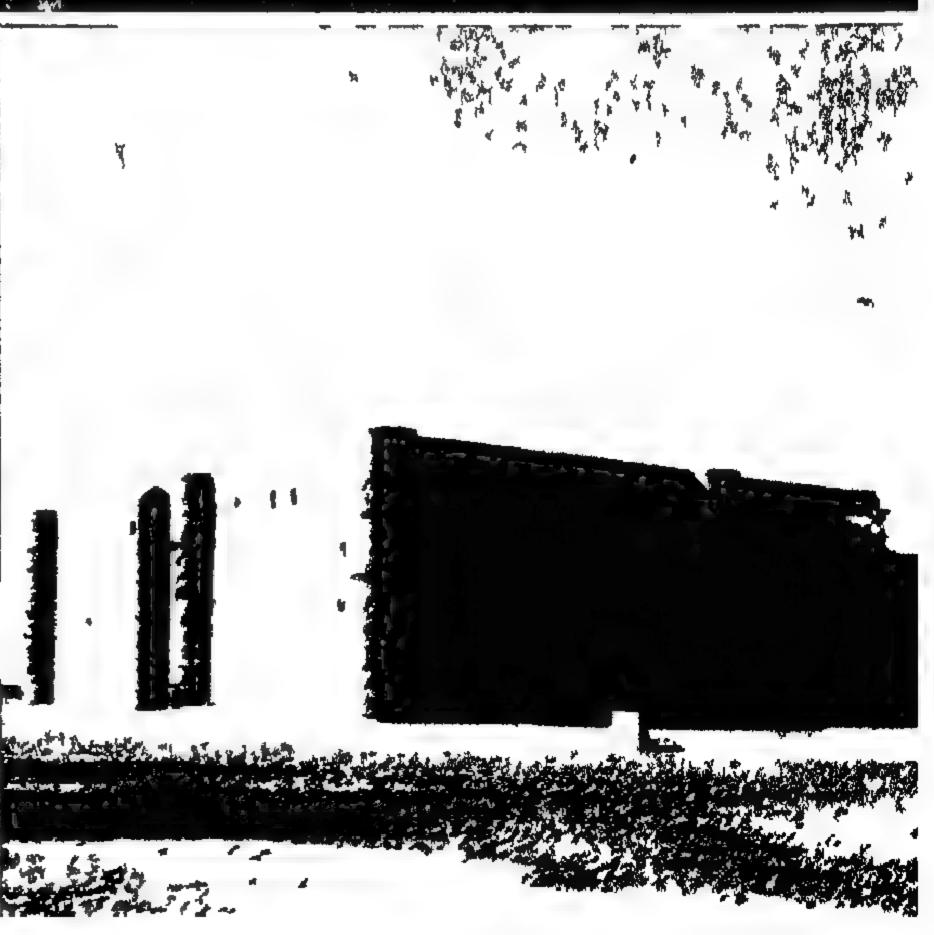
الفجوة و داحل مغارة أصحاب الكهف معارة أصحاب الكهف مئة حبث قضوا ثلاثانة سنة وازدادوا تسعا وعلى الجانيين حفرت في الصخر قبورهم التي دفنوا فيها قبل إغسلاق الكهف عليهم والصورة العلياء أما الى اليسار فيبدو قصران من الصحور الأمسوية الصحراوية ، قصصير الخرانة عمرة ، ثم قصر الخرانة



رم (أعلى) وشبح عشه و البدول سلامه البهه أماه بب شعره في البه و راسهل







وكانت الشلالات تتساقط من أنحاء كثيرة ، ويبدو أن أخلبها ناله الجفاف إذ لم يبق منها إلا شلالان يتساقط الماء منها بغزارة ، ويتمدد المستحمون تحت مصب الشلال الرئيسي للاستمتاع والاستشفاء بالمياه المعدنية الحارة . أصبحت الحمامات الآن من أشهر المنتجمات المعدنية في الشرق الأوسط ، ويؤمها الناس من الداخل والخارج للراحة والاستجمام . وقد قامت الحكومة بتطوير هذا الموقع السياحي المهم وتزويده بالمرافق والمنشآت حيث أقيم فندق ومجموعة من الشاليهات والمطاعم ، وأمكنة خاصة للاستحمام في مياه الشلالات والمنابيع .

قال لنا أحد أبناء البادية المتحضرين التقيناه بعد أن قضى عدة أيام للإستجمام: إن البدو الذين يعيشون قرب هذه الحمامات يأتون إليها مرة كل سنة على الأقل حيث ينصبون خيامهم على مسافة غير بعيدة منها ، كها أن العشائر المقيمة في بيوت الحجر في القرى القريبة منها يأبون أن يدعوا الاستمتاع بها للسائحين فيشاركونهم بالزيارة والاستجمام في مياهها . وهم يسمونها حمامات وسليمان بن داهود » اعتقادا منهم بأن سليمان الحكيم أقام هنا حمامات . وكان البدو قبل سنوات يعتقدون أن الجن تسكن في ينابيع المياه ، وأن بعض الجن المقيمين في منابع المياه و مؤمنون » لذلك قدسوا بعض تلك منابع المياه و مؤمنون » لذلك قدسوا بعض تلك وبخاصة مياه زرقاء ماعين ومياه عين زارة التي تبعد وبخاصة مياه زرقاء ماعين ومياه عين زارة التي تبعد عنها بحوالي ٤ كم ويسمونها و عين الحياة » .

حين كنا نطل على مياه البحر الميت في طريق عودتنا من حامات ماعين ، رحت أقلب صفحات في كتاب و معلمة التراث الأردني » لمروكسي بن زايد العزيزي حيث أورد إجابة لأحد طلاب الدراسات العلمية للمعتقدات الشعبية ، حين سئل عن ما هي العلمية للمعتقدات الشعبية ، حين سئل عن ما هي أن الله خلق بحيرة كانت في مكان البحر الميت ، ماؤها عذب مقطر والغرض منها أن يشرب ماءها كل ماؤها عذب مقطر والغرض منها أن يشرب ماءها كل كائن بلغ الشيخوخة لاستعادة شبابه ، لكن آدم وحواء لما آخطا حول تلك البحيرة تحولت إلى بحر ميت لا يعيش فيه حي ولا يمكن شرب مائه . ولما ميت لا يعيش فيه حي ولا يمكن شرب مائه . ولما تكاثرت جرائم بني أدم أمطرهم الله نارا وكبريتنا وأبقى البحيرة المتنة شاهدا على قدرة الله . ورفع

البحيرة الأولى التي قيها « مية الروح » أو « مياه الحياة » الى السياء الأولى . يمر عليها الانسان الصالع بعد موته ويشرب منها فترد له الحياة وينتظر الدينونة . . . ! »

#### مغارة أهل الكهف

ونترك و مياه الحياة والخلود و لنلتقي بإحدى العبر السماوية لمعنى الحياة والبعث . أصحاب الكهف . فعلى مسيرة حولي ١٣ كم جنوب شرقي عمان ، وعند منطقة و الرجيب و في و خربة السوق و التي تسمى و الجويفر و نصعد الى ربوة مرتفعة عن الطريق العام ، يقوم على جانبها كهف منحوت في الصخر ، على مدخله لوحة كتب عليها و كهف أهل الكهف ، قبور بيزنطية ، وردت قصتهم في القرآن الكهف ، قبور بيزنطية ، وردت قصتهم في القرآن الكريم و . وأمام مدخل المغارة الذي يرتفع ، ١٩ الكريم و . وأمام مدخل المغارة الذي يرتفع ، ١٩ دكرت في كتاب ابن اسحق الثعاليي .

قال لنا الامين على الكهف الشيخ عبدالله حمد الشوبكي: «هذا المدخل كان عليه قبل ذلك باب من الصخر حين أغلق على أصحاب الكهف بعد موتهم ، وهذه الزيتونة كانت قائمة في زمنهم لما دخلوه وبقيت حتى زماننا. وقعد صدرت الأوامر بقطعها بعد أن وجد أن بدو المنطقة يقسمون بها ويتبركون بملامستها».

ونحني رءوسنا لندخل من باب الكهف مارين بالعتبة التي تسمى و الموصيد ، وكان يرقد عليها وكلبهم ، كها جاء في القرآن الكريم . يبلغ عمق الكهف حوالي ثمانية أمتار ، وفي صدره الفجوة التي الخذها أصحاب الكهف مرقدا لهم حين دخلوه عاربين بهايمانهم من طغيان الملك دقيائوس . في الجدار الخلفي للفجوة عرضت مجموعة من الآثار التي وجدت في الكهف عند اكتشافه ، فيها قطع نقد رومانية وبقايا أوان فخارية وجمجمة كتب تحتها أنها الفك الأعلى لرأس الكلب الذي كان يحرس أصحاب الكهف . الجدران مليئة بالخطوط والنقوش الشهودية الكهف . الجدران مليئة بالخطوط والنقوش الشهودية واليونانية القديمة والكوفية . في ركن الجدار الأيمن قلب توجد كوة تتجه نحو الجنوب الغربي توصل من قلب الكهف غترقة الصخر فوقه إلى السهاء . على الجانبين من الفجوة في ساحة الكهف نحتت قبور محفورة في

الصخر، أربعة على اليمين وأربعة على اليسار، يقول لنا الشيخ الشوبكي إن حفرها تم بأمر الملك البيزنطي الذي بعثوا في عهده ثم ماتوا وكان عددهم سبعة بينهم الراعي الذي كان معم وثامنهم كلبهم ولكن قبل أن يغلقوا عليهم الكهف تدارك الملك الأمر حين قال له رجاله إنه لا يجوز دفن الكلب مع الصالحين، لأن الملائكة لا تدخل مكانا فيه كلب، فتركوا الكلب خارج ساحة الكهف، ودفن على الوصيد، أي عتبة الباب.

#### أدلة قرآنية

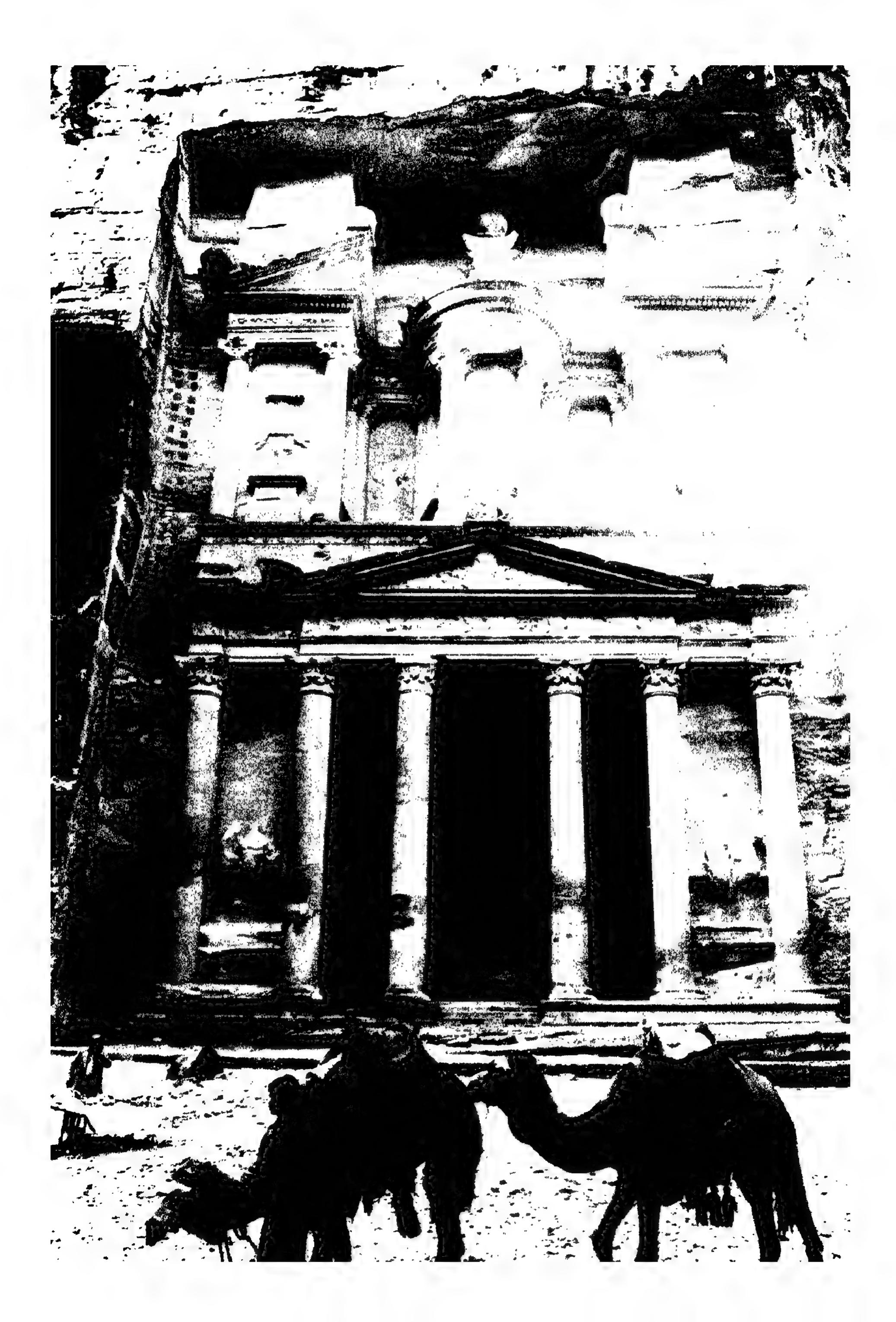
قال لنا عالم الآثار الذي صحبنا أن اكتشاف الكهف وتحقيق المكان قام به الأثري رفيق وفا الدجاني المساعد الفني لمدير الآثار ، حيث ابتدأ الحفر في ١٠ يونيو ١٩٦٣ وانتهى منه في ٣١ اغسطس في نفس العام . وقد سجل ذلك التاريخ على لوحة ثبتت عند الجدار الأيمن وكتبت تحتها الآية الكريمة « وترى الشمس إذا طلعت تزاور عن كهفهم ذات اليمين ، وإذا غربت تقرضهم ذات الشمال وهم في فجوة منه » ( الكهف )

وقد كان علينا أن نرجع الى من يمكن أن يفتينا حول انطباق ما جاء في القرآن الكريم على كهف الرجيب. فقال لنا الدكتور عبدالعزيز كامل الذي زار المنطقة مرتبن: قرأت عن الكهف قبل الزيارة، وراجعت ما كتب الزملاء الأردنيون المذين قاموا بالحفر العلمي، وتولوا مناصب مسئولة في دار الأشار، كما أعانني الإخوة في وزارة الاوقساف والشئون الاسلامية والمقدسات الاسلامية على القيام ببعض القياسات والأرصاد العلمية الوثيقة الصلة بتفسير هذه الآية، والتي تذكر بتفصيل حركة الشمس طلوعا وغروبا وعلاقة أشعتها بالكهف ومن فجوة منه.

فالكهف في موقع من المناطق الجبلية في الأردن كثيرة الكهوف ، وفي تصوري أن الفتية والله أعلم اختاروا كهفا منه ، وأكثروا من الذهاب اليه وعرفوه واطمأنوا له . هو مكان إيواء ، وهو غير بعيد من المدينة بحيث استطاعوا هم أن يذهبوا إليه راجلين ، واستطاع أحدهم بعد الاستيقاظ أن يذهب راجلا إلى المدينة ليحضر الطعام . وقد درست قبل ذلك عددا

من الكهوف التي نسب إليها أهل الكهف ، وأهمها في إفسوس وطوروس فاستبعدتها لأنها ذات فتحات لأ تتفق في سقوط الشمس عليها مع ما جاء في الأيات الكريمة ، ولكن ذلك ينطبق على كهف الرجيب ، أي الفتحة الجنوبية ، ويقع على خط عرض ٣٢ درجة شمالا تقريبا . وعند زيارة الكهف ورصد الفتحة وجدت أنه لم يكن نحو الجنوب الجغرافي مباشرة وإنما كان نحو الجنوب الغربي . وكنان وقت الزينارة في الأصيل وشعاع من الشمس الهادئة يدخل باب الكهف . فيإذا كنت في الكهف وطلعت الشمس وكانت الفتحة نحو الجنوب الغربي تزاورت الشمس عن الكهف ذات اليمين وتمر أشعة الشمس بقوتها أمامك تكشف المرائي والآفاق . وحين تتوسط السهاء لا تدخل الكهف . ثم عندما تميل الى الغروب تدخل بعض أشعتها في فجوة الكهف. وشمس الأصيل هادئة غير قوية كشمس الصباح . ثم هناك الفتحة أو الكوة الموصلة بين قلب الكهف مخترقة الصخر فوقه إلى السياء ومن فوقها صخرة . ومن الممكن قفل الكوة أو إطلاق الهواء فيها حسب جماجة من بالكهف. هذه الفتحات العمودية معروفة في كثير من الأقطار المعتدلة والمدارية ، والذين استخدموا هذا الكهف أفادوا من الفتحة إن كانت على عهدهم وهدا هو الأقرب، أو أفاد منها من جاءوا من بعدهم . وأفادوا من الكهف إقامة أو عبادة أو استراحة على طريق الرحلة.

ونعود الى ما قاله مكتشف الكهف رفيق الدجاني في كتابه و اكتشاف كهف أهل الكهف ؛ كهف الرجيب ذكره المقدسي في أحسن التقاسيم ، وياقوت الحموي في معجم البلدان ، كها ذكره البيروني في كتابه و الآثار الباقية ، وغيرهم . وإذا كان المسلمون منذ صدر الاسلام ، هم في شك من مكان أهل الكهف ، فإن حفريات الرجيب ألقت ضوءا مرجحا لمذا الكهف في الأردن على الكهوف الأخرى . وبقايا الكنيسة (أو المسجد) فوق كهف الرجيب تماما كها جاء في القرآن وعلامات الصليب على الحجارة واضحة وكذلك على الحجارة التي كانت تغطى واضحة وكذلك على الحجارة التي كانت تغطى المذفن . وقد ظهرت في الكهف عند الحفر ثمانية منحوتة في الصخر ، وهي بيزنطية استدل عليها من الزخرفة التي عليها ومن النقود المتدل عليها من الزخرفة التي عليها ومن النقود







● واحهه وحربه فرعون في ولم ولم المدرة (الصفحة المقابلة) والحرة في وسط الطابو الثان كانت هذفا لمرضاض البدو الطامعين في المدمن والمد أعلى على البدوي مناملا سفوح الحمل سما أحد أبناء بأدنه البدول مهمك في صناعه المدول مهمك في صناعه المقليدية عملاً الرحاحات الصغيرة بالرمال الملوية بشكلا مها لوحات فيه رائعة بيلهف عليها السائحون

النحاسية التي عثر عليها أثناء الحفر، ومن قطع الفخسار أيضا. وقد أعيد ترميم الفجوة في عهد الأمويين، وكانت جدرانها من الحجارة فهدمها الأمويون وبنوها بشكل أقواس إسلامية وشكلوا مكان سقوط أشعة الشمس.

وقد ثبت أن المسلمين الأوائل بنوا المسجد فوق جدران الصومعة تماما دون تغيير في المساحة وأضافوا المحراب الى الحائط الجنوبي وهو حائط القبلة . وأقدم تاريخ للمسجد يرجع الى عهد عبدالملك بن مروان .

#### القصور الصحراوية في البادية

على طول بادية الوسط الممتدة من منطقة زيزيا الى منطقة البويضة في لوام إربد ، تحتل عشيرة بني صخر أقوى العشائر الأردنية مساحات واسعة عامرة بالمزارع وبالخضرة والمراعي الشاسعة بإبلها وماشيتها . وهي عشائر تتوزع بين المدينة والقرية والحياة البدوية وشبه البدوية تزاوج بين بيت الشعر وبيوت الحجر المقامة على أحدث أنماط العمران والتقنية . على مشارف هذه المنطقة نجد أنفسنا مع بداية الحط الأثري المتوازي مع البادية . حيث يأخذنا مرافقنا الى القصور والحمامات الصحراوية المنتشرة في ربوع البادية الواقعة الى الشرق من عمان . وتنسب هذه القصور الى الأمويين الذين عملوا على وأبرز ما شهدناه من هذه القصور قصير عمرة بلوحاته وأبرز ما شهدناه من هذه القصور قصير عمرة بلوحاته الحدارية الملونة وحاماته وكذلك قصر المشتى وقصر المدائة

ولاشك أن القصور الصحراوية في البادية الأردنية معالم بارزة على جانب من الأهمية لأنها أكثر الأبنية فخامة وأصالة من العصر الاسلامي المبكر . . .

#### قلاع على سيف البادية

الحط المتوازي الذي يسير جنبا الى جنب مع البداوة هو المعالم الأثرية التي تمتد بطول البادية الأردنية من الشمال الى الجنوب وفي الشرق والشمال المشرقي والتي كانت أغلب مغاراتها أماكن إقامة بديلة للبدو الى جانب بيوت الشعر.

الأثار والقلاع كها زرناها توجد على طول ما

يسمى بسيف البادية ، وهي سلسلة الجبال الشرقية لنهر الأردن بدءا من قلعة الربض في عجلون وقلاع عمان وحصبان ثم ذيبان ثم قلعة الكرك والشوبك وممان والعقبة . هذه القلاع موغلة في القدم منذ أن كسانت الشعسوب والأمم والسدول تقسوم في شسرق الأردن . فقبل الميلاد قامت اربع عالك هي علكة الأدوميين وعاصمتها بصيرة بجانب الطفيلة ، وعملكة المؤابيين وكانت عاصمتها الكرك ثم ذيبان قرب منطقة عشائر بني حميدة ، وعلكة العمونيين وعاصمتهم عمان ، وعملكة الحشبوسيين وعاصمتهم الحصبان ، ثم علكة البيسائيين وعاصمتهم في منطقة شمال الأردن ، وفيها بعد جاء الأنباط وجعلوا عاصمتهم البتزاء. تعاقبت هذه الأمم على الأردن باعتبارها منطقة ممر ومستقر ، وبالتالي نقطة التقياء للمنطقة الصحراوية من الشرق والجنوب والبوابة العسكرية الرئيسية لمنطقة شمال الجزيرة العربية ، والبوابة الشرقية للمنطقة الخضراء وهي فلسطين والشام وكذلك مصر . من هنا فإن جميع الدول التي سيطرت على فلسطين حاولت أن يكون لها قلاع في شرق الأردن لكي تحمي نفسها من هجمات البدو ، سواء بدو الأردن أنفسهم أو بدو الجزيرة العربية ، بما فيهم بدو الخليج العربي وبدو منطقة العراق عندما كانوا يأتون الى هذه المنطقة . ولذلك فإن هذه القلاع الكثيرة في بادية الأردن تشكل خط المواجهة مسواء بالنسبة للأمم الخضراء مع الصحراء أو بالنسبة للأمم المنحراء مع الخضراء .

### البتراء . . والعرب الأنباط

على ان الأبرز من العواصم والقلاع في بادية الاردن هي البتراء التي كانت عاصمة الانباط ، وهم البدو القادمون من شبه الجزيرة العربية ، ويبدأ بهم تاريخ البادية العربية الأردنية . .

الأنباط كانوا قبيلة كبيرة ذات زعامة قوية جاءت من شمال شبه الجزيرة العربية ، وحطت رحالها عند عيون وادي موسى جنوب الأردن كمصدر دائم للياء ، علاوة على توافر الكلأ والأشجار في المنطقة ، وهو ما تعتمد عليه حياة ماشيتهم الكثيرة ، وهكذا أقاموا بالمنطقة حيث طيب الهواء والماء والخيرات في أرض صالحة للزراعة ، فتعايشوا مع الادوميين حتى أرض صالحة للزراعة ، فتعايشوا مع الادوميين حتى

غكنوا بالتدريج من السيطرة على المتطلقة ودفع الأدوميين الى جنوب فلسطين ، والخذوا البتراء كمكان مقدس لدفن موتاهم ، ثم حولوها فيا بعد الى عاصمة لأول عملكة بدوية عربية .

في آثار البتراه و الملايئة الموردية عاماهمة العرب الأنباط القلامي ، كانت لنا وقعة وجولة لا نستطيع أن نتجاهلها ، وبخاصة أنها كانت المستقر الأول للبادية الأردنية التي جئنا لاستطلاعها .

لا نكاد نترك فنفق و الفورم و القائم على معخل المدينة حتى نجد أتفستا تتحدر تدريجيا تحوالموادي و لنواجه في طريقنا الى باب المدينة المسمى و بالمسيق و بالات كتل ضخمة مقطوعة من الصخر يطلق عليها اسم و صخور الجان و قال لنا عنها مرافقتا السباحي نبازي أنها قبور نبطية مبكرة لم يكتمل حفرها ، كها نجد إلى يسارتا ضريح المسلات في أسفله قات الاحتفالات الجنائزية . المسلات عددها أربع فات تأثيرات مصرية واضحة .

وندخل د السيق » وهومدخل المدينة وطوله ألف وماتنا متر وعرضه في بعض الأملكن لا ينيد عن مترين وارتفاع جدرانه الصخرية يتراوح بين ثمانين ومائة متر . ونطل حولنا في ذهول الى آجل اللوحات الطبيعية .

فهذا المدخيل حبارة عن شق ضيق وعميق بين صخور جبلين شاعقين تتواكب فيه الألوالة بين الأبيض والأصفر والأحر المخميلي والبنفسجي ، وفيه آثناد قنوات محفورة بالصخر لجلب المياه من عبن موسى إلى وسط المدينة .

أرضية السيق رصفت بحجارة ضخصة لا يوال بعضها قائيا حتى الآن . قطعنا الطريق سيسوا على الاقتلام على أرضية كلها من كسسر الحجارة التي يصعب السير عليها ، ولهذا يلجأ أغلب السائحين الى قطع المسلقة فوق ظهور الخيول . على جاتبي السيق محلويب صغيرة حفرت في الصخر تمثل الإله السيق محلويب صغيرة حفرت في الصخر تمثل الإله فو الشرى » إله العرب الأتباط . وما نكاد نصل نهاية هذا المسر الضيق حتى نقف أمام أجمل مكان أثرى في البتراء و خزنة فرعون » !

الحزنة بناء حفو في صخو رملي لونه وردي فلتع ، وهـ عبارة عن واجهة أقبر بالغة المـ وعة تـزينها الأعملة والتماثيل المنحونة في الصخر الوردي يعود

تاريخها إلى القرن الأول الميلادي . أما سر التسمية فيرجع إلى أن بدو المطانة احتدوا خطأ أن فرمون وضع كتورّه في الجرة الموجودة في اللطابق الثاني ليعدما من أيدي الطامين فيها . وهذه الجرة كانت عدفة لرصاص البلو القين أقواهم المال . أما البناء نفسه فقد قال لنا مرافقنا إن تاريخه يصود إلى ملك الأتياط الخارث التالث ( ١٨٤ - ٥٦ ق. م ) الذي كلف بيتاته مهندسين وننيين يوتانيين ذوي مهارة في الفن الهليتي . وهو يتكنون من طلبقين ، الأسفل واجهة من ستة أصمدة من الطرائز اللكورنتي تحسل فوقها سطحا نقش عليه رسمان لأبي القول ووسم آخر لأسد وفهد . وعلى البلنب الأين نرى رجلا حاني التقدمين يقود جملا . وطي اليسار حية تحاول لدخ رجل في قلبه \_ وأما الطالبق الثاني فيتكون من ثلاث أسطوانات تحمل الوسطى الجنوة وفوقها تمثال للإلمة إيزيس ، وتزين شوفة الطلبق رسوم الزهور والثمار والنسور وصورة لنساه مقاتبلات يسموهن « الامازونات » كن يقطعن الشدي الأيمن ليسهل عليهن استعمال القوس في الحرب ، وهن يَبْدُون رافعات سلاحهن من البلطات فوق رموسهن .

داخل المدينة يحتاج لحديث طويل . ولكن المهم هو المسرح الروماني واثائو الشوارع المرصوفة والمعابد والحمامات والثازل والبوابة التذكيارية ، ثم قصر البنت وهو من أهم المعليد الموجودة في البتراء وغير منحوت في الصخو ، وقد زخرفت جدرانه الخارجية بالزخارف الجمية الملونة ، وضطيت جدرانه الداخلية بالرخام . وهناك أيضا المحكمة والدير والمذبح وقلمة الحبيس وقبر النبي هارون وهو يحتاج لبلوغه الى تسلق الصخور الوردية الملونة .

#### أجداد العشائر البدوية

إن مدينة البتراء فات جمال طبيعي لا يتوافر في أي مكان في العالم ، فالألوان المختلفة في الصخور التي تزيدها جمالا أشعة الشمس ، استغلها العقل العربي البدوي النبطي لكي يجعل منها مكانا رائعا لكل من يهوى الجمال . وأصا طرقها الوعرة والضيقة والمتعرجة التي أوجلتها الطبيعة فتنبثق منها الموسيقا الخالدة عندما تمر بها الرياح الماصفة أو النسيم الناهم . . .

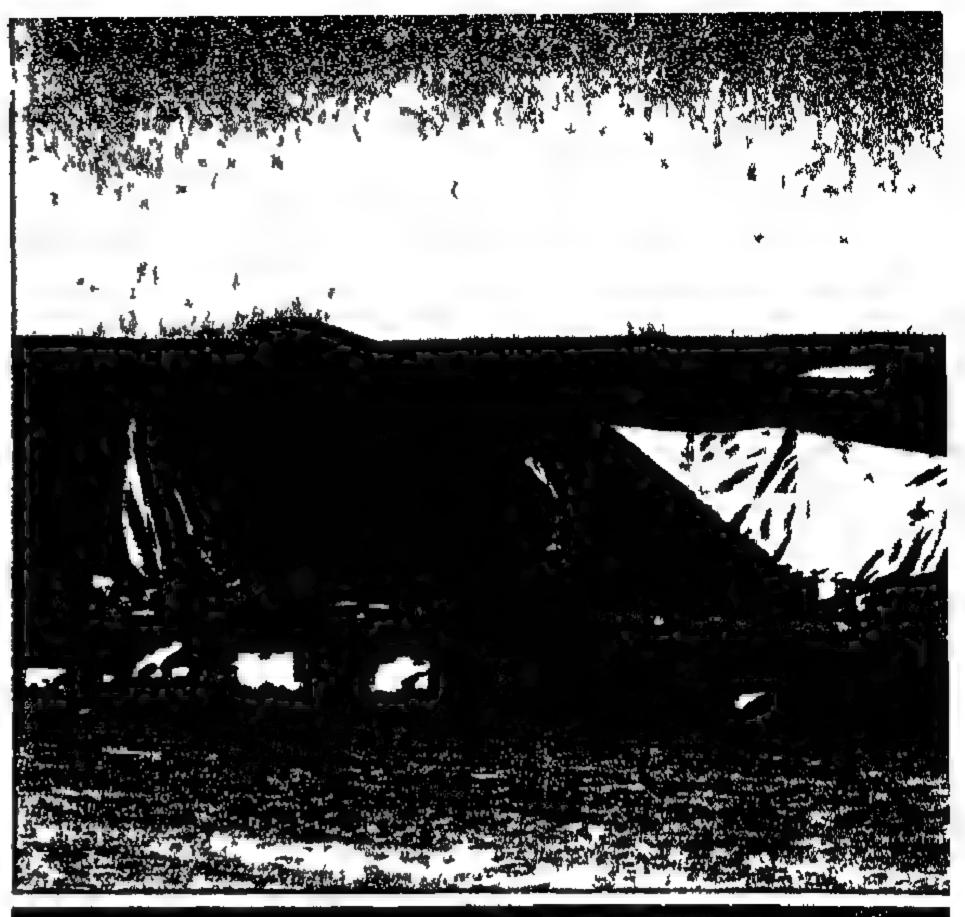


ولا نريد أن ننساق مع حمال البنراء وآثار العرب الأنباط المهم أن الرمن قد استعرق من الأنباط مند نرولهم في حنوب الأردن حوالي قرنين حتى تحت لهم السيطرة على حنوب الأردن كله، وأقاموا حياتهم على المتجارة وتربية الماشية واستحراج القطران من المحر الميت، بل قاموا إلى حانب دلك باستحراج وصهر معدن النحاس

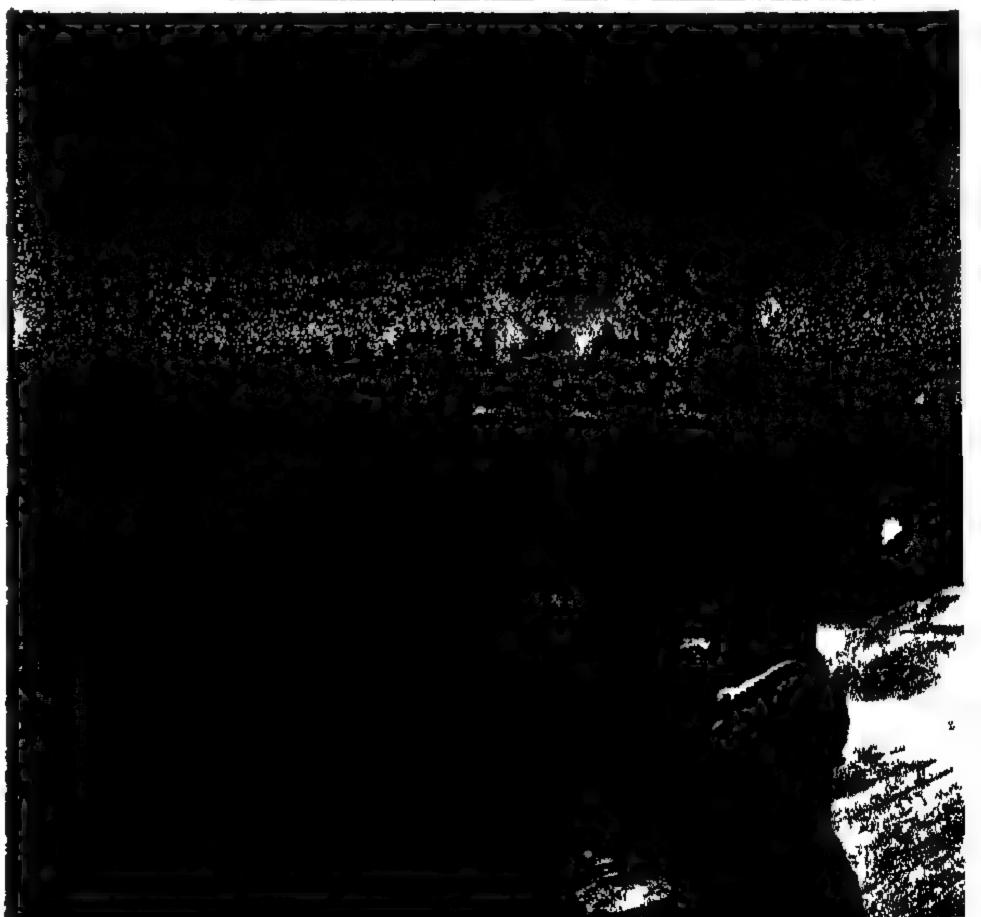
هؤلاء هم العرب الأنباط أحداد العشائر العربية الأصيلة التي تعيش في بادية الاردن وقد عاشوا عمحاداة طرق القوافل التجارية المحملة سالبحور والتوابل والحرير التي كانت تربط س مراكر الانتاح في الصين والمند وحنوب الحريرة العربية ، وبين الأسواق الاستهلاكية العبية في مصر وسوريا واليونان وروما وكان من أشهر ملوكهم الحارث الثاني والحارث الثاني

استمر اللدو العرب الأساط في مملكتهم سين مد وحرر سواء في التجارة أو الرراعة أو العمران حتى عراهم الرومان ثم البيرنطيون ، واحتلطت سدلك عناصر الحصارة الفنية اليونانية الرومانية مع الحصارة المربية النبطية ، وهي التي تبدت أثريا في البتراء

واستمر دلك حتى مرلت حجافل القوات الاسلامية في حنوب الأردن قادمة من الحريرة العبرية ، واشتبكت مع القوات البيرنطية في معارك عدة انتهت بانتصار المسلمين في شمال الأردن في معركة اليرموك عام ٦٣٦م واستعادت مديسة البتسراء دورها الأساسي كمركر هام على طرق القواعل التحارية بين الحريرة العربية من ناحية وبسي مصر وسنوريا من ناحية أحرى ، حتى صاعت في عالم النسيان بحصوع المنطقة لنهود الدولة العثمانية تلك هي البتراء وهؤلاء هم العرب الأنباط أحداد العشائر العربية الأصيلة التي عسرست حدورها في بادية الأردن، وبيها أفراد عشيرة البدول ، الدين التقينا مهم حارج البتراء الحالية في « البيصاء » حيث أقامت الدولة قرية حاصة لعرب البدول الدين كانوا يتحدون من كهوف البتراء مسكنا لهم ، وتم ترحيلهم عنوة الى منازلهم الحديدة ، حيث بدأوا يتحولون من البادية الى الحضر، وإن كانت بيوت الشعر ما ترال منصوبة بجانب بناياتهم الحديثة







#### بدو الميدول

في قرية البيضاء ، وفي بيت شيخ عشيرة البدول ، رحب بنا الشيخ سلامة عيد الفقير ، ودار حديث طويل عن المتحول والتغير الملي طرأ على تقاليد البادية وعاداتها . قال : قبلنا الاستقرار ، ولكننا ما نزال على عاداتنا وتقاليدنا ، المكرم المعربي والمضيافة وحسن المعشر واحترام الجار ومساعدة للظلوم والمحتاج كلها لم تتغير . وحين تحضرنا كان ذلك عن اقتناع لأننا نريد أن نعلم أولادنا ، وكذلك حتى تأتينا الكهرباء ونحصل على المله . لم نتحضر لنسى عاداتنا أوتقاليدنا ، لا وإغا لكى نلحق بركب الحضارة .

بالنسبة لتعليم المبنات كتا تعارضه ، وعتدها أخرجنا من المبتراء إلى قرية البيضاء سنة ١٩٨٤ لم تكن لدينا بنات تتعلم في المدارس ، وكان اختلاط البنات لأقلية من المعاشلات التي دخل أبناؤها الجيش ، وعرفوا التعليم في المدن .

هنا في البيضاء حصل تجاوب بيننا وبين الحكومة التي أقامت مدرسة خاصة للبنات حولها سور وتدرس فيها معلمات. ويعد أن كان عدد البنات في المعام الأول لا يتجاوز ١٥ تلميذة أصبح الآن يتجاوز مائة. فنحن نحب العلم لأن العلم هو الطريق الصحيح الى الحياة المحيحة ، وأصبح الجميع بوافقون على التعليم وعلى انتطور والازدهار والتقدم. لكن مسألة الاختلاط التي تتم في الجامعة مثلا نحن ضدها ، فكيف تجلس ابني مثلا مع شاب غريب عنها ، وكيف أقبل أن تذهب إلى رحلات مشتركة مع الشباب ؟ لا هذا غير ممكن . ولكن من يدري ربما نخضع مع المزيد من التطور للأمر الواقع ، وأولادنا يمكن أن يتغيروا أكثر منا كما تغيرنا نحن عن آبائنا .

فهل تغيرت أيضا تقاليد المزواج ؟

أفضل هذه المرة أن تكون الآجابة بنفس ألفاظه البدوية إلا ما يحتاج الى تبسيط ، قال شيخ البدول : د كان الزواج على للحبة ، إذا أردت أن تأخذ بنتي فصب ، أفرض هليك مهرا كبيرا ، وإذا أردت أن أعطيها لك فممكن حتى ولو على ملوة غليون . ممكن نكون قاعدين على شرب قهوة وأقول لك واقد انت بنعز على وأنا بأعز عليك ونفسي أعطي بنتي لابنك .

فمن المجاهدة التي يبتنا تقول لي : خدما هدية ماوراها جيه المكن تجيب في عشر معزات وخس نماج ﴿ وَكُلُّوا . مرت فترة لم نكن تعرف فيها قاضي الشرع . إنما على سنة لله ورسوله وجلَّه هي القياعدة عندنا اليوم. كل الاختلاف هو أن قاضي الشرع الأن يكتب على ورق أبيض . أبي كان قاضي الشرع في عشيرتنا . وكانت المرأة حين تختلف مع زوجها تحضر لأبي . يقول لها شوبدك ؟ تقول أنا داخله وبدي هذا المرجل مش رافضاه . لكن يتقصني طعام وما عندي شي ألبسه . بدي حقوقي . كانت حقوق المرأة عندنا هي حمار وكلب و١٠٠ معزات وعجل وسكر وشاي وبيت شعر . كان أبي ينادي الزوج ، إذا استجاب كان بها ، إذا رفض يطلقها منه ، كان حكم القاضي عندنا أشد من حكم المحكمة ، عكن المحكمة تأجل ، لكن عندنا كان الحكم فورا . في القديم لم يكن هتاك مهر ، ولا مؤجل . كانت البنت لما يجيروها على الزواج بمن شخص لا تريده تشرد عنه يعني تهرب منه . ولو تريد شخصا وليس عنده شيء إنما يكون رجلا شهيا تأخذه . وكان الشاب يخطف البنت خطفا . ولمكن الخاطف عندما يهرب بها يكون معه شخص آخر . يعني لمو أنت خطفت ينتي وأخذتها لوحدك محكن أنسحك . إنما إذا خطفتها ومعك آخر يشفع لك ، فهو يعتبر حارسا عليها وأنك لم تمسها ، وذلك طبعا صيانة للعرض . . ! »

#### في وادي رم

نسمع أشياء أخرى عن تقاليد البادية حين تذهب الى « وادي رم » .

وادي رم من أكبر الأودية في جنوب بادية الأردن ، وقال فيه أروع المظاهر الجيولوجية المتكونة من صخور رائعة شاهقة . الميزة المرئيسية هنا أن كل شيء فيها من صنع المطبيعة ، ولا دخل للانسان في تكوين لوحاتها الطبيعة ، متاظر الجبال والصخور تبير المعجب ، فالصخور فيها مواد معدئية مختلفة تشكل ألوانا متباينة . فعتد الشروق وقبيل المغروب تتعكس أشعة الشمس على الجبال فتتباين الألوان على المعجور غراها مرة مسوداء ، ومرة أخيرى بنية ، ومرة فاتحة ومرة زهرية . فالصور التي تلتقط لمنفع ومرة فاتحة ومرة زهرية . فالصور التي تلتقط لمنفع الجيل تختلف ألوانها حسب المحتلاف أوقات المنهار .

الوادي جميل فريد في جماله بملأ النفس بالاعجاب، ويبعث فيها المهابة والجلال، وزيارته في الواقع تجربة مثيرة.

كان أحد أهدافنا في وادي رم أن تلتقي بالشيخ عتيق أبو ربعين من عشيرة الزلابية . فعشيرته ما نزال تعيش بالاسلوب البدوي لم تغير من طبيعتها إلا القليل ، وهو يأبي إلا أن يعيش متنقلا في صحراء الوادي ومعه بيت شعره وأسرته وماشيته .

مضت بنا السيارة الجيب يقودها مرافقنا السياحي ( جمال أصحاب ) عبر تلال وكثبان تغطى أرضيتها حجارة صوانية وأودية مليئةبالأشجار الصحراوية . في النهاية نجد أنفسنا في مواجهة حائط جبلي يمتد يمينا ويسارا نصبت تحت سفحه خيمة سوداء ترعى حولها الماشية . هنا تلتقي البدوي الشيخ بأعوامه الثمانين التي يحملها فوق كتفيه . استقبلنا وأجلسنا على الطنافس الممتدة داخل بيت الشمر والنار مشتعلة في وسطه ، وفوقها دلاية القهوة . كان الشيخ يقلب الأحطاب المشتملة بملمقة طويلة قال حين سألناه عنها : هذه يد المحماسة التي تحمص بها البن على النار ، وهي نفسها ما كان يستخدمه « المبشع » حين يجري الاحتكام الى النار بما يسمى « البشعة » . فحين تكون القضية أمام القاضي غامضة ولا يعترف المتهم بارتكاب جرمه يحتكم الى « البشعة » . وحين نسأله كيف كانت تجري عملية البشعة يجيب: يجلس المبشع على الأرض بجانب النار ويضع يد المحماسة المسطح في قلب الجمر ثم يجلس المتهم بجانبه بينها يجلس بقية الخصوم والشهود يشاهدون ما يجري.

ويستغرق تسخين الملعقة وقتا طويلا بينها يواصل المبشع استخراجها وهي حمراه ثم ينظر إليها ويقلبها ثم يضعها ثانية في النار . ويتم هذا كله أمام ناظري المتهم ، وخلال هذه الفترة فإن المبشع يتحدث باستمرار طالبا إلى المتهم إظهار حقيقة الجريمة التي ارتكبها مبينا له مدى خطورة حرق النار ، بينها يراقب المبشع ملامح وجه المتهم أثناء ذلك . وأخيرا تصبح الملعقة جاهزة ، فيطلب من المتهم أن يمد لسانه حيث يقوم المبشع بوضعها على اللسان بسرعة ثم ينتظر بضع دقائق يطلب بعدها من المتهم أن يمد لسانه ينتظر بضع دقائق يطلب بعدها من المتهم أن يمد لسانه فإن فائية أمام الناس . وإذا ظهرت البثور على اللسان فإن ذلك يعني تجريم المتهم . وإذا بقي لسانه سليها قذلك

يعني بسراءته. ومن الناحية العملية فإن المتهمين يفقدون أعصابهم أثناء رؤيتهم للملعقة فيعترفون.

أما في ضوء المعطيات العصرية وحركات التنوير فإن ملعقة و البشعة » لم تعد مستخدمة بشكل عام بين العشائر الاردنية وعلى الرغم من أن القانون الصادر عام ١٩٧٣ قد منع اللجوء الى البشعة ، فإن بعض قضاة العشائر والبدو قد استمروا بالاعتماد عليها واللجوء اليها عندما تقتضى الضرورة .

#### يارب بدُّله

آراد مرافقنا ونحن غضي أن يخفف عنا وحورة الطريق في مسيرة العودة الطويلة ، فراح يستعيد حكايات والعزيزي عن الزواج والنساء وقال : هل سمعتم عن حكاية و يارب بدله ، ؟ إنها عبارة معروقة عند النساء في البادية ، فإذا تمنت المرأة أن تتخلص من زوجها من غير أن تنكشف أمنيتها أو يعلن أنها ناشز ، لبست ثوبها عند النوم مقلوبا يعلن أنها ناشز ، لبست ثوبها عند النوم مقلوبا وراحت تردد في سرها و يارب بدله ، وتظل تفعل ذلك أربعين ليلة متتالية ، وتلقى كل لبلة في حفرة غفيها حصاة الى أن تتم الأربعين حصاة . وتقول النساء إن الذي يحدث هو واحدة من اثنين : أن يوت الزوج ، أو تطلق الزوجة . .!

ومن بين الحكايات التي يروونها أن المرأة المحبة إذا أرادت إرغام شخص ما على حبها تلجأ الى امرأة وصلت إلى سن اليأس فتأخذ رأس هدهد ودجاجة سوداء وشمعتين صغيرتين وتذهب ليلا الي قبر ميت دفن حديثا ، فتنبش قبره وتدفن الدجاجة السوداء ورأس الهدهد وخس ريشات من حواف جناحي الهدهد وتشعل الشمعتين في منخري الميت وهي تقول و فلان يجب فلانه ، ، وتكرر ذلك في جلسة واحدة آريعين مرة ثم تسوي القبر كها كان . وقد سمعت أن رجلا مات له أخ يجبه ، ولشدة حزنه لم يستطع أن ينام فذهب ليقضى ليله ساهرا عند قبر أخيه ، وعشدما اقترب شاهد نورا قريبا من القبر، فلما قصده أحست المرأة بافتضاح أمرها ، فنهضت من عند القبر وتفضت شعرها وهي تصبرخ صراخا شديدا ، ولشدة ما اعترى الرجل من الرعب واللهول، قضى بقية حياته مجنونا ، وأصبح يعرف عند البدو بمجنون البادية . 🗖



# ت الفعال و العنال نبد

بقلم: الدكتور محمد رشاد الطوبي "

مع أن السور والعقبان ترد أسماؤها في كتير من الأحيان مرتبطة بعضه ببعض ، إلا أن هناك اختلافات واضحة فيها يتعلق بطبائع تلك البطيور أو طريقة معيشتها ، كها أن هناك أيضا بعض اللبس وعدم الوضوح فيها هو متداول بين عامة النياس عن تلك الطيور ، فقد يقيال مثلا عن البطيارين البواسل الذين يخوضون غمار الحرب دفاعا عن أوطانهم إنهم « نسور الجو» . والأصوب من ذلك أن يقال عنهم إنهم « عقبان الحو » ، وهو ما سوف يظهر بوضوح في هذا المقال .

استاد عدم الحيوال مكلية العلوم ـ حامعة القاهرة ـ عصو محلس العلوم الأساسية بأكاديمية المحث العلمي والتكولوحيا



المقبان هي أقوى الطيور وأكثرها شجاعة على الاطلاق ، وهي تتغلَّى على الحيوانات التي تنقض عليها في سرعة خاطفة من الجو مباشرة ، ولا يقتصر غذاؤها على الحيوانات الوديعة كالماعز والخراف والغزلان ، بسل يمتد أيضسا إلى بعض الحيرانات المفترسة مشل الكلاب البرية والملثاب والثمالب وبنات آوى وغيرها ، وقد تنشب بينها معارك طاحنة ، وعندئذ تلجأ العقبان إلى فقء عيون تلك الحيوانات إذا كانت المعركة في غير صالحها ، وذلك يكون تمهيدا للتغلب عليها وكسب المعركة ، وهي لا تتغذى على الفرائس التي تصيدها في أماكن صيدها ، بل تحملها بين مخالبها لتطير بها إلى أماكن أخرى آمنة ، ثم تبدأ في التهامها . ولا يفوتني التنويه بأن من بين ضحايا تلك الطيور بعض الأطفال الذين تركتهم أمهاتهم في الخلاء ، وقد سجلت عدة حالات من هذا القبيل وخصوصا في الهند .

وتمتاز العقبان بحدة الإبصار ، وبمخالب طويلة حادة ومدببة ، كها أن مناقيرها غليظة ملتوية ، وتنتهي بصنارة عمودية حادة ، ومن أهم صفاعها الخارجية أن الرأس والعنق مغطيان بالريش ، وهناك عدة أنواع من العقبان منها العقبان الذهبية وملك العقبان والعقبان السفعاء الكبرى والعقبان المسيرة وفيرها .

#### كاسر العظام

أما النسور (VULTURES) فهي طيور مسالة ، لا تهاجم الحيوانات أو الطيور الأخرى ، ولكنها تقنع بأجساد الحيوانات الميتة التي تعد غذاء أساسيًا لها ، ولذلك فهي في الواقع من و آكلات الجيف ، ، فإذا وقعت على جسد حيوان ميت فإنها تستمر في نهشه حتى تمتلىء حوصلتها الكبيرة ، فيلا تكاد تستطيع الطيران ، وهي تتمتع بإبصار حاد ، لكن خالبها ضعيقة قليلة التقوس ، تنتهي بأطراف غير مديية ، وهي أكبر حجاً من العقبان ، وتختلف عنها في أن الرأس والعنق عاريان من الريش غالبا أو يضطيها زفب دقيق ، وتوجد منها أنواع كثيرة ، نذكر منها الرخة المصرية ( ويطلق عليها أحيانا اسم النسر المسري ) ، والنسر الأسمر والنسر ذا الأذن ،

والنسر الأسود والنسر ذا الذقن (كاسر العظام). وعما يدعو إلى الدهشة والإعجاب أن كثيرا من الكتاب العرب الأقدمين الدنين اهتموا بدراسة الحيوان مثل الجاحظ والدميري والقزويني وغيرهم، كانوا على معرفة طبية بالاختلافات الموجودة بين النسور والعقبان، فيها يتعلق بالصفات الخارجية، والطبائع السائدة في كل منها، ومن ذلك على سبيل المثال ما ورد في كتاب الدميري وحياة الحيوان الكبرى و عن و النسر و كنموذج لتلك المجموعة من الطيور التي سبق ذكرها، وكانت الأوصاف التي أوردها الدميري كها يلي :

- « النسر طائر معروف ، وسمي نسرا لأنه ينسر الشيء ويبتلعه ، والنسر ذو منسر ، وليس بدي غلب ، وإنما له أظفار حداد كالمخالب ، وهو من أطول الطبر عمرا ، ولذا قالت العرب : « أعمر من نسر » . وهو حاد البصر ، يرى الجيفة من أربعمائة فرسخ ، وهو أشد الطبر طيرانا ، وأقواها جناحا ، وهو شره بهم رغيب ، إذا وقع على جيفة امتلا منها ، ولم يستطع الطيران حتى يثب وثبات يرفع بها نفسه طبقة بعد طبقة في الهواء حتى يدخل تحت الريح ، وليس في سباح الطير أكبر منه جثة » .

وهو وصف لا يحتاج إلى شرح أو تعليق ، أما ما أورده الدميري في كتابه عن العقاب فهو كها يلي :

و العقاب طائر معروف ، وقال في الكامل المقاب سيد الطيور ، والنسر حريفها ، والعقاب حاد البصر ، ولذلك قالت العرب : و أبصر من عقاب الجو » ، عقاب من ذوي المخالب ، وإذا صادت شيئا لا تحمله على الفور إلى مكانها ، بل تنقله من موضع إلى موضع ، ولا تصعد إلا على الأماكن المرتفعة ، وهي أشد الجوارح حرارة ، وأقواها حركة ، وأيبسها مزاجا ، وهي خفيفة الجناح سريعة الطيران ، تتغدى بالعراق ، وتتعشى باليمن ، ومن شأنها أن جناحها لا يزال يخفق . قال عمرو بن حزام :

(لقسد تركت مفسراء قلبي كسأنسه

جناح صناب دائم الخفية ان ) ، . وكان العرب كثيرا ما يطلقون على العقاب كلمة العنقاء ، وهو ذلك الطائر الأسطوري الذي كان عورا لكثير من القصص والخرافات ، ومن ذلك ـ

#### • من النسور والعقبان

وقال أعرابي آخر: «أما علمت أن الشدة والشجاعة ، والبأس والقوة من الحيوان في ثلاثة أصناف : العقاب في الهواء ، والتمساح في ساكن الماء ، والأسد في مساكن الفياض » .

#### الصقريات

وتشمي كل من العقبان والنسور على اختلاف أنواعها إلى رتبة كبيرة يطلق عليها علياء الحيوان اسم ورتبة الصقريات و (Falconiformes) . وتحتوي تلك الرتبة بالاضافة إلى النسور والعقبان على جميع الطيور المفترسة التي تسمى للحصول على غذائها أشاء النهار ، والتي يبطلق عليها اسم وجوارح الطير » ، ومنها الصقور العديدة كالبازي والباشق والبيدق والدراع والشاهين والحمر وصقر الغزال وقد أطلق عليه هذا الاسم لاشتهاره بصيد الغزلان حيث يستخدمه البدو في هذا الغرض) ، ومن الصقريات أيضا الحدأ المختلفة كالحدأة المصرية التي والحدأة المحراء وهما تهاجران في موسم الشتاء من شمال أوربا إلى كثير من بلدان شمال أفريقيا والشرق الأوسط .

وتشترك تلك الصقور والحدأ في كثير من صفاتها وطبائعها مع العقبان ، ولكنها أصغر منها حجها ، فهي على سبيل المثال حادة الإبصار ، سريعة الطيران ، ولها مخالب حادة ملتوية ، كها أن المنقار ينتهي بصنارة حادة عمودية ، وأرجلها مكسوة بالريش حتى الأصابع ، وهي عادة لا تعيش في جاعات ، بل تكون فيها بينها أزواجا متآلفة ، وقد تستمر العشرة بين الذكر والأنشي طوال الحياة .

ومن الصقريات أيضا ما يعرف « بالعقاب المنسوري » ، وهي تمتاز عن غيرها من طيور تلك الرتبة بأنها تعيش بالقرب من سواحل البحار ، وتغذى على ما تصيده من الأسماك ، وهي تستخدم في عملية الصيد . أقدامها المجهزة بالسواك كبيرة حادة لا تستطيع الأسماك الإفلات منها على الاطلاق ، وفي بعض الأحيان لا تستطيع تلك الطيور تخليص غالبها من جسم السمكة إلا بصعوبة قائقة ، فإذا كانت السمكة كبيرة الحجم قربما سحبت الطائر



رتبة الصغريات تسعى للحصول على غذائها أثناء النهار، وهي تشترك في صفاتها وطبائعها مع العقبان، ولكنها أصغر منها حجها.

على سبيل المثال ـ ما ورد في شعر أبي العلاء المعري : (أرى السعنـقـاء تكبـر أن تصـادا

فعاند من تعليق لمه عنادا)
كما ذكر العقاب أيضا في شعرنا المعاصر، ومن
ذلك مثلا بيت الشعر الذي بدأ به شاعرنا الكبير أحمد
شوقي إحدى قصائده الرائعة، وتلك هي القصيدة
التي أنشدها احتفالا بأول رائد للطيران في الشرق
العرب، حيث يقول فيها:

(أعسقسابُ في سساء الجسو لاح

أم سحاب فر من هوج الرياح؟) وقد جاء في و كتاب الحيوان ، للجاحظ أن العقاب يطلق عليه أيضا اسم و العنقاء المُغرب ، لأنه يجيء من مكان بعيد ، ومن الأقاصيص التي ورد ذكرها في هذا الكتاب الشامل ، أنه قيل لأعراب : « لو خيرك الله أن تكون شيئا من الحيوان أي شيء كنت تتمنى أن تكون ؟ ، قال الأعراب : « عقاب » ، قيل و ولم تمنيت ذلك ؟ » قال الأعراب : « عقاب » ، قيل و ولم منيت ذلك ؟ » قال : « لأنها تبيت حيث لا ينالها سبع ذو أربع ، وتحيد عنها سباع الطير » .



المقاب الدهبي طائرا في السياء ومعه صيده

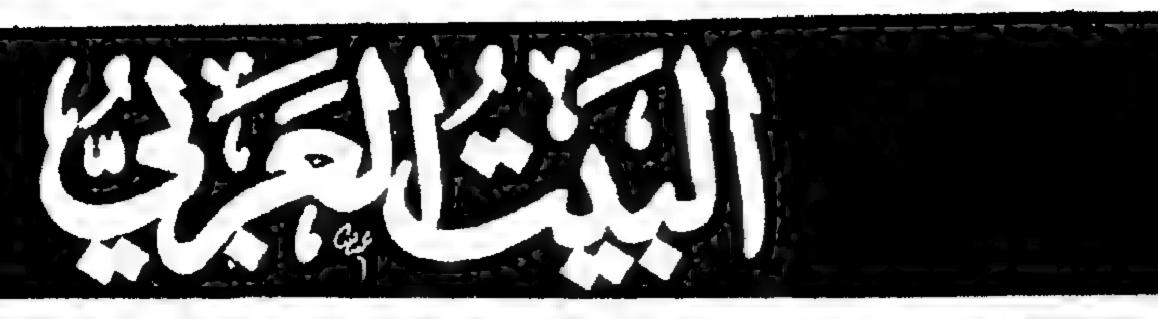
معها إلى الأعماق . حيث تموت عرقا و اكور مصيره الهلاك

الأسواع الكبيرة من الصقريات كالسور والعقبان والرحم تبي لنفسها أعشاشا كيرة الحجم فوق قدم الحبال أو الأشحار العالية ، حتى تكون في مأمن من الهجوم عليها ، واحتطاف اليص منها أما الطيور الصعيرة فتقسع بالأماكن الأمنة بين الصحور ، أو في تحويفات الأشحار ، وأحيانا فوق الأرض مباشرة بين النباتات المتشابكة في العابات والأدعال ، ويتم بناء تلك الأعشاش من الأعواد والأدعال ، ويتم بناء تلك الأعشاش من الأعواد الحافة وفروع الأشجار وعيرها ، ثم تقوم الطيور بعد دلك بتبطيها من الداحل بالقش أو الصوف أو الشعر أو الريش لتكون مهدا لينا

وتضع الأنثى في معظم الأنواع بيصة واحدة أو

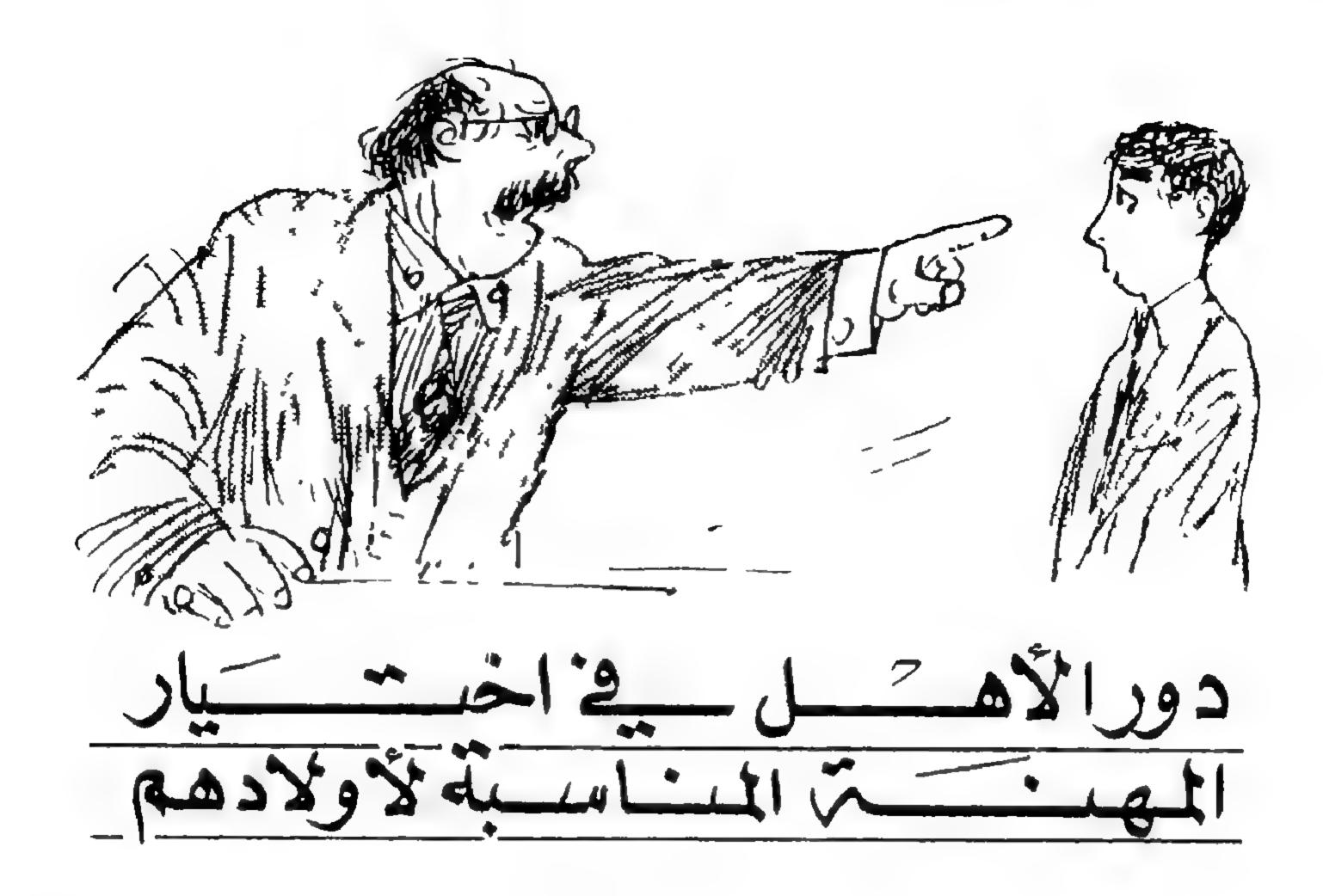
بيصتين ، ولكن هاك أبهاعا قللة تصع عددا أكبر من دلك ، يصل أحيابا إلى ثماني بيساب ، ويستمر حصائة البيص فترة تتراوح بين ٣-٣ أسابيع حسب النوع ، وبعد الفقس لا تحرج الأفراح الصعيرة من العش ، بل تبقى بداحله فترة طويلة بسيبا ، وقد تصل إلى أربعة أشهر ، تقوم الطيور الكبيرة حلالها بإطعامها والحفاط عليها حتى تكبر ويشيد عودها

وتعد بعص الأنواع من تلك الطيور كالسور والعقبان من الحيوانات المعمرة ، فقد بحتد عمر الفرد مها إلى مائة عام ، وقد سجلت فعلا بعص الحالات في حدائق الحيوان وصل عمر الطائر فيها إلى هده السن ، وهنو رقم كبير بالنسبة لأعمار الطيور الأخرى



#### محطاة الاسترة والمحتصف





بقلم: الدكتورة هدى طحلاوي المناوي

هل ينشأ أولادنا ويكبرون وهم على معرفة بإمكانياتهم المذهنية والعملية بحيث يكونون قادرين على اختيار مهنهم بأنفسهم ؟ أم أنهم يظلون منذ سني المدرسة الابتدائية وحتى مرحلة متقدمة من العمر بحاجة لتوجيه وإرشادات الأهل ؟ المقال التالي محاولة للإجابة عن هذين التساؤلين المهمين .

إن عصرنا الحاضر هو عصر العلم بكل ما فيه من اكتشافات ومخترعات حديثة ، ادهشت الناس وبهرت عيونهم فافتتنوا بمنتجاته واختراعاته ، وركضوا وراءها بكل ما يملكون من قوة ، تاركين خلف ظهورهم كل ما خلفته عصور التخلف والجهل الماضية ، وسعى الناس حثيثا إلى ما فقدوه هم ليجدوا العوض لهم بأولادهم فدفعوا بهم دفعا إلى العلم وتخصصاته ، بجميع فدفعوا بهم دفعا إلى العلم وتخصصاته ، بجميع درجاته ظنا منهم أنهم بذلك ينالون أربهم

ورغباتهم ، معتبرين أولادهم عجينة طرية ، يستطيعون صبها في القالب الذي يريدون حتى تجف وتأخذ الشكل المطلوب . فمن أراد لولده مهنة البطب حمله على دراسة البطب بشتى الوسائل ، وإن كان كارها لهذه المهنة ، وكذلك يختار له ما شاء من المهن .

ولكن النتيجة المخيبة للآمال صفعت الجميع ، وكانت الكارثة ، وهي فشل غالبية أبناء هذا الجيل ، وصار في مجتمعنا جيل من

\* طبيبة وكاتبة من القطر العربي السورى

الشباب يغرق في الكسل والبطالة حتى أذنيه فهل من منقذ ؟!

تعالوا معنا أيها الآباء نستعرض معا تطور الانسان منذ الطفولة وحتى الشيخوخة ، ونرى كيف أن لكل إنسان طباعاً خاصة وشخصية مميزة له ، وكل شخص مقتنع تماما بطريقته في الحياة وبآرائه ، ولا يسير في طريق إلا برغبته وأهوائه م

#### نحن وأولادنا

تعالوا نتعرف على حقيقة أدوارنا تجاه هؤلاء الأشخاص الذين هم قسمتنا وحصتنا في هذه الحياة ، أولادنا ، ماذا نقدم لهم ؟ وإلى أي حد يحق لنا التدخل في حياتهم ؟

لا شك أن حنان الأبوين والمربين ضروري لنمو الطفل بجسده وروحه قلبا وقالبا ، ولا غني للأطفال عنه . إذ يولد الطفل ضعيفا ، لا يعي ولا يفهم شيئا مما يفهمه الانسان البالغ ، وهوغير قادر على تأمين ضرورات حياته إذ لا بد من مرب مساعد له في هذه المرحلة حتى تقوى مداركه ، ويشتد عوده ، وهنا يجب أن نفهم أننا لسنا نحن الذين نعلمه كل شيء ، ونقوي جسده ونساعده بإرادتنا. ولكن من الضروري أن نعرف أن الطفل إذا قدمت له المساعدة كي يحيا فإن تطوره سيمر بمراحل لا بد منها ، ولا نستطيع نحن التدخل فيها . وهذه المراحل متقاربة بين كل الأطفال ، ودرست من قبل علماء متخصصين ، وضعوا لها جداول خاصة للمقارنة بين الطفل الطبيعي وغيره . فمثلا هناك جداول خاصة لتطور الأطفال الطبيعيين من حيث الوزن والطول وعيط الرأس وعيط الصدر، وكذلك جداول للتسنين ( لمواعيد بروز الأسنان ) وجداول للنطق، وعدد الكلمات في مختلف مراحل الطفولة الأولى، وهكذا نستطيع أن ننظم

جداول كثيرة لمعرفة التطور الروحي والحركي ، ومعدل الذكاء عند الطفل ؛ وكل هذه الدراسات مبنية على أن الإنسان خلق هكذا ، يتطور وينمو بهذا الأسلوب رغم أنوفنا . فهل سمع أحدنا أن عند بعض الآباء طريقة في التربية تجعل الطفل يتكلم فيها بعمر شهر ، ويمشي بعمر شهرين ، ويصبح رجلا بعمر سنة ؟! .

هنا نقف لحظة متفقين على أن وظيفة الأهل والمربين في البداية هي مراقبة تبطور نمو البطفل وبذل ما في وسعهم من رعاية وحنان لتغذية جسمه وروحه ولزرع بذور الأخلاق التي سيتسم بها مستقبلا ، وثمار هذه البذور التي نزرعها تتأثر في المستقبل بعدة عوامل : بالتربة الموجودة أصلا في ذات الطفل ، وبالسقاية والرعاية المقدمتين من الأهل ، ثم بالعوامل المحيطية في مجتمع الطفل ثالثا .

وخير مثال وشاهد على ما سبق هـ أنه في الأسرة الواحدة لا يوجـد ولد كـأخيه أبـدا مهما حرص الأهل على مساواة أولادهم في التربية .

#### دورنا كآباء

والآن ، لنتابع المسير في ملاحظة تطور الطفل ودورنا فيه كآباء . عندما يتجاوز الطفل مرحلة الطفولة الأولى ومرحلة ما قبل المدرسة ، أي في السنة الخامسة من عمره تقريبا ، فإننا نكون أمام انسان أصبح عيز بين الخير والشر ، ويقضي حواثجه بنفسه ويمارس هواياته المحببة ، ويفصح عما بداخله ، وماذا يحب وماذا يكره ، ففي هذه المرحلة يحتاج الطفل للقيادة والتوجيه إلى الطريق الصواب ، ويتقبل القيادة ، ولكنه يسرغب بأسلوب مريح ومقنع ، إذ يكثر من الأسئلة ويحاول تقليد الأباء وإقناع نفسه بالسبيل الذي سيسلكه ضمن إطاره الصغير وعالمه المحدد ، وفي سيسلكه ضمن إطاره الصغير وعالمه المحدد ، وفي

هذه المرحلة تبدأ قابليته وقدرته على التعلم ، ولكن معدل الذكاء يختلف بين طفيل وآخر، ويجب إلحاقه بمدرسة للتعليم تدرب حافظته بالأغاني والأناشيد ، وعد الأرقام وكتابة أحرف الأبجدية ، واكتساب التأقلم مع الجماعة . ويجب على الأهل الاشراف على ما يتعلمه الطفل وتثبيت معلوماته ، وتنميتها كدور مساعد للمدرسة ، وهنا يبدأ دور التمايز بين الأطفال المجدين منهم والمقصرين والكسالي . وظاهرة الكسل هذه يجب أخذها بعين الاعتبار لمعرفة أسبابها ، فإن كان السبب ضعف معدل الذكاء عند الطفل وجبت مراعاته بشكل خاص ، وتعليمه ببطء وتكرار أكثر ، وفرزه مع أمثاله عن الأطفال المجدين حتى لا يكونوا عائقا لهم ولمدرسيهم ، وإن كان سبب كسلهم قلة العناية والاهتمام بهم وجب المزيسد من الاهتمام ، وخاصة في المراحل الأولى للتعليم حتى لا يعتاد الطفل الكسل. فإن التشجيع والعناية يقعان على عاتق المدرسة والبيت معا.

#### حند مفترق الطرق

في مرحلة المدرسة الأولى التي تسمى المرحلة الابتدائية ، يتلقى الأطفال جميع العلوم الأساسية الفسرورية في حياتنا العملية ، كالقراءة والكتابة والحساب الفسروري فقط في إدارة شؤوننا ، وكذلك التاريخ الضروري عن مجتمعنا خاصة والعالم من حولنا بشكل عام ، وجغرافية القطر الذي نسكنه تفصيلاء وجغرافية العالم موجزا ، والمقانون الذي يحكمنا : ماذا يحرم وماذا يحلل ؟ والحقوق والواجبات المشروعة فيه ! وبهذا يكون والجمع مؤهلا لأن يحيا حياة واعية واعية واعية واعية وباحة مها كان عمله مستقبلا .

اما عند انتهاء المرحلة الابتدائية فيتم الوصول الله المنتوق الرئيسي . "مفترق كير تتشعب منه

الطرق . إنه مركز الانطلاق الذي يمكن تشبيهه بمركز الدائرة والطريق إلى محيطها ، فكل الخطوط المستقيمة تصل مركزها بمحيطها وما أكثرها ولا يمكن حصرها .

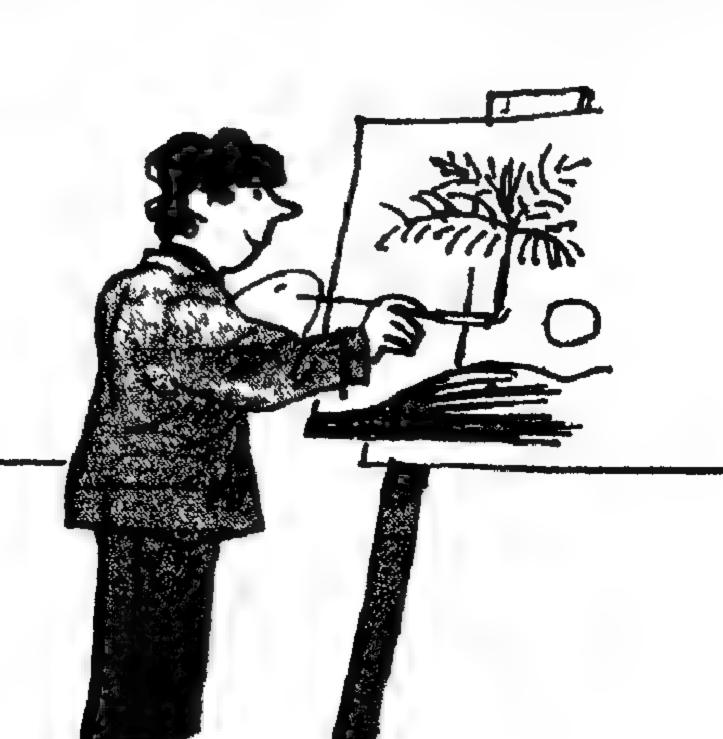
عند مفترق الطرق هذا يجب التفكير كثيرا قبل سلوك أي طريق ، لأنه من الصعب التراجع من منتصف الطريق لسلوك طريق غيره. هنا يجب على الأهل أن يكونوا أذكياء وواعين للتنبؤ بالطريق المناسب لولدهم ، ويجب أن يشاركوه الاختيار فلا يختارون له وحدهم ، ولا يتركسونه يسير كيف يشاء ، لأنه لم يبلغ سن الرشد بعد ، كها انه قليل الخبرة في تدبير شؤ ونه بنفسه ، ولكنه يعبر عما يحب ، ويبدي ارتياحه وانسجامه لبعض الأعمال ، ويعض التخصصات ، وما على الأهل إلا فهم هذه الأمور وتحقيقها لـولدهم. ولكن بعد تشذيبها وتنظيمها بإطارها الجميل الصحيح ، دون النظر إلى نوع اختيار ولدهم ، هل أعجبهم أم لا ، طالما أن عمل ابنهم في المستقبل سيكون ذا فائدة للمجتمع ، ويعينه على كسب قوته . وهذا النوع الهادف من العمل هو الذي يتدخل فيه الأباء لإقناع أولادهم بالعمل والقيمة الاجتماعية . ويجب اقناع الطفل في كل خطوة يخطوها ، فهو إنسان ، والانسان عاقل بالفطرة . الحجة والعقل عنده هما الأساس في كل شيء ، حتى ولو كان صغيـرا جدا . فـإذا كان للطفل عقله وإدراكه اللذان يأبيان إلا أن يلمس المدفاة الساخنة ، حتى يعرف لماذا يطلب أهله منه الابتعاد عنها ، فكيف بمن هم أكبر عقلا وسنا ؟ لذا أولا: يجب أن يكون العمل مفيدا، وثانيا: يجب تحقيق النجاح في هذا العمل وتوفير السبل اللازمة لـندلك ، ولـلأهل دور كبـير في هذا ، وذلك بحض ولدهم على التفاني والاختلاص في العمل ، وتعليمه تنظيم أوقات عمله وراحته . ويجب ألا يعمل فوق طباقته ، وأن يستفيـد من

أوقات الراحة ، ويترك حرا في عارسة ما يحب من الهوايات خارج أوقات العمل ، إذ يجب أن يكون لكل انسان عمل نافع وهواية يتسل بها في أوقات الفراغ ، وليس من الضروري أن تكون الهواية ذات فائدة للمجتمع ، المهم أن لا تكون ضارة له وأن تسر صاحبها .

#### حب العلم وتقديسه

إلى هنا نستطيع القول: إنه مها كان العمل الذي سيقوم به كل فرد وصل هذه المرحلة في المجتمع ، فإن ما تلقاه من علوم أساسية تكفي لأن يحيا حياة طيبة ولا يحتاج للمزيد من التفاصيل في العلوم ، سواء كانت أدبية أو علمية ، إلا الذين يرغبون بهذا المزيد ويبدون الشغف في حب العلم وزيادة الاطلاع ، هؤلاء يجب تشجيعهم العلم وزيادة الاطلاع ، هؤلاء يجب تشجيعهم على اسئلتهم ، وجلب ما يلزمهم من كتب يحبون قراءتها ، ودفاتر يسطرون عليها انطباعاتهم وأفكارهم ، ونحاول تعريفهم على أهل العلم ، ليتبادلوا معهم الآراء والأفكار والكتب ، وهذا لا يوجد عند كل البشر .

حب العلم لا يفهمه إلا المتعلمون بإرادتهم وهموايتهم ، وهم حفنة قليلة من البشر ، ومتطلبات الحياة تقتضي وجود مثل هؤلاء العلماء ، ولكن ليس من الضروري أن يكون كل أفراد المجتمع علماء ، لأنهم أولا : لن يكونوا هكذا نظراً لاختلاف مستوى الأشخاص . وثانيا



لأن المجتمع لا يستطيع العيش أبدا إذا كان هذا شأنه ، ولا بد من وجود الاختصاصات جيعها ، لتامين متطلبات الحياة والعيش الرغيد ، المهندس ، التاجر ، العاصل . وأكبر نسبة عيناجها المجتمع هي نسبة العمال ، لتعدد الأعمال الضرورية التي يجب إنجازها لتأمين المعيشة اللائقة للمجتمع ، من بناء المنازل وتنظيف الطرقات ، وتأمين المأكل والملبس بكل أنواعه ، وتأمين المواصلات المريحة في تنقلاننا ، وتوفير آلماء والدواء الضروري ، وأكبر مثال على ذلك تحضير رغيف الخبز حتى في عصر الآلة . كما يقال : إن كثيراً من العمال يعملون ويتعاونون إنجاز الخبز فقط فكيف ببقية متطلبات الحياة !

#### تمايز البشر

ومن الجدير بالذكر هنا ، أنه لا بد من وجود تمايز بين البشر ، ليس تمايزا عرقيا أو دينيا . وإنما تمايز الإنسان المبدع ، والطموح المتقن للعمل عن غيره . ولا بدأن يصبح أعلى شأنا من بعض أفراد المجتمع حوله ، وهذآ من سنة الكون وفطرته ، إذ لا بد في المجتمع من وجود الرئيس والمرءوس ، الغني والفقير، العالم والجاهل، وخلاصة القول: إن دور الأهل يتحدد في البداية بالإشراف على تعليم أولادهم العلوم الأساسية الضرورية في الحياة العملية ، والتي سبق ذكرها آنفاً ، ثم في تشجيع أولادهم على اللضي قدما في العمل الذي يحبون والذي سيحمل الخير لهم وللمجتمع : فإن كانت الاستزادة من التعليم واللحاق بركب العلياء تحقق ذلك بالاختصاص الذي يحب ، وإن كان عملا نافعا للمجتمع بدأه منذ الصغر عند انتهاء تعليمه الأساسي ، لأنه كان في مدرسته أكثر استعدادا لتعلم المهن وأكثر احتمالا وصبرا لتنفيل متطلبات المهنة ، فإنها تشب وتكبر معه ليطرحها مستقبلا في مجتمعه . 🗆

# التشبيهات والألعاب التربوية تقنية مهماة يذالتربية العربية

بقلم: الدكتور أنور طاهر رضا

يقدم الكاتب عرضا لتقنية مستخدمة في الغرب بشكل متطور ، هي تقنية استخدام التشبيهات والألعاب في مجال التربية ، ويدعو التربويين العرب إلى الاستفادة من هذه التقنية وتطويرها .

ما تزال التربية والتعليم في الوطن العربي مبنين على أسس تقليدية قديمة . تمتاز التربية هذه باعتهادها على العنصر الأساسي فيه ، وهو المعلم الذي يلجأ عادة الى إلقاء الدرس مستعينا بالطباشير والكلام ، وببعض الصور البسيطة التي تزول شيئا فشيئا بجرور المراحل الدراسية ، حتى اذا ما وصلنا الى التعليم الجامعي فإنه يقتصر في كثير من الأحيان على المحاضرة المجردة ، التي ربما لا يسمعها أحد ، المحاضرة المجردة ، التي ربما لا يسمعها أحد ، أما مشاركات الطلبة في هذا النوع من التعليم فتكون على أقلها في العادة .

لقد أثيرت تساؤلات كثيرة حول جدوى تعليم يكون فيه دور الطلبة سلبيا. وقد

حصلت تحولات كبيرة في التربية في الغرب، ولعل أهم هذه التحولات الانتقال من الطرائق التي تتمركز حول المعلم الى تلك الطرائق التي تتمركز حول الطالب. تكون مشاركات الطلبة في مثل هذا النوع من التعليم أساسية ، حتى يساير التعليم ميولهم واتجاهاتهم ، ويتصف بالفردية التي تتهاشى مع قابلياتهم الخاصة .

#### تعریف وتمییز:

إن التقنيات التربوية التي تتعامل مع كل ميدان من ميادين التربية إنما تستهدف أصلا التصميم والتقييم والتطوير للمناهج التعليمية ، وخبرات التعلم ، وحل ما يتصل بها من

المشكلات التي تنبع من التطبيق. وهي بمحاولاتها هذه تحسن عملية التدريس، وتتبنى الابتكار، وتخلص الطلبة من الوتيرة المتكررة التي تسير عليها طريقة الإلقاء. إن التشبيهات والألعاب التربوية ميدان من ميادين التقنيات التربوية التي تعد بحد ذاتها تجديدا في ميدان التربية.

لقد لقيت التشبيهات والألعاب التربوية اهتهاما كبيرا في الستينيات والسبعينيات من هذا القرن في البلدان المتقدمة. فهاذا يقصد بالتشبيهات والألعاب التربوية ؟ وما أوجه الخلاف والتشابه بينهها ؟ وماذا يمكن أن يحقق بواسطتهها ؟ ولماذا كل هذا التأكيد عليهها ؟ ليس من السهولة أن نرسم حدودا فاصلة ، ونضع قوانين ومباديء للفصل بين التشبيهات والألعاب التربوية ، طالما أن أنواعا كثيرة منها تشترك في عناصر مهمة وعديدة . تصمم التشبيهات والألعاب التربوية عادة لتدريس مادة يمكن تدريسها بطريقة أخرى ، على أن دوافعها أقا

#### الألعاب التربوية:

يعرف « ابت » الألعاب التربوية بالطريقة العامة التالية : « أي نوع من المنافسة ، أو

المناقشة ، أو حتى المباراة التي تجري بين الطلبة اللاعبين ، بناء على شروط وقوانين ، من أجل الوصول إلى هدف معين ، وتتقرر نتائجها بهارات عقلية أو جسمية أو حتى الحظ أحيانا » .

يتبين من التعريف السابق عدد من العناصر التي لا بد من توافرها في اللعب ، لكي يكون لعبا تربويا . فهو يتضمن المنافسة . وعلى الرغم من أن المنافسة يمكن أن تجري بين الفرد ونفسه ، فإنها تتضمن في العادة عددا من الطلبة الذين ربما ينقسمون الى فرق . يسير اللعب حسب شروط محددة أو قوانين تم الاتفاق عليها ، والخروج عن هذه الشروط والقوانين يعد إخلالا باللعب ، ولربما يؤدي الى الحسارة .

إن فكرة التعلم من خلال اللعب في المدرسة الابتدائية قديمة قدم التربية نفسها ، على أن التشبيهات والالعاب التربوية قد بدأتا تستخدمان حديثا ، في كل من المرحلتين الثانوية والجامعية . هذه بعض الألعاب التربوية التي تستخدم في المراحل الدراسية المختلفة في البلدان المتقدمة ، نستعرضها كنهاذج من أجل البلدان المتقدمة ، نستعرضها كنهاذج من أجل تحويرها أو كتابة ما يماثلها من حيث المبدأ ، أو استحداث غيرها . إن لعبة (مزرعة هيرد فوردشاير) لعبة بسيطة منظمة ، توفر أفكارا



أساسية عن عملية الزراعة ، واتخاذ القرارات التي تتضمنها . يستخدم هذا اللعب على مستوى طلبة المرحلتين الابتدائية والثانوية . (الصفحة الاولى) لجريدة مثال بسيط آخر تستعرض المحددات الاضافية والعمل ضد الوقت . وتستخدم هذه اللعبة في المدارس الثانوية الانكليزية في مواقف متعددة ، لطلبة الثانوح أعهارهم بين ١٤ - ١٨ سنة و (أزمة أزيم) هي مثال آخر عن حرب بين قطرين ، وتركز حول العلاقات الدولية . وتصلح هذه اللعبة لطلبة العلوم السياسية في الجامعة .

#### التشبيهات التربوية:

يستخدم الكتاب العرب في ميدان التربية عددا من التعابير، للدلالة على كلمة التمثيليات أو المسرحيات لهذا الغرض. وواقع الحال أن التشبيهات تختلف عن التمثيليات والمسرحيات، لأن كل صغيرة وكبيرة عددة في التمثيليات والمسرحيات، ولا يحق للممثل أن يغير فيها أي تغيير، فدوره مرسوم مسبقا، وما سيحدث يكون إعادة ما في التمثيلية أو سيحدث يكون إعادة ما في التمثيلية أو المسرحية. أما التشبيهات فإن الخطوط ويواجه الطلبة بمواقف جديدة، وعليهم أن التي تستند على معلوماتهم السابقة. إذ ليس حديدة، إذ ليس حديدة، إذ ليس حديدة، بل ابتكار لقرارات المناسبة مناك تكرار لأشياء سابقة، بل ابتكار لقرارات حديدة.

يعرف و برتون ، التشبيهات التربوية بأنها و محاولة إعطاء مظهر شيء ، أو إعطاء تأثير شيء آخر ، أن التشبيهات التربوية لا تتضمن بالضرورة المنافسة ، وقد صممت لتزويد الطلبة بخبرات ، لا يمكن تزويدهم بها بأي طريقة

اخرى ، أو أن هذه الطرائق ليست ملائمة للتزويد بهذه الخبرات .

يتضمن التشبية دائيا غوذجا يكون صورة مبسطة من الواقع ، إذ أن النموذج يقلل من التعقد الموجود في مواقف الحياة الواقعية . وتؤخذ عادة من الواقع تلك الأجزاء الأساسية فقط لأهداف التعلم .

#### تمثيل الدور:

يتضمن هذا النوع من التشبيه عنصر التمثيل، وربما يكون السبب في تسمية التشبيهات التمثيلات، غير أن لتمثيل الدور أهدافا تربوية مهمة أخرى. والغاية عادة من تصميم هذا النوع من التشبيه، تزويد المشتركين بالخبرات الشخصية التي يستحيل تزويدهم بها بطريقة أخرى. قد يكون تمثيل الدور ضروريا لتزويد المشارك بالخبرة، كها يحدث عادة في تمثيل دور أعضاء البرلمان، أو تكون الأدوار الفردية ثانوية، ولكن جمعها يخلق تحبرة عامة للمشتركين، كها يحدث في حالة تمثيل دور إقرار الأولويات.

هناك نوع خاص من تمثيل الدور الذي يطلق عليه أوراق في السلة أو الملف . وقد صممت هذه التشبيهات من أجل تطوير مهارات اتخاذ القرارات لدى طلبة كلية الادارة . وهنا يواجه المتدرب بملف يتضمن الرسائل والمذكرات ، والقرارات المالية وغير المالية التي اتخذتها هيئة المؤسسة المذكورة ، والتي يمكن أن تقدم الى مدير المؤسسة في يوم اعتيادي . يتوقع من الطالب الذي يلعب دور المدير أوامره ، ويرسل هذه الأوراق ، ويصدر أوامره ، ويرسل الرسائل ، ويجري الاتصالات الماتفية ، ويخطط للاجتهاعات القادمة ، كأنه في موقف وظيفة حقيقية .

إن دراسة الحالات عبارة عن تدريبات معقدة من اتخاذ القرارات ، تتضمن عادة درجة عالية من العمل التحليلي والتقييمي . تستخدم هذه الطريقة أكثر من غيرها من طرائق التشبيهات. توصف المواقف في هذه الحالة وصفا حقيقيا أو خياليا . يطلب من المشتركين أن يقرروا ما يجب عليهم أن يقوموا به ، أو يطلب منهم أن يسوقوا الاحتيالات ، من أجل حل الإشكال . إن دراسة الحالة طريقة فعالة في إثارة المناقشة التي تدور حول مشكلة مشتركة، تركز على الخبرات . وهي تتصف بالسياح للطلبة أن يبقوا بعيدين عن نتائج القيام بعمل . ولهذا السبب فإن بعض المؤلفين يعدونها شيئا يقع خارج التشبيهات التربوية . على أن دراسة الحالة عنصر أساسي من عناصر تمثيل الدور، ولهذا السبب تعد جزءا من التشبيهات التربوية.

يكن دراسة حالة جامعة معينة أو قسم معين ، وطرح المشكلات التي تعانيها تلك الجامعة أو القسم ، ويقوم الطلبة بعد الاطلاع على المشاكل والإمكانات برسم الخطة الكفيلة للتغلب على تلك المشكلات .

#### أهداف التشبيهات والألعاب التربوية:

إن الأهداف التربوية هي نقطة البداية في كل تقنية تربوية ، ولولاها لأصبحت عمليتا التربية والتعليم مبتورتين ، ندرج أدناه بعض الأهداف التربوية التي يمكن أن تحقق بواسطة التشبيهات والألعاب التربوية . ومما هو جدير بالذكر أنه قد لا يمكن تحقيق جميع هذه الأهداف التربوية بواسطة تشبيه أو لعب تربوي واحد ، على أن بعض التشبيهات التي صممت بطريقة جديدة بستطيع أن تحققها جميعا :

١ \_ إثارة الدوافع لدى الطلبة .

٢ \_ خلق موقف تعلم ممتع للطلبة .

٣ ـ ضيان مشاركة الطلبة في نشاط التعلم . ٤ ـ خلق موقف يؤدي إلى تعلم أكثر فاعلية .

٥ ـ ربط التعلم الذهني بالتعلم الانفعالي .
 ٦ ـ تعليم « ديناميكية » الجماعة .

٧ ـ توفير التعلم بالخبرة.

٨ ـ تعليم الوجوه المختلفة لاتخاذ القرارات . أرجو ألا يفهم من المعرض الذي قدمته أن التشبيهات والألعاب التربوية هي الدواء العام الشافي لمشاكل الصف في المدرسة ، ولا يمكن الادعاء بانها أفضل طريقة تدريس، يمكن للمدرس أن يستخدمها بأي حال من الأحوال. إن التشبيهات والألعاب التربوية طريقة أخرى ، يمكن للمدرس أن يستخدمها جنبا الى جنب مع الطراثق الأخرى . ولكنه يجب ألا يخفى عن البال أن هذه الطريقة الجديدة تثير الحافز لدى الطلبة ، وتشجعهم على المشاركات الجهاعية ، وتشكل اتجاهاتهم بطريقة يشعرون أنها هي اتجاهاتهم الشخصية وليست مفروضة عليهم. إنها طريقة ذات أهمية كبيرة ، تستحق العناية والتجريب. إن أفق التشبيهات والألعاب التربوية اتسع بشكل كبير بإيجاد الآلات المبرعجة ( الحاسوب الآلي ) المصغرة الحديثة . وبشيوع هذه الآلات أضحينا بحاجة الى مزيد من التشبيهات والألعاب التربوية.

إن الكتّاب العرب مدعوون الى تطوير التشبيهات والألعاب التربوية الغربية السابقة ، أو إعداد حقائب تعليمية كاملة منها ، تتضمن اعتبارا من الأهداف التربوية الخاصة ، مرورا بأسس تطبيقها الى التقييم والقياس . والأخيرة إذا ما كيفت مع الحاجات الخاصة أصبحت أنسب من غيرها . فهل هناك من يجرؤ على الدخول في هذا الميدان ؟ ولا نسبى أن تطوير التربية العربية بحاجة إلى مزيد من الجرأة . □



### الدكتور: حسن فريد أبو غزالة



أصيبت ابنتي الصغيرة عندما كانت في السادسة من عمرها بمرض في منطقة العجان ( بين الفخذين ) بطفح أبيض اللون يثير حكة شديدة .

وعلى الرغم من مراجعة العديد من الأطباء واستعمال الكثير من الأدوية لم أجد تحسناً . وقد مضت على ذلك أربع سنوات ، ولم أتبين اسمه تماما . وقد قيل لي إنه مجهول السبب.

فهل لكم أن تصفوه لي ، وأن تعرفوني بطبيعته وعلاجه ؟.

السيدة / فوزية احمد / ولنجتون ـ استراليا

قسد يسميسه بعض مسرض الحسزاز الأبيض، كيا يسميه بعض آخسر باسم الحسزاز المتصلب . وهنو مرض يشيع أكثر منا يشيع بين الاناث ، وبخاصة في مرحلة ما قبل البلوغ ، وفي مرحلة ما بعد انقطاع الطمث التي تعرف باسم سن الياس ، ومع هذا فهو مرض لا يستثني أحدا ولا

أعراض المرض وعلاقاته: يشكو المريض من حكة في موضع الاصابة ، وبخاصة منطقة العجان

فيها بين الفخـذين ، حيث فتحة الشـرج والأعضاء التناسلية ، إذ ينتشر طفح متفاوت الحجم ، مختلف الأشكال ، على هيئة حبيبات بيضاء عاجية اللون ، تحيط بها دائرة حمراء . هذه الحبيبات المتناثرة في مبدأ الأمر تلتثم وتتماسك ، ثم يصيب المنطقة ضمور ، ثم يصبح في كل حبيبة انخساف عَلْقُه سدادة قرنية

ثم تتطور الحالة ، فتظهر بعض الحويصلات ، ويتلون الجلد، ويتجعد. ولا يعرف الطب سببا مباشرا للاصابة ، وإن كان بعض ينادي بوجود خلل هرموني عند الانسان المصاب.

على أي حال فالمرض حميد العاقبة على الرغم من طول مدة الاصابة التي تتخذ صورة مزمنة .

وإن الأطباء لم يستقروا على سبب يجمعون عليه ، فالعلاج ما زال اجتهاديا ، إذ يستعمل بعض عقاقير الكورتيزون، سواء منه الـدهانــات الرخيصــة أو الأقراص التي تؤخذ بالفم ، كما أن بعضا آخر قد يلجأ إلى الهرمونات الأنثوية وفيتامين ( سي ) ، ولا أحد يميل إلى الاستنصال الجراحي ، إلا إذا داخله الشك في وجود تغيرات سرطانية خبيثة ، ويخشى منها على حياة المريض .



◘ الأخت / ع. فاطمة ـ المغرب

لماذا لا تستشيرين طبيبا مختصا في أمراض النساء ، ليقوم على فحصك وتقصي سبب معاناتك قبل البحث عن العلاج لعله مجهول الأسباب ؟!.

الأخ / س . م . ف ـ عمان ـ الأردن يصعب الحكم على سبب تقصف أظافر القدم وبطء نموها ، فربما كان تقصا في الحديد وحاجة الجسم إليه ، أو ربما كان سببا آخر ، لهذا فأنت بحاجة إلى فحص طبيب مختص في الأمراض الجلدية والعمل بنصيحته بعد استشارته .

الأخت/ش. ص-حولي - الكويت رباكان هناك عامل وراثي أثر في تحدب قرنية العين وهو السبب في شيوع لبس النظارة بين أفراد الأسرة كلها، لكن النظارة لا تشغي من عيوب البصر ولا تزيدها سواء بل هي تريع النظر وتساهد صاحبها على القراءة، وقضاء حاجاته اليومية دون متاعيب، غير أن اعادة الكشف وتعديل قوة المدسة بين حين وآخر أمر لازم، وعيوب النظر لا تعتبر مرضا بالمعنى الدقيق بقدر ما هو عيب خلقي أو مكتسب لتحدب القرنية أو حجم العين.

■ السيد / ج . م . ـ المغرب

لماذا لا تعرض نفسك على أخصائي الأمراض الجلدية ليتولى فحصك ويتقصى سبب معاناتك ومن ثم يصف لك ما يراه مناسبا لعلاجك ؟!

الحائر / ص ، ب . ف ـ حضر موت ـ المكلا النائد المناهم النائد المناهم النائد المناهم وعدم الانجاب ما دامت الخصية

الأخرى سليمة فالا داعي للقلق ، أما عن طولك ووزنك بالنسبة لعمرك فيبدو أنك تميل إلى البدائة ويا حبدا لسو نقص وزن جسمك بضعة كيلو جرامات ، لأن هذا أفضل لمستقبل صحتك .

النحافة ليست مرضا في حد ذاتها ، وإنما هي النحافة ليست مرضا في حد ذاتها ، وإنما هي ظاهرة تصاحب الكثير من الأمراض وليس لها سبب معين عدد ، وإنما أسبابها عديدة وعلاجها يكون بعلاج السبب ولهذا فلا بد من كشف شامل ، يتولاه طبيب مختص لتقصي الأسباب المسببة للمرض الذي أحد مظاهره النحافة ، ومن ثم علاجه ، فالحميات والأمراض المعدية كالدرن والتيفوئيد على سبيل المثال أو الأمراض النفسية جميعها تسبب الهزال والتحافة ، وهكذا وعلى أية حال فنحن نرجو أن تتاح الفرصة لطرح قضية النحافة موضوعا رئيسيا في باب طبيب الأسرة تعالج فيه شتى جوانب هذه الظاهرة .

السيد / ح . غ . ق ـ مراكش ـ المغرب ان وصف للشكلة أذنك لا يكفي لتشخيص مرضك ، بل الأمر يحتاج إلى كشف من أخصائي الأذن وإجراء تحليلات وصور أشعة ، ولهذا قد يكون من الأصوب تزويدنا بتقرير طبي من طبيب مختص فربما نستطيع المشورة عليك برأي صادق ، ولكننا ننصحك بالتزام رأي السطبيب المختص المعالج ، كما أن ضعف السمع في مثل حالتك أمر المعالج ، كما أن ضعف السمع في مثل حالتك أمر متوقع فلا داعي للقلق أو الدهشة .

ر السيد / ل . ع . م ـ دمشق ـ سوريا نصحت عبر اجعة طبيب مختص لفحصك مع طمأنتك مبدليا بأنه لا خطر عليك أبدا .

## قالساني

جلس المغني على كرسيه في منتصف المسرح . العبود في يده ، ومكبر الصوت المغني الميكرفون ، أمامه ، وخلفه وقف الموسيقيون ، وبدأ الاحتفال . كان صوت المغني عاديا جدا ، لكن كان هناك أكثر من شيء غير عادي في الاحتفال عموما ، فالكلمات التي اختيرت من قصائد لكبار الشعراء العرب لم تكن شيئا عاديا ، والأداء الذي لم يعتمد على الصوت الجميل لم يكن عادياً ، كيا لم يكن عاديا تمكن المغني من خلق علاقة مع جهبور الحاضرين ، وتحويلهم من شخصيات سلبية بحكم وجودها في ذلك الجزء من القاعة الذي يفترض فيه التلقي ، إلى جهور مشارك في أداء الغناء الذي سيطر على جو القاعة من بداية الاحتفال حتى نهايته ، من أول القاعة حتى آخرها .

غنى الجمهور واقفا ، وغنى جالساً ، وضبط بتصفيق الأيدي ودق الأرجل إيقاعا جيلا بلا آلات موسيقية . غنى المغني وصفق الجمهور ، وغنى الجمهور وصفق المغنى ، واشترك الجمهور والمغني في غناء استفاد من أصوات أنين المجروحين ، ومن هتافات المتظاهرين ، ومن غناء عمال البحر والصيادين ، ومن ترانيم الأمهات لأطفالهم في الليالي الحزينة .

كان كل شيء في الاحتفال جديداً ، من كلمات الأغنيات إلى ملابس المغني العادية المتواضعة ، إلى العلاقة التي نشأت بين المغني والجمهور ، واستمرت طوال مدة الاحتفال . كان ما رأيته غناء و وليس طربا ، ، وما قام به الجمهور مشاركة في الاحتفال وليس تلقياً .

صورة جديدة للغناء تختلف عها ألفناه منذ سنين ، حين كان يقف و المطرب ، على المسرح ببذلته السوداء اللامعة وقميصه الأبيض ذي الأزرار الذهبية ، ويبدأ باستعراض إمكانياته الصوتية أمام جهور أن ليستمع ويصفق لمهارات و المطرب ، ، حتى ينتهي الاحتفال ، فليس مسموحا ضمن تقسيم الأدوار بين المطرب والجمهور بأكثر من هذا .

وما فعله مارسيل خليفة ، بهذه الطريقة الاحتفالية الغامرة ، فعله فنانون آخرون في مصر والعراق وفلسطين والمغرب ، كل بطريقته الخاصة . أما الهدف فهو إعادة الاعتبار للعلاقة بين المغني والجمهور الذي حضر ليحتفل ، لا ليشاهد حفلا ، وليتحول من متفرج ومستمع سلبي الدور ، إلى مشارك في عرس أو تظاهرة صاخبة ، أو أغنية حب دافئة ، أو أنة حزن دفينة ، فمهمة و المغني ، أن يغني مع الحاضرين ولهم ، وليس ليطربهم بإمكاناته الصوتية مها كانت كبيرة . 

الصوتية مها كانت كبيرة .





ا معفدت الغات الأستاء المحكداغت الأستاء

بقلم: الدكتور حسن عباس

## كامات نتخاشى استنعالها وهي صحيحة

لا محسب ال الا دعاء القائل بأن الفصحى لغة ، والعامية لغة أخرى يستقيم أمام النظرة الفاحصة المتبصرة ، فنحن إذا نحينا الدخيل من اللهجات أمكننا إرجاع أكثر الفردات الدارجة على السنة العامة إلى أصولها العربية الفصيحة . والتحريف الذي يلحق الكلمة حتى تتحول من كلمة فصيحة إلى أخرى عامية لا يجاوز القلب أو التخفيف أو التضعيف أو نحو ذلك ، ولكن الصحيح الشابت هو أن الفصيحى والعامية تمثلان مستويين من مستويات الخطاب ، لا لغتين مختلفتين ، فإن بينها من الوشائح وصلات القربى ، ما لا يغفل .

ولقد أتيحت للفصحى فسرصة للظفسر بالعامية ، حين عم استعمال ما يمكننا أن نسميه و النفصحى الميسسرة » ، أو و النفصحى المعاصرة » ، عن طريق الصحافة العلمية والأدبية والسياسية منذ قرن ونيف ، وقد ساعد ظهور هذا المستوى الميسر من الفصحى على اقتباس أنواع أدبية جديدة ، لعل اقتباسها كان متعذراً في ظل الأساليب التي كان يحلو لأصحابها أن يزينوها بالسجع والبديع والجزل الفخم من الألفاظ ، بل وبالغريب الحوشي منها ، عالم يعد له وجود إلا في معاجم اللغة . ومن هذه الأنواع له وجود إلا في معاجم اللغة . ومن هذه الأنواع

التي استحدثت في أدبنا العسربي: الرواية والمسرحية والقصة القصيرة. ثم ساعد ظهور الإذاعتين المسموعة والمرثية على شيوع هذه اللغة ، فعم انتشارها ، حتى غدت تطرق أسماع الجماهير صباح مساء ، ومن الجماهير من لم يُقِم أي شكل من أشكال العلاقة مع الكتاب أو الكلمة المكتوبة حيثها وجدت .

وهكذا قدر لهذه الفصحى الميسرة أن تغدو لغة الأدب الحديث ، ولغة الصحافة على تعدد ألوانها ، بل ولغة الحديث اليومي لدى الأوساط التي أتيحت لها مستويات مرموقة من التعليم والثقافة . ومن هنا ندرك أن انتشار التعليم ، وازدياد حظ الناس منه ، جديران بإحلال الفصحى المعاصرة محل العامية ، أو التخفيف من غلواء الاخيرة وإغراقها في المحلية على أي حال ----

وليس كل كلام العامة حوشيا، ينفر منه الذوق الأدبي، ويأباه الحس الفني، بل إن فيه كلاماً فصيحاً، حسب الناس أنه عامي لكثرة دورانه على الألسنة، وجاوزه الذوق العام لطول الإلف والعادة. ولكنه يظل فصيحاً على الرغم من الحلة الشعبية التي يرتديها.

كنا في العدد الماضي (٣٦٦) قد وقفنا على جانب من تلك الألفاظ العامية الفصيحة ، كما

أوردها الدكتور محمد داود التنير، في كتاب و الفاظ عامية فصيحة »، ونقف اليوم على جانب آخر من تلك الألفاظ والصيغ:

\* الطيب: ومن تلك الألفاظ قول الناس: فسلان رجل طيب، ويحسبها بعض الناس عامية، وهي عربية فصيحة، فالطيب من الناس من تخلى عن الرذائل وتحلى بالفضائل.

\* طيب: تستعمل هذه الكلمة كثيراً للتصديق على الكلام، أو لوصله ، أو للتصدان بعضه لاستحسان بعضه ، أو للتهكم من بعضه الأخر. والكلمة عربية فصيحة ، ومع ذلك نتجنبها في الكتابة ، ونشيح عنها عند ترجمتنا للكلمة المماثلة في اللغات الأجنبية . فكلمة طيب معناها كلام طيب . وطاب الشيء طيبا وطيبة : جاد وحسن ، ومعناها زكا وطَهُر . والطيب هو ماحلا من الأذى والحبث ، وكل ما والطيب هو ماحلا من الأذى والحبث ، وكل ما تستلذه الحواس والنفس .

\* طهارة المولود: نتحاشى عبارة وطهر المولود» أو يوم طهارته ، ونستعمل بعدلاً منها ختنه ختانا ، خشية الانزلاق إلى العامية ، ولكن العبارة الأولى صحيحة فصيحة ، شأنها شان الأخرى .

\* الطقطقة: يقولون في الكلام: فقرات ظهري تطقطق، أو أن الأرض الخشبية كانت تطقطق وهو سائر عليها، وهي فصيحة، فلفظة طق هي حكاية صوت الحجر أو الحافر، والطقطقة فعلة مثل الدقدقة، معناها صَوَّت، أو تفرقع، وهي تكرار طَق .

\* العتب على النظر: عبارة يقولها الناس حين يعتذرون عن عدم رؤية شيء، والأصل صحيح، فالعتب هو النقص والفساد، وهو أيضاً الشدة والأمر الكريه، وكأنهم يقولون: عفوا فالنقص في البصر.

العَتْمَة : ويقولون جاء في العَتَمة ، ولم أره في العَتْمة ( وينطقها العامة أحياناً بتسكين التاء ) وهي فصيحة ، فعتمة الليل ظلام أول بعد

زوال نور الشفق .

عجزنا وهجزت: يقولون: عجزنا، أو عجزنا، أو عجزنا، أو عجزت المرأة، أي صارت عجوزاً. والعجوز هو الهرم للمذكر والمؤنث. وعجزت تستعمل في الكلام، وتجتنب في الكتابة أو في الكلام الفصيح، مسع أنها فصيحة. فعجزت المرأة معناها صارت عجوزاً وعجوزة، وهو الاستعمال الدارج، وكلها فصيحة.

\* خُرُيج : يقولون : هو خُرُيج كلية كذ، ونتحاشاها في الفصحى ، ونقول خِرْيج ، مع أن كلتيهما فصيحتان .

البياع: يتحاشى الناس استعمال كلمة البياع في اللغة الفصيحة ، ويستعملون و البيائع ، مع أن كلتيهما فصيحتان ، ولا حرج في استعمالهما .

البير: تسهيل البشر، وهي فصيحة ، فالعرب أبدلوا الهمزة لغير علة للتخفيف (عن شفاء الغليل لابن جني) .

\* بَطْنَ الثوبَ : بَطْنَ الثوبَ وَأَبْطُنَ جَعَلَ له بطانة ، وهي فصيحة . والبطانة هي ما يُبَطُنُ به الثوب ، وهي خلاف ظهارته : ( بطائنها من استبرق ) « قرآن كريم » .

\* الأيف : يقولون فلان أنِف ، يعنون أنه متكبر أو متعال ، وهي فصيحة . والأصل أنِف ، وأنِف منه أنفا وأنفة معناها استنكف راستكبر . والأنفة هي العرة والحبية .

\* أين ؟ : يقولون : من اين ؟ (بتخفيف الهمنزة) ، ولا غبار عليها . وينطقونها وكانها و منين ؟ » . كها يقولون في اين ؟ بالتخفيف أيضاً فينطقونها وكانها « فين » ؟ .

الرَّمْرُمَةُ: يقولون فلان رمرام ، وأكله رمرمة ، يعنون أنه يقبل على الأكل بلا تميينز أو مراعاة لنوعيته ، وهي فصيحة . فرمرم الرجل وغيرها معناها أكل ما سقط من الطعام ولم يتوق قلرة . وفي حديث الهرة (حبستها فلا أطعمتها ولا أرسلتها ترمرم من خشاش الأرض) . 

المحمد المراحم من خشاش الأرض ) . 

المحمد المحمد المراحم من خشاش الأرض ) . 

المحمد المحمد



□ معم<u>نة شعب</u>

تروي كتب الأدب \_ ويؤكد الشاعر نفسه \_ أن المعتمد بن عباد لم يأبه بابن حمديس عندما جاء اشبيلية ، فقد أقام فيها زمناً قانطاً قنوطاً ، أوشك معه أن يعود إلى بلاده . وقد نوه ابن حمديس بذلك في مقدمة القصيدة (٤٤٤) من ديوانه الذي حققه الدكتور إحسان عباس فقال :

و اقمت في اشبيلية لما قدِمتُها على المعتمد بن عباد مدة لا يلتفت إلى ولا يعباً بي ، حتى قنطت لخيبتي مع فرط تعبي ، وهمت بالنكوص على عقبي ، فإني لكذلك ليلة من الليالي في منزلي إذا بغلام معه شمعة ومركوب فقال لي : أجب السلطان ، فركبت من فوري ودخلت عليه فأجلسني ، وقال لي : افتح الطاق التي تليك ، ففتحتها ، فإذا بكور زجاج على بعد ، والنار تلوح من بابيه ، وواقده يفتحها تارة ويسدهما أخرى ، ثم دام سد أحدهما وفتح الأخر ، فحين تأملتهما قال لي أجز :

انسظرهما في السظلام قد نسجها فقلت : كما رنسا في السدجسنة الأسسد فاستحسن ذلك ، وأمر لي بجائزة سنية ، وألزمني خدمته».

لم تلبث نشوة الأيام الجميلة التي عاشها على مقربة من حاكم أشبيلية أن تتبدد . فبعد سقوط الجزيرة \_ جزيرة صقلية \_ وضياع الوطن مات والد ابن حمديس ، وقد ضاعف من حزنه وألمه أن يموت والده وهو غريب عن بلده ، عاجز عن أداء الواجب . ورثاه بقصيدة مؤثرة أعاد فيها إلى الذاكرة مشاعرهما الفياضة يوم الفراق . ثم مات عدد من أهله وأصدقائه وهم يدافعون عن الجزيرة ، وكان أشد ما يؤلمه في فقده لهم أنهم غابوا دون أن يتمكن من إلقاء النظرة الأخيرة عليهم .

وعلى الرغم مما تركته تلك الأحداث من أثر في نفس ابن حديس ـ وفي مقدمتها ضياع صقلية ـ فقد صمد لها ، وظل ينعم بالعيش ـ إلى حين ـ في ظل المعتمد بن عباد ، ويؤكد له في مدائحه أنه متماسك صامد بفضل رعايته له وحدبه عليه . ولم يكن يعلم أن الأيام تتربص بصاحبه وولي نعمته ، فها إن انتهت معركة الزلاقة المشهورة التي أبل فيها حاكم أشبيلية بلاءً حسناً حتى اعتقله المرابطون الذين دخلوا الأندلس بقيادة ابن تاشفين ، وانتهت بذلك أسطورة المعتمد بن عباد رجل الدولة والشاعر الأديب ، واقتيد إلى و أغمات » في المغرب حيث ظل سجيناً هناك حتى وافاه الأجل .

بسقوط دولة ابن عباد أقفر قصره ، وانفض الشعراء والأدباء من حوله ، وتفرق جعهم ، إلاقِلَة منهم ظلت على الوفاء ، وفي مقدمة هؤلاء يقف ابن حمديس أميناً مخلصاً ، فقد دأب على زيارته في سجنه ، وظل يمدحه أسيراً كما كان يمدحه سلطاناً ، بل إنه رأى في نكبة المعتمد نكبة له ، وفي ضياع ملكه ضياعا للوطن الثاني الذي كاد ابن حمديس يطمئن إليه . لذلك أمسك عن مدح المرابطين فلم يقترب منهم أثناء ارتحاله في المغرب وانتقاله من مدينة إلى أخرى جوّاباً ضائعاً لما يقرب من أربعين عاماً ، وامتدح \_ لضرورات العيش \_ من كانوا دونهم ، وأقل منهم شأناً . ومن مدائحه هذه القصيدة التي يشكو فيها الزمان وسوء الحال أكثر مما يمدح :

تدرعت مسبري جنبة للنوائب عبجمت حصاة لاتلين للعاجم كأنك لم تقنع لنفسي بنغربة [بلاد جسرى فسوق السبلادة مساؤها فبطمت بها عن كل كاس وللذة يبيت رئاس العضب في ثِني ساعدي أتحسبني أنسى ، وما زلت ذاكسرا ، تَغَدِّى بِالْحِلاقي صغيراً ولم تبكن ويا رب نبب تعتريه مرارة علمت بتجريبي أموراً جهلتها بسصسادقِ عسزم في الأمساني يَحسلني ولا سُكُنُ إلا مناجاة فيكرة ولما رأيت الناس يُسرِّهم سرهم أخستى خسيسال كسنست أحسظى بسرود فهال حال من شكل عليه فلم يُسرُدُ ولسو أنَّ أرضي حُسرةً التسيستسهسا ولكن أرضى كيف لي بفكاكها أحبين تسفساني أهسلهما طموع فستسنية ولم يسرحهم الأرحمام مستهم أقسارب حَساةً إذا أبسطسرتهم في كسريهمة إذا ضاربوا في مازق الضرب جسردوا أولئنك قدم لا يخماف انتحرافيهم إذا مما غَمرُوا في السروم كمان دخمولمم يمسوتون مسوت العِسر في حسومسة السوغي حُشُوا من عجاجاتِ الجهادِ وسائداً فغماروا أفولُ الشهب في حُفَر البيل ألا في ضحمان الله دار بسنوطس أمشلها في خاطسري كل ساعة أحن حنين النيب للموطس الدي ومسن سسار عَسَن أَرْضِ ثُسوَى قسلبُسهُ بهسا

فيان لم تسسالم يها زمان فعمارب ورُضتُ شُمُوساً لا يعدلُ لعراكب إذا لم أنسقب في بسلاد السغبارب فاصبت منه تاهيلاً كيل شارب] وأنفقت كنز العمسر في غير واجب مُعاوَّضَةً من جِيد غيداء كاعب خيانة دهسري أو خيانية مساحبي ضرائب إلا خِلاف ضرائبي وقد كان يُسقى عنذب ماء السحالب وقد تجهل الأشياء قبل التجارب عبل أمل من همة السنفس كاذب كأني بها مستحضر كل غالب تجنبتهم ، واخترت وحدة راهب له في الكرى عن مضجعي صبة عاتب قضافة جسمي وابيضاض ذوائبي بِعَبرُم يَعْدُ النَّسيرُ صَرِبةً لأزب من الأسر في أيدي العلوج الغواصب ينضرم فيها ناره كل حاطب تسروي مسيسوفاً من نسجسيسع أقسارب رضيت من الأساد عن كل غاضب صواعت من أيديهم في سنحائب عن الموت إن خسامت أسود الكتائب بعطون الخسلابها في منسون السسلامه إذا مات أهل الجبن بين الكواعب تَعَدُّ لهم في الدِّف تعت المناكب وأبقرا عل الدنيا سواد الغياهب وَدُرْتُ عليها مُعْصِراتُ الحواضب وأمسري لهسا قسطر السدمنوع السسواكب مغان غوانيه البيه جواذي تمنى له بالجسم أوية آيب

تستأثر صقلية بالكثير من شعر ابن حمديس ، وفي هذه القصيدة ـ على وجه التحديد ـ يتحول حب الشاعر لصقلية وحنينه إليها إلى ما يشبه الثورة على الزمان وعلى الناس ، وهو موقف طبيعي منتظر ، فقد قالها في مدح أمير المهدية في المغرب في أواخر القرن الخامس الهجري (أواثل القرن الثاني عشر الميلادي ) وكان قد خادر الأندلس بعد نكبة المعتمد بن عباد، وفي تلك الأثناء سقطت صقلية ودخلها الروم ، فثارت ثائرة الشاعر على النحو الذي تبديه أبيات القصيدة .

في غمرة الياس والغضب يخاطب الشاعر زمانه قائلاً: «كنت من قبل قد لبست ثوب الصبر لأخفي به المصائب والمحن ، أما الآن فليس أمامك إلا أن تسالم - أيها الزمن - أو أن تنازلني القتال . فإن شئت أن تقاتل فقد عجمت حصاة صلبة لا تلين ، وركبت حصاناً عنيداً خروفاً لله يذل لراكب . ألم تقنع بما أصابني من انختراب بت على أثره أجوب بلاد المغرب ، مبدداً العمر في شقاه بعد أن كنت في وطني أعب من كأس الحياة ولذائذها عباً ؟ هنا يبيت السيف في ثني ساعدي ، وهناك كانت يدي تطوق عنق غادة جيلة ،

ويروق للشاعر أن يسترسل في ذكر السيوف ، ويقول : إن له فيها مآرب كمآرب موسى في عصاه ،ولكنه ينجّي جانباً فكرة حرب الزمان وما يستتبعها، ولعله قد رجح لديه أن تكون هناك خيانة صاحب فضلاً عن غدر الزمان ، فقد علّمته التجربة ما كان يجهله من قبل ، فكثيراً ما يسقي ماء المطر العذب نباتاً ، ولكن ذلك النبات ينمو وفيه مرارة ، وهذا هو شأن بعض الصحاب الذين تمحضهم ولاء وودا ، ولا تجني منهم غير الإساءة .

يقول الشاعر : كنت حين قدمت أمني النفس بالأمال ، وقد خابت آمالي بعد أن رأيت الناس يبادرون بشر يثير الرهبة ، فتجنبتهم واخترت وحدة أشبه بوحدة الراهب ، ليس هذا فحسب ، بل إن طيفاً كان يزورني في المنام صدّعني هو الآخر .

على هذا النحو يصور ابن حمديس حياة الوحدة والوحشة والغربة عن الناس والوطن .

ولولم تكن أرضه محتلة لما تريث وانتظر ، بل لسار إليها بعزم

ولسكن أرضي كيسف لي بفسكساكمها من الأسسر في أيسدي العلوج الغسواصب وهذه الصرخة التي تمتزج بالألم والحسرة تخفي الكثير من الشكوى ، ولكن الشاعر لا يقف طويلًا عند مأساة ضياع بلاده ، بل يؤثر تعداد فضائل قومه ، وذكر بلائهم في قتال العدو ، فذلك أولى بالانصاف وأدعى إلى الطمأنينة .

إنه على هذا القدر من البأس والاقدام والتضحية والقوة ، فكيف ضاعت صقلية إذن ؟ إذا نحينا جانبا مسئولية أبناء صقلية أنفسهم في ضياع الوطن لأن ابن حمديس لا يقف عندها طويلا ، فهو يصفها بالتفاني في الفتنة (أحين تفاني أهلها طوع فتنة ) فإن سبباً لم يعلنه الشاعر ولم يتطرق إليه \_ أنفة وكبرياء \_ يكمن في تخلي المسلمين عن وطنه عندما دعت دواعي الجهاد كها يرى الدكتور إحسان عباس ( العرب في صقلية ) : د . . إنه لا يتفجع على وطنه ليستصرخ الناس ويستنجدهم ، ويهبب بهم للعمل من أجل وطنه باسم الدين أو باسم الجهاد . . هو ناقم حقاً ولكن على من ؟ . . كان شعوره الداخلي يحدثه أن هنالك مسئولية أكبر تقع على عاتق المسلمين الذين تخلوا عن صقلية حين كانت في حاجة إلى نصير ، ولكن عوامل نفسية من القوة لم تُخل بينه وبين الافصاح عن هذا الشعور ، فذهب ليتحدث عن غدر الصاحب وخيانته . . وهو مندهش مستغرب من السلبية المطلقة التي واجه المسلمون بها ضياع وطنه . . » .

وهذا تأويل صائب لا يسع المرء معه وهو يرى أجزاء من الوطن العربي تسلب وتغتصب إلا أن يقول : ما أشبه الليلة بالبارحة ! [



بقلم: طارق الحجي

يعد « هنري ديفيد ثرو » امتدادا لمدرسة جان جاك روسو التي كانت تدعو إلى البساطة في الحياة والعلاقات الانسانية ، واستلهام غايات الطبيعة وتأثيراتها في مواجهة التعقيد الشديد الذي شمل مناحي الحياة نتيجة للتقدم المدني والمادي . كان ذلك في القرن الثامن عشر ، ترى ماذا يقول لو شاهد ما وصلت إليه البشرية اليوم ؟

هو أحد أقطاب الفكر الأمريكي في القرن الماضي ، وإن حاول البعض تجاهل آثاره الفكرية ، فان في كل جيل من الأجيال الامريكية فئة من ذوي العقول النيرة الذين يجدون في أفكاره ومبادئه ضالتهم المنشودة .

دخل هنري ثمرو عالم الفكم والأدب منذ صباه ، ولكنه بعد اكتمال رجولته لم ينظر إلى هذا الأدب على أنه مجرد شعر وقصائد وروايات ، كما فعل كثيرون غيره فنالوا الشهرة والمكاسب ، بل

عده تراثا إنسانيا يتكامل عبر العصور والأجيال فيضيء الطريق إلى المعرفة والعلوم لتتوصل البشرية بفضله إلى حياة فاضلة ترفع مكانة الإنسان ، هكذا عرف ثرو الأدب وهكذا أراده طوال حياته ، فكانت أفكاره ومبادئه التي تمسك بها وطبقها في حياته اليومية ، تعد غريبة على المجتمع الأمريكي المذي كان في طور النمو والتوسع عبل أمس رأسمالية تستغل طاقات البشر والطبيعة لمصالح طبقة معينة .

#### حياته:

ولد هنري ثرو في مدينة و كونكورد و القريبة من بوسطن بولاية و ماسشيوستس و الأمريكية منة (١٨١٧) في أسرة متوسطة الحال ، وقد نشأ منذ طفولته في تلك البيئة التي تحيط بها الغابات الخضراء ، والأنهار الجارية ، والطبيعة بكل ما فيها من جمال وتناسق ، مما زرع في نفسه ولعه المبكر بكل ما في الطبيعة من سحر وجمال ونظام بديع التناسق ، وكاثنات متعددة الأنواع ، وكاثنات متعددة الأنواع ، وكاثنات متعددة الأنواع ، وكاثنات متعددة الأنواع ، وألغاز طوال حياته والتي تعامل معها بأسلوب العالم والمفكر المتامل .

انهى شرو المراحل الأولى من تعليمه بكل اجتهاد ، وعندما بلغ السادسة عشرة من عمره التحق بجامعة و هارفرد » في بوسطن سنة (١٨٣٣) التى انهى دراسته فيها بتفوق سنة (١٨٣٧) ، حيث أشبع رغبته وولعه الشديدين بالاطلاع والقراءة في مختلف النواحي الفكرية بكل جد واهتمام ، وقد درس بتعمق موضوعات مختلفة كثيرة منها الأدب الإنجليزي والكلاسيكي والفلسفة الشرقية واليونانية ، وتاريخ البشرية بالإضافة إلى كل من اللغة اللاتينية والإغريقية .

حصل ثرو على أعلى درجات التعليم في زمانه ، فكان من الطبيعي أن يلتحق بعمل أو وظيفة تؤدي به إلى مركز مرموق في مجتمعه ، بعد أن اثبت تفوقه بكل جدارة ، ولكن تأثره العميق عما اطلع عليه من علوم وآداب تحمل بين طياتها أفكارا فلسفية عميقة عن الوجود والطبيعة والإنسان ، هذا بالإضافة إلى تعلقه الشديد فكريا ونفسيا بكل ما في الطبيعة من جمال وجلال جعله يتجه اتجاها فريدا يخرج به عن الإطار المالوف في المجتمع .

لقد وجد أن المجتمع الأمريكي يدفع بأفراده إلى الانغماس في كل ما هو مادي ، ويشقى مظاهر الترف والإسراف ، بينها يعاني الكثير منهم الفقر

والجهل

كسها لاحظ أن الاتجاه المادي للمجتمع الأمريكي يشكل خطرا على البيئة وكل ما في الطبيعة من عناصر وكائنات، وبهذا فهو من أوائل الذين نادوا بالحفاظ على التوازن في الطبيعة وحماية البيئة المحيطة بالإنسان . لهذه الأسباب وغيرها وجد ثرو نفسه يبتعد تدريجها عن غط الحياة الأمريكية ، ويقف منها موقفه المناقد والرافض لمظاهرها الخادعة .

كان ثرو كثير الاطلاع والقراءة ، واسع الأفق والثقافة ، وضع مبادئه موضع التنفيذ ، والتزم بها ، فعاش حياة بسيطة متواضعة ، وقضى معظم وقته بالدراسة والكتابة ، وإلقاء المحاضرات داعيا الناس إلى إصلاح مجتمعهم ، وأسلوب حياتهم ، والعناية بالبيئة من حولهم ، والتقرب إلى الطبيعة ، وعدم مساس عناصرها ، ومواردها بأي ضرر لأنها مصدر مقومات الحياة المشد بة .

قضى ثرو سنوات حياته يدعو إلى هذه المبادىء بكل وسيلة ، وقد شارك بنشاط في حركة فكرية كانت تدعو إلى الإصلاح الاجتماعي ، كان من بين أفرادها خيرة أدباء عصره ، وكان أحد زعمائها الأديب الأمريكي « رالف والدو إمرسون » الذي كان جارا لثرو وصديقا مقربا منه . وكان إمرسون الذي ذاع صيته ، وله مكانة رفيعة في المجتمع الأمريكي أكبر سنا من ثرو ، فكانت علاقتها علاقة أخوية صادقة ، وكانت فكانت علاقتها علاقة أخوية صادقة ، وكانت المن شو بالنقم المريكي على أسس فاده الحركة تدعو لبناء مجتمع أمريكي على أسس إنسانية عادلة تشمل مختلف النظم الاجتماعية والسياسية .

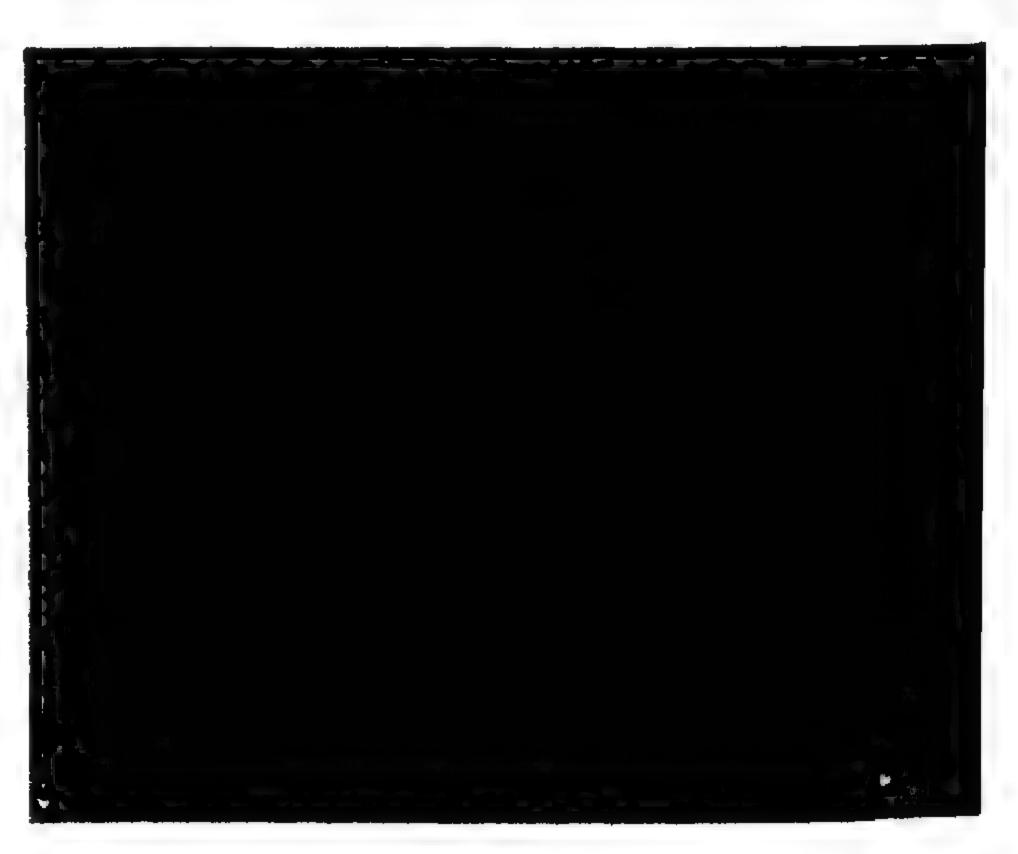
ولقد كان لثرو مواقف مشرفة كثيرة ، خاصة خلال الفترة الأخيرة من حياته القصيرة ، وأهمها موقفه الجريء من مسألة الرق في أمريكا ، إذ كان من أوائل الدعاة المخلصين لتحرير السود من عبوديتهم في المجتمع الأمريكي ، هذا بالإضافة إلى موقفه من حرب الولايات المتحدة مع

المكسيك التي عدها ثرو عدوانا آثيا على دولة مستقلة .

#### تجربته مع الطبيعة:

أراد ثرو أن يقوم بتجربة يضع فيها بعض أفكاره موضع التطبيق ، فعزم عام ١٨٤٥ على الاعتزال بمفرده على ضفاف بحيرة تسمى والدن ۽ ، تحيط بها الغابات بالقرب من بلدته التي كان يتردد عليها في خلواته ونزهاته منذ صباه ، فقرر بناء كوخ صغير بيديه ، واتخذ بجانبه مساحة صغيرة من الأرض ، ليزرع بعض ما يحتاجه من غذاء ، وهكذا عاش قريبا من الطبيعة التي طالما أعجب بها . وقد سجّل ثرو الكثير من أفكاره وآرائه خلال هذه الفترة التي والتأمل والكتابة .

وقد ذكر في سجلات أن تكاليف بناء كوخه بلغت أقل من ثلاثين دولار! وهو مبلغ بسيط مع أن قيمة الدولار في زمنه أكبر بكثير عما هي عليه اليوم، كما ذكر تكاليف حياته اليومية ومصاريفه القليلة، لكي يبرهن أنه من الممكن نبد حياة التبذيس



كوخ ثرو

والاسراف، والاكتفاء بحياة البساطة والكفاف. وقد أكد مرارا أن هذه الفترة التي قضاها بعيدا عن المدينة نسبيا، هي أسعد سنوات حياته، كما أكد أن المدينة أو المجتمع في كثير من الحالات أكثر وحشية من الغاب.

أنبى ثرو عزلته سنة (١٨٤٧) ، بعد أن وضع أفكاره ومبادئه تحت التجربة الفعلية ، واقتنع بنتائجها ، وقد خرج منها بكتابه الشهير الذي سماه « والدن » على اسم تلك البحيرة التي عاش على ضفافها ، وشهد ما في الطبيعة من روائع عبر فعولها المتوالية ، وسجل فيه بأسلوبه الرائع ، غتلف أفكاره وتأملاته لكل ما يتعلق بالانسان والوجود والطبيعة ، وآراءه بما يتعلق بالنظم والوجود والسياسية والاقتصادية التي تسيطر على المجتمع .

#### نظم سيئة وفاشلة:

يعد ثرو من أوائل المفكرين الذين رفعوا أصواتهم ضد كل ما في الحياة الأمريكية ، من مظاهر الاسراف والمدنية الزائفة ، وأكد دائيا على رفضه لجميع مظاهر الترف والاستغلال التي تؤدي إلى انحلال كل من الفرد والمجتمع ، وقد سجّل ثرو أغلب آرائه في كتابه « والدن » الذي يعد مشعلا للرأي الحر الهادف في الولايات المتحدة .

كان يرى أن الولايات المتحدة عبارة عن أرض عذراء ، تفيض بالخيرات والثروات بما يكفي كل فرد فيها ، فلا تعاني الطبقات الدنيا في المجتمع من الفقر والجهل ، ولكن طمع الانسان وسوء الاستغلال سيؤدي بالبلاد إلى الخراب ، وعد أن الشعار المرفوع منذ القرن الماضي المداعي إلى الحياة المترفة ، ورفع مستوى الحياة مجرد شعار زائف يحمل بين طياته أضرارا بالغة لكل من الفرد والمجتمع .

لقد انتقد ثرو الأوضاع الاجتماعية ، وأسلوب الحياة الأمريكية دون هوادة ، وشمل

المربي \_ العديد ٢٦٧ \_ يونيو ١٨٩١ م

نقده النظم السياسية والاقتصادية المتبعة ، وهدها نظماً سيئة وفاشلة يتم تطبيقها لصالح فئة معينة من أصحاب النفوذ وليس للصالح العام . وقد عارض الحكومة في عدة مناسبات عا أدى إلى إدخاله السجن في إحدى المرات .

وله خطبة شهيرة يحض فيها الناس على الاحتجاج ضد السلطة عندما تسيء استعمال قوانين البلاد.

ومن أهم آرائه أن إصلاح المجتمع يبدأ باصلاح الفرد، وتنمية وعيه وادراكه ورفع مستواه الفكري والروحي، وهذا من مسئولية وواجب كل فرد في المجتمع. وكان يحث الناس دائما على الرقي فكزيا وروحيا والترفع عن الماديات وكل ما هو مبتذل، فقد كان يرى حياة الناس من حوله مشبعة بصور الرياء والتكلف، بينها تخلو من الابداع والتأمل والتآخي، وتؤكد أن الفرد في المجتمع الأمريكي، يعيش حياة لا معنى لها ولا هدف، يتحول فيها الانسان إلى معنى لها ولا هدف، يتحول فيها الانسان إلى وقد وصف ثرو الحكومة الأمريكية بأنها آلة وقد وصف ثرو الحكومة الأمريكية بأنها آلة كذلك، وبأنها منظمة سياسية لا ضمير لها،

وذلك عند مطالبته بتحرير السود من العبودية

#### العصيان المدني واجب:

ومناداته بايقاف الحرب مع المكسيك .

نفسر شرو من مجتمعه وما فيه من رياء وتناقضات ، فآثر الاطلاع والكتابة والتقرب إلى الطبيعة ، والقيام برحلات إلى مناطق نائية ، وقد حالت أفكاره ومبادئه التي تمسك بها طوال حياته من الالتزام بعمل أو وظيفة ما ، فكرس وقته للكتابة التي عدها عمله الخاص ، وإن لم يجن منها ما يكفي لسد حاجته ، إذ لم تشتهر كتبه ، ويبرز اسمه إلا بعد وفاته وهو في الخامسة والأربعين . وقد بلغت كتاباته ستة آلاف صفحة بعد طباعتها ، وتم نشرها بعد وفاته في أربعة عشر طباعتها ، وتم نشرها بعد وفاته ألى عاضراته

وخطبه التي ألقاها في الأندية الثقافية والمناسبلات المختلفة .

ويعد كتابه « والدن » الذي ترجم إلى عدة لغات خلاصة لأفكاره ومبادئه ، كما يعكس شخصيته النادرة بكل وضوح ، وهو كتاب ممتع يحض القارىء على التفكير والتأمل ، صاغه ثرو صياغة بديعة بأسلوب سلس ممير ، واختار فصوله من مجمل ما كتب أثناء عزلته على ضفاف بحيرة « والدن » ، واستأثرض على صفحاته آراءه الخاصة المتعلقة بمختلف نواحي الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية ، وعلاقة الانسان بالبيئة والطبيعة ، وأوضح فيه أن حياة الانسان مطمورة تحت أثقال التقاليد والمجتمع والحكومة والكنيسة ، بكل ما فيها من تناقضات والحكومة والكنيسة ، بكل ما فيها من تناقضات من هذه القيود ، ولا يمكنه الخلاص والارتقاء إلى من هذه القيود ، ولا يمكنه الخلاص والارتقاء إلى

ولشرو خطبة شهيرة بعنسوان « العصيان الملدني » وقد تم نشرها ضمن مؤلفاته بعد وفاته ، وفيها يدعو إلى الاحتجاج بدون عنف ضد السلطة ، عند ارتكابها أي خطأ ، ومقاومة أي اضطهاد أو سلطة غير عادلة ، وإحدى وسائل هذه المقاومة التي دعا إليها وطبقها ، هي رفض دفع الضرائب الحكومية التي من أجلها أدخل دفع الضرائب الحكومية التي من أجلها أدخل السجن ، لكن أطلق سواحه بعد أن المها أحد أقربائه ما عليه من ضرائب في اليوم التالي دون علمه ، ويقال : إن كلا من المفكر الروسي علمه ، ويقال : إن كلا من المفكر الروسي الكبير تولستوي والمهاتما غاندي تاثرا بافكار ثرو التحررية ، وعملا بها .

#### وفساته :

توقي ثرو سنة ١٨٦٧ عن عمر يناهز الخامسة والأربعين ، بعد أن قضى حوالي سنتين على فراش المرض ، وقي جسنازت السقى إمرسون خطبة لتكريمه أثنى فيها على مبادئه الإنسانية ، وأفكاره المتحررة ومواقفه الشجاعة ودعوته المستمرة إلى حياة فاضلة كريمة . 

المستمرة إلى حياة فاضلة كريمة .

### محانية العرب



تأليف: الدكتورة سلمي الخضراء الجيوسي

عرض وتعليق: جمال وردة

قد يعرف القارىء الغربي بعض شعرائنا المشهورين ، وربما يعرف بعض المختصين تطور شعرنا الحديث منذ قرن من الزمان . لكن القارىء الغربي لم يعرف هذا التطور من خلال نصوص شعرية ، تمثل أهم التيارات وأبرز الأسهاء قبل صدور هذا الكتاب .

## حقابات كابالشمر

في عام ١٩٨١ تحقق الحلم الذي طالما راود الشاعرة السدكتورة و سلمى الخضراء الجيوسي ، وذلك بتدشين مشروع مؤسسة و بروتا ، الذي يهدف الى نشر ترجمات لمختارات من الإبداع العربي الى الانجليزية . وتشرف على هذا المشروع المدكتورة الجيوسي التي عرفناها شاعرة وناقدة وأستاذة في أكثر من جامعة عربية وأمريكية .

وكانت السيدة الجيبوسي قيد سبقت هذا المسروع بسنوات ، حيث ترجمت عديداً من القصائد العربية الى الانجليزية ، وترجمت بعض القصائد الانجليزية الى العربية . أما المؤسسة نفسها فقيد أصيدرت من خيلال منشوراتها الدورية عديداً من الأعمال الثقافية العربية المترجة ، كان من ضمنها رواية إميل حبيبي و الوقائع الغريبة في اختفاء سعيد أبي النحس المتشائل » ، ورواية « الصبار » لسحر خليفة ، ورواية « الحبار » ليوسف القعيد .

#### من الخليج لما قبل المحيط:

أما هذا المجلد الشعري الذي تقدمه لنا اليوم ، فقد اشتمل على عشرات الأسهاء من شعراثنا المعاصرين ، وقد تم إعداده والتحضير له مع دار المامون العراقية للطباعة والنشر . وقد أرادت من خلاله أن يكون سجلاحافلا لشعراء العربية في القرن العشرين ، مع التركيز على شعراء الخمسينيات حتى السبعينيات . وهي المقبة الزمنية التي رصدتها الدكتورة الجيوسي . فإذا كان النصف الأول من القرن العشرين هو فإذا كان النصف الأول من القرن العشرين هو

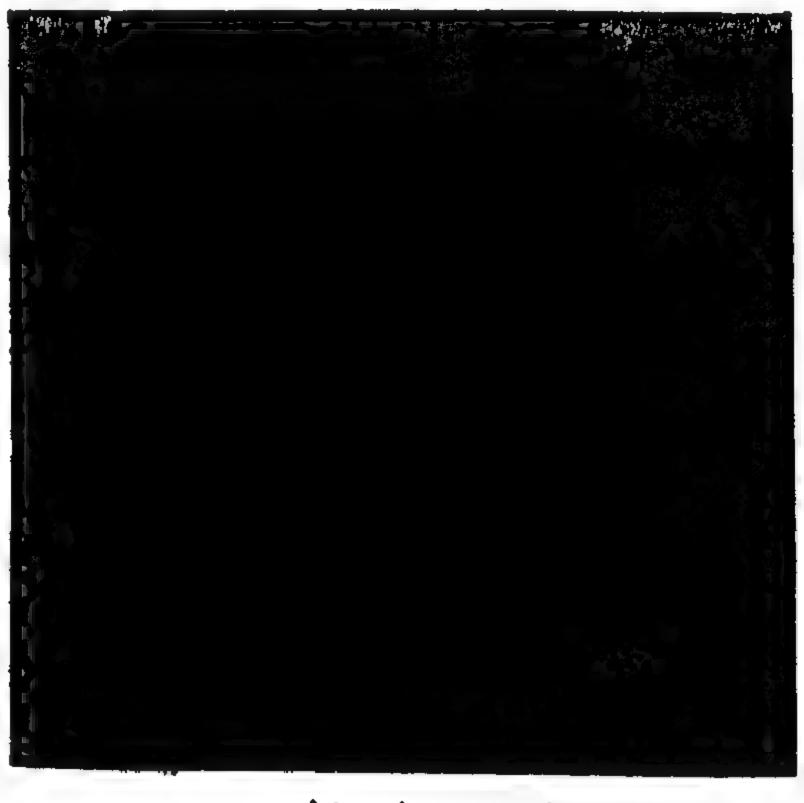
فترة البذور ، فلا شك أن النصف الثاني هو فترة الحصاد والنفسج . لقد كان الهدف من هذا الكتاب أيضا رصد الجديد الواعد الذي ترى فيه نجوما جديدة سوف تشع في سياء الشعر العربي الجديد مستقبلا ، ولعل هذه المهمة المزدوجة قد لاقت كثيرا من الصعوبات في عملية الانتقاء والاختيار والرصد . فليست هي مجمرد تسجيل لأسهاء مشهورة عرفها تاريخ الأدب ، بقدر ما كانت إعادة تقييم فني ونقدي لهؤلاء الرواد الطلائع في الشعر العربي المعاصر. أما بالنسبة للشعراء الشبان فقد كانت العملية أكثر تعقيدا. إن العدد الكبير من الشعراء في الساحة العربية قد جعل عملية الانتقاء مريرة وصعبة ، لأن الدكتورة الجيوسي أرادت أن يكون الاختيار شاملا، يغطي كل الاتجاهات والمشارب والأساليب شكلا ومضمونا وايديولوجيا . ولكننا نلاحظ أن رقعة الاختيار قد امتدت من الخليج حتى وسط الشمال الافريقي فقط، من خليفة الوقيان ، والعدواني ، وسعاد الصباح ، وعلي الشرقاوي ، وقاسم حداد ، إلى شاعرين أو ثلاثة من تونس ، وكأن الشعر العربي قد توقف على أسوار تونس لا يقوى على صعود ذرا الأطلس وشواطئه . فليس هناك سوى شاعر واحد من المغرب ، أما الجزائر أو ليبيا فلم يترجم لأي من شعرائها. قد يكون العذر هو ندرة النصوص العربية أصلا، ولكن المجلد نفسه كان سبقا أدبيا للنصوص العربية نفسها، فليس هناك كتاب عربي واحد ضم هذه النخبة الكبيرة من الشعراء العرب من قبل.

لقد اجتهدت الدكتورة الجيوسي بالنسبة

لشعراء ما قبل الخمسينيات ، لتكون التغطية شاملة لكل المدارس الشعرية المعروفة آنذاك من الكلاسيكية الجديدة إلى الرومانسية إلى المدرسة الرمزية .

ثم تأي الصعوبات الفنية التي تلاقيها الترجة لمثل هذه الأعمال الفذة ، فشاعر مشل شوقي تعتمد قصائده على قواعد البلاغة والبيان وجزالة اللفظ ، فكيف ستكون قصائده إذا جردت من هذا ؟ كذلك القصائد الجديدة التي تعتمد البساظة اللغوية المتناهية ، كيف سيتم نقلها بنفس الشحنة العاطفية أو التوتر الشعري المصاحب ؟ لا شك أن الترجة الشعرية معقدة وحساسة جدا ، وقد اتبعت الدكتورة الجيوسي اسلوبا جديدا يعتمد على مرحلتين ـ حيث يقوم العربية إلى الانجليزية ، ثم يقوم شاعر انجليزي بصياغة النص المنقول مرة أخرى ـ لقد توصلت بصياغة النص المنقول مرة أخرى ـ لقد توصلت بالكاتبة إلى الحقيقة القائلة : بانه لا يجوز أن يترجم الشعر إلا الشعراء أنفسهم .

فالشعر كالموسيقا له لغة واحدة مهيا تعددت اللهجات . ولعمل الدكتورة الجيسوسي قد استفادت من التجربة السويدية في نقل شعرها وأدبها الى اللغة الانجليزية بنفس الطريقة !! .



الدكتورة سلمي الجيوسي

مع بداية القرن العشرين كان الشعر العربي متخلفا عن مواكبة الشعر العالمي ، وبعيدا عن امجاد العصور الذهبية القديمة ، لا شك أن أربعة قرون من السبات والركود قد أثرت على انطلاقه ، ولقد بدأت معركة التحديث منذ أواخر القرن التاسع عشر . ولا شك أن الحالة السياسية والاقتصادية والاجتماعية كانت تتطلب جهدا أكبر للتغيير والتحديث .

لقد بدأت بواكير النهضة الأدبية العربية في لبنان نشرا ثم في مصسر شعرا . بعد حملة و نابليون ، وادخال الطباعة ثم البعثات التي كانت تذهب إلى أوربا أيام محمد علي باشا ، لقد نشطت الصحافة والطباعة ، وبدأ القاريء العربي يتعرف على تراثه الأدبي القديم ، فنشأت الكلاسيكية الجديدة مع ماصاحبها من جزالة اللفظ وقوة التعبير والمحسنات اللفظية التي أصبحت فيها بعد قيدا على حرية التعبير للجيل اللاحق .

فجاء الرد عن طريق أدباء المهجر بزعامة جبران ، وايليا أبي ماضي ، وميخائيل نعيمة ، لقد ثاروا ضد صرامة وتقليدية المدرسة الكلاسيكية فاتحين العطريق أمام المدرسة الرومانسية التي انضم إليها ابراهيم ناجي وعلي محمود طه في مصر ، والبشير التيجاني في السودان ، وأبو القاسم الشابي في تونس ، والياس أبو شبكة : في لنان .

لقد أثرت هذه المدرسة في الشعر العربي بالصور المبتكرة ، والمفردات الجديدة مع قضايا شعرية جديدة كالحلم والحرية ورفض القيود . لقد كانت المدرسة الرومانسية ثورة على القيم القديمة البالية ، وعلى التخلف بكافة أشكاله وصوره . وعلى الرغم من عمرها القصير في الأدب العربي المعاصر إلا أنها استطاعت أن تهز المفاهيم الاجتماعية والسياسية من الأعماق ، وأن تخوض معركة التحديث بنجاح أكيد . وعلى الرغم من أن كثيرا من النقاد يربطون الحركة

## 

#### كناب الشعر

#### بعد النكبة

الرومانسية أصلا بالفشل السياسي لثورة ١٩١٩ الوطنية المصرية ، إلا أن الشعر السياسي في العشرينيات والثلاثينيات كان كلاسيكيا، في حين كان الـرومانسيـون يتناولـون في أسفارهـم الهموم والأشجان الفردية البحتة . وحين أفلست الرومانسية عن التعبير عن المتغيرات الطارثة ، وتاهت في أروقة الخيال والحلم والطبيعة بعيدا عن هموم الواقع واشكالاته ، استدعت الظروف استنباط أساليب جديدة للتعبير الشعري ، خصوصا بعد أن عرفت الثقافة الغربية طريقها الى القاريء العربي عن طريق الترجة والصحافة ، وبهذا فتحت الطريق أمام المدرسة الرمزية في الثلاثينيات التي سعت الى تطهير الشعر من النزعة الخطابية المباشرة ، والعقالانية الباردة ، والتراثية الكلاسيكية التي تجاوزتها الأيام ، وكذلك من هشاشة وخياليّة المدرسة

لقد كان و سعيد عقل » استاذا للمدرسة الرمزية الجديدة حيث قدم قصيدته و المجدلية » عام ١٩٣٧ يصور خلالها لقاء بين السيد المسيح ومريم المجدلية ، وقد بدا تأثره واضحا بالشاعر الفرنسي و بول فاليري » ، ثم جاءت النكبة الفلسطينية لتفجر كل شيء . إن الجمالية الرمزية لم تعد كافية ، فكان لابد من البحث عن الرمزية لم تعد كافية ، فكان لابد من البحث عن مور شعرية أكثر التصاقا بالواقع الماساوي ، فكان الالتزام والواقعية من عناصر القصيدة العربية الجديدة .

لقد استطاع الشعر العربي خملال النصف الأول من القرن العشرين ، أن يمواكب العصر ويتطور معه ويحقق الكثير من الانجازات الفنية .

لقد تجاوزت عملية التحديث الشكل الشعري التقليدي \_ فلم يعد البيت الواحد حكرا على الصدر والعجز ، كذلك الوزن والقافية \_ لقد بدأت بالفعل ثورة في شكل القصيدة العربية فظهر الشعر الحر ، والقصيدة النثرية ، وقصيدة التفعيلة الواحدة ، وأصبح الشعر أكثر سلاسة وبساطة معتمدا بالدرجة الأولى على الصورة الشعرية والموسيقا الداخلية للقصيدة نفسها .

لقد بدأ الشعر الحر تاريخيا عام ١٩٤٩ حين نشرت « نازك الملائكة » ديوانها « شظايا ورماد » ثم بدأ الشعر المنشور بالظهور ، ومع أن هذا الأسلوب كان قد بدأ سابقا أيام جبران وأمين الريحاني ، إلا أنه لم يسلك طريقه بشكل رسمي إلا في الخمسينيات والستينيات ، ومن رواد هذه المدرسة كان الشعراء توفيق صايبغ ، أنسي الحاج ، محمد الماغوط ، وشوقي أبو شقرة .

ثم أصبح هذا الأسلوب أكثر تطوراً وتعقيدا حين دخل الحلبة الشاعران ادونيس ويوسف الحال .

لقد قلنا إن النكبة الفلسطينية باعتبارها القضية المركزية الأولى للشعب العربي، قد لعبت الدور الأكبر في تثوير وتغيير المنهج الشعري العربي.

لقد بدأ الشعراء ينظرون للحياة واللغة نظرة جديدة مغايرة ، لقد اتخذ الشعر العربي بعد النكبة بعدا جديدا أكثر حدة وعنفا وهجوما على الماضي بكل أعمدته التقليدية البارزة ، لقد تركوا التراث جانبا وأخذوا يستلهمون الشعر

الرومانسية .

الشوري العالمي من أمثال: لوركا ـ نيرودا ـ اراجوان ـ ناظم حكمت ـ ايلوار، وكذلك فرسان التجديد في الشعر الانجليزي من أمثال و إليوت ، و « اديث سيتويل » . إن روح التغيير قد سادت الفترة المذكورة كلها . إن هذه التجربة قد أثرت الشعر العربي وجعلته أكثر نضجا، إن شعراء الخمسينيات قد اجتازوا بنجاح معركة التحديث بكل ما فيها من تحديات وجراحات وانتصارات .

ودخلت الاسطورة شعرنا العربي الجديد تأثرا « بإليوت » و « سيتويل » في تموزيات السياب ، وبعليات خليل حاوي ، وطائر الفينيق عند أدونيس وبرومثيوس عند البياتي .

أساطير ترمز جميعا إلى تجدد الحياة بعد اقتحام

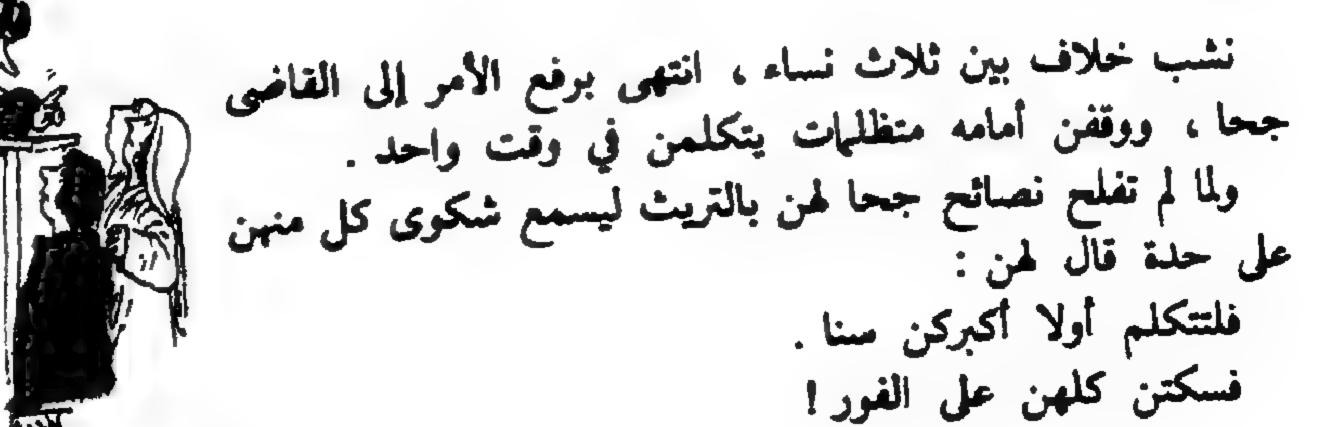
لقد لاحظنا أن الكتاب قد خلا من ترجمة بعض القصائد التي لعبت دورا مها في حياة صاحبها ، واكتفى بترجمة قصائد أخرى قد تكون أقل أهمية ، فقد اكتفى ببعض مقاطع من قصيدة ومهيار المدمشقي ۽ لأدونيس ، ولم تتسرجم قصيدته و صقر قريش ، التي تصور انسلاخا وجدانيا وايديولوجيا للشاعر نفسه ، في المكان والجغرافيا من الشام إلى الأندلس ، كما في والجغرافيا من الشام إلى بيروت ، كما هو حال القصيدة ، أو من الشام إلى بيروت ، كما هو حال

الشاعر آنذاك ، وخلت الترجمة من بعض مقاطع و مجدلية ، سعيد عقل و و جسر ، خليل حاوي . كما خلا المجلد تماما من أسماء مرموقة في عالم الشعر في فلسطين ولبنان ومصر والعراق ، فقد أهمل واحد من أبرز الشعراء الفلسطينين ، هو ومعين بسيسو ، بينها ترجمت قصائد لشعراء لا أهمية لهم ، وترجمت قصائد أجيال الخمسينيات والستينيات في العراق ، واستثني شاعر مهم والستينيات في العراق ، واستثني شاعر مهم ينتمي لجيل السبعينيات مثل و هاشم شفيق ، .

لكن الدكتورة الجيوسي وعدت بجزء ثانٍ من هـذا المجلد، يضم البقية الباقية من فسرسان الشعر العربي المعاصر.

وأخيرا أعترف بأنني لم استطبع التعرف على هوية بعض القصائد الشهيرة حين طالعتها بثوبها الانجليزي المزركش، وبنكهتها الأمريكية العصرية. لعل عملية التحلية المكررة للمياه تفقدها بعض عناصرها، وبعض ملوحتها مثلا! فتخرج إلينا زجاجات المياه عذبة نقية ، لكنها ليست معدنية من باطن الأرض ، ولكن العزاء أن هذه القصائد ليست لنا ، بل لقاريء أجنبي ، يتلهف لمعرفة أي شيء عن ثقافتنا وشعرنا ، ولعل هذه النافذة من خلال مشروع الترجة هي خير موصل لحؤلاء القراء العطاشي.

### الطريقة الوحيدة









تأليف: الدكتور عمد جابر الأنصاري عسرض: رافع عسسد السرحسن

هل ستكون صورة العالم في القرن المقبل هي نفس صورته الحالية ؟ ا يجيب المؤلف بالنفي ، ويمضي خطوة أبعد في محاولة لرسم ملامح هذه الصورة على المستويين العربي والعالمي .

يلقي المؤلف في الفصل الأول من الكتاب نظرة شاملة عامة على المشهد العالمي المستقبلي ، من موقع الطائر المحلق في الجو ، وتخبرنا و نظرة الطائر في آفاق القرن الحادي والعشرين » أن القوتين العظميين ـ أمريكا وروسيا ـ بحكم أزماتها الاقتصادية والاجتماعية الداخلية تضطران إلى التقليل من تدخلها في الشؤون العالمية ، وهذا يخفف ضغطها على الشوب العالم الأخرى ، ويترك لهذه الشعوب شيئا من الحرية في التحرك والتحكم في المصير . وتبرز أوربا كقوة محايدة ، وتصبح أكثر قربا

من شعوب العالم الشالث ، وأكثر تفهم لها ، وتفاهما معها .

غير أن القوة الدولية المهمة ـ قوة المستقبل ـ متكون القوة الصفراء ( اليابان ، الصين ، كوريا ، فيتنام ) التي ستتولى قيادة الحضارة في وقت غير بعيد .

أما المنطقة العربية الإسلامية ، فتوشك أن تحسم أمرها في صيغة حضارية ، واستراتيجية جديدة ، تؤكد خصوصيتها واستقلالها بين القوى ، وبإمكانها التحالف مع قوة الشرق الجديدة لضرب النفوذ الغربي الجاثم عليها .

وتحت عنوان و آلام مهاية القرن العشرين ، ميلاد جديد ؟ » ، يشير الدكتور محمد جابر الأنصاري إلى شريط المجاعة الأفسريقية ، والتسمم الأسيوي الهندي ، والمذبحة اللاتينية في السلفادور وأمريكا الوسطى ، ومشاهد خطف الطائرات وغير ذلك متسائلا : « من الغاب البدائي إلى الغاب الإلكتروني » ؟ « ماذا حدث ويحدث في هذا العالم ؟ ويقول : إن الأزمة اليوم في الغايات ، أو في القيم النهائية العليا السائدة التي تحدد لعالمنا غاياته ، وان النظام العالمي السائد بقيمه ومنطلقاته وركائزه الأساسية وروحيته وذهنيته الحاضرة ، إن لم يكن قد أفلس ، فهو في طريقه إلى الإفلاس .

ويسرى المؤلف أن الخسروج الصيني عسل الماركسية سيؤدى في النهاية إلى قيام نوع من التحالف الأصفر بين القوة التقنية اليابانية ، والقوة البشرية الصينية الكثيفة ، بشكل سيقلب الموازين في عالم اليوم المضطرب ، وسيقف هذا التحالف على قدم المساواة مع السوق الأوربية المشتركة ، والحلف الأطلسي وحلف وارسو ، وينقل العصب الاستراتيجي للعالم إلى المحيط الباسيفيكي ، ثم يرث تدريجيا قسطا مهما ، مما لتلك الأحلاف الغربية البيضاء من نفوذ في العالم .

ويشير إلى أن انتقال مركز الجذب العالمي من قوة بيضاء إلى قوة صفراء ، لن يغير في حد ذاته مما تعاني البشرية من ويلات ، ولن يحقق بالضرورة ما تتطلع إليه من خلاص .

#### قرن التفوق الأصفر

في القسم الأول من الفصل الثالث رسالة وجهها المؤلف لمثقفي اليابان، يشير فيها إلى أن المعاناة متشابهة بين اليابانيين والعرب من حيث إغفال دورهم الحضاري والفني والإنساني، وعاولة تحويل صورتهم في مراة الغرب المهتم أساسا بالنزعة المادية الاستهلاكية - إلى مجرد

ظاهرة من ظواهر الاقتصاد والمال ، وأن هذه المعاناة المتشابهة بيننا لهي مدعاة لتوجهنا معا إلى إحياء صلاتنا الثقافية والانسانية ، وبعثها لأنها الأساس الجوهري في التعاون بين الأمم قبل تبادل البضائع والمنافع المادية .

وهو يدعو اليابانين إلى أن يصل صوتهم الياباني الصميم والأصيل - في الابداعات الفنية والثقافية الخاصة بهم - إلى بلادنا مع أجهزة والكمبيوتر والحاسبات والفيديو».

وبالمقابل يدعوهم إلى طرب الغوص الخليجي وحداء الصحراء ، ومشاهدة فولكلور البحر والبادية والتعرف على مالدينا من أدب جديد وثقافة جديدة .

وفي القسم الثاني يتناول المؤلف ما يجرى في اليابان والصين وكوريا والهند مشيرا إلى أن الاعتبارات التي تمدعمو الموعي العسربي الاستراتيجي والحضاري إلى تفهم القوة البشرية الصاعدة وتدارسها ، هي أن هذه القوة تقدم بديلا آخر للعرب في التعامل الـدولي ، بديـلا متخفف من الانحيازات الدينية والتاريخية والأيديولوجية التي يعاني منها العرب في تعاملهم مع قوى الحضارة الغربية ، كما أن التجارب اليابانية والصينية والكورية والهندية على اختلافها وتباينها ، تمثل في نهاية الأمر محاولات ناجحة لأمم شرقية ، للحفاظ على خصوصيتها وشخصيتها الحضارية الذاتية مع استيعاب مقومات القوة الحقيقية في الحضارة الحديثة . ويشير الدكتور الأنصاري إلى أن عرب الخليج والجزيرة العربية هم المعنيون بالدرجة الأولى بدراسة هذه الظواهر بحكم مالهم من علاقات تاريخية وتجارية مع الشرق الأسيوي.

ويدعو إلى إقامة مركز علمي للدراسات الأسيوية محددا الملامع العامة للتجارب الأسيوية التي لابد أن يتعمقها المركز المأمول وهي : أن تلك الأمم الشرقية قد انطلقت من مبدأ وحدتها القومية ، وأنها متمسكة بأصالتها وتقاليدها

وشخصياتها التاريخية المتميزة ، وقد تمكنت تلك الأمم من استيعاب القدر الجوهري من التحديث وامتلاك زمام القوة التقنية والعلمية والاقتصادية منذ أن باشرت عملية التوحيد ، كما أن كل أمة حققت النهضة والتحديث حسب طريقتها الخاصة ، وباكتشاف قوانين خصوصيتها التاريخية والحضارية .

ثم ينتقل المؤلف إلى « العرب أمام التجربة اليابانية والقوة الصفراء » ، فيلخص أسباب صعود النهضة في اليابان ، وتعثر النهضة عند العرب. فالأمة اليابانية أقبلت على التحديث بوحدة قومية متماسكة ، بينها واجهت الأمة العربية التحدي منفصلة متصارعة ، والأمة اليابانية دخلت مسيرة النهضة بأقبل قدر من الصراع بين المجددين والمحافظين ، بل اندمج مجددوها ومحافظوها في نفس شخصيات الرجال اللذين قادوا النهضة ، بينها انقسم المجددون والمحافظون إلى معسكرين متصارعين في مراحل النهضة العربية ، ثم انقسم كل معسكر إلى معسكرات متنازعة . واليابان وقفت من الغرب موقف التلميذ ، بينها وقف العرب منه موقف الزبون . كما أن التقاليد اليابانية تقدس العمل ، بينها ورثت المجتمعات العربية نظرة غير إيجابية وخاصة إلى العمل المهني والصناعي اللذي هو أساس النهضات الحديثة.

ويرى المؤلف أن القول: بأن تعرض العرب لمؤامرات الاستعمار « واسرائيل » قد يفسر تخلفهم ، قول غير مقنع مشيرا إلى أن اليابان تعرضت لضربة نووية نهضت بعدها أقوى مما كانت .

ثم يقدم المؤلف في الفصل التالي دراسة تلقي الضوء على جذور التربية اليابانية وخصائصها المميزة ، ويخلص إلى أن أبرز خصائص النظام التربوى الياباني هي : أن ذلك النظام يستمد أهم مقوماته من طبيعة مجتمعه وروح أمته واحتياجات وطنه ، وأنه استمد انطلاقته من

جذوره ومؤسساته وتقاليده المتأصلة والقائمة ، وأن التعليم في اليابان يعد خدمة وطنية عامة ، وواجبا قوميا ، يتجاوز أي جهد فردي أو فثوي خاص ، وأنه يمشل عامل التوحيد المهم لعقل الأمة وضميرها ، وأن اليابان لم تأخذ بالنزعات الليبرالية والسيكولوجية الغربية المتساهلة في التوجيه الفكري للأجيال وفي ضبط سلوكها العملي والأخلاقي ، ولم تأخذ ببريق الدراسات النظرية الغبربية من فلسفات وحقوق وإنسانيات ، وأنها استطاعت أن تجمع بين شعبية التعليم وأستقراطيه العلمية والفكرية ، ولم تؤخذ باللغات الأجنبية المتقدمة ولم تنبهـ بها ، وعلى الرغم من مركزية التوجيه في النظام التربوي ، فإنه يقوم على مرونة ، ولا مركزية ملحوظة في تنسظيم وزارة التربيسة والعلوم والثقافة . ومهنة التدريس في اليابان مهنة مربحة اقتصاديا حتى بالقياس إلى القطاع الخاص ، كها ان اليابان لم تندفع وراء نزعة تحويل الثقافة العامة إلى مُنشط من مناشط الإعلام.

#### أخر المستجدات

في بداية فصل الحتام يشير الكاتب إلى ظهور كتابين سيرمزان إلى طبيعة مناخ التفكير الحضاري الاستراتيجي المستقبلي الدي يسود الآن نهاية القرن العشرين ، وسيمتد باثره وإرهاصاته إلى عقود عديدة من القرن المقبل . هذان الكتابان هما « قيام القوى العظمى وسقوطها بين • • • ١ . للبرفيسور بول كنيدى و « إعادة البناء » للبرفيسور بول كنيدى و « إعادة البناء » للرئيس السوفيتي ميخائيل غورباتشوف .

ويقول: إن الكتابين يحاولان معاركل بطريقته يانقاذ ما يمكن انقاذه من القوى العظمى ، التي يتوجه كل منها إلى مخاطبتها أملا في إعادة الحيوية اليها ، بعد أن أخذت تتضع للعيان بوادر فقدان القوتين معا مكانة الصدارة الفريدة التي تمتعتا بها حتى وقت قريب .

مدهشة ، فإنها تحمل البذور لأن تكون تطوراتها ونتائجها جيدة مدهشة » .

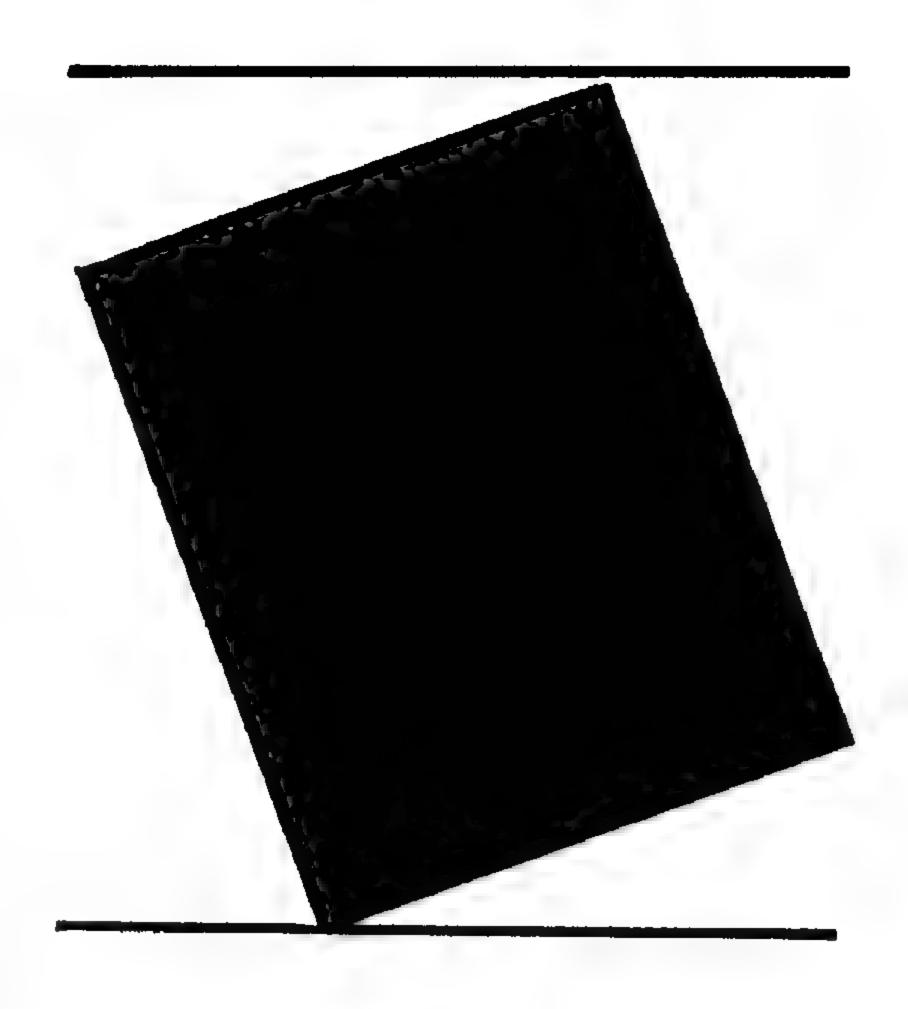
والمؤشر الثاني هو تحرك و منحنى و الأوضاع العربية الى و موضع ما و . فوق قعر الهاوية التي انحدرت إليها الأوضاع العربية في السبعينيات والثمانينيات و لقد بدأت حركة الواقع العربي في الصعود إلى أعلى في مجالات عديدة و وعلى المسؤولين والمتقفين والمواطنين العرب التكاتف والعمل لدفع المؤشر إلى فوق .

وضمن و نظرة الطائس ، بوجسز المؤلف المشكلات الجدية التي تنتظر العرب على طريق المستقبل: انخفاض أسعار النفط وتأثيرات ذلك ، ازدياد الاعتماد على الاستيراد من الخارج في مجال توفير الغذاء ، وأزمة الأمن المائي العدد .

وهناك ثلاث مهام مستقبلية عربية ، أولها : الاتحاد قوميا ، والوحدة ليست مجرد مطلب سياسي ، بل مطلب حضاري وشرط ضروري لاستيعاب حضارة العصر .

وثانيها تجديد الإسلام مع الحفاظ على جوهره ليستوعب روح العصر، وكلمة السرهي والإسلام العروبة العصر، في مندمج عضوي واحد، وثالثها تحول التوجه العام إلى مشروع حضاري عربي إسلامي بمعالم واضحة وبرامج محددة، ومواقف متبلورة تجاه مختلف تحديات العصر وقضايا الحياة.

وفي نهاية الكتاب نجد فصولا مختارة عن التجربة اليابانية ترجها المؤلف عن اللغة الفرنسية ، وهي من كتاب « اليابان » العملاق الثالث « لروبير غيلان » ثم ينبه الدكتور الأنصارى القارىء إلى « أن هذا الحديث ينحصر في التحليل الفكري الحضاري المقارن ، وعلينا أن نجربه بوعي كامل ، لكي نتجنب أي نوع من الترويج للمصالح الاقتصادية والسياسية لليابان أو غيرها » . □



وهذه التحولات التي يشهدها الاتحاد السوفيتي في عهد غورباتشوف ستؤثر على أوربا الشرقية ، كما سيؤثر فيها توجه دول أوربا الغربية نحو الوحدة . فحركة الوحدة الأوربية بمكن أن ينجم عنها مزيد من استقلال أوربا الشرقية عن ينجم السقيق ، السروسي مع البحث عن صيغة ايديولوجية معتدلة . . « وسيبقى في صلب التفاعل بين أوربا الشرقية وأوربا الغربية محود انبعاث الوحدة الألمانية . إن مسألة إعادة توحيد المانيا ستكون من أدق القضايا وأكثرها حرارة وإثارة في العقد الأخير من هذا القرن ، والعقود التالية من القرن الحادي والعشرين » .

#### مؤشرات المستقبل العربي:

ما هي أبرز مؤشرات المستقبل العربي كما يراها د . الأنصاري ؟ إنها الانتفاضة الفلسطينية و الإبداع و الاستراتيجي الفلسطيني في الوطن العربي الذي قد لا يقل أهمية في ضوء المستقبل عن الإبداع الياباني والصيني و فالانتفاضة وعد مفتوح للمستقبل العربي . وكما كانت بدايتها



اسم الكتاب: كلمة طيبة

المؤلف: د . عبدالعزيز كامل

الناشر: ذات السلاسل ـ الكويت

عدد الصفحات: ٣١١ صفحة من القطع الكبير سنة النشر: ١٩٨٧

لوحات قلمية للكاتب، يضمها بين دنتي كتاب واحد، ويوجهها إلى الشباب. والكتابة للشباب غنتك من الكتابة للكهول التي يترك المرء نفسه فيها على سجيتها، وهو مدرك أن الكهل يتابعه، ولديه خلفية عريضة من القراءة والتجربة، كها يقول المؤلف، أما للشباب فالأمر يحتاج إلى التبسيط والتحديد.

ولقد تنوعت موضوعات الكتاب ، ففيها الكتابة عن القرآن والسنة وعن القدس الشريف ، وعن الكويت ، وعن الناس البسطاء والأتقياء في مصر ، وعن الناس البسطاء والأتقياء في مصر ، وعن الشباب ، كل هذه الموضوعات يتناولها الكاتب بعلمه الغزير وثقافته الواسعة وقلمه الميز الرقيق .

اسم الكتاب: الانتفاضة الفلسطينية والأزمة الصهيونية

المؤلف: د. عبدالوهاب المسيري

الناشر: المطبعة الفنية مد القاهرة مصر

عدد الصفحات: ٢٢٦ صفحة من القطع الكبير سنة النشر: ١٩٨٩

الكتاب لواحد من أهم الكتاب العرب في الدراسات الفلسطينية والصهيونية، وهو يقدم في كتابه الجديد دراسة علمية في الإدراك، فيبدؤها

بفصل كامل ، يناقش فيه منهجيا أهمية النهاذج المعرفية في تحديد إدراك الإنسان ، وخطورة التبعية الإدراكية ، ثم يطرح فكرة أن الانتفاضة ليست تعبيرا عن اليأس ، وإنما هي تعبير عن تجلّ عربي لامتلاء نفسي ، واكتشاف للذات ، ثم يعرض بعد ذلك لأزمة الصهيونية ، وأهمية دراستها لفهم الانتفاضة ، طارحا فكرة أزمة الشرعيتين : الشرعية المسهيونية أمام يهود العالم وأمام الصهاينة أنفسهم ، وشرعية وجود الصهاينة في أرض العرب ، ثم يعرض لبعض جوانب الأزمة الصهيونية ، وكيفية استجابة الفلسطينيين لها .

اسم الكتاب: الباراسايكولوجي. ظواهر وتفسيرات

المؤلف: سامي أحمد الموصلي

الناشر: شركة دار السلام للنشر والتوزيع ـ بغداد عدد الصفحات: ۱۷۷ صفحة من القطع المتوسط سنة النشر: ۱۹۸۸

ينعرض الكتاب لدراسة بعض الظواهر الخارقة وتنفسيرها من وجهة نظر صلاه والباراسايكولوجي، و والباراسايكولوجي، اصطلاح معناه و ما يجاور علم النفس، وهو علم يدرس الظواهر المستغلقة على الفهم، والخارقة للطبيعة والغربية وغير المألوفة، ويحاول أن يجد لما التفسير العلمي والفكري المناسب، ثم يتعرض الكاتب لبعض الظواهر الحارقة، مثل التخاطر والتبؤ والتلبائي، وغيرها من الظواهر غير المألوفة.

اسم الكتاب: قيامة عبدالقهار عبدالسميع المؤلف: حسن يوسف

الناشر: الأهالي للطباعة والنشر ـ دمشق عدد الصفحات: ١٤٠ صفحة من القطع الصغير سنة النشر: ١٩٨٨

اثنتا عشرة قصة للقاص الكاتب السوري حسن يوسف ، وهي آخر ما أنتجه ، ويعود فيها إلى عالمه الخصيب الخاص جدا ، ليغوص في عمق الواقع الشعبي ، فيلتقط جوهر العلاقات الإنسانية بكل ما فيها . وأبطاله صورة صادقة عن واقع متأزم ، لهم رائحة الأرض ولهجة البيئة . يقدمهم الكاتب بأسلوب رشيق ، مفعم بالبساطة والسخرية والعمق .

اسم الكتاب: قراءات في حرب الخليج المؤلف: منذر الموصلي

الناشر: دار العروبة ـ بغداد

عدد الصفحات: ٤٥٦ صفحة من القطع الكبير سنة النشر: ١٩٨٧

يقسم الكاتب دراسته على عشرة أبواب ، يناقش فيها أفكاراً وقضايا تتعلق بحرب الخليج ، فيبدؤها بدراسة عن ايران ( الجغرافيا والديموغرافيا ) ، ثم ايران في تاريخها الفارسي والاسلامي ، ثم ينتقل إلى عرض العلاقات العربية الفارسية في العصر الحديث . وبعد ذلك يناقش الثورة الايرانية ، ويعرض بعد ذلك لمطامع ايران ومصالحها الاقليمية ، ثم يقدم عرضا تاريخيا للخليج العربي ،

وقصته في الصراع بين العرب وايران . ويستعرض الكاتب في الباب الثامن الموقف الدولي من حرب الخليج ، وفي الباب الذي يليه يعرض لسياسة التسلح في حرب الخليج وسوق السلاح الدولية ، وأخيرا يعرض الدور : الاسرائيلي ، في الصراع العربي الايراني .

اسم الكتاب: المغرب العربي الكبير. نداء المستقبل

المؤلف: د. مصطفى الفيلالي الناشر: مركز دراسات الوحدة العربية ـ بيروت عدد الصفحات: ١٨٤ من القطع الكبير

سنة النشر: ١٩٨٩

يواجه المغرب العربي تحديا كبيرا، يهدد اقتصادياته، بعد أن أخلق أمامه صوق أوربا بعد دخول اسبانيا واليونان والبرتغال للسوق الأوربية المشتركة وإجراءات توحيد أوربا. هذا التحدي الذي يواجه المغرب يستلزم مواجهته بالوحدة كسبيل وحيد، فيقيم في القسم الأول تجربة التعاون المغربي، وأجهزته، والدراسات التي أقت، وأجهزة التعاون المغاربي، ومستويات القرار، ويخصص الكاتب القسم الثالث لدراسة التحديات المعاصرة أمام المغرب، فيناقش التحديات الحارجية والداخلية. وأخيرا يعرض الكاتب للمستقبل البديل، فيناقش افتراضات الكاتب للمستقبل البديل، فيناقش افتراضات الكاتب للمستقبل البديل، فيناقش افتراضات التغير، والبناء المغاربي المفترح، وجدلية الأهداف والغاية.

#### في خدمة الأميين

دخل الكاتب آرثر ميللر ذات يوم إلى مطعم ، لم يكن قد دخله من قبل ، فلما أحضر له الخادم قائمة الطعام ، ردّها إليه وقال : إنني أعتمد على ذوقك فأحضر لى ما تختاره أنت .

وعندما فرغ الأستاذ من تناول الطعام، أخذ يظهر للخادم إعجابه بحسن اختياره، فقال الخادم: إنني هنا ياسيدى، في خدمة الذين لايعرفون القراءة والكتابة.

- كتاب و القانون في الطب و وكتاب و القانون المسعودي و يعدان في طليعة الكتب التي تركها لنا السلف الصالح ، فقد كان للأول شأن كبير في العلوم الطبية ، وكان للثاني شأن كبير في علم الفلك ، وكان مؤلف الكتاب الأول ابن سينا ، فمن هو مؤلف الكتاب الثاني ؟

- \* الحوارزمي
- \* ابن قتيبة الدينوري
  - \* البيروني

م بطليموس عالم فلك يوناني شهير، في القرن الشاني الميلادي . ترى أين عاش ؟

- \* في أثينا
- \* في الاسكندرية
  - \* في اسبارطة

- يتردد اسم « المجسطي » كثيرا في كتب التراث ، لا سيها ما اتصل منها بعلم الفلك . ترى ما المجسطى ؟

- المعروف بطليموس ، وقد ترجم إلى العربية أكثر من مرة .
- \* جهساز صنعسه علماء الفلك المسلمون لقياس أبعاد النجوم .
- \* المجسطي اسم أطلقه العلماء المسلمون على أحد بحار القمر.

من المعروف أن جاليليو تراجع عن الأخذ بالنظام و الكوبرئيكي » ، وقد صرح بذلك علناً . ترى لماذا فعل ذلك ؟

\* لاتتساغمه بصحمة النسظام البطليموسي .

مل مع هسندا انکوبیون مسابقة العربی

7

4

٤

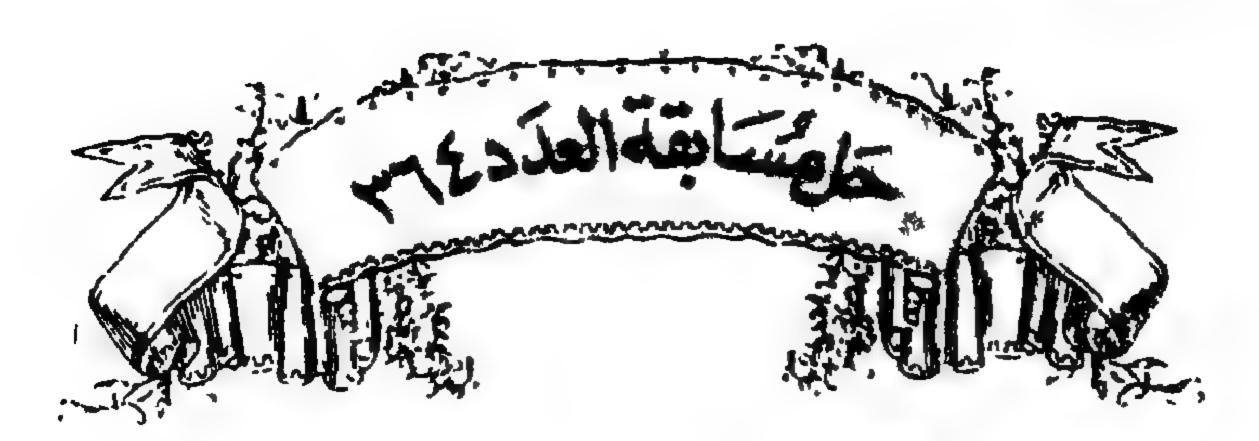
\* رضوخاً لضغط محاكيم \* حرص على علم نشر كتابه أثناء التفتيش ، وحفاظاً على حياته . حياته ، تجنباً لانتقام الكنيسة منه . \* نشر كتابه باسم مستعار انطلي \* جاليليو لم يشراجع عن الأخذ بالنظام ( الكوبرنيكي ) ، بـل ظل على الكنيسة ، وعلى محاكم التفتيش ، متمسكا به حتى النهاية. إلى ما بعد موته . ٥ - لم يكن جاليليو مخترع A لـ من هو الفلكي الذي فقد أنفه التلسكوب الأول في التاريخ ، فمن الطبيعي في مبارزة ، فاستبدل بانف الذي ابتكر هذا الجهاز المهم ؟ صناعي مذهب ؟ \* بطليموس . کوبرئیکوس \* كوبرئيكوس . \* هانس ليبرشي ، الهولندي . ه تيكو براهي . - التلسكوبات البصرية نوعان: - أي التلسكوبين أفوى: 9 عاكسة ، وكاسرة . ترى من هو يخترع التلسكوب الروسي المقام على جبال التلسكوب العاكس ، علماً بان القفقاس أم التلسكوب الأمسريكي ليبرشي وجاليليوهما مخترعا التلسكوب المقام على جبل بالومار في كاليفورنيا ، الكاسر ؟ علماً بأن التلسكوبين من نوع واحد ، \* اسحق نيوتن وهو التلسكوبات العاكسة ؟ \* كوبرنيكوس \* جوتنبرغ - يعقال: إن « تلسكسوب. 1. الراديو، مكبر فوق كونه مقرباً ، أي V ـ نيكولاوس كوبرنيكوس ، عالم أنه يمكنك من رؤية أجرام السياء فلك شهير، كان رائداً للانقلاب بوضوح فائق . فهل هـذا صحيح ؟ السذي تعسرض لسه علم الفلك في وما أكبر « تلسكوب راديو » في العالم ؟ العصور الحديثة ، والذي حلت \* تلسكوب باركز في استراليا. الشمس بموجبه عمل الكرة الأرضية \* تىلسىكسوب اريسكىيىسو ق كمركز ثابت للنظام الشمسي ، بورټوريکو . وأصبحت الأرض كوكباً سياراً ، يدور حولها . ترى ما العقوبة التي أنــزلتها \_ما اسم الجهاز الذي تمكن  $\mathcal{D}$ عليه محاكم التغتيش بسبب تعاليمه علياء الفلك المسلمون به من قياس الفلكية التي خالف بها بطليموس ؟ ارتفاع الأجرام السماوية ؟ الاسطرلات . \* كان كوبرنيكوس من رجال

الكنيسة ، لذلك أففلت عماكم

التفتيش محاكمته .

المنظار المكبر.

\* المقراب .



#### مستاریس ۱۹۸۹م

0

 $Y_{\mu}$ 

- توفالوا «Tuvalu»: هي الجزر التي يعتمد اقتصادها الوطني على تصدير الطوابع البريدية ، وعاصمتها فونا فون فوت ، ومساحتها ٢٦ كم ، نعم ستة وعشرون كيلومترا مربعا فقط وعدد سكانها (٨١٠٠) نسمة ، وتقع هذه الجزر الصغيرة في المحيط الهادي .
- يوجد في ايسلندة مالايقل عن ٧٠٠٠ نافورة ماء ساخن وتعتمد البلاد على هذه النوافير الطبيعية لتأمين ٥٧٠٪ من التدفئة المركزية التي لافنى عنها في تلك البلاد الباردة ، وقد سميت الماصمة (ريكيافيك) نظرا لكثرة البخار المتصاعد من نوافيرها الطبيعية الساخنة .
- الجزر المقصودة في السؤال هي جرر عمومة جزر (تونجا)، وهي جزر بركانية ومرجانية، لايقل عددها عن ١٥٠ جزيرة، اكتشفها المولنديون سنة ١٦٢٦، وزارها الكابتن كوك سنة ١٢٧٣، وقد سهاها آنداك الجزر الصديقة، وتقع جزر (تونجا) ضمن جزر (بولينيزيا) في جنوب المحيط المندي، وهي صغيرة، تبلغ مساحتها المندي، وهي صغيرة، تبلغ مساحتها المندي، وهاصمتها (نوكو ألونا).

يبلغ هدد الجمهوريات في العالم ١٢٤ جهورية ، ومعنى هذا أن ٤٦ دولة من مجموع الدول المستقلة (١٧٠) ليست جمهورية . والجدير بالذكر أن بين هذه الدول غير الجمهورية ١٨ ملكية ، و ١٦ دولة تنعم باستقلال محدود ضمن الكومنولث البريطاني .

جزيرة هاواي بل جزرها تقع في شيال المحيط الهادي ، على بعد مقداره نحسو ٢٧٠٠ كم إلى الغرب من فرانسيسكو ، وقد اكتشفها كوك سنة لارانسيسكو ، وهد اكتشفها كوك سنة لكن الجزر التي بقيت مستقلة طوال القرن ١٩ مالبثت أن طلبت الانضيام إلى المولايات المتحدة ، والتخلي عن الستقلالها .

سبب ذلك أن الكونجرس الأمريكي أعطى تكساس الحق في أن تجزىء نفسها، لتصبح خس ولايات بدلا من ولاية واحدة، في أي وقت تشاء، وذلك عندما انشقت عن المكسيك، وانضمت إلى الولايات المتحدة سنة وانضمت إلى الولايات المتحدة سنة وانضمت إلى الولايات المتحدة سنة

هناك مجموعتان يطلق على كل منها اسم جزر «كريساس» ، وتقع إحدى المجموعتين في المحيط الهندي ، إلى

 $\mathcal{N}_{\mathbb{I}}$ 

الجنوب الغربي من جزيرة جاوة ، وتقع الثانية في المحيط الهادي ، والمجموعة الأولى تحكمها استراليا ، بينها تحكم بريطانيا مجموعة جزر دكريسهاس الثانية التي تقع في المحيط الهادي .

بانجول هي عاصمة غامبيا ، الدولة الافريقية الصغيرة الفقيرة ، المجاورة للسنفال ، تبلغ مساحتها للسنفال ، تبلغ مساحتها ١١,٢٩٥ كـم ، وعدد سكانها .

N

4:

1/2

3)

الأسياء القديمة الأسياء الجديمة جرينلند = كالاليت لونات داهومي = بنين فاسو فسولتا العليا = بوركينا فاسو زامبيا العليا = روديسيا الشهالية هندوراس = بليز روديسيا الجنوبية = زيمبابوي

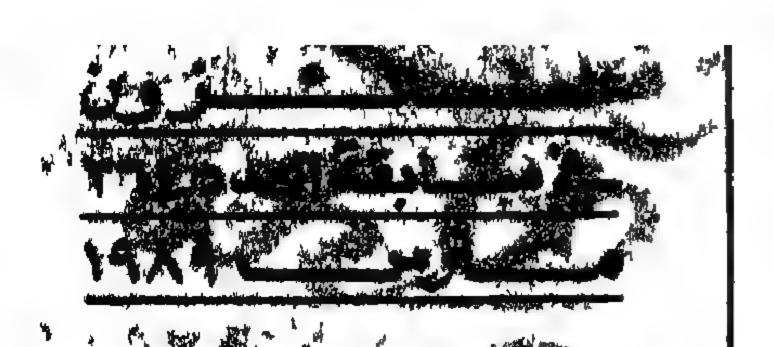
عدد الأقطار غير المستقلة في العالم ٩٥ قطرا ، وهكذا يصبح مجموع الدول المستقلة وغير المستقلة في العالم ٢٢٩ .

بلومان هي عاصمة بليز (هندوراس

سابقا) .
تاساو ـ البهاما
ثيمفو ـ بوتان
فادوز ـ ليختنشتاين

أولان باتور \_ منغوليا

District of, التي تتعادل، Columbia وماصمتها واشتطن دي سي من حيث المساحة التي تبلغ ٦٩ ميلا مربعا، ومن حيث عدد السكان البالغ عددهم ٢٩ ميون نسمة أو أكثر قليلا.



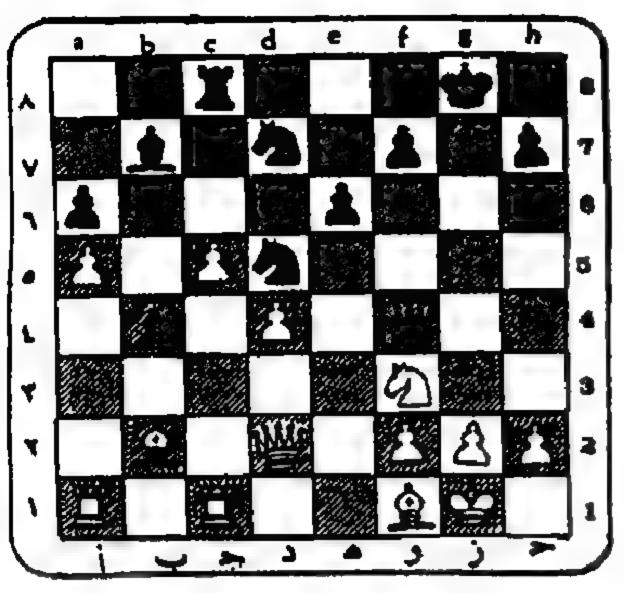
الجائزة الأولى: عمد أحمد حجاج / المحلة الكبرى - جمهورية مصر العربية الجائزة الثانية: دكتور جودت باسيل دبسيه / الصفاة - الكويت الجائزة الثالثة: عمد عمر سالم عبد الله / كريتر / عدن - جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية .

## 

1 - عبد الرحن عمد هايل الصلوي / عنعاء / الجمهورية العربية اليمنية ٢ - حبودة قاسم حبودة / المدينة المنورة / المملكة العربية السعودية المملكة الأردنية الهاشمية عمار العموري / مبركز بسريد توزر / الجمهورية التونسية ٥ - صفاء رفيق آفا / ديسر الزور / الجمهورية العربية السورية العربية السورية العربية السورية العربية السورية العربية السورية العربية المؤلم أبو العز أحمد / المجمهورية العراقية المورية العراقية العرا

#### العربي ـ المعدد ٢٦٧ ـ يونيو ١٩٨٩ م





السوفيتين: جاري كاسباروف بطل المالم السوفيتين: جاري كاسباروف بطل المالم المالم الحالي، وأناتولي كاربوف بطل المالم الأسبق، في نطاق بطولة الاتحاد السوفيتي الخامسة والخمسين، بكثير من الأثارة والتشويق، فقد كان عبو اللعبة وهواتها ينتظرونه بلهفة بالغة. لعب كاربوف برصائته وهدوته المعهودين، في حين انتهج كاسباروف خط المخاطرة والمغامرة المأثور هنه وائتهت المباراة بينها بالتعادل الذي عرضه كاربوف في النقلة الثلاثين وتَلَقّفه كاسباروف بالترحاب في التقلة الثلاثين وتَلَقّفه كاسباروف بالترحاب لاقتناعه بصعوبة الفوز.

وكانت نقلة كاسباروف الرابعة غيبة لتوقعات جيع المراقبين ، وقد أثارت كثيراً من الجدل والتعليق بين كبار الأساتلة ومنهم نيكيتين مدرب كاسباروف اللذي قال : ولم يخطط أي منا لهله النقلة أثناء اللعب ، التحضير ، بل فاجأنا بها كاسباروف أثناء اللعب ، وهي نقلة مؤثرة ، وإن كانت تجافي قانون المنطق الذي يرجع الى أن كاسباروف يحاول الابتعاد عن اللعب النظامي ، لإبعاد كاربوف عن السطريق المهد ، أما الأستاذ الدولي يوري أفرباخ ققال : المهد ، أما الأستاذ الدولي يوري أفرباخ ققال : وهدو مالا أقدر ، خانا من أنعسار الأسلوب وهدو مالا أقدر ، خانا من أنعسار الأسلوب الكلاسيكي . ويبدو أن كاسباروف ينظره الثاقب يرى مالا نراه ، فيبيح ذلك لنفسه » .

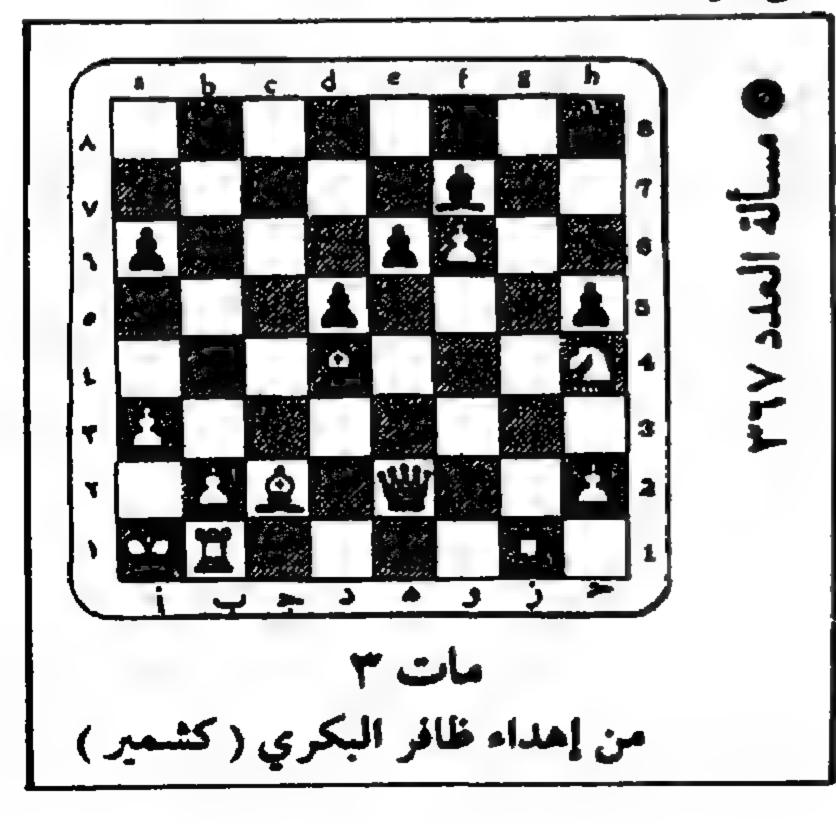
ومن أجمل التعليقات ما قاله آرتور يوسوبوف: و إن مهارة كاسباروف وكاربوف تذهلني ، فعلى ألرهم من أنها قد التقيا أربع مرات متتالية حتى

الآن ، إلا أنها بلعبان كل مباراة جديدة بينها كما لو كاتا يلعبان معاً لأول صرة ، وبالحماسة والإبداع المعهودين فيهما ، وهو أمر يدعو لكل إكبار » .

وفي ختام اللقاء التقى الخصمان اللدودان حول المرقعة ، وأخذا يدرسان الدور ، ويحلّلانه ، كما لو كانا صديقين حميمين ، وقد نسيا كل ما كان بينها من خصومة . وإليكم الدور الذي نحن بصدده .

کاسباروف	🗆 کار ہوف
79-5	٤٥.١
7	٤ ٢
ف-ب ۶	۳ . ح-ج-۳
ت(نقلة مبتكرة)	٤ . و-جـ ٢

د ٥ أو جـ ٥ هي المعهودة للحد من سيطرة الأبيض على الوسط



و-جـ٧	of. IA	ف×جـ٣	۳ <sup>†</sup> . ه
ر -ب و-وغ	١٩ . د (و) - جـ ١	ب٦	۳ . و×جه
	۲۰ فـري ۲۰ فـرو	ف-ب	٧ . هـ ٣
ر (و) – د۸ د داد کار د	13	د ه	۳ . ۸
( الشكل )	4		
£3×5	۲۱ . و×و ٤	حب-د٧	۴ . ح-و۳
ح-ده	۲۲ . ر-آغ	الأسف	الموقف نظريا في صالح
ايزال في صالح الأبيض	۲۳ . ح - د ۲ الدور ما		سوحت سرياني دادي
14	٧٣	د×جـ٤	۱۰ . ف-هـ۲
( راثعة )		جہ ہ	۱۱. ب×جـ٤
ح-ب۸!	۲۱ - (أ) - ۱۱	ر-جـ۸	٦٠, ١٢ . ت
ف-جـ٢	٤ ٢٥	ر د×د	
ر-1۷	٦٥- ٢٦		۱۳ . ف-ب۲
ح-ه-٧	۲۳ . ۲۷	ب ه	23×_A . 12
		7,1	٥٠. ١٥
- 63-5	۲۸ . ر-جـ ۶	ح-ده	٤١.١٦
ح-ه-٧	۲۹ . د (جـ) - جـ۱	ب ۽	۱۷ . و-د۲
تكرار النقل بالأتفاق	۳۰ . ر - جه ؛ تعادل با	•	
		د ٦ أفضل نظرًياً	نقلة غير متوقعة ف ـ -

#### الفائر و د حا مسابقة النظام العدد و ١٦٠

الفائزون باشتراك ستة أشهر:	ائزون باشتراك سنة كاملة:
١ _ حسام عبدالهادي عمد _ بغداد /	- صفاء محمد عثمان - الجيزة / ج م ع - على السعدي - دمشق / سوريا
العراق . ٢ ـ نور الدين الهاشمي ـ طرابلس /	
لسا	. توفيق على العمر ـشبوة / اليمن نوبي
٣- المنجى القصير - المطرية / تونس ٤- فرسان طه الشيايلة - عيان / المملكة	
٤ _ فرسان طه الشيايلة _ عيان / المملكة الاردنية الماشمية	- نورس حسام حسين ـ النخيل / س الخيمة / الإمارات
٥ ـ وليد سعد الله ـ هوليرود / أمريكا	ـ أسامة على قاسم _جدة / السعودية

### حل مسألة العدد ١٦٥ - ابريل ١٩٨٩م

۴.م-هه ۳ ٤.و-دا (مات) ۱ . و-دع ۲ . م-د۲



العكري - ص. ب: ٧٤٨ الصبفكاة - الرمزالبريدي: 13008 السكوبت



وإخوتي العرب، بكل ما يعنيه الود من معان سامية أكتب عن وطني الضائع، عن فردوسنا المسلوب، عن فلسطين وقضيتنا المصيرية، عن الانتفاضة وأحداثها المشرفة، وثورة أهلنا في فلسطين المحتلة، وهي تقرب من نهاية عامها الثاني، ولازالت على شديما ونضالها البطولي.، تثير العالم بما فيها من مواجهة وصمود. إن من حق شعبنا الفلسطيني البطل أن يكتب عنه الكثير، من حق أطفالنا الذين يرمون الحجارة بكل جسارة وصمود أن ينظهروا للعالم أبطالا، من حق أمهاتنا الفلسطينيات وشيوخنا وشبابنا الذين يقفون في وجه الرصاص الفادر الذي يمزق الأحشاء ويقتحم القلوب، ويصمدون أمام الغاز السام الذي يختر قصدورهم، من الفلسطيني البطل في الداخل يحتاج إلى مسائدة وتوعية من أصحاب الفكر والقلم، وتسليط الفوء عليهم يعطيهم نوعا من المسائدة والدعم المعنوي الذي هم في أمسّ الحاجة إليه.

إخوت العرب، إن شعبنا الفلسطيني يفرض وجوده على العالم بما يقوم به من بطولات رائعة ، وملاحم خالدة ، فليس من الممكن أن ننسى أمّا تجهض بسبب الغازات السامة ، أو الضرب المبرح الذي تتعرض له ، أو طفلا يموت برصاص المحتل ، أو شيخا بهان لدفاعه عن أرضه أو منزله ، فأصحاب الأرض يأبون الذل والإهانة .

القارثة: نسرين طه حص / سوريا

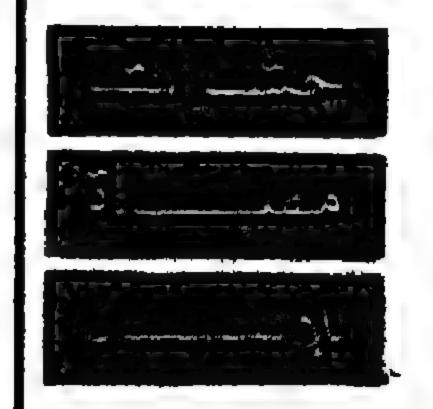
الاستاذ الدكتور رئيس التحرير

تحية طيبة وبعد ،

لدى اطلاعي على العدد ( ٣٦٢ ) يناير ١٩٨٩ من د العربي ، ، لفت انتباهي مقال ( حشرات تأكل حشرات ) ، للدكتور خالد رويشد .

لقد تمكن الدكتور ـ كاتب المقال ـ من إيجاز بعض المعلومات ، ورأيت من واجبى أن أضيف على ما ذكره بعض المعلومات ، كي يعم الفائدة والنفع .

يبدأ الحديث عن حشرة أسد المن ، وهي حشرة شرهة ذات جسم هزيل ، ضعيفة القوام ، بطيئة الحركة ، رقيقة الجلد . والطور اليافع منها يطلق عليه اسم



### عسلى هده الصفحات.. ترضب "العسربي " بنشرم الرحظات وتعقيقات وتعليما الأعراء على ماكنشرفيها من آراء وتعقيقات



(الذباب ذو العيون المذهبة). نرى في أغلب الأحيان أن الأنثى تضع البيض الأبيض اللون متعلقا بالسيقان النباتية الطويلة، أو ملتصقاً بأوراق الأشجار والأعشاب ونباتات المحاصيل الحقلية المتنوعة. ويأتي دور هذه الحشرة الكبير المهم للإنسان لتمكنها من تخليصه من أعداد كثيرة من الآفات الزراعية الخطيرة.

(ثانيا) قرس النبي: وهي حشرة ضخمة الحجم، من قصيلة الحشرات، مشبكة الأجنحة، وتضم حوالي ١٨٠٠ نوع.

والملفت للنظر أنها جميعها آكلة لحوم . أما أماكن وجودها ففي جميع الأقاليم الدافئة في العالم . أضف إلى ذلك أن فريستها ليست نـوعاً واحـداً ، بل أنـواع

ر• .

ثالثا: الرعاشات، وهي مخلوقات حشرية بنية اللون أو خضراء، ذات أجسام رقيقة، وطيران بطيء. لها رأس كبير، فيه عيون. ولرأسها زوج من قرون الاستشعار القصيرة، وثلاثة أزواج فمية. وهي من أخطر الكائنات الطافية في عالم و ما تحت الماء ، كها أن هناك أنواها أخرى من الحشرات مثل: الذباب الحائم، والحنافس.

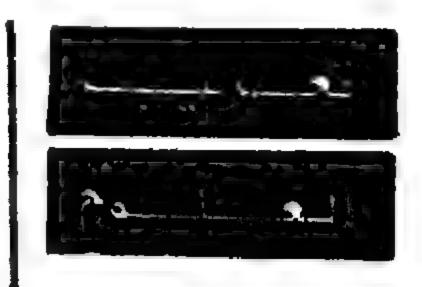
القارىء: ماجد مصطفى أحد القارىء الدلب سوريا

الاستاذ الدكتور رئيس التحرير

على قراءة مجلتكم بانتظام ، لما ألمسه فيها من العمل الجاد لإثراء الثقافة والمعرفة في على قراءة مجلتكم بانتظام ، لما ألمسه فيها من العمل الجاد لإثراء الثقافة والمعرفة في السوطن العربي ، وإنني معجب جداً بالمستوى الرفيع لمجلتكم ، وهي من المجلات التي لها صدى كبير لدى المثقفين في تونس وكل أقطار المغرب العربي الكبير . وحرصاً مني على شمولية و العربي ، وإلمامها بكل المعارف الإنسانية ، فإنني أقترح توسيع الباب الخاص بالعلوم ، ليشمل بعض المواضيع المهمة التي لم تنل حظها من الإعلام ، وعلى الأخص موضوع الاتصالات الفضائية عبر الأقمار الصناعية .

القاريء: محمد بن أحمد الهمامي كلية العلوم ـ تونس

### William Services



و قرأت في عدد والعربي ، ٣٦٧ يناير ١٩٨٩ مقالا للدكتور عبدالعظيم أنيس ، عن التعليم الفني والتقني . وقضية التقنية التي أثارها الكاتب تصطدم بمعضلة كبيرة ، وهي أن التعليم العلمي والتقني في الجامعات العربية غير معرب ، على الرغم من أننا غلك أرقى لغة وأسمى معان ، تجعل الطالب العربي أقدر على المناقشة بها ، وأسرع إلى استيعاب هذه العلوم المتقدمة ، غير أن اللغة الأجنبية من هذا المنطلق ، تعيق الطالب عن معرفة الكثير من المعلومات أثناء قيامه بترجمتها واستيعابها ذهنيا ، ثم ترجمتها مرة أخرى إلى الأجنبية ذهنيا ، عما يوقع الطالب في كثير من المشاكل ، وخاصة إذا كان غير متمكن من اللغة الأجنبية ، فيضيع معنى الكلمة المطلوبة ، وتقل درجة سرعة استيعابه للمصطلحات العلمية الأجنبية . فالمطلوب أن تقوم حركة ترجمة واسعة للمؤلفات العلمية الأجنبية إلى لفتنا العربية ، فالأجانب قبل ذلك ترجموا الكتب والمؤلفات العربية إلى لغاتهم . ثم إن لغتنا العربية تقوي يتوق كل العرب إلى تحقيقها .

نأمل من مجلة « العسربي » أن تتبنى الموضوع وتطرحه على صعيمه أوسع

للبحث .

القاريء: طارق زاكي الصطوف حماة / سوريا

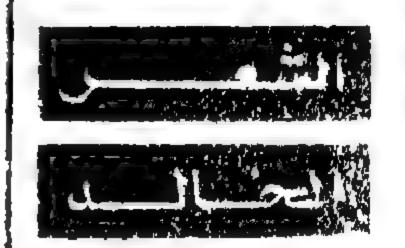
المقال المنشور في عدد ٣٩٣ يناير ١٩٨٩ عن الشاعر « ابن زيدون » شاعر الحب والحنين ، للدكتورة سلمى الحفار الكزبري ، وردت حول عدة رسائل تختار منها رسالتين :

الاستاذ الدكتور رئيس التحرير

تحية حب وتقدير لكم ولأسرة المجلة ، لما تبذلونه من جهد ، فهى إنجاز عظيم ، بما تقدمه لأبناء العروبة من معين الثقافة والفكر في كل ما ينفع الإنسان العربي ، ويشده إلى أمته العربية .

لقد قرأت مقال «ابن زيدون» ، وأود أن أتوجه بالشكر لكاتبته د . سلمى الكزبري ، على عرضها له بشكل مشوق مؤثر ، ونظرا للمكانة التي يحتلها الشاعر في تاريخ الأدب العربي فإنني أقترح أن يتم نشر المزيد من المعلومات عن حياة هذا الشاعر ، إضافة إلى بعض أشعاره .

القارىء: محمد احمد حبركين دمشق ـ سوريا



#### أما الرسالة الثانية فتقول:

لقد شدني حديث د . سلمى الكزبري عن الشاعر ابن زيدون ، وخاصة أنه يتحدث عن الحب ، والحديث عنه موضوع مشوق ومثير للاهتهام ، لأنه يطرح مسألة وجود ، والحب يعني هذا الوجود ، طالما أن العلاقة بين الجنسين مستمرة ، تحدد كل يوم مصير كل من الطرفين ، لكننا نجد أن علاقة الترابط في عصرنا الحالي أصبحت مسألة تافهة في بعض الأحيان ، وهنا يخطر في بالنا سؤال : لماذا أصبح الحب ذا أسس ضعيفة ، وسريع التفكك ، على عكس ما كان في عصر الأسلاف الذين شاعت قصص حبهم وخلدت في التاريخ ، وأصبحت تردد عنهم الأمثال في العشق ، ومنهم شاعرنا ابن زيدون ؟ وبفضل متانة الأسس أصبحت قصة الحب في ذلك العصر أسطورة عبر الأجيال ، وهي التي خلدها الشاعر ابن زيدون فملأت قلبه ، واعتبرها عاطفة نبيلة ، وتركت الأثر في الشعر العربي زيدون فملأت قلبه ، واعتبرها عاطفة نبيلة ، وتركت الأثر في الشعر العربي الخالد .

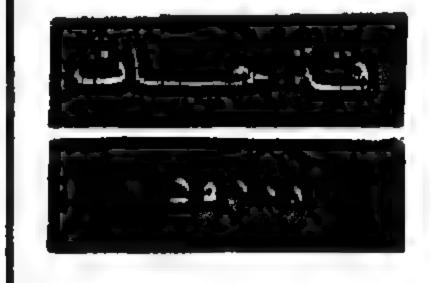
القارىء: وضاح بياهو حلب ـ سوريا

● القارىء: عهار هواش ـ دمشق ، سوريا ـ يقترح صفحات خاصة بأمور الشباب ، تعالج قضاياهم النفسية والرياضية ، والأمور الخاصة بتعلم الحاسوب «الكمبيوتر» والتقنية ، وكيفية تنشيط القدرات الأدبية الشابة الخلاقة ، ومناقشة بعضها ونقدها ، وبهذا تخلق جيلا عربيا واعيا من الكتاب المبدعين .

القارئة: هبه الفاصد ـ من عان ، الأردن ـ تطالب بإجراء استطلاعين علميين ، أولهما يتعلق بثقب الأوزون الموجود في طبقات الجو العليا ، والثاني يتعلق بحقيقة وجود مثلث برمودا ، من أجل التعرف على طبيعتيهما ، وبيان دور الأقهار الصناعية في الكشف عنهما .

● القارىء: عبد المطلب ادريس ـ من اكرا، غانا ـ يقترح أن تقوم المجلة
 بزيارة منطقته، وتسليط الضوء على أحوال المسلمين هناك.

● القارىء: محمد عوض بحاج ـ من محافظة حضرموت ، بجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية ـ يستفسر عن شروط الاشتراك بمسابقة العربي الثقافية ، وكيفية ذلك . ونقول له : إن المسابقة لها شروط يمكن الاطلاع عليها ضمن العدد ، وكل إجابة لا ترفق بكوبون مسابقة العربي لا يلتفت إليها .



## William States

● القارىء: سليم هاني منصور ـ زحلة ، بلبنان ـ يبدى إعجابه الشديد بصفحة «مساحة ود» . ويقترح أن تعطى الفرصة للقراء لكتابة هده الصفحة .

القارىء: غياث جباخنجبي ـ من دمشق، سوريا ـ لديه مشاريع علمية
 وقصص عن الحيال العلمي، يرغب في تطويرها.

نقول له: إن هناك حهات علمية كثيرة في الوطن العربي يمكن أن تراسلها ، وتعرض عليها هده الأفكار ، كما يمكنك مراسلة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي أو معهد الأبحاث العلمية في الكويت . وستحد كل الاهتمام .

القارىء: الشيخ محمد الأمين حاجب ـ إمام مسحد ماوسل ، في مدينة ساناويس ، يحمهورية السنغال ـ يقترح على المحلة ريارة منطقته ، والقيام ياستطلاع مصور ، كي يلتفت المسلمون إلى ظروفهم الصعنة التي بمرون فيها





### المان المان المان

يهدف هذا اللغز إلى تسليتك وامتاعث بالاضافة إلى إثراء معلوماتك وربسطك بتراثبك الفكري والحضاري عن طريق البحث الجاد المثمر في المعاجم والموسوعات وغيرها من المراجع الهامة

والمطلوب منك الاجابة عن أسئلة هذا اللغز ومقارنتها بالحل الصحيح الذي سينشر في العدد القادم.

#### كلهات أفقية:

	1	٨	٧	1	٥	٤	7	7	1
						D. T.			
					17	7			
					-	1	3.1	501	
					77	1			
								15	
					F-3				
-			\$ 1 h						
									6

١ ـ جبل في شرق تركبا يرتبط اسمه بسفينة

كلمات عمودية:

١ \_ سلسلة جبلية كبرى تمتد من نيومكسيكو الى

٢ ـ قديم أو عنيق ، جبل في اليونان كان يعتبر مقراً للآلفة في القديم .

٣ ـ لغة ، يَسُوف .

٤ ـ سلسلة جبلية واقعة بين فرنسا واسبانيا .

ه \_ سلسلة من الجبال تقع في ايران .

٦ - سلسلة جبلية تمر في مراكش والجزائر.

٧ ـ بحر واسع يتفرّع من المحيط الأطلسي .

٨ \_ أباح السر، ، سلسلة جبلية في جنوب تركيا

٩ \_ جبل قليل الارتفاع ، قارب من جذو الأشجار، هيئة الملابس.

١٠ ـ سلسلة جبلية تخترق معظم بلاد أوربا .

### ٢ ـ شجاع ، أصيب بالشلل . ٣ - جبال تمتد من شمال أمريكا الي جنوب كندا . ٤ - غير مطبوخ ، سليط منونة بالنصب . ٥ ـ تجسدها في رأس ، من الحبسوب ، لسو معكوسة .

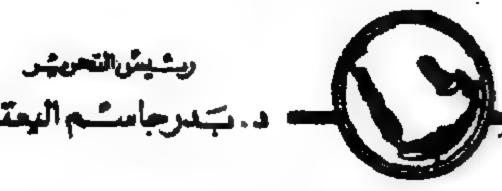
معكوسة .	
٦ _ يأوي معطوفة ومبعثرة ، أخد .	
٧ ـ جيل بركاني في القارة الافريقية كان مسرحاً	
لرواية أدبية معروفة .	•
۸ ـ حرفان متشابهان وكلمـة (أرى) مبعثرة ،	٠
يصبيب بالرزايا .	
٩ ـ مطبوخ ، كيميائي وفيزيائي بريطاني اكتشف	
قانون ضغط الغازات .	
١٠ _ أرض مرتفعة كثيراً ، قناة ماثية عربية	
. ingo	
- حل مسابقة العدد الماضي - مايو ١٩٨٩ م	

ان و ب ل الح م د الله ه ش



سأليف الدكتورجسين فهيم

#### مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية



#### تمهدرمن تجامعته الكويي

- \* مجلة علمية فصلية محكمة تصدر ٤ مرات في السنة.
- تعنى بشنون منطقة الخليج والجزيرة العربية السياسية، الإقتصادية، الإجتساعية، الثقافية، والعلمية.
  - صدر العدد الاول في يتاير ١٩٧٠.
    - تقوم المجلة باصدار ما ياتي:
- ا) مجموعة من المنشورات المتخصصة عن منطقة الخليج والجزيرة العربية.
- ب مجموعة من الإصدارات الخاصة والمتعلقة بمنطقة الخليج والجزيرة العربية. جـ) سلسلة كتب وثائق الخليج والجزيرة العربية.

- ه عقد الندوات التي تهم المنطقة او المساهمة فيها واصدارها في عنب
- بغطي توزيعها ما يزيد على ٣٠ دولة في جميع انهاء العالم.

#### الاشتراك السنوي مللجلة.

- ا) داخيل الكويت: ٧ دى. ليكافيران يا ١٧٠ دى. للمؤسسات.
- ب) الدول الحربية: ٢٠٥٠، الدي للافراد ١٧٠٠ د. ال
- هِـ) البول الاجتبية: ١٠ دولاراً للافراد ٤٠ دولاراً للمؤسسات.

Angelline and the case

جمتيع الراسلات توجه باسم رئيس التعرير على العنوان الآتسين، و مسيد الرين السنال التعريب المستكوية والرين السنال المالا مدتية المستكوية والرين السنال المالا المستكوية والرين السنال المستكوية والرين السنال المستكوية والرين السنال المستكوية والرين السنال المستكوية والمال المال المستكوية والمسال المال ا

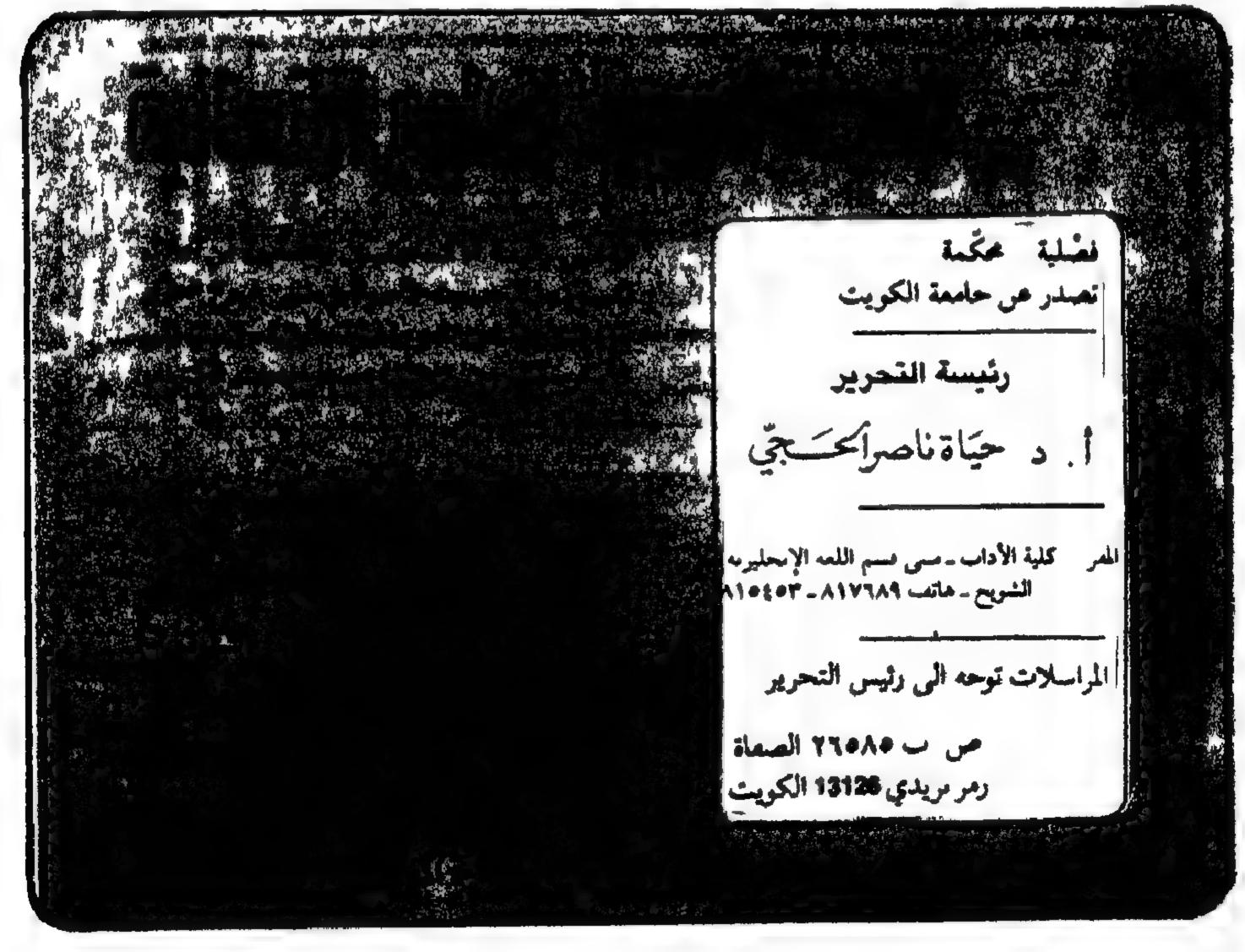
# فلما فا فا فا

مخسئلة ستترجشم المجسديد ينط الثعشاف ة والعشلوم المعسامة

- ه تعتمد فيما تنشر على الترجة من مخلف الدوريات العالمية
- و هدفها إقامة الصهلة بين الفكرالعرالي وبين الأجنواء المتطورة للتفافة العالمست تالمعاص رة
- ه ميزانها الأساسي في إختيار المترجمات هو الجديد والهسام.

٥ تصيدر دوريت كالمهرين عن المعلس الوطئ للنفافة والمنون والأداب الكويت





سلسلة تعتاه الانتان تعتاه المناقبة وتصديها في مطلع كل شهد ويت وزارة الاعتالاء - الحكويت

ميدونسيسو ١٩٨٩

العسدد ۲۳۷

### افساحيات الحادي

تألیفت ، جون ویدمتان تقدیم ، د.عبدالوهابالسیری ترجمت ، د.عبدالوهابالسیری و عود حلی مراجعت : د.عبدالولمد لؤلؤة



سنوق فتديم - للفتان الحكويتي فتاضِل العبار